

LES ALENTOURS

DE

QUÉBEC & LÉVIS

ANCIENNE LORETTE

PRETRES MISSIONNAIRES

Du 27 décembre 1673 à avril 1698.

Révérands Pères Jésuites : R. P. Samuel Bouvard, Chaumonot Vaillant, Potier, Chaussetière, Garneau, Druillettes, etc.

CURÉS

1er Thomas-François Poussélet, de 1698 à octobre 1700

2ième Philippe Rageot-Morin, de 1701 à 1703.

3ième Louis Petit, vicaire-général, de 1703 à 1705.

4ième Nicolas Boucher, fils du Gouverneur de Trois-Rivières, de 1705 à 1707.

5ième Michel Devaux-Dessormiers, de 1707 à 1711.

6ième François Dupré, de 1711 à 1720.

7ième Joachim Fornel, de 1720 à 1724.

8ième Charles-Joseph Leberre, de 1725 à 1727.

9ième André-Joseph Javreau, de 1727 à 1737.

10ième Hyppolite Collet, de 1737 à 1740.

11ième Guyon Fresnay, de 1740 à 1745.

12ième Frs-Ignace Levasseur, de 1745 à 1765.

13ième Ignace Desroches, 1765 à 1777.

14ième Eustache Chartier, 1777 à 1786.

15ième Chs.-Joseph Brassard, Deschenaux, vicaire-général, de 1786 à 1832.

16ième Joseph Laberge, de 1832 à 1877.

17ième Frs-X. Côté, de 1877 à 1881.

18ième Jos.-Octave Faucher, curé actuel, nommé en 1881.

MAIRES DE L'ANCIENNE-LORETTE

7 août 1845—J. E. Pageot, organisateur du 1er conseil et 1er maire de l'Ancienne-Lorette.

Joseph-J. Hamel, conseiller de comté et maire.

30 juillet	1855—Joseph Jobin
14 janvier	1858—Jos. Laurin, N. P., Préfet.
18 "	1860—Joseph Déry, 2 termes
18 "	1864—Jean-Bte Drolet
15 "	1866—Pierre Bouré
20 "	1868—Charles Piset
10 "	1870—Charles Paradis
22 "	1872—Georges Déry
27 "	1873—Ls Gauvin
28 "	1875—Ls Gauvin, 2 termes
24 "	1876—Jacques Dufresne
22 "	1879—Olivier Hamel, 1er terme

19 janvier	1885—James Gauvin
24 "	1887—Pierre A. Hamel, 2 termes
18 "	1893—Honoré Robitaille
22 "	1896—Edouard Hamel
18 "	1899—Eugène Robitaille
20 "	1902—Jacques Jobin
26 "	1903—François Hamel
25 "	1904—J. N. Drolet
23 "	1905—Aur. Gauvin
26 nov.	1907—Chs. Gauvin

Eug. Hamel maire actuel

Curé de la Paroisse, révd. Jos.-Oct. Faucher; révd. Edouard Paré, vicaire;—Pierre Drolet, marguillier d'office.

Syndics d'église.—V. de Lot. Laurin, président; Pierre Drolet, Eugène Delisle; M. le Curé, secrétaire-trésorier.

Conseil Municipal.—Eugène Hamel, Maire; Pierre Hamel, secrétaire-trésorier; Pierre Drolet, Elie Déry, Louis Drolet, Ls. Moisan et Chs Alain, conseillers.

ANCIENNE LORETTE

Alain Charles, cultivateur
 Alain Elzéar, rentier, de la société " Bedard & Alain "
 Alain Joseph Charles, commis
 Alain Jacques, cultivateur
 Alain Jean, cultivateur
 Alain Michel, cultivateur
 Alain Michel, cultivateur et rentier
 Alain Joseph Jacques, manchonnier
 Allard Nareisse, cultivateur
 Allard Onésime, cultivateur
 Barbeau Mme veuve Antoine
 Barbeau Napoléon, journalier
 Barbeau Raymond, cordonnier
 Beauré Béloni, cultivateur
 Beauré Charles, cultivateur
 Beauré Siméon, cordonnier
 Beauré Téléphore, cultivateur
 Beauré Théodore, blanchisseur
 Beauré Ulric, menuisier
 Bédard Eugène, cordonnier
 Bédard François, cultivateur
 Bédard François, journalier
 Bédard Joseph, cultivateur
 Bédard Léon, cordonnier
 Bédard Louis, manufacturier
 Bédard Pierre, entrepreneur menuisier

Belleau Aurèle
 Belleau Fortunat, M. D.
 Belleau Frédéric, cultivateur
 Belleau Gabriel, cultivateur
 Belleau Jacques, fils, cultivateur
 Belleau Jean-Bte, cultivateur
 Belleau Joseph, cultivateur
 Belleau Michel, cultivateur
 Belleau Pierre, cultivateur
 Blondeau Louis, cultivateur
 Blondeau Michel, forgeron
 Blondeau Mme Ignace, blanchisseuse
 Boivin Etienne, cultivateur
 Boivin Ferdinand, blanchisseur
 Boivin François
 Boivin Louis, cultivateur
 Boivin Mme Charles
 Boivin Pierre, cultivateur
 Bureau Adolphe, cultivateur
 Cloutier Adélarde, cultivateur
 Cloutier Onésime, cultivateur
 Côté Joseph, menuisier
 Côté Prisque, menuisier
 Daigle Ferdinand, journalier
 Delisle François, barbier
 Desroches Mme, Hotel Lorette
 Drolet Adolphe, cultivateur
 Drolet Albert, commis-épiciier, Sec.-Trés. des commissions scolaires
 Drolet François, cultivateur
 Drolet François, jnr, cultivateur
 Drolet François, snr, cultivateur
 Drolet Joseph
 Drolet Joseph, cultivateur
 Drolet Joseph, cultivateur
 Drolet Joseph, cultivateur
 Drolet Lazare, cultivateur
 Drolet Louis, cultivateur
 Drolet Mme Louis, cultivateur
 Drolet Pierre, cultivateur
 Drolet Dme George, magasin général
 Duchesneau Eugène, cordonnier
 Duchesneau Joseph, cordonnier
 Duchesneau Maxime, menuisier
 Dufresne Flavien, blanchisseur
 Dufresne Raphaël
 Ecuyer Théodore, cultivateur
 Falardeau, Joseph, meunier
 Falardeau Louis, journalier
 Falardeau Louis, fils, cordonnier
 Faucher révd Jos.
 Gagné Etienne, blanchisseur
 Gagné Mme Vve Joseph
 Gariépy Pierre, contre-maitre
 Gauvin Cyrille, boulanger
 Gauvin Michel, épiciier
 Gauvin Michel L., cultivateur
 Gauvin Mme Michel, cultivateur
 Gauvin Théophile, cultivateur
 Genest Ignace, blanchisseur
 Genest Napoléon, blanchisseur
 Genest J., boulanger
 Gingras Mme Prosper, blanchisseuse
 Gingras Mme Vve C., blanchisseuse
 Girard Mme veuve Alfred, épicerie
 Gouge Pierre, cultivateur
 Hamel Didace, manchonnier
 Hamel Charles, cultivateur
 Hamel Edmond, cultivateur
 Hamel François, cultivateur
 Hamel Gabriel, cultivateur
 Hamel Jean, cultivateur
 Hamel Joseph, cordonnier
 Hamel Joseph, cultivateur
 Hamel Pierre J., cultivateur
 Hamel Siméon, cultivateur
 Horan Daniel, jnr, journalier
 Horan Thomas, cordonnier

Horan Ulric, snr, journalier
 Huot Joseph, sacristain
 Huot Victor, cordonnier
 Huot Zéphirin, agent
 Lachance Cléophas, de Lachance & Tanguay
 Lachance & Tanguay, manuf. de chaussures
 Lafrance Joseph
 L'Heureux Honoré, cordonnier
 L'Heureux Mme Jean, blanchisseuse
 Mailly Mme veuve Aurèle
 Mailly Philéas, cordonnier
 Martel Ferdinand, cultivateur
 Martel Mme Frs, pépiniériste
 Milhomme J.-Bte, journalier
 Moreau Edm., peintre
 Pageot J. Edouard, huissier de la Cour Supérieure et greffier de la paix
 Pageot Ulric, épiciier
 Pageot Fort., cordonnier
 Pageot T. H.
 Paquet Ambroise, cultivateur
 Paradis Mme Vve C., cultivateur
 Paradis F.-X., cultivateur
 Robitaille J. et E., meuniers
 Robitaille Isidore, cultivateur
 Robitaille Jacques, cultivateur
 Robitaille Mme Léon, cultivateur
 Robitaille Mme Joseph, fermière
 Robitaille Pierre J., cultivateur
 Robitaille Mme Vve Charles, manchonnière
 Robitaille Honoré charretier
 Rochette Onésime, charretier
 Rochette Onésime, journalier
 Rochette Pierre, journalier
 Savard Joseph, jnr, journalier
 Savard Joseph, snr, journalier
 Savard Mme Léon
 Savard Pierre, journalier
 Savard François, cordonnier
 Savard Arthur, boulanger
 Société d'Aqueduc, Bédard & Alain, propriétaires
 Savard Léon, mécanicien
 Tanguay L., de Lachance & Tanguay
 Tessier Antoine, cultivateur
 Tessier Isaie, cordonnier
 Tessier Louis, cordonnier
 Trudel Joseph, journalier
 Verret Frs-X., cultivateur
 Verret Joseph
 Voyer Eugène, cultivateur
 Voyer Joseph, fils, cultivateur
 Voyer Pierre, cultivateur
 Voyer Théodore, boucher

CHAMPIGNY

Alain Napoléon, cultivateur
 Alain Pierre, charron
 Amyot Joseph, cultivateur
 Blondeau Joseph, menuisier
 Blondeau Mme Pierre
 Boiteau Alfred, cultivateur
 Boivin Jean, blanchisseur
 Boivin Michel, cultivateur
 Brousseau Elzéar, cultivateur
 Chateauvert Victor, cultivateur et propriétaire de moulins à scier etc
 Delisle Mme veuve Augustin
 Delisle Eugène, rentier
 Delisle Eugène, cultivateur
 Delisle Ferdinand, cultivateur
 Denis Mme veuve Michel, cultivateur
 Denis Dame Pierre, cultivateur
 DeVarennes Louis, cultivateur
 Dorion Joseph, cultivateur
 Dorion Mme Noël, blanchisseuse,
 Drolet Antoine, cultivateur
 Drolet Cyprien, cultivateur

Drolet Denis, cultivateur
 Drolet Jean, cultivateur
 Drolet Phileas, cultivateur
 Drolet Napoléon, boucher
 Drolet Nazaire, cultivateur
 Dufresne Joseph, cultivateur
 Fiset Alfred, cultivateur
 Fiset Antoine, cultivateur
 Fiset Antoine, jnr, cultivateur
 Fiset Aurèle, cultivateur
 Fiset Germain, cultivateur
 Fiset Jean, cultivateur
 Fiset Louis A., cultivateur
 Fiset Mme veuve Joseph, cultivateur
 Fiset Mme veuve Louis, cultivateur
 Fiset Octave, cultivateur
 Fiset Paul, capitaine No 2, 87e régiment
 Fiset Pierre, cultivateur
 Fiset Zoël, journalier
 Fiset Philémon, cultivateur
 Gauvin Aurèle, cultivateur
 Gauvin Charles, charron
 Gauvin Eugène, boucher
 Gauvin François, cultivateur
 Gauvin Hubert, boucher
 Gauvin Jacques, cultivateur
 Gauvin Joseph L., cultivateur
 Gauvin Mme Trefflé
 Gauvin Narcisse, journalier
 Gauvin Pierre Antoine, cultivateur
 Gauvin Trefflé, cultivateur
 Gauvin Wilbrod, cultivateur
 Hamel Narcisse, cultivateur
 Hamel Pierre, cultivateur
 Hamel Pierre, fils cultivateur
 Hamel Théodore, forgeron
 Jobin Pierre, cultivateur
 Jobin Timothée, jnr, cultivateur
 Laberge Frs, épiciers
 Mailloux Isidore
 Matte Eugène, cultivateur
 Matte Napoléon, cultivateur
 Matte Siméon, cultivateur
 Moisan Hector, cultivateur
 Moisan Olivier, cultivateur
 Moisan Pierre fermier
 Moisan Louis, cultivateur
 Paquin Narcisse, chef d'équipe C. P. R.
 Pepin Philippe, cultivateur
 Petitelere Michel, cultivateur
 Piché F. Camille, marchand de bois
 Robitaille Amédée, cultivateur
 Robitaille Amédée, boucher
 Robitaille Louis P., cultivateur
 Robitaille Michel, cultivateur
 Robitaille Philéas
 Robitaille Samuel, cultivateur
 Rouillard Dame Napoléon
 Tessier Joseph, cultivateur
 Tremblay Michel, forgeron
 Voyer Joseph, cultivateur
 Voyer Arthur, charron

LES SAULES

Alain Napoléon, blanchisseur
 Beaumont Pierre, fils, cultivateur
 Belleau Gaudiose, journalier
 Blondeau Joseph, horloger
 Boivin Joseph, cultivateur
 Chabot Charles, cultivateur
 Descarreau Delphis
 Dery Elie, forgeron
 Dery Elzéar, forgeron
 Denis Michel, cultivateur-laitier
 Dignard Gaudias, cordonnier
 Dignard Victor, cordonnier
 Dion Antoine, potier, (établie en 1867)

Dion Frédéric, potier
 Dion Mme veuve Jacques, cultivateur
 Dion Silfrid, potier
 Drolet Olivier, boucher
 Dubuc Téléphore, cultivateur
 Duchesne Herménégilde, ferblantier
 Gauvin Théophile, cultivateur
 Hamel Joseph, forgeron
 Hamel Ludger, cultivateur
 Gauvin Pierre, cultivateur
 Harriet Samuel, cultivateur
 Jobin Ambroise, gérant des fermes du Sémi-
 naire de Québec
 Langlois Narcisse, cultivateur
 Laurin Victor, médecin
 Légaré Dme Vve
 Lirette Napoléon, sellier
 Livernois J. E., photographe
 Mainguy Thomas, charron
 Marcotte Frs-X, boulanger
 Marcotte Alfred, marchand
 Martel Trefflé, cultivateur
 McBlair, cultivateur
 Moore Alex, cultivateur
 Montreuil Charles, cultivateur
 Montreuil Jacques, cultivateur
 Noël Gaudiose, cultivateur
 O'Neill Mme veuve Frank
 O'Neill Willie, cultivateur
 Paquet Ignace, cultivateur
 Paquet Louis, cultivateur
 Perry James, cultivateur
 Picard Louis, potier
 Robitaille Charles, cultivateur
 Robitaille Elzéar, cultivateur
 Robitaille Eugène
 Robitaille Jean, cultivateur
 Robitaille Joseph, cultivateur
 Robitaille Pierre S., cultivateur
 Robitaille Siméon, boulanger
 Robitaille Siméon, W., cultivateur
 Robitaille Norbert, charron
 Robitaille, C., manufacturier de carton, cuir,
 renforts
 Rochette Arthur, gérant, C. Rochette & Cie
 Roy Arthur, boucher

ROY H. OCTAVE, notaire, major du
 87 Régiment, agent pour la Queen Ins' Co.
 Téléphone 2614-14, "Les Saules". Bureau
 à Québec, 13 rue St-Pierre, Tel. 1390.

Tardif Marie-Louise, institutrice
 Tremblay Napoléon, journalier
 Tremblay Octave, pâtissier
 Verret Charles, cultivateur
 Verret Ignace, laitier
 Ward Thomas, cultivateur

GRAND DESERT

Alain Edmond, cultivateur
 Alain Elzéar, épiciers et cultivateur
 Alain Michel, cultivateur
 Alain Pierre, cultivateur
 Auclair Joseph, cultivateur
 Beaumont Edmond, cultivateur
 Beaumont Honoré, cultivateur
 Beaumont Jean, cultivateur
 Beaumont Jean-Baptiste, cultivateur
 Beaumont Joseph, cultivateur
 Beaumont Pierre, cultivateur
 Bédard Balthazar, cultivateur
 Bédard Michel, cultivateur
 Bédard Omer, charron
 Bédard Victor, cultivateur
 Belleau Edmond Hilaire, cultivateur
 Belleau Jean, cultivateur
 Blondeau Mme Vve Thomas
 Bouchard Mme veuve Vital

Bourré Pierre, cultivateur
 Boutet Mde François, cultivateur
 Boutet Ludger, blanchisseur
 Déry Pierre, cultivateur
 Drolet George, cultivateur
 Drolet Raymond, cultivateur
 Drolet Pierre, cultivateur
 Drolet Siméon, fils
 Drolet Simeon, cultivateur
 Gauvin Mme Jacques
 Gauvin Mme veuve Jacques, cultivateur
 Gauvin Pierre, cultivateur
 Genest Charles, blanchisseur
 Genest Edouard journalier
 Goulet Ferdinand, cultivateur
 Hamel Eugène, cultivateur et Capitaine Cie
 No 1, 87e regiment
 Hamel Dme Vve Gabriel, cultivateur
 Hamel Michel, rentier
 Hamel Mme veuve Pierre A.
 Hamel Pierre, Sec.-Trés. de la municipalité
 Lépine Joseph, cultivateur
 Lépine Joseph F., cultivateur
 Lépine Mme François, épicerier
 Milhomme Jacques, cultivateur
 Martel Trefflé, cultivateur
 Morand Mme Jacques
 Morand Michel, journalier
 Morand Ulric, blanchisseur
 Noreau Alfred, cultivateur
 Noreau Antoine, cultivateur
 Noreau Joseph, cultivateur
 Noreau Joseph, fils d'Ant., cultivateur
 Paquet Jean, cultivateur
 Paquet Joseph, cultivateur
 Paquet Onésime, cultivateur
 Paradis Antoine, cultivateur
 Paradis Théodore, cultivateur
 Paradis Joseph J., cultivateur
 Paradis Mme Alexis, cultivateur
 Parent Art., cult., moulin à scie
 Pepin Arthur, forgeron
 Plamondon Honoré, cultivateur
 Rochette Charles, cultivateur
 Tessier Joseph, cultivateur
 Tessier Joseph, cordonnier
 Tessier Louis, jnr, cultivateur
 Tessier Louis snr, cultivateur
 Tessier Napoléon, cultivateur
 Trudel Fabien, cultivateur

BEAUPORT

Première session du Conseil, 30 juillet 1855,
 J. B. Parent, président ; Etienne Cambray,
 secrétaire.

CHOISIS ET ELUS. —Tiburce Charest, Ecr., M.
 D. M., Maire; C. J. L'Évêque Lafrance, secrétaire-trésorier.

COMME MAIRE :

En 1858—J. B. Bolduc; 1862—P. A. DeBlois;
 1874 — Célestin Marcoux ; 1878 — Edward
 O'Brien ; 1879—Pierre Lortie ; 1880—Louis
 Rainville ; 1882—Hon. P. A. DeBlois, sénateurs ;
 1885—J. O. Hardy ; 1886—Frs. Parent ;
 1887—J. O. Hardy ; 1890—J. E. Bédard, C. R. ;
 1891—Ed. O'Brien, N. P. ; 1895—Isaïe Tessier,
 1901—Frs. Parent ; 1902—Philéas Parent 1905 ;
 —Jules Bélanger, jusqu'à présent.

COMME SECRETAIRE-TRESORIER :

En 1859—J. O. Paquet ; 1864—A. St-Hilaire ;
 1867—L. J. Ferland ; 1868—Frs. Parent ; 1874—
 L. S. Laroche, (50 jours) ; 1874—Isidore Cambray ;
 —1885—Edmond Giroux ; 1900—Henri
 Delage, depuis jusqu'à présent.

ROUTE SOUS LE CONTROLE DU CONSEIL

	Arpents	Perches	Pieds
1 Route J. Baptiste.....	100	9	12
2 " Laval.....	68	9	9
3 " Seigneuriale....	98	8	15
4 " Giffard.....	3	6	
5 " L'Asile.....	20	5	17

EXTRAIT DU ROLE D'EVALUATION EN FORCE

Evaluation totale	\$1,894,997
Evaluation cotisable	1,616,137
Population	4,800
Contribuables payant taxes	750
Superficie de la paroisse (acres).....	20,844
Voteurs inscrits sur la liste électorale..	1,166

Conseil Municipal.—Jules Bélanger, maire ; Napoléon Grenier, pro-maire ; Henri Delage, secrétaire-trésorier ; Napoléon Dubé, Louis Jules Grenier, Honoré Parent, L. Z. Joncas et Napoléon Dubeau.

Commission Scolaire Beauport.—Edmond Giroux, président ; Michel Giroux, J. Bte D'Aigle, Philéas J. Giroux, J. Bte Verret, commissaires et David Giroux, fils, sec.-trés.

Commission Scolaire, St-Michel, Beauport.—Amable Bélanger, président, et Alfred Cambray, sec.-trés.

Explication :—C des P—Côtes des Pères ; E—Enceinte ; H du S—Haut du Sault ; P V et M—Petit Village et Mastaï ; St J—St Joseph ; St M—St Michel ; Ste T—Ste Thérèse ; V—Village ; B-E—Beauport-Est.

Alain Pierre, horloger
 Allard Mme veuve David, H de S
 Allard Georges, maçon, B-E
 Allard Joseph, journalier, H du S
 Allard Joseph, maçon
 Allard Mme veuve François, femme de peine, H du S

Allard Léon, Mme veuve, V
 Auger Joseph, journalier, C des P
 Bailey Honoré, journalier, Ste T

Banque Provinciale du Canada, succursale de Beauport, Henri Delage, N. P., gérant local
 N. P., Gérant Local.

Barbeau Albert, peintre, C des P
 Barbeau Donat, maçon, C des P
 Barbeau George, charretier, C des P
 Barbeau Philéas, charretier, C des P
 Barral Fr., M.S.C., mtre des novices, E
 Barret Alfred, menuisier, C des P
 Barret Norbert, journalier, C des P
 Beaudoin Charles, maçon, V
 Beaudoin Edouard, journalier, H du S
 Beaudoin Jules, maçon, V
 Beaudoin Mme Ve Henri, cult., Ste T
 Beaudoin Mme Chs, f. de p., Ste T
 Bedaupré Olivier, charron, St M
 Bédard Antoine, maçon, C des P
 Bédard Charles, jnr, cult., C des P
 Bédard Mme veuve Elzéar, V
 Bédard François, cultivateur, Mastaï

- Bedard François, prop. de moulins à scie, Ste T
 Bedard J. E., C. R., de Bedard, Roy, Chaloult & Prévost, V
 Bedard Jean, journalier, V
 Bedard J.-Bte, cultivateur, Mastaf
 Bedard Joseph, gardien, Mastaf
 Bedard Leo, maçon, C des P
 Bedard Napoléon, prop. de moulins à scie, Ste T
 Bedard Moïse, rentier, V
 Bélanger A., cultivateur, St M
 Bélanger Cyrille, maçon, V
 Bélanger David, jnr, cultivateur, St M
 Bélanger David, sr, cultivateur, St M
 Bélanger David, cultivateur, B-E
 Bélanger Edmond, jnr, maçon, B-E
 Bélanger Edmond, maçon, V
 Bélanger Elie, cultivateur, E
 Bélanger Elzéar, maçon, C des P
 Bélanger George, cultivateur, B-E
 Bélanger G., manufacturier, C des P
 Bélanger George, menuisier, C des P
 Bélanger Hector, briquetier, B-E
 Bélanger Herménégilde, maçon, E
 Bélanger Isidore, maçon St M
 Bélanger Isidore, fils, maçon St M
 Bélanger Joseph, confiseur, V
 Bélanger Joseph, journalier, C des P
 Bélanger Joseph, cultivateur, St M
 Bélanger Joseph, journalier, B-E
 Bélanger Jules, marchand, V
 Bélanger Léonidas, maçon, B-E
 Bélanger Mme H., commerçant, St M
 Bélanger Mme Vve F., f. de p., St M
 Bélanger Napoléon, cultivateur, St M
 Bélanger Pierre, journalier, B-E
 Bélanger Pierre, maçon, St M
 Bélanger Pierre, maçon, B-E
 Bélanger R., cond. de mach., C des P
 Bélanger, U. Ant. D., médecin, Mast.
 Belley Honoré, journalier, St T
 Belley Mme Vve Ferd., f. de peine, V
 Bergeron Eud., marchand, H du S
 Bergeron Nap., pilote, C des P
 Bernard France, com.-voyag., H du S
 Bernard Gaud., journalier, H du S
 Bernard Philém., commer., H du S
 Bernier Gaspard, commis-voy., V
 Bérubé Joseph, journalier, St M
 Binet Arthur, maçon, V
 Binet Flavien, journalier, H du S
 Binet François, cultivateur, St J
 Binet Gaudiose, journalier, H du S
 Binet Isidore, maçon, V
 Binet Isidore, journalier, H du S
 Binet Jean, cultivateur, St M
 Binet Joseph, journalier, H du S
 Binet Joseph, tisserand, H du S
 Binet Louis, cultivateur, St J
 Binet Louis, maçon, E
 Binet Mme veuve Joseph, St J
 Binet Mme Joseph, H du S
 Binet Napoléon, cultivateur, B E
 Binet Jos. Arthur, maçon, V
 Binet Octave, cultivateur, Ste M
 Binet Odilon, maçon, C des P
 Binet Onésime, journalier, B E
 Binet Ulric, rentier, V
 Bitner Charles, journalier, V
 Blackburn Henri, commis, C des P
 Blackburn Mme Vve Rob., C des P
 Blouin Dorius, emp. civil, H du S
 Blouin Jos., commis, H du S
 Blouin J. T. marchand, H du S
 Blouin Leo, commis, H du S
 BOISSONNEAULT ALPH., avocat, député protonotaire Cour Supérieure, V de B
 Boissonneault Emile, E. E. M., V
 Boissonneault Raoul, E. E. D., V
 Boivin Alphée, journalier, H du S
 Boivin Théop., domestique, H du S
 Bolduc J.-Bte, médecin, H du S
 Bolduc Jules, jardinier, C des P
 Bouchard Alexandre, journ., C des P
 Bouchard Chs, marchand, C des P
 Bouchard Joseph, employé civil, V
 Bouchard Adol., emp. Bell T., C des P
 Bouchard Joseph, corroyeur, B E
 Bouchard Mme Vve L., f de peine, C des P
 Boutet Albert, maçon, B E
 Boutet Charles, journalier, H du S
 Boutet Eugène, tailleur, V
 Boutet Félix, journalier, Ste T
 Boutet Herménégild, feblantier, V
 Boutet Joseph, maçon, V
 Boutet Louis, commerçant, Ste T
 Boutet Silfrid, maçon, V
 Boutet Téléphore, menuisier, V
 Boutet Viateur, maçon, V
 Brousseau Alfred, tisserand, H du S
 Brousseau Avila, tisserand, H du S
 Brousseau Edouard, gardien, H du S
 Brousseau Ernest, tisserand, H du S
 Brown Henry, cultivateur, V
 Brown James, farmer, V
 Brown Thomas, cultivateur, C des P
 Brown Matthew, ass. brasseur, E
 Bureau Théophile, manufac., H du S
 Bureau Xavier, journalier, H du S
 Cambray Alfred, E. E. D., V
 Cambray Avila, journalier, V
 Cambray Gaudiose, commis, V
 Cambray Joseph, journalier, V
 Cambray Joseph, briquetier, V
 Cambray Mme veuve Isidore, V
 Cambray Philéas, journalier, V
 Campagna Mme veuve Joseph, V
 Caouette J.-B., inspecteur des Postes, Québec, V
 Caouette Joseph, E. E. M., V
 Carbonneau Mme Vve Oct., f. de p., C des P
 Cardinal David, maçon, V
 Cardinal Isidore, maçon, V
 Caron P. Adr., journalier, H du S
 Carrier Frs-X., march. de charbon, V
 Casault Jules, huissier, C des P
 Chalifour Alfred, presseur, H du S
 Chalifour Antoine, cultivateur, E
 Chalifour Chs, journalier, C des P
 Chalifour Edmond, journalier, V

- Chalifour Elzéar, cultivateur, St M
 Chalifour Ernest, jnr, maçon, V
 Chalifour E., snr, cultivateur, Ste T
 Chalifour Félix, cultivateur, Ste T
 Chalifour François, journalier, V
 Chalifour Georges, menuis., H du S
 Chalifour Joseph, charretier, C des P
 Chalifour Léon, menuisier, H du S
 Chalifour Louis, maçon, V
 Chalifour Napoléon, messag., H du S
 Chalifour Onésime, cultivateur, E
 Chamberland, C., journalier, C des P
 Chateaubert Eug., journ., C des P
 Chercuitté Victor, cultivateur, B E
 Clouet Charles, commerçant, V
 Clouet David, cultivateur, Ste T
 Clouet Mme veuve David, B E
 Clouet Félix, cultivateur, Ste T
 Clouet Joseph, maçon, B E
 Clouet Napoléon, journalier, V
 Cloutier Jos., agent de station, V
 Côté Aimé, mécanicien, H du S
 Côté Celestin, forgeron, H du S
 Côté Adéline, Mlle, rentière, B-E
 Côté Mme veuve Charles, journ., B E
 Côté Phydime, journalier, H du S
 Côté Siméon, journalier, H du S
 Côté Wilfrid, journalier, H du S
 Couillard Arthur, journalier, H du S
 Couillard François, journalier, H du S
 Couillard Wilfrid, journalier, H du S
 Coulombe Georges, tailleur, B E
 Coulombe Pierre, journalier
 Couture Elzéar, journalier, C des P
 Couture Mme veuve Grégoire, V
 Crepin Alexis, menuisier, H du S
 Crepin Joseph, forgeron, H du S
 Crepin Mme Antoine, V
 Croteau Léonidas, journ. C des P
 Croteau Mme Vve Léon., C des P
 Cyr J.-Bte, cultivateur, St M
 Daigle Adjutor, boucher, C des P
 Daigle J.-Bte, cultivateur, C des P
 Dallaire Alphonse, chauffeur, Mastai
 DeBlois Mme Vve P. Antoine, Mastai
 DeBlois Victor, contre-mtre, C des P
 Decker Thomas, cultivateur, P V
 Delâge Henri, notaire, secrétaire-trésorier de la municipalité et gérant de la Banque Provinciale du Canada, succ. de Beauport, V
 Demeule Vital, journalier, P V
 Déry Alfred, commis, Mastai
 Déry Mme veuve Honoré, St M
 Desgagné Jos., journalier, H du S
 Desgagné Onés., journalier, H du S
 Déziel Rvd L. A., prêtre, curé, V
 Dion Pierre, journalier, C des P
 Dorion Herc., entrepreneur de pompes funèbres, C des P
 Dorion Napoléon, charron, C des P
 Dorval Georges, jnr, cordonnier
 Drapeau Alexandre, journ., Ste T
 Drapeau Georges, journalier, Ste T
 Drapeau Réal, boulanger, Ste T
 Drouin, C., forg., mtre de p., Mastai
 Drouin Charles, cultivateur, St J
 Drouin David, cultivateur, P V
 Drouin Honoré, cultivateur, St J
 Dubé Napoléon, journalier, H du S
 Dubeau Alphonse, menuisier, V
 Dubeau Jules, fils, cultivateur, V
 Dubeau Napoléon, cultivateur, St M
 Dubeau Pierre, jnr, cultivateur, St J
 Dubeau Pierre, snr, cultivateur, St M
 Dubeau Théodore, cultivateur, St M.
 Dubeau Xavier, cultivateur, St M
 Dubord Chs.-E., Hon. C. L., Maistai
 Dubreuil Isidore, journalier, Ste T.
 Dubreuil Isidore, jr, journalier, Ste-T
 Dubreuil Joseph, charretier, Ste T.
 Dubreuil Mme J.-B., fem. de peine, V
 Duchaine Joseph, tailleur en cuir
 Duchène Mme Vve Thomas, P. V.
 Duchène Trefflé, journalier, P. V.
 Dufresne, J.-Bte, maçon, V.
 Dufresne Mme Vve Jos.-N., St-M.
 Dufresne Mme Vve P.-M., cult. St-M.
 Dufresne Pierre-N., maçon, V.
 Dugal E.-A., charron, C des P.
 Dumas Charles, gardien, C des P.
 Dumas J.-B., journalier, H du S.
 Duperré Arthur, boulanger, V
 Ferland Arthur, boulanger, V
 Ferland Joseph, maçon, V
 Ferland Marcel, maçon, V
 Ferland William, boulanger, Ste-T
 Filiau Cyrias, journalier, Ste-T
 Filiau François, menuisier, S J
 Filiau François, journalier, S J
 Filiau Joseph, maçon, Ste-T
 Filiau Joseph, cultivateur, S J
 Fleury, Clovis, cultivateur, P. V
 Fleury, Félix, cultivateur, P V
 Fleury J.-B., cultivateur, P V
 Fleury Napoléon, commis-voy., P V
 Fleury Narcisse, cultivateur, P V
 Fleury Samuel, cultivateur, P V
 Fleury, Wilbrod, cultivateur, P V
 Fontaine, Samuel, journalier, H du S
 Fortier Adalbert, commis, H du S
 Fortier Emile, E. E. L., B-E
 Fortier Jules, commerçant, H du S
 Fortier Louis, menuisier, H du S
 Fortier, Narcisse, commerçant, B. E
 Fortier, Napoléon, journalier, Ste-T
 Fortin Deleas, journalier, C des P
 Fortin Mme Vve F., f. de peine, C P
 Gagné J.-Baptiste, journalier, C des P
 Gagnon Adjutor, commis, V
 Gagnon Clément, journalier, C des P
 Gagnon Cléophas, journalier
 Gagnon Ferdinand, journalier, C V
 Gagnon Georges, cordonnier, V
 Gagnon Joseph, ferblantier, V
 Gagnon Joseph, tonnelier, V
 Gagnon Jos.-Aimé, commis, C des P
 Gagnon Joseph, maçon, B-E
 Gagnon Louis, journalier, B-E
 Gagnon Louis, tonnelier, V
 Gagnon Onésime, journalier, H du S
 Galarneau Alphonse, commis, B E
 Galarneau Georges, cultivateur V
 Galarneau Jules, peintre, V

- Galarneau Donat, journalier, H du S
 Galarneau Hector, journalier, H du S
 Galarneau Mme Louis, H du S
 Gamache Alfred, gardien, C des P
 Gamache H., journalier, C des P
 Gamache F.-X., journalier, C des P
 Gamache H., journalier, chem. Laval
 Gamache Joseph, journalier, V
 Gamache Marcel, journalier, V
 Gariépy Charles, journalier, P V
 Gariépy Joseph, journalier, P V
 Garneau Albert, journalier, H du S
 Garneau Alfred, journalier, H du S
 Garneau Etienne, menuisier, H du S
 Garneau Gabriel, journalier, H du S
 Garneau Jacques, journalier, H du S
 Garneau Joseph, charretier, H du S
 Garneau Joseph, journalier, B du S
 Garneau Joseph, journalier, Ste T
 Garneau Louis, cordonnier, V
 Garneau Mme veuve Napoléon, Ste T
 Garneau Mme veuve J.-Bte, H du S
 Garneau Napoléon, journalier, Ste T
 Gaudreau Jos., commerçant C des P
 Gauvin Philomon, journ., C des P
 Geggie Conrad, E, E. M., V
 Geggie James, teneur de livres, V
 Genest, Honoré tisserand, V
 Giguère Herménégild, tailleur, P V
 Giguère Johnny, peintre, C des P
 Gingras Joseph, menuisier, B E
 Gingras Arthur, typographe, C des P
 Girardin Clophas, cultivateur, V
 Girardin Ignace, cultivateur, V
 Girardin Jacques, cultivateur, Ste T
 Giroux Adolphe, commis, B-E
 Giroux Adolphe, tisserand, H du S
 Giroux Alexandre, commis, V
 Giroux Alphonse, entr. menuisier, V
 Giroux Apollinaire, cultivateur, Ste T
 Giroux Appollinaire, journ., H du S
 Giroux Arthur, boulanger, V
 Giroux Auguste, journalier, C des P
 Giroux Charles, batelier, V
 Giroux Charles, cultivateur, V
 Giroux Cléophas, journalier, St J
 Giroux Cléophas, cultivateur, V
 Giroux Cléophas, journalier, B E
 Giroux Cyrille, maçon, B E
 GIROUX DAVID, jnr, secr.-trésorier
 de la Commission Scolaire et
 comptable Banque Provinciale.
 Giroux David, employé civil, V
 Giroux Mme veuve David, V
 GIROUX EDMOND, agent d'assu-
 rances, V
 Giroux Edouard, journalier, H du S
 Giroux Edouard, maçon, B E
 Giroux Elzéar, journalier, C des P
 Giroux Emerilde, con.-maître, N du S
 Giroux Félix, charretier, B-E
 Giroux Ferdinand, cultivateur, B E
 Giroux Fortunat, cultivater, B E
 Giroux Frs-X., contre-maître, H du S
 Giroux F.-X., jnr, journalier, H du S
 Giroux Frs-X., snr, journ., H du S
 Giroux Frs-X., cultivateur, H du S
 Giroux F.-X., R., cultivateur, H du S
 Giroux Georges V., journ., H du S
 Giroux Honoré, cultivateur, B E
 Giroux Honoré, batelier, V
 Giroux Honoré, jnr, journalier, V
 Giroux Isidore, charretier, H du S
 Giroux Isidore, huissier, V
 Giroux Isidore, marchand, H du S
 Giroux J.-Bte, charron, Mastai
 Giroux J.-Bte, cultivateur, H du S
 Giroux Joseph, cultivateur, B E
 Giroux Jos., jnr, cultivateur, H du S
 Giroux Jos., snr, cultivateur, H du S
 Giroux Jos., tailleur de pierre, V
 Giroux Joseph, briquetier, H du S
 Giroux Joseph, journalier, H du S
 Giroux Joseph, journalier, St T
 Giroux Joseph, charretier, V
 Giroux Joseph, journalier, V
 Giroux Jos.-Ed., comm. de bois, V
 Giroux Léonidas, tisserand, H du S
 Giroux Louis G., charretier, V
 Giroux Louis, cultivateur, St T
 Giroux Louis, journalier, H du S
 Giroux Louis, journalier, B E
 Giroux L., comm. et mtre de p., B E
 Giroux Ludger, menuisier, V
 Giroux Michel, cultivateur, B E
 Giroux Mme Joseph, H du S
 Giroux Mme Louis, B E
 Giroux Mme Vve T., f. de p., B E
 Giroux Mme Vve C. E., cout., C des P
 Giroux Mme Vve David, Ste T
 Giroux Mme veuve Edmond, V
 Giroux Mme Vve Joseph, H du S
 Giroux Nap., journalier, B-E
 Giroux Napoléon, boulanger, V
 Giroux Onésime, snr, boucher, B E
 Giroux Onésime, jnr, boucher, B E
 Giroux Oscar, journalier, H du S
 Giroux Ovide, journalier, B-E
 Giroux Philéas, jardinier, V
 Giroux Philéas, contre-maître, H du S
 Giroux Philéas, jnr, journalier, B E
 Giroux Philippe, menuisier, V
 Giroux Pierre, journalier, Ste-T
 Giroux Pierre, cultivateur, B-E
 Giroux Raoul, briqueteur, V
 Giroux Samuel, journalier, H du S
 Giroux Théodore, carrier, C des P
 Giroux Théop., jnr, journalier, B E
 Giroux Théop., journalier, B E
 Giroux Théop, journalier, H du S
 Giroux Théop.-J., cultivateur, H du S
 Giroux Victorien, maçon, V
 Giroux Vital, menuisier, H du S
 Giroux Wilfrid, boulanger, V
 Giroux Xavier-R., jr, cult., H du S
 Giroux Xavier-R., sr, cult., H du S
 Giroux Xavier, journalier, H du S
 Giroux Xavier, jnr, journalier, H du S
 Giroux Xavier-R., cultivateur, H du S
 Godbout Léonidas, menuisier, V
 Goulet Achille, journalier, V
 Goulet Cyrias, meunier, P V
 Goulet Flavien, meunier, P V
 Goulet Emile, commis-voy., V

- Goulet Louis-H., journalier, C des P
 Grenier Adem, boucher, B E
 Grenier Albert, menuisier, V
 Grenier Alfred, tailleur en cuir, V
 Grenier Antoine, tonnelier, C des P
 Grenier Appoll., cultivateur, B E
 Grenier Arthur, journalier, C des P
 Grenier Célestin, journalier, B E
 Grenier Charles, B E
 Grenier Charles, journalier, H du S
 Grenier David, commis, C des P
 Grenier Edmond, employé civil, V
 Grenier Edouard, tisserand, H du S
 Grenier Ellias, maçon, V
 Grenier Mme Vve Eusèbe, H du S
 Grenier Félix, cultivateur, St M
 Grenier Félix, journalier, Ste-T
 Grenier Mme Vve F., cultv., H du S
 Grenier Frs, jnr, journalier, H du S
 Grenier F.-Xav., mécanicien, H du S
 Grenier François-P., journalier, B E
 Grenier Gédéon, journalier, V
 Grenier Georges, journalier, H du S
 Grenier Honoré, menuisier, C des P.
 Grenier Isidore, journalier, H du S
 Grenier Jean, journalier, B E
 Grenier Jean-Bte, forgeron, C des P.
 Grenier Jean-Bte, menuisier, V
 Grenier Jean-Bte, cultivateur, B E
 Grenier, J.-B, jnr, journalier, H du S
 Grenier Joseph, prop. de scieries et marchand de bois, entrep.-menuisier, V
 Grenier Joseph, cultivateur, Ste-T
 Grenier Joseph, maçon, St J
 Grenier Joseph, maçon, V
 Grenier Joseph, H du S
 Grenier Joseph, cultivateur, B E
 Grenier Joseph, journalier, H du S
 Grenier Joseph, journalier, H du S
 Grenier Jules, beurrier et secrétaire de l'Union St-Joseph, N.-D B., V
 Grenier Lazare, journalier, H du S
 Grenier Léonidas, peintre-décorat., V
 Grenier Lévi, journalier, B E
 Grenier Louis, journalier, C des P
 Grenier Louis, journalier, H du S
 Grenier Louis, cultivateur, B E
 Grenier Louis-J., journalier, B E
 Grenier Mlle Marie, H du S
 Grenier Mme Chales, B E
 Grenier Mme Louis, H du S
 Grenier Mme Frédéric, E
 Grenier Mme Vve C.
 Grenier Napoléon, maçon, St-J
 Grenier Napoléon, menuisier, V
 Grenier Napoléon, cultivateur, B E
 Grenier Octave, journalier, H du S
 Grenier Pamphile, journalier, B E
 Grenier Paul, maçon, B E
 Grenier Phidime, journalier, H du S
 Grenier Philéas, journalier, V
 Grenier Pierre, journalier, H du S
 Grenier Pierre, maçon, B E
 Grenier Régis, employé civil, E
 Grenier Théodore, menuisier, H du S
 Grenier Théophile, cultivat., H du S
 Grenier Wilbrod, peintre, B E
 Grenier Wilfrid, journalier, H du S
 Guérard Frédéric, journalier C des P
 Guérard Norbert, journalier, C des P
 Guérin Anatole, journalier, V
 Guérin David, maçon, V
 Guillot Alphonse, maçon, St M
 Guillot André, maçon, Ste T
 Guillot, Antoine, menuisier, St M
 Guillot David, jr, V
 Guillot David, sr, maçon, V
 Guillot Edouard, cultivateur, St T
 Guillot Edouard, maçon, St T
 Guillot Edouard, maçon, H du S
 Guillot Félix, contre-maitre, C des P
 Guillot Georges, commis, E
 Guillot Georges, maçon, E
 Guillot Henri, maçon, Ste T
 Guillot J.-Bte, maçon, St M
 Guillot Joseph, maçon, St M
 Guillot Joseph, cultivateur, St M
 Guillot Joseph, journalier, H du S
 Guillot Louis-E., cultivateur, Ste T
 Guillot Mme Jean-Bte, Ste T
 Guillot Napoléon, journalier, H du S
 Guillot Nazaire, cult., H du S
 Guillot Noël, cultivateur, St M
 Guillot Pierre, maçon, Ste T
 Hincks Alexandre, commer., Ste T
 Hincks Edm., jnr, journalier, V
 Hincks Félix, journalier, Ste T
 Hincks Philéas, journalier, Ste T
 Hébert Ephrem, boulanger, V
 Ireland Grant, cultivateur, P V
 Jobin François, cultivateur, St J
 Jobin Joseph, journalier, St M
 Joncas L. Z., jnr, comptable, C des P
 Jones Joseph, corroyeur, St M
 Jones Honoré, maçon, St M
 Laberge Albert, journalier, V
 Laberge Alphonse, com.-voyageur, V
 Laberge Alphonse, menuisier, V
 Laberge H. Eliodore, étudiant, V
 Laberge Jacques, menuisier, V
 Laberge Philéas, menuisier, V
 Labranche Mme Vve J.-Bte, H du S
 Labrecque Cyrille, journalier C des P
 Lachance Denis, boucher, B E
 Lachance Joseph, M. D., V
 Lachance Odilon, forgeron, V
 Lachance Pierre, menuisier, B E
 Lachance Victor, gardien, P V
 Lacombe Ambroise, rentier, V
 Lacoursière Adrien, journalier, C des P
 Lambert J. B. A., peintre, C des P
 Lamothe Edouard, journalier, Ste T
 Langevin Edmond, journalier, E
 Langevin Azarias, conducteur de malles, V
 Langevin Evariste, menuisier, V
 Langevin Georges, cultivateur, E
 Langevin Joseph, mécanicien, V
 Langevin Napoléon, cultivateur, E
 Langevin Napoléon fils, cultivateur, E
 Langevin Phidime, journalier, V
 Langevin Philéas, mécanicien, V
 Langlois Placide, ferblantier, V
 Langlois Placide, employé civil, V
 Laperrrière Edouard, électricien, H du S
 Laferrière J. H., emp. dépt. Terres Forêts V
 Laplante Adolphe, cultivateur, H du S

- Laplante Aimé, journalier, H du S
 Laplante Antoine, journalier, H du S
 Laplante Edmond, journalier, H du S
 Laplante Frs-X., cultivateur, H du S
 Laplante Frs-X., journalier, H du S
 Laplante F. X. E., rentier, H du S
 Laplante George, journalier, H du S
 Laplante Isaie, Mme Vve cultivateur, H du S
 Leplante Isaie, cultivateur, H du S
 Laplante Isidore, journalier, H du S
 Laplante Joseph, journalier, H du S
 Laplante Louis, cultivateur, H du S
 Laplante Louis, cultivateur, H du S
 Laplante Melle Annie, H du S
 Laplante Mme Vve Ls, f. de peine, H du S
 Laplante Olivier, charpentier, H du S
 Laplante Olivier, journalier, H du S
 Laplante Xavier, comptable, C des P
 Laplante Xavier, rentier, H du S
 Lapointe Adolphe, journalier, C des P
 Lapointe Mde Vve Antoine, V
 Lapointe George, journalier, C des P
 Lapointe H. O., marchand-tailleur, V
 Lapointe Nap., march. et répar. d'orgues, V
 Lapointe Olivier, journalier, P V
 Lapointe Philippe, charretier, V
 Laroche Siméon, corroyeur, C des P
 Larue Arthur, messager, C des P
 Larue Avila, pharmacien, H du S
 Larue G., médecin, H du S
 Latouche Alphonse, cultivateur, B-E
 Latouche Arthur, cultivateur, B-E
 Latouche Edouard, journalier, B-E
 Latouche Joseph, menuisier, B-E
 Latouche Joseph, maçon V
 Latouche Mme veve G., femme de peine H du S
 Latouche Pierre, cultivateur, B-E
 Latouche Théophile, journalier, B-E
 Latulippe Joseph, journalier, Ste T
 Latulippe Mme veuve Louis, H du S
 Latulippe Napoléon, journalier, H du S
 Lavoie Baptiste, journalier, C des P
 Lay Berthie, électricien, H du S
 Leblond Léon, journalier, C des P
 Lecomte George, charretier, H du S
 Lecompte Louis, menuisier, V
 Lefebvre Alfred, briquetier, V
 Lefebvre Théophile, cultivateur, V
 Lefebvre
 Legaré Olivier, journalier, H du S
 Lemelin Joseph, journalier, V
 Lemieux Mme veuve Antoine, V
 Lepire Albert, journalier, H du S
 Lepage Mme veuve Amable, H du S
 Lesperance Napoléon, cultivateur, C des P
 Levasseur Cyrice, journalier, C des P
 Levasseur Frs.-X., chauffeur, C des P
 Levasseur Gaudiose, journalier, C des P
 Levasseur Isaie, gardien, Mastai
 Lortie Johnny, cultivateur, Mastai
 Levasseur Leude, menuisier, V
 Lortie Gaudiose, tailleur en cuir, B-E
 Lortie Herménégilde, cordonnier, Mastai
 Lortie Joseph, journalier, B-E
 Lortie Mme veuve, Napoléon, V
 Lortie Moïse, gardien, V
 Lortie Octave, employé civil, E
 Lortie Pierre, cultivateur, Mastai
 Lortie Léonidas, cult., Mastai
 Lortie Samuel, tonnelier, C des P
 Maheux Alfred, journalier, Ste T
 Maheux Antoine, maçon, St M
 Maheux Arthur, journalier, C des P
 Maheux Edouard, cultivateur, St M
 Maheux Frs.-X., cultivateur, St M
 Maheux Gédéon, journalier, Ste T
 Maheux Ismaël, cultivateur, St M
 Maheux Jean, maçon, St M
 Maheux Mme veuve Joseph, H du S
 Maheux Mme veuve Célestin, St Louis
 Maheux Mme veuve Jacques, St Louis
 Maheux Paul, cultivateur, St J
 Maheux Philéas, maçon, V
 Mailloux David, cultivateur, St J
 Mailloux Honoré, menuisier, V
 Mailloux P. J. N., comptable, V
 Mailloux Jean, cultivateur, St J
 Mailloux Jos., cultivateur, St J
 Mailloux Joseph, cultivateur, Ste T
 Mailloux Michel, cultivateur, Ste T
 Mailloux Prisque, cultivateur, Ste T
 Marceau Joseph, Tisserand V
 Marcoux Adolphe, E. E. M., V
 Marcoux Alexandre, marchand, Mastai
 Marcoux André, cultivateur, V
 Marcoux Antoine, cultivateur, St J
 Marcoux Charles, journalier, V
 Marcoux François, cultivateur, E
 Marcoux George, cult., E
 Marcoux Georges, maçon, V
 Marcoux Joachim, journalier, V
 Marcoux J. D., N. P., fonctionnaire public, V
 Marcoux Joseph, maçon, B-E
 Marcoux Joseph, cultivateur, B-E
 Marcoux Jules, cultivateur, B E
 Marcoux Léon, cultivateur, S J
 Marcoux Mme veuve Ed., femme de peine, V
 Marcoux Mme veuve Philéas, V
 Marcoux Philippe, cult., E
 Marcoux Philippe, cultivateur, V
 Marcoux Pierre, journalier, V
 Marcoux Victorien, cultivateur, B E
 Marier Henri, journalier, C des P
 Marmen Prudent, pilote, C des P
 Martel Joseph, journalier, H du S
 Martel Jean-Bte, journalier, H du S
 Martineau Frs-Xavier, forgeron, H du S
 Martineau M., emp. civil, V
 Matte George, charretier, Mastai
 Matte J. P., commis, C des P
 McInenby John, journalier, C des P
 Ménard Charles, journalier, H du S
 Ménard Joseph, journalier, H du S
 Mercier Elzéar, journalier, H du S
 Mercier F. X. E. cult., V
 Métaillé Edouard, menuisier, St M
 Michaud Augustin, journalier, C des P
 Michaud Emile, forgeron, S du O
 Michaud Xavier, tailleur, C des P
 Morissette L. Vill
 Montreuil Jean, journalier, H du S
 Montreuil Xavier, journalier, H du S
 Morency Joseph, corroyeur, C des P
 Murray David, emp. civil, C des P
 Nadeau Mme veuve Jos. V
 Nolet Jean, cordonnier, C des P
 Nolet Malcolm, journalier, H des S
 Nolet Omer, cond. machine, C des P
 Noviciat du Sacré Cœur, Ch. Sauner, M. S. C.
 supérieur V
 Olivier
 Ouellet Eusèbe, journalier, C des P
 Ouellet Félix, boulanger, V
 Ouellet Jean, tailleur, V
 Ouellet Paul, commis-voyageur V
 Ouvraud George, Vicaire, V
 Paquet Elzéar, cultivateur, Ste T
 Paquet Ferdinand, journalier, Ste T
 Paquet George, tailleur de pierre, H du S
 Paquet Honoré, cultivateur, Ste T
 Paquet Honoré, journalier, Ste T
 Paquet Jean, cultivateur, Ste T
 Paquet Mme vve Hon., femme de peine, Ste T
 Paquet Victor, journalier, Ste T
 Paradis Chs Jos., forgeron, V
 Paradis Mme veuve Joseph, C des P

- Paradis Napoléon, journalier, V
 Parent Arthur, cultivateur, St J
 Parent Arthur, emp. civil, C des P
 Parent Célestin, journalier, C des P
 Parent Charles, cultivateur, V
 Parent Charles, cultivateur, E
 Parent Charles, journalier, St J
 Parent Charles fils, maçon, V
 Parent Cléophas, maçon, V
 Parent Cléophas, maçon, V
 Parent Cyrille, cultivateur, E
 Parent David, charretier, V
 Parent Edouard, charretier, V
 Parent Edouard, cultivateur, C des P
 Parent Edouard, journalier, V
 Parent Edouard, maçon, C des P
 Parent Edouard, maître-charretier, V
 Parent Ed., maçon en brique, V
 Parent Elzéar, charretier, E
 Parent Elzéar, forgeron, V
 Parent Elzéar, maçon, V
 Parent Emile, charretier, H du S
 Parent Ernest, commis, C des P
 Parent Eudore, comptable, C des P
 Parent Eugène, journ., H du S
 Parent Félix, charron, E
 Parent Ferdinand, cultivateur, St J
 Parent François, entrepreneur, C des P
 Parent Gaudiose, charretier, V
 Parent O. M., C des P
 Parent Gaudiose, peintre, V
 Parent Honoré, cultivateur, E
 Parent Jean, cultivateur, E
 Parent Jean-Baptiste, journalier, C des P
 Parent Joseph, messenger, C des P
 Parent Joseph, cultivateur, C des P
 Parent Joseph, journalier, V
 Parent Joseph, maçon, C des P
 Parent Joseph Eudore, médecin, C des P
 Parent Jules, tisserand, E
 Parent Médéric, emp. civil, C des P
 Parent Marcel, journalier, H du S
 Parent Mme Polyc., rentière, C des P
 Parent Mme veuve Louis, St J
 Parent Mme Vve Sylvain, cultivat., C des P
 Parent Napoléon, cultivateur, E
 Parent Olivier, E. E. D., V
 Parent Paul, maçon, V
 Parent Philéas, marchand, C des P
 Parent Philippe, maçon, C des P
 Parent Pierre, maçon, C des P
 Parent Pierre, cultivateur, St J
 Parent Pierre, entrepreneur, C des P
 Parent Polycarpe, ferblantier, V
 Parent Victorien, cultivateur, C des P
 Parent Wilbrod, journalier, C des P
 Paschal Abraham, cultivateur, Ste T
 Paschal Ferdinand, journalier, St M
 Paschal Jean, journalier, St M
 Patry Napoléon, maçon, B-E
 Pepin Alfred, journalier, P V
 Pepin Edouard, journalier, C des P
 Pepin Victor, fermier, C des P
 Peters Mme Fred, rentière, V
 Petit Ulric, journalier, C des P
 Pérusse Alfred, mécanicien, C des P
 Picard Edouard, peintre, H du S
 Poitras Ferdinand, rentier V
 Poitras I., contre maitre, C des P
 Poitras J.-Bte, commis, C des P
 Poulin Hector, employé Civil, C des P
 Poulin Joseph, contre-maitre, C des P
 Poulin Léon, cultivateur, C des P
 Poulin Léonidas, méd. vétérinaire, Mastai
 Poulin Wilfrid, journalier, C des P
 Prevost A., avocat, V
 Price H., de H. Price & Co., H du S
 Proteau Barthélemi, cultivateur, St J
 Provençal Mme veuve Ed., V
 Provençal Prosper, instituteur, V
 Quireault Pierre, journalier, H du S
 Racine Mme Vve David, f. de peine, H du S
 Rainville Aimé, journalier, S
 Rainville Edouard, maçon, St J
 Rainville J. A., cultivateur, St M
 Rainville Octave, maçon, St J
 Rainville Paul, cultivateur, B-E
 Rainville Pierre, maçon, V
 Rainville Pierre fils, cultivateur, B-E
 Rainville Pierre, cultivateur, B-E
 Rainville Théodore, maçon, St J
 Raymond Thomas, architecte V
 Raymond Pierre, architecte V
 Rémillard Jules, Vicaire, V
 Richard Eugène, charron, C des P
 Richard Odule, corroyeur, St M
 Richard Téléspore, charron, C des P
 Roback Mosus, marchand V
 Robert David, tailleur, E
 Robert Donat, journalier, V
 Robert Edmond, cultivateur, V
 Robert Félix, journalier, B-E
 Robert Fidèle, maçon, V
 Robert François, journalier, V
 Robert George, journalier, V
 Robert George, maçon, V
 Robert George, cultivateur, V
 Robert Jean, cultivateur, V
 Robert Jean A., journalier, V
 Robert Joseph, cultivateur, E
 Robert Joseph, journalier, V
 Robert Joseph P., cultivateur, V
 Robert Joseph, fils, cultivateur, E
 Robert Leude, journalier, V
 Robert Louis, cultivateur, V
 Robert Mme Jean, V
 Robert Odina, tailleur, V
 Robert Pierre, commerçant, V
 Robert Pierre, cultivateur, V
 Robert Xavier, charretier, V
 Robitaille Alfred, manufacturier, C des P
 Robitaille Alfred, fils, commis, C des P
 Robitaille F. A., commis V
 Robitaille Henri, commis, C des P
 Robitaille Jules E., fonct. public V
 Robitaille Lorenzo, manufacturier, C des P
 Rodrigue Alexandre, M. D., V
 Rodrigue Edouard, cultivateur, St M
 Rodrigue Mme veuve Félix, Ste T
 Rodrigue Isidore, cultivateur, Ste I
 Rodrigue Jean-Bte, Ste T
 Rodrigue Louis, cultivateur, St M
 Rodrigue Onésime, journalier, P V
 Rodrigue Théophile, cultivateur, St M
 Rousseau Napoléon, gérant, C des P
 Roy Dr Saluste, Mastai
 Roy Guillaume, cultivateur, Mastai
 Roy Léonidas, menuisier, V
 Roy J. Lucien, marchand, V
 Roy Charles J., manufacturier, V
 Roy Napoléon, cultivateur, Mastai
 Ruel Joseph, ingénieur, C des P
 Ruelland Edmond, commis-voyageur, V
 Ryland Herman, C des P
 Sanfaçon Alphonse, charretier, C des P
 Sanfaçon Edmond, forgeron V
 Sanfaçon Gaudiose, cultivateur, St M
 Sanfaçon Jean-Bte, charretier, C des P
 Sanfaçon Jean-Bte, charretier, C des P
 Sanfaçon Jérémie, cultivateur, St M
 Sanfaçon Louis, charretier, C des P
 Sanfaçon Xavier, charretier, C des P
 Sauner Charles, M. S. C., supérieur
 Savard Albert, journalier, C des P
 Savard Alexis, journalier, P V
 Sénéchal Pierre, domestique, Mastai

Shanks Léon S., maçon, H du S
 Simard Arthur, journalier, C des P
 Simard Onésime, menuisier, S
 Spalinger J., brasseur, C des P
 Stephen rev. Frère, supérieur de l'école des
 Frères "St-Edouard" à Beauport V
 St Jean de Matha, Révérende, supérieure,
 couvent de Beauport V
 St Hilaire Joseph, journalier, V
 St-Hilaire Zoël, menuisier, V
 St-Onge Alfred, journalier, H du S
 Tapin Joseph, journalier, H du S
 Tessier Alfred, H du S
 Tessier Olivier, journalier, H du S
 Têtu Arthur, typographe, C des P
 Therrien Adélar, gardien, C des P
 Therrien Alexis, maçon, C des P
 Therrien Edouard, corroyeur V
 Therrien Lucien, peintre, V
 Therrien Olivier, cordonnier, V
 Thibault Louis, cordonnier, H du S
 Touchette Ernest, marchand, V
 Tremblay Alphonse, journalier, H du S
 Tremblay Alfred, journalier, C des P
 Tremblay Alphonse, journalier, C des P
 Tremblay Alphonse, jour., C des P
 Tremblay Anthime, journalier, C des P
 Tremblay Elie, journalier, P V
 Tremblay Eugène, journalier, V
 Tremblay Joseph, journalier, C des P
 Tremblay Joseph, journalier, P V
 Tremblay Joseph, corroyeur, B E
 Tremblay Léon, journalier, C des P
 Tremblay Nérée, journalier, B E
 Tremblay Thomas, journalier, C des P
 Trudelle Edouard, cultivateur, St M
 Trudelle Joseph, cultivateur, St M
 Trudel Jules, journalier, B E
 Vachon Mme veuve Edouard, H du S
 Vachon Mme veuve Moïse, V
 Vachon Ovide, journalier, C des P
 Vachon Alphonse (Pitre), marchand C des P
 Vallée Alexandre, charretier, E
 Vallée Charles, cultivateur, V
 Vallée Edouard, fermi-^r, Mastai
 Vallée Isidore, maçon, V
 Vallée Jules, journalier, V
 Vallée Louis, maçon, V
 Vallée Mme veuve Isidore, V
 Vallerand J. A., auditeur, C des P
 Vendal Alfred, journalier, P V
 Verret Baptiste, maçon, Ste T
 Verret Félix, maçon, B E
 Verret Joseph, forgeron, Ste T
 Viger Alphonse, journalier, E
 Viger Isidore, maçon, E
 Viger Siméon, briquetier, E
 Viger Siméon, maçon, E
 Villeneuve Mme veuve Edouard, V
 Vincelette Charles, commis, V
 Ward John, cultivateur, P V
 Whitehead C. R., manufacturier, H du S
 Wolf Herbert, farmer, P V

CHARLESBOURG

(Érigée en Municipalité en 1855.)

Bornée au nord à la paroisse de Stoneham et
 à St-Dunstan du lac Beauport ; à l'est, à
 Beauport et à Limouliou au sud, à Limoi-
 lou et à la concession de la rivière St-
 Charles ; à l'ouest, à la rivière du Ber-
 ger qui divise la paroisse de Charles-
 bourg de celle de St-Ambroise.
 Population : 2,499 âmes en 1908.
 Superficie : 21,304 arpents.
 Évaluation totale \$683,712.00.

Conseil Municipal.—Joseph Lefebvre, mai-
 re ; Pierre Sanfaçon, Elie Villeneuve, H. Frs.
 X. Giroux, Chs-Théophile Bedard, Joseph
 Delage et James Carmichael conseillers ;
 Amédée Dorion, secrétaire-trésorier.

Auvergne

Amyot G. Elie, de G. Elie Amyot & Fils
 Amyot Jos. Elie, de G. Elie Amyot & Fils
 Bedard Alphonse, cult.
 Bedard Arthur, cultivateur
 Bedard Arthur, employé civil
 Bedard Barthélemi, cultivateur
 Bédard Charles, fermier
 Bedard Ismaël, cultivateur
 Bedard Napoléon, cultivateur
 Breton J. E., agent Life Ins. Co l'Ætna
 Dorion Joseph, cultivateur
 Guilbault Alphonse, cultivateur
 Guilbault Jérémie, cultivateur
 Hamel Narcisse, avocat
 Johnson Anna
 Légaré Joseph, emp. civil
 Magnan Louis, cultivateur
 McGrath Patrick, cultivateur
 Nadeau Thimothé, rentier
 Renaud Maximin, cultivateur
 Renaud Joseph, cultivateur, comm. d'école
 Walfit Herbert

Bourg Royal

Bedard François,
 Bourret Isidore, cultivateur
 Bourret J. O., cultivat., sec.-tr. U. St-Joseph
 Bedard Jos. Elie, fils
 Bourret Octave, cultivateur
 Daigle Mme veuve Napoléon, cultivateur
 Daigle Xavier, cultivateur
 Desplats Homère, barbier (Québec)
 Giroux Aza, cultivateur
 Giroux H. Frs., cultivateur, conseiller
 Hyns Joseph, cultivateur
 Lachance Adjutor
 Lachance Albert, cultivateur
 Langevin Arthur, cultivateur
 Langevin Edouard, cultivateur
 Lortie Jean, cultivateur
 Pageau Alfred, cultivateur
 Pageau Edouard, cultivateur
 Pageau Frédéric, cultivateur
 Pageau Joachim, journalier
 Pageau Georges, cultivateur
 Paquet Joseph, cultivateur
 Paradis Alphonse, cultivateur
 Paradis Arthur
 Paradis Joseph, cultivateur
 Potvin Alphonse, journalier
 Potvin Charles, cultivateur
 Potvin Honoré, cultivateur
 Potvin Louis, cultivateur
 Potvin Napoléon
 Potvin Octave, cultivateur
 Potvin Philéas
 Villeneuve Isidore Edmond, cultivateur
 Villeneuve Joseph, cultivateur
 Villeneuve Pierre, cultivateur

Brûlé

Paradis Charles, cultivateur
 Poulin Xavier, cultivateur
 St-Pierre Abraham

Commune

Bedard Albert, cultivateur
 Bedard Eliodare, cultivateur
 Bedard Théophile, cultivateur, com. d'écoles
 Bedard Xavier, cultivateur
 Daigle Eusébe, cultivateur,
 Dery Charles, cultivateur,
 Dery Eugène, cultivateur
 Dery Mme veuve Joseph, cultivateur
 Dery Pierre, cultivateur,

Drouin Honore, cultivateur
 Drouin Jean, cultivateur
 Paradis Charles, cultivateur
 Paradis George, cultivateur
 Paradis Ulric, cultivateur
 Proteau Auguste, cultivateur
 Proteau Edgar, cultivateur
 Proteau Réal, cultivateur

Gros Pin

Allard Odilon, fermier
 Aubry Jérémie, statuaire, prés.
 Bedard Chs. Tho., cultivateur,
 Bedard Jos. Elzéar
 Byrne Mme veuve Thomas, cultivateur
 Delâge Alfred, cultivateur
 Delâge Joseph, cultivateur, conseiller
 Dorion Azarie, cultivateur
 Dorion Charles, cultivateur
 Dorion Cyrille, cultivateur
 Dorion George, cultivateur
 Dorion Napoléon, conducteur de malles
 Laré François, charretier
 Sylvestre Sylvestre, fonctionnaire public
 Villeneuve Alexandre, cultivateur
 Villeneuve Joseph, cultivateur
 Villeneuve Xavier, cultivateur

Petit Village

Déry Louis Joseph, cultivateur
 Fortier Joseph, cultivateur
 Giroux Pierre, cultivateur
 Jack George, cultivateur
 Jack James, cultivateur
 Leclerc Alexis,
 Leclerc Paul, cultivateur
 Leclerc Louis, cultivateur
 Magnan Jean, cultivateur

Rivière Jaune

Auclair François
 Auclair Pierre, cultivateur,
 Bedard Frédéric, cultivateur
 Bedard Honoré, cultivateur
 Bedard Isidore, commerçant
 Bedard Jean, cultivateur
 Bedard Louis Etienne, cultivateur
 Bélanger Edouard, cultivateur
 Bureau Alfred, march.
 Chevanel Joseph, père, cordonnier
 Chevanel Joseph, fils, cultivateur
 Collin Baptiste, cultivateur
 Collin Gaudias, journaliste
 Collin Joseph, cultivateur
 Collin Michel, père, cultivateur
 Collin Michel, fils, cultivateur
 Dostie Agélard, Québec
 Faucher Mme Vve Frs-Xavier
 Fortier Joseph, cultivateur
 Garneau Albert, cultivateur
 Garneau Joseph, cultivateur
 Garneau Louis, cultivateur
 Garneau Pierre, cultivateur
 Lafrance Charles, cultivateur
 Lafrance Charles, fils, cultivateur
 Lafrance Germain, cultivateur
 Lafrance Xavier, cultivateur
 Launière François garde-chasse
 Légaré Joseph, cultivateur
 Légaré Pierre, cultivateur
 Paquet Antoine, menuisier
 Pelletier Esdras, chauffeur
 Pelletier Luc, cultivateur, march. de bois
 Pelletier Mme Vve Zotique,
 Pepin Octave, cultivateur
 Poulin Jos, march.
 Turgeon Johny, menuisier
 Vertet Mme veuve Jérémie
 Verret Pierre, cultivateur
 Villeneuve Ferdinand, cultivateur
 Villeneuve Nap., cultivateur

St. Bernard (Charlesbourg-Ouest)

Beaulieu Godias, cultivateur
 Déry Pierre, cultivateur
 Dorion Réal, cultivateur
 Jobin François, marchand
 Jobin Joseph, marchand, com. d'école
 Jobin Xavier, cultivateur
 Légaré Olivier, cultivateur
 Lepire Pierre, cultivateur
 Parent Jean-Baptiste, cultivateur
 Renaud Pierre, cultivateur
 Robert Maxime, agent
 Sanfaçon Arthur, cultivateur
 Sanfaçon Cyrille, cultivateur
 Sanfaçon Jean-Baptiste, cultivateur
 Sanfaçon Louis, cultivateur
 Simard H. O., cultivateur
 Trudelle Jacques, cultivateur
 Trudelle Théophile, cultivateur
 Villeneuve Joseph Jérémie

St-Bonaventure (Charlesbourg-Ouest)

Bedard Elzéar
 Bédard Fr. X. cultivateur
 Bédard Godias, cultivateur
 Bedard Jacques, cultivateur
 Bedard Onésime, cultivateur
 Bourbeau Jacques, cultivateur
 Durand Bte-Jean, marchand
 Fleurie George, cultivateur
 Fortier Bénoni, cultivateur
 Giroux Alfred, cultivateur
 Giroux Natham, cultivateur
 Jacques J. Honoré, marchand
 Hamel Joseph cult.
 Légaré Joseph, cordonnier
 L'Heureux Jean, cultivateur
 L'Heureux Jean-Bte, cultivateur
 Martel Jean, cultivateur
 Paquet Edouard, père, cultivateur
 Paquet Edouard, cultivateur
 Parent Charles, cultivateur
 Trudelle Charles, cultivateur
 Trudelle Mme veuve Ambroise
 Trudelle Mme veuve Joseph
 Trudelle Mme veuve Xavier
 Vallée Xavier, cultivateur

St-Joseph

Audy Alfred, menuisier
 Audy Baptiste, cultivateur
 Bedard Antoine, cultivateur
 Bedard Antoine, fils
 Bedard Elzéar, cultivateur
 Bedard Jean-Baptiste, cultivateur
 Bourbeau Alfred, cultivateur
 Bourbeau Joseph, cultivateur
 Boyce John, cultivateur
 Bresse Olivier, employé civil
 Doucet Eugène, employé de douane
 Drouin Baptiste, cultivateur
 Jobin Pierre, cultivateur
 Jobin Pierre François, cultivateur
 Lefebvre Napoléon, cultivateur
 Lefebvre Théophile, cultivateur
 Légaré Narcisse Jos. cultivateur
 Pagé Jean Bte, cultivateur
 Paquet Edouard fils, cultivateur
 Paradis Charles, cultivateur
 Paradis Etienne, cultivateur
 Parent Joseph, cultivateur
 Pepin Joseph, cultivateur
 Pepin Phileas, cultivateur
 Renaud Baptiste, cultivateur
 Renaud Joseph, cultivateur
 Sanfaçon Emile, cultivateur
 Sanfaçon Pierre, cultivateur, conseiller
 Villeneuve Edmond, cultivateur
 Villeneuve Etienne, cultivateur
 Villeneuve Isidore, cultivateur,

St-Pierre

Bedard Alfred, cultivateur
 Bedard Arthur
 Bedard Charles, cultivateur
 Bedard Chs. Etienne, cultivateur
 Bedard Cléophas, cultivateur
 Bedard Elzéar, menuisier
 Bedard Edouard, cultivateur, com. d'écoles
 Bédard Elie, cultivateur
 Bedard Jacques, marchand
 Bedard Jérémie, cultivateur
 Bedard Joseph, cultivateur
 Bedard Léon, cultivateur
 Bedard Louis, cultivateur
 Bedard Napoléon
 Bedard Narcisse, cultivateur
 Bedard Narcisse Charles, cultivateur
 Bedard Nathan, cultivateur
 Bedard Pierre, cultivateur
 Bernard Pierre, cultivateur
 Berthiaume Adolphe, cultivateur
 Berthiaume Alex., cultivateur
 Berthiaume Azarie, cult.
 Carmichael James, farmer conseiller
 Carmichael Louis, farmer
 Chabot Joseph, cultivateur
 Chamberland Edouard, cultivateur
 Chamberland François, cultivateur
 Collin Joseph, cultivateur
 Coté Onésime, journalier
 Deschêne Adélard
 Falardeau, J.-Bte, cultivateur
 Fortier Edouard, cultivateur
 Fortier Louis, cultivateur
 Fecteau François, cultivateur
 Guénard Honoré, cultivateur
 Guilbault Cléophas, cultivateur
 Houde Lazare, meunier
 Imlah Major W.
 Jobin Jean, cultivateur
 Labrecque Auguste, cultivateur
 Labrecque Elzéar, cultivateur
 Labrecque Honoré, cultivateur
 Lafrance André, cultivateur
 Lafrance Emmanuel, cultivateur
 Lafrance Georges, cultivateur
 Lafrance George fils, cult.
 Lafrance Joseph, cult.
 Lafrance Pierre, père, cultivateur
 Lepine Baptiste, cultivateur
 Lépine Pierre, cultivateur
 Magnan Louis, cultivateur
 Martel Jean-Bte, cultivateur
 Paradis Mme veuve Isidore
 Parent Pitre
 Pélisson Louis, cultivateur
 Pichette Onésime, cultivateur
 Pichette Thomas, cultivateur
 Plamondon Alphonse, cultivateur
 Plamondon Louis, cultivateur
 Plamondon Mme Vve Victor, manufacturier
 Rainville Cléophas, cultivateur
 Filoux Louis
 Sansfaçon Elzéar, cultivateur
 Tremblay Alphonse, cultivateur
 Tremblay Georges, cultivateur
 Tremblay Isidore, cultivateur
 Tremblay Philibert, cultivateur
 Tremblay Eugène, cultivateur
 Vaillancourt Frédéric, commerçant
 Villeneuve Alfred, cultivateur
 Villeneuve Elie, cultivateur, conseiller
 Villeneuve Ferdinand, cultivateur
 Villeneuve Joseph, cultivateur
 Villeneuve Laurent, cultivateur

Trait-Carré
 Ampleman Elzéar, cultivateur
 Ampleman Wilbrod

Ampleman Joseph, maçon
 Beaumont Pierre, cultivateur
 Bedard Cléophas, menuisier
 Bedard Elias, emp. civil
 Bedard Elzéar, cultivateur
 Bédard Ernest emp civil
 Bédard Joseph, cordonnier
 Bedard Joseph, cultivateur
 Bedard Lévi, menuisier
 Bedard Mme veuve Honoré
 Bedard Sam., boucher
 Bedard T., cultivateur, président des com-
 missaires d'écoles du village
 Bedard Victor, boulanger
 Bélanger Dme veuve Honoré,
 Berthiaume George, cultivateur
 Bibeau Mlle Virginie
 Binet Onésime, charron
 Bourbeau Alexis emp civil Winnipeg.
 Bourbeau Xavier, cultivateur, com. d'écoles
 Bourret Adolphe, journalier
 Bourret Joseph
 Robitaille Alfred, géant
 Byrne Johnny emp civil
 Byrne Michel, cultivateur
 Cinq-Mars Charles, cultivateur
 Cloutier Charles, cultivateur
 Cloutier Georges, journalier
 Cloutier Léon, journalier
 Cloutier Louis, cultivateur
 Cloutier Louis, fils, cultiv., comm. d'écoles
 Cloutier Oliva, emp. civil
 Daigle Zéphirin, forgeron
 Delage Albert emp. civil
 Deslauriers Joseph, menuisier
 Dorion Amédée, cult., sec.-tr. cons. de Char-
 lesbourg, comm. d'écoles, Sec-trés. cons.
 du comté de Quebec.
 Dorion Arthur, menuisier
 Dorion Charles, fermier
 Duhault Eusèbe, facteur en retraite
 Duhault Louis, cultivateur
 Galarneau Georges, cultivateur
 Galarneau Jean, cultivateur
 Gauvreau Louis, médecin
 Grondin Joseph E., médecin
 Guilbault Alphonse, cultivateur
 Guilbault Jean, cultivateur
 Latulippe Octave, cultivateur
 Latulippe Xavier, cultivateur
 Lefebvre Joseph, menuisier, Maire
 Lefebvre Ovide, journalier
 Légaré Alfred, emp. civil
 Légaré Mme veuve Pierre Ol., modiste
 Légaré Pierre, fils, marchand
 Légaré Pierre, père, marchand
 Lemieux Jean-Bte, emp. civil
 Létourneau J., boulanger
 Linteau Hector, boulanger
 Lortie Honoré, journalier
 Martineau Joseph, cultivateur
 Mercier Joseph, cordonnier
 Morand Mme veuve Jérémie, boulanger
 Nolin Joseph, forgeron
 Pageot Charles, cultivateur
 Pageot Charles, journalier
 Pageot Edouard, charretier
 Pageot Joseph, menuisier
 Pageot Xavier, père, cultivateur
 Pageot Xavier, fils, cultivateur
 Paradis Adélard, emp. civil
 Paradi Adjutor cult.
 Paradis Elzéar, cultivateur
 Paradis Ernest, menuisier
 Paradis Honoré, journalier
 Paradis Joseph, menuisier
 Paradis Joseph, cultivateur
 Paradis Mme veuve Germain, cultivateur

Pelletier David, cordonnier
 Renaud Clovis, cultivateur
 Renaud Mme veuve Xavier
 Roy Charles, cultivateur
 Roy Mme veuve Charles, rentière
 Savary J. F., employé civil
 Thibaudeau Anselme, charretier
 Tremblay Albert, charron
 Tremblay Joseph marchand
 Trudelle Napoléon torgeron
 Verret Ferdinand, marchand, mtre de poste.
 Verret Moïse, boulanger
 Villeneuve Georges, cultivateur
 Villeneuve Jacques, cultivateur
 Villeneuve Jos D. emp. civil
 Villeneuve Pierre, journalier

LA PETITE RIVIERE

depuis les limites de la cité à celles de l'ancienne Lorette.

Conseil Municipal — John Jack, maire; John Wright, John O'Neil, Chs. Julien. Edmond Leclerc, Ls. Cloutier et C. Delaney, conseillers; Francis Connolly, sec.-trésorier,

LA PETITE RIVIERE (nord)

Carrier J. R., laitier
 Carrler J. B.
 Cloutier Louis, cultivateur
 CONNOLLY FRANCIS, secrétaire-trésorier, C. M., cultivateur
 Connolly Mrs Michael, farmer
 Giguère Pierre, cultivateur
 Gillespie J. M.
 Gillespie Mrs James
 Guay Joseph A., cultivateur
 Hôpital pour émigrés
 Hossack Robert, cultivateur
 Jack David, cultivateur
 Jack John, cultivateur
 Jack Mrs. Thomas, cultivateur
 Jobin Jean Charles, cultivateur
 Jobin Michel, cultivateur
 Kelly Matthew, cultivateur
 Leclerc Edmond, cultivateur
 Légaré Arthur, cultivateur
 McGill Mrs T., cultivateur
 Miller, Mme veuve
 Miller William
 Moore Alex. A., cultivateur
 Moore William
 O'Neill James, cultivateur
 O'Neill John, cultivateur
 O'Neill Joseph
 O'Neil Thomas, foreman
 Pagé Dr
 Perry James, cultivateur
 Rourke James, cultivateur
 Rousseau Mme veuve E.
 Wright John, cultivateur
 Wright Robert, cultivateur
 LA PETITE RIVIERE ST CHARLES (Sud)
 Bigaouette Joseph, contre-maitre
 Burns
 Campbell Miss Mary
 Delaney Charles, butcher
 Delaney Thomas, butcher
 Doherty John, farmer
 Doherty James, fermier
 Dorval O., journalier
 Duclos, F' journalier
 Emond Jules, journalier
 Jack William B., cordonnier
 Julien Chs, cultivateur
 Lemieux Théodore, gardien

Parent Mme veuve, gardienne du cimetière
 St Charles
 Quinn John, cultivateur
 Quinn Thomas, hôtelier
 Robitaille Denis, fermier
 Rourke E., cultivateur
 Semple Robert
 Semple William, cultivateur
 St-Hilaire Ernest, employé Imperial Oil Co

LAUZON

Population 3,410

Curé de la paroisse de St-Joseph de Lévis, Révd Ed. Fafard; vicaires, révds J.-E. Lavoie, A. Proulx.—Téléphone 14.

Corporation du village Lauzon.—F. X. Couillard, maire; Achil. Bernier, Etienne Patry, jr, Tel. Charland, Jean Lapointe, Alex. Guay, Frs X. Poiré, conseillers; H. Bourassa, sec.-trésorier.

Conseil St-Joseph de Lévis.—Ernest Leclerc, maire; Jos. Bourget, Ed. Samson, Jos. Samson, Arthur Poiré, Odilon Guay, Nap. Vézina, conseillers; H. Bourassa, sec.-trésorier.

La Caisse populaire de St-Joseph de Lévis.—G. S. Vien, président; F. X. Couillard, vice-président; H. Bourassa, sec.-gérant.—Comité: P. A. Bourget, Jos. Guilbaud, Phil. Marcoux, Jos. Bissonnet, Onés. Boulet, Rémi Labrecque, R. G. Bourget, Ls Jos. Bourget, Rom. Carrier, Alex. Guay, Narcisse Lemieux, J. B. Nolin.

Commission scolaire, village Lauzon.—Révd Ed. Fafard, président; Jos. Bissonnet, Alph. St-Pierre, Oct. Samson, Romuald Carrier; H. Bourassa, secrétaire-trésorier.

Commission scolaire, Partie Est Lauzon.—Alex. Guay, président; Désiré Samson, Octave Bégin, Léonidas Létourneau, Flavien Guay; H. Bourassa, secrétaire-trésorier; Delle Alexandrine Desrosiers, institutrice, école No 1; Delle B. Corriveau, institutrice, école No 2.

Commission scolaire, Paroisse St-Joseph.—Ernest Leclerc, président; Honoré Samson, Odilon Guay, Exias Ruel, Hubert Guay; H. Bourassa, secrétaire-trésorier; Delle Malvina Laflamme, institutrice, école No 1; Delle Rose Des-sauniers, institutrice, école No 2.

Cercle agricole St-Joseph de Lévis.—Président, Théop. Létourneau; vice-président, Louis Nolet; secrétaire-trésorier, H. Bourassa; comité: Arthur Ruel, Azarie Guay, Joseph Bourget, Octave Bégin, Alphonse Lagueux.

Forestiers Indépendants Cour Lauzon, 4007.—Chef ranger, J. F. Laperrière; vice-chef ranger, Phip. Marcoux;

secrétaire-archiviste, J. A. Dorval; trésorier, J. P. E. Poirier; orateur, Albert Ruel; comité de finance: Alf. Mercier, J. B. Nolin, Jos. St-Pierre; médecins, L. P. Sirois, J. E. Bélanger.

Société des Artisans.—Président, Phil. Thom. Bourget; vice-président, Wilfrid Carrier; secrétaire-trésorier, Joseph Lagueux, N. P.; médecin, Philippe Sirois.

Société C. M. B. A.—Président, Ferdinand Vien; secrétaire-archiviste, David Nolin; trésorier, John T. Murphy; médecin, Phil. Sirois.

Forestiers Catholiques No 1193.—Chef ranger, Joseph Bilodeau; ex-chef ranger, Amédée Bouchard; L. J. Bourget, trésorier; Jos. Lagueux, secrétaire, N. P.; médecin, Phil. Sirois.

Notaires.—F. X. Couillard, Jos. Lagueux.

Avocat.—Thomas Vien.

Médecins.—Phil. Sirois, J. E. Bélanger, Emile Dion.

Dentiste.—Léo Boutin.

Collège de St-Joseph de Lévis, Lauzon, dirigé par les Clercs de St-Viateur.—Cours commercial et scientifique, Révd J. E. Desrochers, ptre S. V., directeur; Révd H. Laferrière, procureur; Révd H. Lefebvre, préfet de discipline.

Professeurs et préposés à différents emplois: Révds J. Goyet, L. Perreault, R. Coulombe, M. Marois, H. Marty, W. Corbeil, A. De Lasalle, P. Daigneault, V. Lemire, J. David, MM. Y. LeRouzès, J. Lavallée, A. Bourassa.—Tél. Bell 190.

N. B.—p signifie propriétaire; l signifie locataire; oc signifie occupant.

A'Hearn W., journalier, St-Joseph 1
Angers Napoléon, mécanicien, Joliette p
Ancil Jos., commis, St-Joseph p
Aubé Célestin, fermier, Jodoin 1
Baragony Amb., jnr, nav., St-Joseph p
Baragony Amb., snr, jour., St-Joseph p
Baragony Michel, nav., St-Joseph r
Barras Albert, capitaine, St-Joseph 1
Barras Alexandre, charretier, Fagot p
Barras Alex., capt., Lauzon p
Barras Almanzor, charretier, Lauzon 1
Barras Archilas, boulanger, Lauzon 1
Barras Arthur, étudiant, St-Joseph oc
Barras Edouard, électricien St-Joseph 1
Barras George, capitaine, Lauzon oc
Barras Héliodore, élect., St-Joseph p
Barron Albert, méç., Lauzon 1
Barrigain Patrick, jour., St-Ignace p
Barrigain Mme Vve Ths, St-Ignace p
Bassin de Radoub, rue du Gouvernement

Beaubien P., jnr, typ., Bourassa 1
Beaudoin Ddjutor, charp., St-Joseph 1
Beaudoin Elzéar, ingénieur, St-Joseph 1

Beaudoin Esdras, fermier, St-Joseph 1
Beaudoin Luc, ingénieur, St-Joseph p
Beaudoin Mme Vve Octave, St-Joseph 1
Beaudoin Phil., journalier, St-Joseph 1
Beaulieu Alf., journalier, St-Narcisse 1
Beaulieu Hyac., rentier, St-Joseph 1
Beaulieu Paul, journalier, St-Joseph 1
Becker Barth. jr, journ., St-Joseph p
Becker Georges, journ., St-Joseph oc
Bedard Alfred, cond. I.C.R., Lauzon 1
Bégin Arthur, mécanicien, Lauzon p
Bégin Mme Vve Charles, St-Joseph p
Bégin Cyrille, charretier, St-Joseph p
Bégin Désiré, cultivateur, 2e rang p
Bégin Ernest, journalier, St-Joseph p
Bégin Ferréol, cultivateur, 2e rang p
Bégin F. X., navigateur, St-Joseph p
Bégin George, navigateur, Lauzon 1
Bégin Herm., charretier, St-Joseph p
Bégin Hubert, calfat, Ste-Sophie p
Bégin Joseph, cultivateur, 2e rang p
Bégin Joseph, épicier, etc., St-Joseph p
Bégin Mme Vve A., cult., St-Joseph p
Bégin Mme Vve F. X., St-Honoré p
Bégin Octave, cult., St-Joseph p
Bégin Théop. calfat, St-Edouard 1
Bélanger Adél., journalier, St-Cyrill 1
Bélanger J. E., médecin, St-Joseph 1
Bélanger J., cultivateur, 1er rang oc p
Bélanger Jos., cult., 1er rang St-Jos. p
Bélanger Jos., journalier, St-Cyrille 1
Bélanger Jos., snr, journ., St-Joseph
Bélanger Jules, commis, St-Joseph p
Bélanger Hervé, journ., St-Joseph oc
Bélanger Paul, cultivateur, 1er rang oc
Bellerive Arthur, pêcheur, St-Joseph oc
Bellerive Jos., jnr, cult., St-Joseph p
Bellerive Joseph, pêcheur, St-Joseph oc
Bellerive Omer, journalier, St-Joseph 1
Bellerive Onésime, pêcheur, St-Joseph 1
Bergeron Arthur, journ., St-Joseph p
Bergeron P. E., agt d'ass., St-Joseph p
Bernard Ad., journalier, St-Joseph 1
Bernard Jean, journalier, St-Joseph p
Bernier Achille, capt., St-Joseph p
Bernier Achille, navigateur, St-Joseph 1
Bernier Alp., capitaine, St-Thomas 1
Bernier Cyrille, navigateur, St-Joseph 1
Bernier Johnny, menuisier, St-Joseph p
Bernier Joseph, ingénieur, St-Joseph 1
Bernier Jos., menuisier St-Joseph p
Bernier Romuald, rentier, Hôpital Guay
Bernier Romuald, menuisier, Fagot 1
Bernier Thomas, jnr, men., St-Joseph p
Bilodeau Albert, nav., St-Joseph oc
Bilodeau Arthur, gardien Fort No 1
Bilodeau Arthur, mécanicien, Joliette p
Bilodeau Charles, commer., St-Joseph p
Bilodeau Emile, cond. malle, St-Jos. oc
Bilodeau Jean, snr, charp., Joliette p
Bilodeau Jos., fils, commerç., St-Jos. 1
Bilodeau Arthur, journalier, Joliette 1
Bilodeau Mme Vve P., St. St-Jos. I.C.R.
Bissonnet Antoine, jnr, cord., St-Etienne 1
Bissonnet Achille, journ., Bourassa 1
Bissonnet André, charretier, Bourassa p
Bissonnet J. Cyp., charp., St-Joseph p

- Bissonnet Jean, journ., St-Joseph oc
 Bissonnet Jos., charpentier, St-Joseph p
 Bissonnet Jos., journalier, St-Joseph 1
 Bissonnet Jos., jnr, mécan., Bourassa oc
 Bissonnet Michel, charp., Bouchard p
 Blais Edouard, Bourassa p
 Blais F. X., fermier, 1er rang 1
 Blais F. X., jnr, journalier, 1er rang 1
 Blais Jos., capt. navigateur, St-Jos. p
 Blais Mlle Marie, modiste, Lauzon
 Blais Viateur, navigateur, Couillard 1
 Blanchet Jos., navigat., St-Laurent oc
 Bois Napoléon, navigateur, Joliette p
 Boissinot D., charpentier, St-Edouard p
 Boissinot E., électricien, St-Edouard 1
 Boissinot, J.-Bapt., ingénieur, Fagot p
 Bonneau Honoré, St-Narcisse oc.
 Bonneau Jos., journalier, St-Joseph p
 Bordeleau Geo., journalier, Couillard p
 Bouchard, Améd., embout., St-Joseph p
 Bouchard, Chs, charretier, St-Joseph 1
 Bouchard David, boulanger, St-Joseph p
 Bouchard Désiré, cultiv., St-Joseph p
 Bouchard L., journalier, Bégin 1
 Bouchard Mme Vve Chs, St-Joseph p
 Bouchard Moïse, boulang., St-Joseph oc
 Bouchard Victor, navig., St-Joseph oc.
 Bouchard, Pierre, gardien, Bouchard p
 Boucher, Adél., journalier, St-Etienne o
 Boucher Jean, journalier, St-Etienne p
 Boulanger, Philéas, ingénieur, Bégin p
 Goulet Onés., commerçant, St-Joseph 1
 Bourassa Alcide, étudiant, St-Joseph oc
 Bourassa, Cas., menuisier, St-Joseph p
 Bourassa, Ant., étudiant, occ.
 Bourassa Emile, étudiant, occ.
 BOURASSA HERM., secrétaire municipalité du village Lauzon, paroisse St-Joseph p.
 Bourassa, Hilarion, mécanicien, Caron 1
 Bourassa, H.-Alf., sacristain, St-Joseph p
 Bourassa J.-Bte, journalier, Caron 1
 Bourassa Jos., cultivateur, St-Joseph p
 Chantre St-Roch, Québec.
 Bourassa Lionel, étudiant, St-Joseph oc
 Bourassa Philéas, gardien, St-Joseph, p
 Bourassa Aur., navigateur, St-Joseph 1
 Bourget Aimé, marchand, St-Joseph 1
 Bourget, Mme Vve Alexis, St-Joseph p.
 Bourget, A.-O., marchand, St-Joseph p
 Bourget, Arthur, ing.-civil, St-Joseph r
 Bourget, Aug., mécanicien, St-Joseph 1
 Bourget J.-B., journalier, St-Joseph 1
 Bourget Ls-Jos., emp. civil, St-Joseph 1
 Bourget Mme Vve A., mar., St-Joseph o
 Bourget Mme Vve J.-O., St-Joseph p
 Bourget Mme Vve Ls-Léon, St-Joseph p
 Bourget Mme Vve Rig., St-Joseph p
 Bourget P.-A., bureau poste, tél. No 1
 Bourget Ph.-Th., journalier, St-Joseph
 Bourget R.-G., fonc. public, St-Joseph 1
 Bourget Victor, commis, Joliette p
 Boutin, Alex., commis, St-Joseph oc.
 Boutin & Ci, marchands, Lauzon.
 Boutin J.-Bte, de Boutin & Cie, Lauzon
 Boutin J.-B.-H., com.-marc., de Boutin & Cie, Lauzon.
- Boutin Léonidas, dentiste (r) Lauzon
 Boutin, Théo., marc. de chauss. St-Joseph 1
 Brilland Alph., boulanger, St-Joseph 1
 Brilland Ferdinand, menuisier, Bégin 1
 Brillère Alp., commis G.T.P., St-Joseph
 Brillère Mich., charpentier, St-Joseph p
 Brousseau Mme Vve Geo., St-Joseph p
 Brulot, Adjudt, commis, St-Joseph oc
 Brulot, Albert, journalier, St-Joseph oc
 Brulot, Alex., jr, journalier, St-Joseph o
 Brulot Alex., sr, charretier., St-Joseph p
 Brulot, F.-X., cultivateur, St-Joseph p
 Brulotte Damase, gardien, St-Joseph p
 Brulot H.-Th., charpentier, St-Joseph p
 Brulot, Jos., cultivateur, 1er rang oc
 Brulot, Ls, jr, navigateur, St-Joseph oc
 Brulot Ls, sr, navigateur, St-Joseph p
 Brulot, Thomas, journalier, St-Michel p
 Brulotte, Wilf., journalier, St-Joseph 1
 Brunelle Isam, mécanicien, St-Joseph p
 Burnside Osw., commis, St-Joseph oc.
 Burnside Step., commis, St-Joseph oc.
 Burnside Ths, gardien, St-Joseph 1
 Cameron Nap., maçon, St-Joseph 1
 Carrier Adj., empl. I. C. 1., St-Joseph 1
 Carrier, Arth., charpentier, St-Joseph 1
 Carrier Alf., embouteilleur, St-Joseph 1
 Carrier Chs, cultivateur, 2e rang p
 Carrier Chs, facteur, St-Joseph 1
 Carrier David, charron, St-Joseph 1
 Carrier Edouard, cultivateur, 2e rang p
 Carrier Philippe, journalier, St-Joseph o
 Carrier Pierre, charpentier, St-Joseph 1
 Carrier Romuald, rentier, St-Joseph p
 Carrier Théod., charpentier, 1er rang
 Cazes J.-B., ferblantier, St-Joseph p
 Charest Hervé, sellier, Joliette 1
 Charest F.-X., journalier, Couillard p
 Charest J., foreman d'aqued., St-Narc. o
 Charest Pierre, cuisinier, 1er rang p
 Charland Tél., manufact., St-Joseph p
 Chouinard A., opérateur stat. Harlaka I. C. R.
 Corriveau André, forgeron, St-Joseph p
 Couillard Elzéar, marchand, St-Joseph 1
 Couillard F.-X., notaire, St-Joseph, maire, p.
 Coulombe Alb., journalier, St-Cyrille oc
 Courcy J.-A., cuisinier, St-Joseph 1
 Coutellier Henri, barbier, St-Joseph 1
 Couillard J.-E., marchand meubles, St-Joseph p
 Cantin Valère, journalier, Fagot p
 Côté Wilfrid, journalier, St-Louis 1
 Cook Ths, journalier, Bégin 1
 Corriveau Mme Vve Phil., St-Honoré p
 Dagneault Jos., cult., St-Joseph p
 Dorvai Jos., commis, St-Joseph, occ
 Davie Geo., jnr, bourgeois, Gouvern. 1
 Davis John, St-Joseph 1
 Desbiens Naz., navigateur, St-Honoré p
 Després Thomas, ingénieur, St-Jean 1
 Dickey Mathias, navigateur, St-Joseph 1
 Dion Emile, Dr, oculiste, Lauzon
 Dion Eudore, étudiant, St-Joseph oc
 DION FRAS-XAVIER, de Trudelle &

Dion, agents d'assurance pour la "Sun Life Assurance Co", Laubon p
 Dorval Aurèle, march. meubles, St Joseph occ

Dorval Jos., charpentier, St Narcisse p
 Dorval Jos., commis, St-Joseph occ
 Dorval Léon, charretier, St Joseph 1
 Dorval Ls, snr, charpentier, St Joseph 1
 Dorval Michel, marchand, St Joseph p
 Dorval Philéas, journalier, St Joseph 1
 Drapeau Arthur, journalier, Bourassa
 Drapeau H., jnr., journ., St Narcisse 1
 Drapeau Honoré, snr, maître charretier, St Narcisse p

Drapeau Joseph, journalier, Bourassa 1
 Drapeau Ls, jnr, charretier, Bourassa p
 Drapeau Louis, journalier, St Ignace 1
 Drapeau Nap., journalier, St Narcisse o
 Drapeau Wm., emp. I.C.R., Fagot p
 Drolet Pierre, commis, St Joseph 1
 Dubé Edmond, cordonner, St Joseph p
 Dubé Jos., commis, St Joseph
 Dubé Jos., journalier, St Narcisse 1
 Dubreuil Nap., menuisier, St Narcisse r
 Dubreuil Philéas, charp., St Joseph p
 Dorval Ros., com. de banq., St Jean o
 Dumas Joseph, sellier, St Joseph oc
 Duchesneau Hector, forg., St Joseph 1
 Dugas Georges, pilote, St Joseph 1
 Dugas Théod., mécanicien, St Joseph
 Dumas Frs, cultivateur, 2e rang p
 Dumas Pierre, marchand, St Joseph p
 Dumont Emile, mécan., Bourassa occ
 Dumont Hon., journalier, Bourassa p
 Emond Napoléon, de G. N. Belleau & Cie, Lauzon p

FAFARD ED., ptre (curé), St Joseph p
 Fafard Ed., foncion. pub., St Narcisse p
 Fafard Fern., do St Joseph occ
 Fagot George, ingénieur, St Charles p
 Fagot Jos., ingénieur, St Charles oc
 Farell Phil., journalier, Bourassa 1
 Fontaine Ach., mécan., St Edouard oc
 Fontaine Ed., snr, ing., St Edouard p
 Forgues Adélar, peintre, St Joseph
 Fortier Jos., journalier, St Narcisse p
 Fortin Joseph, agent, St Honoré p
 Fortin Pierre, calfat, Fagot p
 Fournier Ach., journalier, St Joseph 1
 Fournier Alex., journalier, St Joseph 1
 Fournier Octave, journalier, Caron 1
 Fournier Onés., journalier, St Joseph p
 Fournier Joseph, navig., St Joseph p
 Fournier Ths, jnr, journ., St Joseph p
 Fournier Ths, snr, journ., St Joseph 1
 Fournier W., navigateur, St Joseph p
 Fradette Jos., menuisier, St Charles p
 Fradette Jos., journalier, gouvern. p
 Fradette Louis, journalier, St Cyrille 1
 Gagné Amable, courrier, St Joseph p
 Gagnon Pierre, Mme Vve, St Joseph p
 Garant Alfred, menuisier, St Jean p
 Garant Alph., menuisier, St Joseph 1
 Garant George, charpentier, Jodoin 1
 Garant Pierre, charpentier, Jodoin 1
 Gendron Joseph, menuisier, Lauzon p

Gendron Viateur, plombier, St Joseph 1
 Giguère Clém., charpentier, St Joseph p
 Godbout Antoine, épiciier, St Joseph 1
 Godbout J. A., commis, St Joseph p
 Gosselin Cléop., journalier, St-Cyrille 1
 Gosselin Cyrille, navigateur, Bourassa
 Gosselin Cyrille, menuisier, Bourassa p
 Gosselin Honoré, journalier, St Joseph 1
 Gosselin Luc, journalier, Caron 1
 Goupil Aurélien, menuisier, Joliette p
 Goupil Félix, facteur, St Joseph 1
 Gourdeau Mme Vve Théop., St Joseph p
 Graving Dock, rue du Gouvernement
 Guay Albani, cultivateur, St Joseph p
 Guay Albany, batelier oc
 Guay Alex., cult., maire de Lauzon, St Joseph p
 Guay Alfred, cultivateur, 2e rang p
 Guay Amable, cultivateur, St Joseph p
 Guay Azarie, cultivateur, St Joseph p
 Guay Adjudor, peintre, St-Joseph oc
 Guay Bénoni, cultivateur, St Joseph p
 Guay Charles, journalier, St Joseph 1
 Guay Cléophas, journalier, Caron 1
 Guay Didace, épiciier, St Joseph 1
 Guay Ed., jnr, peintre, St Joseph occ
 Guay Elie, jnr, cultiv., St Joseph p
 Guay Elzéar, rentier, St Joseph p
 Guay Félix, cultivateur, St Joseph occ
 Guay Félix, jnr, cultiv., St Joseph p
 Guay Flavien, pêcheur, St Joseph p
 Guay Henri, journalier, St Joseph 1
 Guay Honoré, charpentier, Lauzon 1
 Guay Honoré, empl. civil, St Edouard p
 Guay Honoré, journalier, St Joseph oc
 Guay Hubert, journalier, 1er rang p
 Guay Harry, commis, St Joseph oc
 Guay Hubert, barbier, St Joseph 1
 Carrier J. B., rentier, Lauzon p
 Carrier Ed., charpentier, St-Charles p
 Carrier Mme veuve Félix, St-Joseph 1
 Carrier Louis, boucher, St-Joseph p
 Carrier Louis, menuisier, St-Joseph 1
 Carrier Omer, commis, St-Joseph 1
 Carrier Jos., charpentier, St-Narcisse p
 Carrier Albert, menuisier, St-Joseph p
 Corneau Victor, rentier, St-Joseph 1
 Conway Joseph, cuisinier, St-Joseph 1
 Côté W., orfèvre, St-Joseph 1
 Couture D., charpentier, St-Louis p
 Couture Jos., journalier, St-Joseph 1
 Chatigny Vict. J., I. C. R., St-Joseph 1
 Carrier Alf. embouteilleur, St-Joseph 1
 Guay J. Bte, cultivateur, St-Joseph p
 Guay J. Bte, pêcheur, 1er rang p
 Guay Jean-Bte, St-Joseph de Lévis, p
 Guay Joseph, cultivateur, 2e rang p
 Guay Joseph, pêcheur, St-Joseph 1
 Guay Jos., tailleur de pierre, St-Cyr. p
 Guay Léon, vultivateur, St-Joseph p
 Guay Louis, cultivateur, 2e rang p
 Guay Lauréat, menuisier, St-Joseph 1
 Guay Mgr C., pret. apost. Hôpital Guay, St-Joseph oc

Guay Mme Vve Cyprien, Fagot p
 Guay Mme Vve J. Bte, 1er rang 1

- Guay Mme Vve L., blanchiss., St-Joseph
 Guay Napoléon, fermier, St-Joseph p
 Guay Napoléon, peintre, St-Joseph occ
 Guay Odilon, cultivateur, 2e rang p
 Guay Odilon, forgeron, St-Ignace p
 Guay Omer, cultivateur, 2e rang oc
 Guay Omer, journalier, St-Joseph 1
 Guay Sifroy, insp. I.C.R., Bourassa p
 Guay Téléphore, cultivateur, 2e rang p
 Guay Téléphore, étudiant, St-Joseph oc
 Guay Téléphore, journalier, St-Joseph 1
 Guay Thomas, journalier, St-Joseph 1
 Guay Théodore, pêcheur, St-Joseph p
 Guenard Aug., navigateur, Joliette p
 Guénard George, ingénieur, Joliette 1
 Guénard Michel, pêcheur, Couillard p
 Guenette Alf., gardien parc des Ingé-
 nieurs, St-Joseph 1 occ
 Guérin Jos., gardien, Lauzon 1
 Guérin Joseph, commis, St-Joseph occ
 Guérin Ls J., menuisier, St-Joseph oc
 Guérin Louis, cuisinier, St-Narcisse p
 Guilbault Eudore, tailleur, St-Joseph oc
 Guilbault Joseph, peintre, Lauzon occ
 Guillemette Adélard, sellier, St-Jos. oc
 Guillemette Nap., journalier, St-Jos. 1
 Hamelin F. X. pilote, Fagot 1
 Hamelin Jos., ingénieur, Fagot oc
 Handford Wm, rentier, St-Joseph p
 Harney J. P. ingénieur, Bourassa p
 Harney Mlle Hélène, maison de pen-
 sion, Bourassa 1
 Harney Wm, arrimeur, Bourassa p
 Hart Thomas, commis, St-Joseph 1
 Hart Willie, commis
 Henry Wm, journalier, St-Joseph 1
 Hôpital Guay, St-Joseph
 Houde Arthur, mécanicien, Joliette 1
 Houde Edgar, sellier, St-Joseph 1
 Houde Gaudias, sellier, Fagot 1
 Houde Joseph, ingénieur, Lauzon 1
 Hudon Nap., cuisinier, Ste-Sophie p
 Huot Flavien, cordonnier, St-Joseph p
 Huppé Johnny, cond. I.C.R., St-Joseph 1
 Isabelle Ls, jr, charretier, St-Joseph 1
 Isabelle Louis, rentier, St-Joseph occ
 Isabelle Nap., journalier, St-Magloire 1
 Jackson Edwin, ingénieur, St-Joseph 1
 Durochers, Révd P., dir. C. S. R. collège
 St-Joseph
 Julien Joachim, navigateur, Fagot p
 Kennedy Harrold, office Gilmour, St-
 Joseph, résidence Québec.
 Labadie Louis, navigateur, St-Joseph
 Labarre Aurèle, journalier, Fagot p
 Labarre Nap., foreman, St-Joseph 1
 Labrecque A., menuisier, St-Laurent p
 Labrecque Chs, menuisier, St-Joseph p
 Labrecque F., menuisier, St-Joseph p
 Labrecque J., navigateur, Ste-Sophie p
 Labrecque Rémi, rentier, St-Joseph p
 Labonté Albert, épicié, St-Joseph 1
 Lachance Joseph, cuisinier, Lauzon p
 Lachance Raul, pilote, St-Joseph 1
 Lafflamme Jean, charretier, Joliette p
 Lafflamme Jean, calfat, Fagot p
 Lagacé Augustin, forgeron, St-Joseph p
 Lagacé Ernest, forgeron, St-Joseph p
 Lagueux A., ent.-menuisier, Lauzon p
 Lagueux Irénée, cultivateur, St-Jos. p
 Lagueux Jos., notaire, St-Joseph p
 Lagueux J.-Bte, boulanger, St-Joseph 1
 Lambert Valère, navigateur, Lauzon 1
 Lambert Honoré, charpentier, Couill. p
 Lamontagne Albert, boucher, Lauzon 1
 Lamontagne A., mécanicien, Joliette p
 Lamontagne Harry, snr, méc., Lauzon p
 Lamontagne H., jnr, méc., Lauzon p
 Lamontagne Jean, forgeron, Lauzon 1
 Lamontagne Jos., mécanicien, Lauzon p
 Landry Joseph, journalier, St-Joseph 1
 Langlois C. A., épicié, Lauzon p
 Langlois C. F., prop. d'aqueduc, Qué.
 Langlois Jean, charpentier, Fagot p
 Langlois Joseph, charpentier, Fagot p
 Langlois Louis, journalier, Fagot 1
 Langlois Louis, jr, journalier, Fagot 1
 Langlois Théod., charpentier, Fagot p
 Laperrière Jos., tailleur, Lauzon 1
 Laperrière Aug., Mme Vve, St-Jos. 1
 Laperrière Pierre, méc., St-Joseph oc
 Laperrière Théop., mécan., Lauzon 1
 Lapointe Adélar, ing., St-Joseph 1
 Lapointe Jean, charpentier, St-Jos. p
 Lapointe J., snr, ingénieur, Bégin p
 Lapointe, Jos., jnr, chauffeur, Bégin 1
 Lapointe Pierre, navigateur, Bégin 1
 Lapointe Praxède, ingénieur, Bégin 1
 Laprise Achille, menuisier, Joliette p
 Laprise Joseph, menuisier, Joliette p
 Larivée Alph., menuisier, Couillard 1
 Larivée Geo., charpentier, Couillard p
 Larivée Jos., journalier, Couillard p
 Larivée Magl., marchand, St-Joseph p
 Laroche Jean, journalier, St-Jos. 1
 Laroche W. N., cultiv., St-Joseph p
 Latulippe F. X., journalier, St-Jos. p
 Latulippe Hervé, commis, St-Joseph oc
 Latulippe Michel, ingénieur, Lauzon p
 Lavallé Rémi, agent, Moulin p
 Lavergne Jalma, gér. B. Nationale, St-
 Joseph
 Laverdière Mme Vve P., Couillard p
 Laverdière Zoël, ingén., St-Joseph 1
 Laverie Alex, journalier, St-Joseph 1
 Laverie J., contre-maître, St-Joseph 1
 Lavoie J. E., vicaire St-Joseph
 Lavoie Octave, barbier, St-Joseph 1
 Leblond Alphonse, journ., St-Joseph 1
 Leblond Jean, journalier, St-Joseph 1
 LeChasseur O., cultivateur, 1er rang p
 Lecourt Edm., ingénieur, Lauzon p
 Lecourt Joseph, calfat, Lauzon 1
 Leclerc Geo., étudiant, St-Joseph oc
 LECLERC MOISE, huissier du shérif,
 Qué., St-Joseph p. Tél. C. de B. 116a
 Legrand Joseph, fermier, St-Joseph 1
 Legrand Urbain, journalier, St-Joseph 1
 Lemelin A., mécanicien, St-Joseph oc
 Lemelin & Samson, march. sèches
 Lemelin J. Phil., march.-tailleur, de
 Lemelin & Samson, St-Joseph p
 Lemelin Ls, charpentier, St-Joseph 1
 Lemelin Pierre, mécanicien, Joliette p

Lemieux Antoine, journalier, Caron p
 Lemieux C., charpentier, St-Amable p
 Lemieux Edgar, commis, St-Joseph 1
 Lemieux Edg. entr.-électricien, Lauzon
 Lemieux Edouard, charp., St-Honoré p
 Lemieux Félix, boulanger, St-Honoré 1
 Lemieux J. B., emp. I.C.R., St-Etienne 1
 Lemieux Joseph M., Lauzon oc
 Lemieux Michel, chauffeur, St-Joseph 1
 Lemieux Mme Vve George, Joliette 1
 Lemieux Nar., charretier, St-Etienne p
 Lemieux O., charpentier, Jolette p
 Lemieux Phil., journalier, St-Etienne p
 Lemieux P., boulanger, St-Joseph p
 Lemieux Théod., barbier, Ste-Sophie 1
 Lepage Joseph, ing., Lauzon p
 Lepage Michel, ing., St-Joseph p
 Létourneau A., cultivateur, 1er rang p
 Létourneau Alb., cultiv., 1er rang p
 Létourneau Alm., cult., 2e rang oc
 Létourneau Am., charron, 1er rang p
 Létourneau B., Mme Vve, St-Jean p
 Létourneau D., snr, cult., St-Thomas
 Létourneau Jos., cultivateur, 1er rang p
 Létourneau Jos., cultivateur, 2e rang oc
 Létourneau Jos., g.-magasin, St-Joseph
 Létourneau Jules, journ., Patton 1
 Létourneau L., h. de sect., 2e rang 1
 Létourneau Ros., cultivateur, 2e rang p
 Létourneau Tél., cultivateur, 2e rang p
 Létourneau Théot., cultiv., 2e rang p
 Levesque Adélar, foreman, St-Jos. 1
 Levesque Jos., peintre, St-Cyrille oc
 Levesque O., jr, menuisier, St-Cyrille p
 Levesque Ov., peintre, St-Cyrille 1
 Mainville J. B., journalier, St-Joseph 1
 Malony J., journalier, St-Joseph oc
 Malony John, commis, St-Joseph 1
 Marceau Pierre, ingénieur, Lauzon 1
 Marcoux Ph., menuisier, St-Cyrille oc
 Marotte Désiré, ingénieur, St-Edouard 1
 Marquis Nap., charpentier, St-Cyrille p
 McDougall Wm, ing., Bassin radoub 1
 MsFarland P., marchand, St-Joseph p
 McKibbin A., sect. I.C.R., St-Joseph 1
 Marcier Alf., boulanger, St-Joseph oc
 Montminy A., mécanicien, St-Ignace p
 Moore Mme Vve Louis, St-Joseph p
 Moore Wilf., boulanger, Lauzon p
 Moreau Alfred, commis, Ste-Sophie p
 Morency Cyp., navigateur, St-Joseph 1
 Morency Em., journalier, Couillard p
 Morency Ed., boulanger, St-Joseph oc
 Morency Joseph, peintre, St-Joseph p
 Morin Joseph, cordonnier, St-Joseph 1
 Morin Thimélaus, sellier, St-Joseph oc
 Morrett Ths, commis, Gouvernement 1
 Murphy George, commis, Caron oc
 Murphy Gerald, emp. L. C. R., St-Jos.
 Murphy James, journalier, Caron oc
 Murphy Pat., ingénieur, St-Joseph p
 Murphy Joseph, commis, St-Joseph oc
 Murphy J. S., Mrs widow, St-Joseph p
 Murphy J. T., ingénieur, St-Charles 1
 Murphy Mlle Anny, Caron p
 Murphy Simon, journalier, St-Ignace p
 Myrand Joseph, calfat, St-Cyrille p
 Nadeau Chs, journalier, St-Joseph 1
 Noël Archilas, navigateur, Lauzon p
 Noël Laurent, navig., St-Joseph p
 Noël Mlle, modiste, St-Joseph p
 Nolet Eloi, jnr, mécanicien, St-Joseph 1
 Nolet Louis, cultivateur, 2e rang p
 Nolin Ed., menuisier, St-Joseph oc
 Nolin David, jnr, commis, St-Joseph 1
 Nolin F. X., gard. barr., St-Joseph 1
 Nolin J.-Bte, jr, agent d'ass., St-Jos. 1
 Nolin J.-Bte, snr, charp., St-Joseph p
 Nolin Jos., navigateur, St-Joseph oc
 Oizilleau Alex., ingénieur, Bégin 1
 Oizilleau Henri, ingénieur, St-Joseph 1
 Ouellet George, menuisier, St-Ignace p
 Ouellet Gervais, sellier, St-Ignace 1
 Ouellet Ls, ing., Const., St-Edouard 1
 Ouimet Léonid., journalier, St-Joseph 1
 Orighi Antoine, plâtrier, St-Joseph 1
 Painchaud Jos., cultivateur, St-Joseph p
 Paquet Adolp., cordonnier, St-Joseph p
 Paquet veuve C., St-Joseph p
 Paquet H., mécanicien, St-Joseph 1
 Paquet J. A., marc. chaus., St-Joseph oc
 Paquet J. E., marc.-épicier, St-Joseph 1
 Paquet Mme Vve Charles, St-Joseph 1
 Paquet Onés., journalier, St-Joseph 1
 Paradis C. A., Québec, St-Joseph oc
 Paradis E., de Langlois & Paradis,
 Québec, St-Joseph p
 Parent D., ptre Hôp. Guay aumônier
 Parent Jules, cordonnier, St-Joseph
 Parent Mme Vve Fernando
 Paré Ferdinand, marchand, Lauzon p
 Paré F. X., cordonnier, St-Joseph 1
 Paré J. B., journalier, Ste-Sophie 1
 Paré Louis, navigateur, Ste-Sophie 1
 Patry Etienne, jr, menuisier, St-Jos. oc
 Patry Et., snr, cultivateur, St-Joseph p
 Patry Joseph, maçon, St-Joseph p
 Patry T., tailleur de pierre, St-Jos. p
 Pelletier H., pêcheur, St-Joseph p
 Pelletier Napoléon, forgeron, Lauzon 1
 Pelletier P. E., commis-voy, St-Joseph
 Pelchat Adélar, sellier, St-Joseph 1
 Petitclerc J., menuisier, Ste-Sophie p
 Pharmacie Lauzon, Pierre Ruel gérant
 Picard L., conf. agric., St-Joseph 1
 Plourde Pierre, forgeron, St-Joseph 1
 Poiré Achille, culler, St-Joseph 1
 Poiré Albert, menuisier, Lauzon oc
 Poiré Arthur, menuisier, Lauzon oc
 Poiré F. X., snr, menuisier, Lauzon p
 Poiré George, cultivateur, 2e rang p
 Poiré Jos., rentier, St-Joseph p
 Poiré Léger, cultivateur, St-André p
 Poiré Mme Vve Louis comm., Lauzon p
 Poiré Mme Joseph, St-Narcisse p
 Poiré Philéas, cultivateur, 1er rang p
 Poiré Thomas, cultivateur, 1er rang p
 Poirier Albert, journalier, St-Joseph oc
 Poirier Alf., navigateur, St-Joseph oc
 Poirier B., charpentier, St-Joseph p
 Poirier Eméric, navig., St-Joseph oc
 Poirier Eudore, méc., St-Joseph oc
 Poliquin Alfred, charp., St-Joseph p

- Poliquin Alph., cultivateur, St-Jos. p
 Poliquin Onés., menuisier, St-Joseph p
 Porter John, ing., Bourassa p
 Porter Robert, journaliste, Bourassa 1
 Pouliot Adélard, mécanicien, Couill. 1
 Pouliot Flor., cordonnier, Couillard p
 Pouliot Jos., charpentier, St-Joseph p
 Power Denis, Mme Vve, St-Charles p
 Proulx A. vicaire, St-Joseph
 Rancourt D., mécanicien, St-Joseph p
 Raymond Régis, navigateur, Caron 1
 Réla Samuel, plâtrier, St-Joseph p
 Robitaille Aurèle, laitier, Bourassa 1
 Robitaille C., journaliste, St-Joseph 1
 Robitaille C., restaurant, St-Joseph p
 Robitaille F.-X., jnr, charp., St-Joseph
 Robitaille J.-Bte, charpentier, St-Joseph
 Robitaille O., journaliste, St-Joseph occ
 Robitaille P., charpentier, Bourassa p
 Roe Jeffrey, ingénieur, St-Honoré 1
 Rousseau Jos., I. C. R., St-Amable p
 Roy Adjutor, ingénieur, St-Joseph p
 Roy Alph., cultiv., St-Joseph (maire)
 Roy Félix, journaliste, St-Joseph 1
 Roy Félix, journaliste, St-Joseph p
 Roy Hippolite, journaliste, St-Joseph p
 Roy Joseph, I. C. R., St-Joseph 1
 Roy Joseph, journaliste, St-Etienne p
 Roy Raoul, ingénieur, St-Joseph oc
 Roy W. Flavien, St-Joseph 1
 Roy Wilfrid, organiste, St-Joseph 1
 Royer Mme Vve Désiré, Caron 1
 Royer Joseph, foreman, St-Joseph 1
 Royer Simon, journaliste, Caron 1
 Royer W., journaliste, St-Joseph 1
 Ruel Albert, mécanicien, Fagot p
 Ruel Mme Vve Antoine, St-Joseph
 Ruel Arthur, cultivateur, St-Joseph p
 Ruel A., tailleur, St-Joseph 1
 Ruel Edouard, commis, St-Joseph occ
 Ruel Edouard, marchand, maître de
 poste, St-Joseph p, manufacturier de
 boîte et valise, et moulin à scie
 Ruel Frs, rentier, Gouvernement 1
 Ruel Jos., commis, St-Joseph oc
 Ruel L. Phil., commis, St-Joseph oc
 Ruel Louis, jr, commis, St-Joseph 1
 Ruel Mme Vve C. A., march., St-Jos. p
 Ruel Nap., journaliste, St-Joseph oc
 Ruel Pierre, charpentier, St-Edouard p
 Ruel Pierre, pharmacien, St-Joseph 1,
 téléphone Bellechasse 228
 Russell Miss Sarah, Bourassa p
 Samson Ach., menuisier, St-Narcisse p
 Samson Adélard, sellier, Lauzon occ
 Samson Alex., mécanicien, St-Joseph p
 Samson Alfred, culler, Lauzon oc
 Samson Alf., commis, St-Joseph 1
 Samson Alf., dock master, St-Joseph 1
 Samson Alf., journaliste, St-Cyrille p
 Samson Alp., ingénieur civile p
 Samson Arth., boucher, St-Joseph p
 Samson Art., journaliste, Ste-Marie occ
 Samson Art., charretier, St-Cyrille occ
 Samson Casimir, mes., St-Narcisse occ
 Samson Charles, arrimeur, St-Joseph p
 Samson Désiré, cultivateur, St-Joseph p
 Samson Edouard, cultivateur, 2e rang
 Samson Edouard, embouteilleur, Jol. p
 Samson Ernest, journaliste, St-Joseph p
 Samson H., fab. eau gazeuse, St-Jos. p
 Samson Hubert, beaumier, St-Joseph p
 Samson Ignace, charretier, St-Joseph 1
 Samson Isaïe, menuisier, Lauzon p
 Samson J., f. eau gazeuse, St-Joseph p
 Samson Jos., journaliste, Ste-Marie oc
 Samson Jos., navigateur, St-Cyrille oc
 Samson Jos., jnr, menuisier, Lauzon oc
 Samson Jos., St-Joseph, de Lemelin &
 Samson
 Samson Mme Vve Louis, St-Cyrille occ
 Samson Ludger, journaliste, Joliette p
 Samson Mme Vve Cyrille, St-Joseph p
 Samson Mme Vve Ignace, St-Joseph p
 Samson Octave, marchand, St-Joseph p
 Samson Odilon, commis, St-Joseph 1
 Samson Pierre, contracteur, St-Cyrille p
 Samson Pierre, journaliste, Couillard p
 Samson Rosario, commis, St-Joseph oc
 Samson Théodore, rentier, St-Joseph oc
 Servant J. E., navigateur, Ste-Sophie oc
 Sutherland J., inst. militaire, St-Jos. 1
 Selh Peter, peintre, St-Joseph 1
 Shink Philéas, commerçant, St-Joseph 1
 Simard Treffé pilote, St-Joseph 1
 Simpson John, journaliste, St-Narcisse 1
 Sirois Odilon, étudiant, St-Joseph oc
 Sirois Oscar, I. C. R., St-Joseph oc
 Sirois Philippe, I. C. R., St-Joseph 1
 St-Pierre Alph., boucher, St-Joseph p
 St-Pierre D., charpentier, St-Joseph oc
 St-Pierre Joseph, commis, St-Joseph oc
 St-Laurent Et., charpentier, St-Joseph p
 St-Laurent Oct., commis, St-Joseph oc
 Ste-Eugénie, révde Dame religieuse
 Couvent Jésus-Marie, Supérieure.
 Tél. 12
 Stophile Joseph, journaliste, St-Jean oc
 Stophile Mme Vve Pierre, St-Jean p
 Tavera Philippe, journaliste, Fagot p
 Terrien Herm., journaliste, St-Honoré 1
 Théberge Mme Vve Ant., St-Joseph p
 Théberge E., commis-voyageur, St-Jos.
 Théberge Jos., jnr, journaliste, Jodoin 1
 Théberge Wil., journaliste, St-Joseph oc
 Trépanier Mme Vve Pierre, St-Jos. p
 Thérien Mme Vve J., blanchiss., Lauz. 1
 Thériault Albert, commis, St-Joseph 1
 Thériault Thomas, ingén., St-Joseph 1
 Thibault John, chauffeur, St-Honoré p
 Thivierge Honoré, march. de glace,
 Gouvernement p
 Thivierge Ls, charpentier, St-Charles p
 Truchon Mme Vve Adolphe, Joliette p
 Turcotte Alfred, journaliste, Joliette 1
 Turcotte Ls, march. chaus., St-Joseph p
 Turcotte Ths, journaliste, Joliette 1
 Turgeon Arthur, cult., 2e rang occ
 Turgeon F., rentier, St-Joseph oc
 Turgeon F.-X., rentier, St-Cyrille p
 Turgeon Godfroy, cult., St-Joseph p
 Turgeon Honoré, cult., 2e rang occ
 Turgeon Jos., charpentier, St-Cyrille p
 Turgeon Jos., jr, march. glace, St-C. oc

Turgeon M., journalier, St-Cyrille 1
 Turgeon Onésime, cult., 3e rang occ
 Underwood E. A., militaire, St-Jos. 1
 Vachon Art., journalier, St-Ignace p
 Vachon veuve Louis, Caron 1
 Vaillière Arc., journalier, St-Thomas p
 Veuilleux J., jnr, emp. civil, St-Jos. p
 Verret Arthur, journalier, St-Joseph 1
 Verret F. X., charpentier, Couillard p
 Vézina Ed., cult., 1er rang St-Joseph p
 Vézina Eugène, cuisinier, Lauzon occ
 Vézina Jean, jnr, cult., 2e rang p
 Vézina J., rentier, 1er rang, St-Jos. p
 Vézina Nap., cultivateur, 2e rang p
 Vien Ernest, journalier, Joliette 1
 Vien Alex., journalier, St-Narcisse 1
 Vien Charles, journalier, Joliette p
 Vien Edm., journalier, St-Laurent pl
 Vien G. S., Lt-Col., insp. d'éc., Jodoin p
 Vien Thomas, avocat, Jodoin occ
 Vien Ferd., journalier, St-Narcisse 1
 Vien Jos., journalier, St-Gilbert 1

Officiers et employés du Gouvernement,
 Bassin de radoub:

Samson Alfred, snr, Dock Master
 Alfred Samson, jnr, assistant
 Wm McDougall, ingénieur en chef
 Thomas Després, 2e ingénieur
 Bourassa Casimir, 3e ingénieur
 Phyd. Marcoux, maître charpentier
 Auguste Guérard, assistant
 Joseph Veilleux, gardien
 Mechanic shop, Geo. T. Davis & Son.
 —Gérant, Geo. Davis, jr; contre-maître,
 James Laverie, mécanicien. Harry
 Lamontagne, maître charpentier; commis,
 Thom. O'Neil, 1er commis, Thom.
 Morrit, 2e commis, Ed. Samson, time-keeper;
 gardiens, Achille Bissonnet,
 Jos. Guérin.

MONTMORENCY

Population 2,360; superficie 754 ½
 arpents; Evaluation \$394,460.00.

Ph.-Elie Mercier, maire; Frs Mathieu,
 pro-maire.

Conseillers: Jean Côté, Napoléon
 Côté, Arthur Lachance, Georges Séguin,
 Francis Mathieu, Arthur Grenier.

Secré.-trés.: J.-W. St-Pierre.

Bureau de santé.—Président: Emile
 Dupont, M. D., MM. Adélarde Lortie
 et Euchariste Simard.

Officiers agraires.—MM. Joseph Archibald
 et Philémon Gagné.

Officier voirie.—MM. Achille Déry
 et Xavier Garneau.

Estimateurs.—MM. Joseph Cauchon,
 Joseph Jean et Philippe Larivée.

Commission scolaire: Joseph Touchette,
 président; Trefflé Chevette,
 F. X. Garneau, Philéas Giroux, Joseph
 Touchette, Joseph Tremblay.

Sec.-trés.: Edmond Pouliot.

Allard Abraham, découpeur
 Allard Adolphe, journalier
 Allard Théophile, menuisier
 Archibald Joseph, garde-moteur
 Asselin, Madame veuve E.
 Auclair Joseph, journalier
 Auclair, Mlle Suzanne
 Baker, W., manager Kent House
 Bédard Gaudiose, journalier
 Barette Joseph, tisserand
 Bédard Joseph, journalier
 Bédard Xavier, journalier
 Bélanger Adolphe, mécanicien
 Bélanger Octave, journalier
 Bélanger Philéas, journalier
 Belley Jean, peintre
 Bergeron Fabien, journalier
 Bergeron Joseph-C., maître-cardeur
 Bergeron Joseph, tisserand
 Bergeron Jules, journalier
 Bergeron Richard, tisserand
 Bergeron William, journalier
 Bernier, Vve Xavier, f. de peine
 Bérubé Octave, tisserand
 Beaubien François, journalier
 Beaupré J.-G., agent d'affaires
 Bherer Ph., contre-maître
 Billings Curtis, fermier
 Billings Walter, fermier
 Binet Napoléon, cultivateur
 Boily Joseph, menuisier
 Boivin Alphée, journalier
 Boivin Arthur, commis
 Boivin Delphis, mécanicien
 Boivin François, journalier
 Boivin J.-Mars
 Boivin Joseph, journalier
 Boivin Théophile, journalier
 Bolduc Dr J.-B.
 Bouchard Edmond, courrier
 Bouchard Eugène, journalier
 Bouchard Jean, journalier
 Bouchard Joseph, boulanger
 Bouchard Joseph, journalier
 Bouchard Jules, commerçant
 Bouchard Philippe, barbier
 Bouchard Théophile, journalier
 Boucher Edouard, journalier
 Boucher Léon, journalier
 Boucher Thomas, journalier
 Boulé François, journalier
 Boutet Charles, journalier
 Boutet Edmond, journalier
 Boutet Edouard, journalier
 Boutet Joseph, journalier
 Boutet Louis, fileur
 Boutet Philéas, journalier
 Brousseau Ed., gardien
 Cantin Jean, journalier
 Cantin Joseph, journalier
 Caron Adrien, explorateur
 Caron Alfred, tisserand
 Cassy Joseph, journalier
 Cauchon Edouard, journalier
 Cauchon Edouard, menuisier
 Cauchon Francis, fileur
 Cauchon Joseph, gardien

- Chevette Trefflé, gardien
 Clément Jos., contre-maître Cotton M
 Clouet Théophile, commis
 Cloutier Joseph, opérateur
 Cochrane Joseph, laborer
 Cochrane Mrs widow Joseph
 Cormier Joseph, journalier
 Côté Auguste, journalier
 Côté Phydime, journalier
 Côté François, fleur
 Côté Jean, batelier
 Côté Juste, commerçant
 Côté, Napoléon, boucher
 Côté Philippe, journalier
 Courchesne Louis, journalier
 Daniel F.-G., gérant Cotton Mills
 Danjou Emile, journalier
 Dearden James, journalier
 DeBlois Léon, contre-maître
 Dechesnes René, journalier
 Degagné Aldéric, journalier
 Degagné R., menuisier
 Demeule Georges,
 Déry Hubert, fleur
 Déry Achille, batelier
 Déry Emerilde, fleur
 Déry Narcisse, journalier
 Déry Philéas, journalier
 Desjardins Philippe, journalier
 Desjardins Xavier, journalier
 Desrochers M., journalier
 Drolet Eugène, journalier
 Drolet, Pierre, cordier
 Dubé Louis, journalier
 Dubé Mme Veuve Jean
 Dubé Onésime, tisserand
 Duchesne Edmond, journalier
 Duchesne Trefflé, journalier
 Duchesne Trefflé, journalier
 Duquette Cyrille, journalier
 Ferland Louis, laitier
 Fontaine Alfred, électricien
 Fontaine Joseph, charpentier
 Fontaine Samuel, journalier
 Gagné Alfred, corroyeur
 Gagné Alfred, contre-maître
 Gagné Philémon, menuisier
 Gagnon Jean, menuisier
 Gagnon Trefflé, menuisier
 Gagnon Théodore, journalier
 Garneau Frs-X., pêcheur
 Garneau Jacques, journalier
 Gauthier Albert, journalier
 Gauthier Alfred, journalier
 Gauthier Alexis, journalier
 Gauthier Eustache, journalier
 Gauthier François, commis
 Gendron Napoléon, tisserand
 Gendron Mme Veuve
Gingras Charles, menuisier
 Gingras Ludger, journalier
 Gingras Wilfrid, contre-maître
 Girard Augustin, journalier
 Girard Norbert, laitier
 Girard Norbert, journalier
 Giroux Achile, journalier
 Giroux Eusèbe, journalier
 Giroux Eusèbe, journalier
 Giroux Frs-Xavier (Pitre), cultivat.
 Giroux Georges, cultivateur
 Giroux Jean-Baptiste
 Giroux Jean-Baptiste, cultivateur
 Giroux Mme veuve Pierre
 Giroux Onésime, journalier
 Giroux Philéas, journalier
 Giroux Philémon, tisserand
 Giroux Théophile, journalier
 Giroux X.-R., cultivateur
 Gosselin Joseph, fils, journalier
 Gravel Azarias, journalier
 Gravel Xavier, journalier
 Grenier Arthur, maçon
 Grenier David, commerçant
 Grenier David, corroyeur
 Grenier Joseph, boucher
 Grenier Louis, journalier
 Grenier Louis, fils, journalier
 Grenier Octave, journalier
 Grenier Phydime, tisserand
 Grosleau Edouard, rentier
 Guay Arthur, journalier
 Guay Odilon, contre-maître
 Guimond Isaie, menuisier
 Guimont Joseph, menuisier
 Hallé Michel, cultivateur
 Hallé Napoléon, barbier
 Hamel Louis, journalier
 Hamel Mme veuve Louis
 Harvey Hercule, journalier
 Harvey Ovide, menuisier
 Houle Ferdinand, journalier
 Huneau Henry, contre-maître
 Jean Cléophas, contre-maître
 Jean Ernest, journalier
 Jean Joseph, maçon
 Kennedy Patrick, gardien
 Kent House, W. Baker, manager
 Labor Paul, journalier
 Lachance Arthur, mécanicien
 Lacroix Anselme, tisserand
 Lafleur Charles, batelier
 Lafleur François, marchand
 Lafleur François, fils
 Lafrance Joseph, commis-épicié
 Lainé Pierre, journalier
 Laliberté Ferdinand, journalier
 Lamontagne Jos. Th., tisserand
 Lamontagne Philibert, tisserand
 Lamontagne Thomas, journalier
 Langford William, surintendant
 Laplante Mme Vve Isaie, cultivateur
 Laplante Xavier, cultivateur
 Lapointe Germain, cultivateur
 Lapointe Paul, journalier
 Lapointe Pierre, journalier
 Laprise J-Bte, journalier
 Larouche Benjamin, journalier
 Larouche Boniface, peintre
 Larouche Pierre, tisserand
 Larrivée Philippe, menuisier
 Latulippe Joseph, journalier
 Latulippe Pierre, journalier
 Lavoie Gilbert, journalier
 Lavoie Joseph, journalier

Lovoie Marcel, journalier
 Leclerc Azarias, journalier
 Leclerc Jos, sec.-trés. Fédéré Textil
 Leclerc Onésime, entrepreneur-men.
 Leclerc Phidyme, journalier
 Lefebvre Adélaré, fleur
 Lefebvre Bénoni, journalier
 Lefrançois Charles, marchand
 Lemelin Edmond, journalier
 Lemelin Jérémie, journalier
 Lemieux Exubert, journalier
 Lespérance Alphonse, marchand
 Lespérance Joseph, tisserand
 Lortie Adélaré, commerçant
 Mailloux Antoine, contre-maître
 Martin Edouard, journalier
 Martineau Mme Vve Nap., f de peine
 Martineau Philéas, journalier
 Mathieu Alfred, menuisier
 Mathieu André, journalier
 Mathieu Arthur, fleur
 Mathieu Charles, charretier
 Mathieu Charles, fils, contre-maître
 Mathieu Cléophas, journalier
 Mathieu Cyrille, menuisier
 Mathieu Edouard, barbier
 Mathieu François, menuisier
 Mathieu Jean, charpentier
 Mathieu Lauréat, mécanicien
 Mathieu Léonidas, commis
 Mathieu P. N., Marchand de bois
 Marsden George, contre-maître
 Martin Joseph, guide de chasse
 May Charles, teinturier
 McCord Thomas, marchand
 McKensie James, journalier
 McKeown James, contre-maître
 Mercier Honoré, rentier
 Mercier Honoré, électricien
 Mercier Mlle Merry
 Mercier Napoléon, fleur
 Mercier Napoléon, charpentier
 Mercier Pierre, charpentier
 Mercier P. Elie, mécanicien, maire
 Mills H. J., surintendant
 Morency Joseph, laitier
 Morin Adélaré, tisserand
 Nantel Francis, fleur
 Normand Barthélemi, journalier
 Normand Bonaventure, rentier
 Normand Georges, marchand
 O'Burns Mrs Thomas
 Odessé Thomas, journalier
 Quellet Joseph, journalier
 Paquet Louis, gardien
 Paré Adolphe, marchand
 Paré Joseph, journalier
 Parent Mme veuve Paul
 Pelcha J-Bte, charretier
 Perron André, journalier
 Perron Cyprien, journalier
 Perron Georges, tisserand
 Pérusse Adélaré, journalier
 Pérusse Alfred, peintre
 Pérusse Cyrille, contre-maître
 Pérusse Honoré, maçon
 Pérusse Mlle Emma

Pérusse Philipp, contre-maître
 Plante Emile, menuisier
 Plante Emile, fils, plombier
 Plante Jules, entrepreneur plombier
 Plante Nazaire, menuisier
 Poitras Onésime, journalier
 Potvin Emmanuel, peintre
 Potvin Mme veuve Joseph
 Poulin Alfred, charretier
 Pouliot Edmond, marchand
 Price H. M., marchand
 Provençal Edouard, rentier
 Quenville Jos., suveillant
 Quireault Joseph, journalier
 Racine Narcisse, fils, journalier
 Racine Narcisse, journalier
 Richard John T., journalier
 Richard Willie, journalier
 Rousseau J.-Bte tisserand
 Royer Louis, journalier
 Ruel Eugène, journalier
 Ruel rév. J.-Bte, curé
 Savard Napoléon, journalier
 Séguin Georges, menuisier
 Simard Abraham, journalier
 Simard Bruno, journalier
 Simard Cléophas, journalier
 Simard Ernest, swetch-man
 Simard Euchariste, journalier
 Simard Mlle Mary, maison de pension
 Simard Oscar, journalier
 Simard Stanislas, fleur
 Simard Stanislas, fleur
 Sirois François, menuisier
 Sirois Mme veuve Ernest
 Soucy Napoléon, journalier
 Steinhouses W., merchant
 St-Hilaire Abraham, briqueur
 St-Pierre Mme Vve Ls, f. de peine
 St-Pierre Wilbrod, sec.-trésorier
 Taschereau Louis, journalier
 Taschereau Louis, fils, commis-voy.
 Tardif Prudent, journalier
 Tessier dit Laplante Phil, cultivateur
 Therrien Joseph, journalier
 Thibault Wilfrid, tisserand
 Thibeault Joseph, tisserand
 Thibeault Wilfrid, tisserand
 Touchette Aimé, fleur
 Touchette Joseph, cordonnier
 Touchette Jules, fleur
 Touchette Philéas, journalier
 Toupin Francis, commis
 Tremblay Achille, charretier
 Tremblay Alfred, contre-maître
 Tremblay Cléophas, fleur
 Tremblay Dydime, journalier
 Tremblay Elie, journalier
 Tremblay Eugène, journalier
 Tremblay Herménégild, journalier
 Tremblay J. Benjamin, journalier
 Tremblay Jean, menuisier
 Tremblay Joseph, mécanicien
 Tremblay Joseph, journalier
 Tremblay Louis, journalier
 Tremblay Louis, menuisier
 Tremblay Mme veuve Arsène

Tremblay Nérée, journalier
 Tremblay Patrice, journalier
 Tremblay Pierre, journalier
 Tremblay Wilbrod, mécanicien
 Tremblay Wilbrod, sacristain
 Trenholm C., gérant
 Vachon Moïse, journalier
 Vachon Ulric, marchand
 Vaillancourt François, fileur
 Vaillancourt Xavier, journalier
 Vermette Arsène, journalier
 Vézina Ernest, tisserand
 Vézina François, journalier
 Vézina Omer, fileur
 Vézina Pierre, journalier
 Viens Birtyh mcanicien
 Villeneuve Mme veuve Etienne
 Whitehead C. R., gérant manufact.

ST-AMBROISE VILLAGE

Erection : juin 1904.

Borné au nord par concession des 27 arpents et rivière St-Charles ; au sud par concession Pin-Court et Ormière ; vers l'est par concession L'Orme et Rivière ; vers l'ouest St-Claude et Longue-Queue.

Population : 1200.

Superficie : 1773 arpents.

Conseil municipal. — Geo. Bertrand, maire ; Albert Rochette, P. Auclair, Frs Genest, Jos. Sansfaçon, Jos. Boutet et Pierre Boivin, conseillers ; Cyr. Renaud, N. P., secrétaire-trésorier.

Aertz François, journalier
 Alarie Eugène, journalier
 Auclair Johnny, journalier
 Auclair Pierre, journalier
 Auclair J.-B., tailleur de cuir
 Auclair Wilfrid, tailleur de cuir
 Banque Provinciale, C. Renaud, gér.
 J. E. Parent, comptable
 Jules Couture, commis
 Barbeau Art. de Savard & Barbeau
 Barbeau Antoine, charron
 Barbeau Dominique, journalier
 Barbeau Edouard, scieur
 Barbeau Eugène, menuisier
 Barbeau Hilaire, journalier
 Barbeau Joseph, journalier
 Bastien Ludger, tanneur
 Bastien Maurice, manufacturier
 Beauhieu Arthur, journalier
 Beauhieu Frs, boucher
 Beauhieu Olivier, journalier
 Beaumont Alphonse, journalier
 Beaumont Jacques, journalier
 Beaupré Edgar, journalier
 Beaupré Téléphore, maçon
 Bédard Augustin, cordonnier
 Bédard Elie, cultivateur
 Bédard, J.-B., cultivateur
 Bédard Joseph, journalier
 Bédard Joseph, cultivateur
 Bédard Joseph, cordonnier
 Bédard, Mme veuve François
 Bédard Pierre, rentier
 Bélanger Joseph, cultivateur
 Bélanger Mme Vve God. m. de poste
 Bernard Arthur, journalier
 Bertrand Georges, jnr, commis
 Bertrand Georges, marchand
 Berry Andrew, journalier
 Blanchet Elzéar, menuisier
 Blanchet Théophile, tailleur en cuir
 Blondeau Joseph, forgeron
 Boivin Alphonse, photographe
 Boivin Etienne, journalier
 Boivin Jean, gardien
 Boivin Pierre, scieur
 Boivin Téléphore, journalier
 Boomer A., comptable
 Boucher François, électricien
 Boucher Dr Alexandre
 Boulanger J.-Th.
 Boulé Adélar, épicier
 Boulé Joseph, jnr, menuisier
 Boulé Joseph, journalier p
 Boutet Albert, charron
 Boutet Albert, journalier
 Boutet Albert, menuisier
 Boutet Antoine, journalier
 Boutet Johnny, fils, boucher
 Boutet Johnny, journalier
 Boutet Joseph, cultivateur
 Boutet Joseph Charles, menuisier
 Boutet Michel, agent
 Boutet Mme veuve Charles
 Bruneau J., agent d'assurance
 Brunelle Alex., tailleur de gants
 Brunelle Emile, tailleur de gants
 Chamberland Mme veuve Téléph.
 Chantal Edmond, journalier
 Chartré Frs-Baptiste, charretier
 Chartré Joseph, tailleur eu cuir
 Chartré Mme veuve Jérémie
 Chartré, Uséric, cultivateur
 Cloutier Geo.-Arthur, manufacturier
 Cloutier Léon, journalier
 Daigle Frs-H., journalier
 Darveau Joseph, cultivateur
 Darveau Louis, cultivateur
 Deschamps Olivier, cultivateur
 Dion Frédéric, cultivateur
 Dion Jacques, journalier
 Dion Joseph, journalier
 Dion Narcisse, cultivateur
 Dion Narcisse, jnr, menuisier
 Drolet Pierre, charretier
 Drouin, Ambroise, journalier p
 Drouin Joseph, journalier
 Drouin Odilon, journalier
 Dubeau Grégoire, journalier
 Dubeau Mlles M. et E., rentières
 Dubeau Théophile, rentier
 Duchesneau Albert, menuisier
 Duchesneau François
 Duchesneau Joseph, menuisier
 Duchesneau J.-B., charron
 Duchesneau Olivier, cultivateur
 Duchesneau veuve Charles

- Durand Albert
 Durand Charles
 Durand Jacques,
 Durand Jean, boulanger
 Durand, Jos.-Ed., cultivateur
 Durand Joseph, commerçant
 Durand Joseph, fils de Jean
 Dussault Anastasie, organiste p
 Falardeau Charues, cultivateur
 Falardeau Emmanuel, journalier
 Falardeau J.-B., meublier
 Falardeau Joseph, chantre
 Falardeau Joseph, peintre
 Falardeau Joseph, journalier
 Falardeau J., menuisier et marchand
 Falardeau Louis, journalier
 Falardeau Mme Vve L., m. de pens.
 Falardeau Napoléon, journalier
 Fiset Onésime, menuisier
 Fournier Joseph, charron
 Fréchette Félix, journalier
 Fréchette Joseph, journalier
 Gagné Napoléon, journalier
 Gagné Théodore, journalier
 Gagnon Arthur, comptable aux dép.
 de la Colonisation, Mines Pê-
 cheries, Travaux publics et du
 Travail.
 Gagnon Ernest, tailleur de cuir
 Garneau Jacques, journalier
 Garneau Joseph, menuisier
 Genest Delphis
 Genest François, cultivateur
 Genest Joseph, maçon
 Genest Louis, maçon l
 Genest Mme veuve Jacques
 Genest Prosper, journalier
 Genoie Joseph, maçon
 Gignac Joseph, journalier
 Ggnac Napoléon, journalier
 Girard Joseph, menuisier
 Giroux Arthur, ferblantier
 Giroux rév. Guil.
 Hamel Joseph, journalier
 Huart F.-., menuisier
 Kelley Joseph, bedeau
 Langlais Etienne, cultivateur
 Leclerc Dr Ls N.
 Légaré Arthur, peintre
 Légaré Frédéric, cultivateur
 Légaré Jacques, journalier
 Légaré Joseph, journalier
 Légaré Xavier, journalier
 Lepire Frs-Xavier, journalier
 Lèveillé Joseph, bijoutie
 L'Hérault Arthur, journalier
 L'Hérault Pierre, cultivateur
 L'Heueux Edmond, jnr, menuisier
 L'Heueux François, maçon l
 L'Heueux Ignace, menuisier
 L'Heueux Joseph, commerçant
 L'Heueux Louis, menuisier
 Linteau Calixte, journalier
 Linteau Edmond, journalier l
 Linteau Gaudiose, journalier
 Linteau J.-B., cultivateur
 Linteau Jules, journalier
 Martel Alfred, journalier
 Martel Alphonse, menuisier
 Martel Edouard, menuisier
 Martel Elzéar, cultivateur
 Martel J. B., cultivateur
 Martel J.-Bte, fils, cultivateur
 Martel Joseph, menuisier
 Martel Pierre, jnr, menuisier
 Martel Pierre, menuisier
 Martel Pierre, journalier
 Martel Pierre, snr, menuisier
 Moffet Rémi
 Moisan Aurèle, tailleur
 O'Sullivan Harry étudiant
 O'Sullivan Henry, arpenteur
 O'Sullivan Patrice, étudiant
 Pageau Charles, forgeron
 Pageau Charles, employé civil
 Pageau Damien, journalier
 Pageau Elzéar, cultivateur
 Pageau Johnny, marchand de bois
 Pageau Eugène, menuisier
 Pageau Pierre, épiciier
 Pageau Joseph, cultivateur
 Pageau Joseph, peintre
 Pageau Théodore, charron
 Pageau Xavier, cultivateur
 Paquet Adolphe, cultivateur
 Paradis Honoré, sellier
 Parent Joseph, cultivateur
 Parent Pierre, charretier
 Pearson Arthur, journalier
 Pepin Jérémie, journalier
 Pleau J. L., tailleur
 Pleau Philippe, manufacturier
 Racine Mme veuve Léon
 Reid Dr J., dentiste
 Renaud Arthur, menuisier
 Renaud Cyrille, notaire et sec.-trés.,
 gérant Banque Provinciale.
 Renaud Francis, épiciier
 Renaud François, journalier
 Renaud Joseph, fils, menuisier
 Renaud Joseph, père, menuisier
 Renaud Jules, boulanger
 Renaud Pierre, journalier
 Rhéaume Alesus, commis
 Rhéaume Joseph, boucher
 Rhéaume Louis, menuisier
 Rhéaume Pierre N., journalier l
 Richard Edmond, journalier
 Richard Joseph, huissier
 Robitaille J.-B., menuisier
 Robitille Lauréat, manufacturier
 Rochette Albert, épiciier
 Rochette Désiré boucher
 Rochette Joseph, cultivateur
 Rochette Joseph, jnr, charretier
 Ross Henry, merchant
 Ross Percy, commis
 Roy Félix, forgeron
 Roy Ludger, forgeron
 Roy Rosario, forgeron
 Sanfaçon Frédéric, charretier
 Sanfaçon Honoré, fils
 Sanfaçon Joseph, cultivateur
 Sanfaçon Pierre, charretier
 Sansfaçon Théophile, cultivateur

Savard Charles, cultivateur
 Savard Ernest, gantier
 Savard Etienne, journalier
 Savard François, forgeron l
 Savard François, boulanger
 Savard J.-B., cultivateur
 Savard Jacques, journalier
 Savard Johnny, journalier
 Savard Joseph, cotiseur
 Savard Joseph, cultivateur
 Savard Joseph, journalier
 Savard Louis, journalier
 Savard Marceline
 Savard Nathan, journalier
 Savard P. A., commis
 Savard Pierre-B., manufacturier
 Savard Pierre, marchand
 Savard Xavire, boucher
 Sheyn Raoul, commis
 Sioui Lorenzo, journalier
 St-Amand Alexandre, commerçant
 St-Amand J.-B.-A., employé civil
 St-Amand Richard, cultivateur
 St-Amand Vve A., m. de pension
 Théberge François, journalier
 Tremblay Chrysologue, cordonnier
 Verret Alfred, peintre
 Verret Arthur, peintre
 Verret Dr Joseph
 Verret J. A., manuf. de mocassins
 Verret Jules, épicier
 Verret Louis, journalier
 Verret Mlles Marie et Aurélie
 White Benjamin, commis
 White George, boucher
 White Percy, commis
 White Samuel, journalier

Conseil de la paroisse.—Johnny Boutet, maire; Onés. Savard, sec.-trésorier; Fred. L'Heureux, X. Paquet, J. Auclair, Jos. Lirette, Frs Falardeau, et Frs Duchesneau, conseillers.

Auclair Pierre, cultivateur
 Beaulieu François, charron
 Bédard Mme veuve Jacques
 Bédard Jos-C., cultivateur
 Bédard Joseph, cultivateur
 Bédard Joseph Isidore, cultivateur
 Bédard Jules, menuisier
 Bédard Thomas, journalier
 Bédard Xavier, cultivateur
 Berry M. B., manufacturier
 Chartré Frs, charretier
 Chartré Jérémie, charretier
 Dubeau Germain, sectionnaire
 Durand Achille, menuisier
 Durand Pierre Chrys., cultivateur
 Falardeau Charles, cultivateur
 Falardeau Edmond, cultivateur
 Falardeau François, cultivateur
 Falardeau Jacques, scieur
 Falardeau Joseph, menuisier
 Falardeau Joseph, cultivateur
 Falardeau Pierre, menuisier
 Jobin Ambroise, cultivateur

Jobin François, cultivateur
 Jobin Jacques, cultivateur
 Jobin Jacques, fils, cultivateur
 Légar Joseph, journalier
 Légaré Joseph, cultivateur
 Mauger Arthur, journalier
 Mauger Charles, cultivateur
 Mauger Joseph, cultivateur
 Mauger Mme Vve Chs, cultivateur
 Mauger Phydime, journalier
 Parent François, cultivateur
 Pelisson Jérémie, cultivateur
 Pelisson Mlle Madeleine
 Pepin Joseph, cultivateur
 Pepin Vve Jacques
 Renaud Charles, cultivateur
 Renaud François, cultivateur
 Renaud Pierre, cultivateur
 Savard Charles, boucher l
 Savard Joseph, forgeron
 Savard Onésime, agent et sec.-trés.
 Savard Pierre, cultivateur
 Savard Xavier, menuisier
 Verret Arsène, cultivateur
 Verret Gaudiose, menuisier
 Verret Georges, journalier
 Verret Jacques, menuisier
 Verret J.-B., cultivateur
 Verret Pierre, peintre
 Verret Prospère, cultivateur
 Verret Téléphore, journalier

St-Romain

Bédard Alfred, cultivateur
 Bédard Cyprien, cultivateur
 Bédard Pirre, cultivateur
 Boivin Pierre, cultivateur
 Drouin Mme Vve Joseph, cultivateur
 Falardeau Etienne, cultivateur
 L'Heureux Frédéric, cultivateur
 L'Heureux Jérémie, cultivateur
 Langevin Xavier, cultivateur
 Latulippe Louis, cultivateur
 Pageau Herménégilde, cultivateur
 Pageau Mme veuve Xavier
 Pageau Nazaire, cultivateur
 Pageau Pierre, cultivateur
 Parent Fidèle, cultivateur
 Pepin François, cultivateur
 Renaud Joseph, cultivateur
 Renaud Pierre, cultivateur
 Sanfaçon Johnny, jnr, cultivateur
 Sanfaçon Johnny, snr, cultivateur
 Sanfaçon Joseph, cultivateur
 Vézina J. B., cultivateur
 Vézina Joseph, cultivateur
 Vézina Mlle Marie, cultivateur

St-Ignace

Auclair Abraham, journalier
 Auclair Charles, cultivateur
 Auclair Johnny, cultivateur
 Auclair Joseph, fils, journalier
 Auclair Joseph, père, journalier
 Auclair Joseph, père, cultivateur
 Auclair Louis, journalier
 Beaulieu Charles, cultivateur
 Beaulieu Charles, fils, cultivateur
 Beaulieu Louis, journalier

Barbeau Pierre, fils, cultivateur
 Barbeau Pierre, père, cultivateur
 Barbeau Wilbrod, cultivateur
 Bédard Théophile, journalier
 Bédard Théophile, fils, cultivateur
 Cloutier Jérôme, journalier
 Cloutier Léon, journalie
 Fréchette J. B., cultivateur
 Fréchette Joseph, cultivateur
 Fréchette Johnny, cultivateur
 Gagné Prospère, journalier
 Garneau Jacques, journalier
 Garneau Pierre, père, cultivateur
 Garneau Pierre, fils
 Garneau Pitre, père, cultivateur
 Garneau Pitre, fils
 Genest Jean, père
 Genest Jean, fils
 Genest Joseph, cultivateur
 Gagné Alfred, épiciér
 Gagné Philéas, journalier
 Lafond Joseph, cultivateur
 Lafond Pierre, cultivateur
 Légaré Etienne, petit fils, journalier
 Légaré Etienne, jnr, cultivateur
 Légaré Jacques, cultivateur
 Légara Etienne, sur, cultivateur
 Légaré Joseph, cultivateur
 Légaré Raphaël, journalier
 L'Heureux Charles, cultivateur
 Martel Alfred, cultivateur
 Martel Joseph, cultivateur
 Martel Mme veuve François
 Moffet Louis, cultivateur
 Paquet Ismaël, journalier
 Paquet Jean, cultivateur
 Paquet Joseph, cultivateur
 Paquet Philéas, journalier
 Rhéaume Euclide, journalier
 Réhaume Jean, cultivateur
 Rhéaume Jean, journalier
 Renaud Félix, commerçant
 Renaud Joseph, journalier
 Therrien Ferdinand, cultivateur
 Therrien Ferdinand, fils, journalier
 Therrien Joseph, journalier
 Verret Charles, journalier
 Verret Jean, journalier
 Verret Jean, fils, journalier
 Verret Magloire, cultivateur
 Verret Pierre, cultivateur
 Verret Pitre, journalier
 Verret Xavier, journalier

LAC ST-CHARLES

Aglington W., cultivateur
 Auclair François, cultivateur
 Auclair Onésime, cultivateur
 Auclair Pierre, cultivteur
 Beaulieu Arthur, journalier
 Beaulieu Joseph, cultivateur
 Beaulieu Louis, journalier
 Beaulieu Pierre, cultivateur
 Bédard Augustin, cultivateur
 Bédard Elzéar, cultivateur
 Bédard Euclide, cultivateur
 Bédard Ismaël, journalier
 Bédard Jacques, cultivateur

Bédard Jaseph M., cultivateur
 Bédard Michel, cultivateur
 Bédard Pierre, cultivateur
 Cloutier François, cultivateur
 Cloutier François, fils, cultivateur
 Fraser dit Bibeau, L., cultivateur
 Gagné Jacques, journalier
 Gagné Jean, cultivateur
 Gagné Nazaire, journalier
 Lefebvre Joseph, cultivateur
 Légaré Louis, cultivateur
 Légaré Napoléon, cultivateur
 Lepire François, cultivateur
 Lepire Olivier, fils, cultivateur
 Lepire Olivier, cultivateur
 Lepire Honoré, journalier
 Pageau William, cultivateur
 Pascal Louis, cultivateur
 Provençal J.-B., cultivateur
 Renaud Elzéar, cultivateur
 Renaud Gaudiose, cultivateur
 Rhéaume Adolphe, cultivateur
 Rhéaume Alex, journalier
 Rhéaume Baptiste Chs, cultivateur
 Rhéaume Baptiste, journalier
 Rhéaume Charles, cultivateur
 Rhéaume Charles Jos, cultivateur
 Rhéaume Etienne, cultivateur
 Rhéaume Frédéric, cultivateur
 Rhéaume Joseph, journalier
 Rhéaume Joseph, cultivateur
 Rhéaume Jos Gab, fils, cultivateur
 Rhéaume Jos Gab., père, cultivateur
 Rhéaume Louis, journalier
 Rhéaume Mme veuve Pierre
 Rhéaume Mme veuve P. Michel
 Rhéaume Napoléon, cultivateur
 Rhéaume Noël, cultivateur
 Rhéaume Olivier, cultivateur
 Rhéaume Pierre Chs, cultivateur
 Rhéaume Thomas, journalier
 Savard Joseph, cultivateur
 Savard Joseph, fils, cultivateur
 Talbot Charles, cultivateur
 Verret Charles, cultivateur
 Verret Louis Chs, cultivateur
 Verret Louis, cultivateur
 Verret Louis Pierre, cultivateur
 Misère
 Allard Jean, cultivateur
 Allard Narcisse, cultivateur
 Beaulieu Edmond, cultivateur
 Beaulieu Joseph, cultivateur
 Beaulieu Mme veuve J., cultivateur
 Blondeau Antoine, cultivateur
 Dubeau Baptiste, cultivateur
 Dubeau Mme Vve J.-B., cultivateur
 Dubeau Odilon, cultivateur
 Dubeau Pierre, cultivateur
 Dubeau Théodore, cultivateur
 Filion Pierre, cultivateur
 Genest Joseph, cultivateur
 Leclerc, Alex., cultivateur
 Leclerc Alph., cultivateur
 Leclerc Grégoire, cultivateur
 Leclerc Jos, fils, cultivateur
 Leclerc Joseph, cultivateur
 Moffet Onésime, cultivateur

Pageau Joseph, père, cultivateur
 Pageau Pöseph, fils, cultivateur
 Paquet Charles, cultivateur
 Paquet François, cultivateur
 Paquet Pierre, cultivateur
 Paquet Xavier, cultivateur
 Pepin Jean, cultivateur
 Pepin Pierre, cultivateur
 Turcotte Hubert

Pin-Court

Boutet Johnny, cultivateur
 Bout Narcisse, cultivateur
 Cantal Louis, boucher

L'Ormière

Alain Etienne, cultivateur
 Auclair Etienne, cultivateur
 Auclair François, cultivateur
 Auclair François, fils, cultivateur
 Auclair Jean, cultivateur
 Auclair Johnny, cultivateur
 Auclair Louis, fils, cultivateur
 Auclair Pierre, cultivateur
 Bédard Louis, cultivateur
 Boutet Joseph, cultivateur
 Corrigan John, cultivateur
 Couture Joseph, cultivateur
 Drolet Jean, cultivateur
 Durand Georges, boucher
 Durand Joseph, cultivateur
 Durand Joseph, cultivateur
 Falardeau Mme veuve Pierre
 Falardeau Louis, cultivateur
 Goulet Hildevert, cultivateur
 Jobin Azarie, cultivateur
 Jobin Azarie, junior
 Jobin Charles, cultivateur
 Jobin Charles, fils, cultivateur
 Jobin François, cultivateur
 Jobin J.-B., cultivateur
 L'Hérault Mme veuve Louis
 McCartney James, cultivateur
 Plamondon Ambroise, cultivateur
 Renaud, Arthur, cultivateur
 Robitaille Octave, cultivateur
 Robitaille Siméon, cultivateur
 Roly James, cultivateur
 Savard Charles, cultivateur
 Savard Etienne, cultivateur
 Savard Jacques, cultivateur
 Savard Joseph, cultivateur
 Savard Louis, cultivateur
 Savard Mme veuve Michel
 Savard Mme veuve Thomas
 Savard Nazaire, cultivateur
 Ste-Genève et Longue-Queue
 Bédard Elzéar, forgeron
 Bédard Ulric, charron
 Barbeau Victor, cultivateur
 Beaumont Jean, cultivateur
 Beaumont Mme veuve François
 Brousseau Louis, fils
 Brousseau Louis, journalier
 Boutet Edouard, cultivateur
 Boutet Joseph, cultivateur
 Boutet Michel, cultivateur
 Carreau Jean, cultivateur
 Couture Norbert, journalier
 Daigle Jean, journalier

Dion Jean, cultivateur
 Durand Louis, cultivateur
 Falardeau Alfred, cultivateur
 Falardeau Edouard, cultivateur
 Falardeau François, cultivateur
 Falardeau Joseph, cultivateur
 Falardeau Onésime, cultivateur
 Falardeau S., marc. de bois
 Falardeau J. Napoléon, cultivateur
 Giguère Phydime, cultivateur
 Giroux Raphaël, journalier
 Goulet Alfred
 Goulet Théodore, scieur
 Jobin P. A., charron
 Langlais William, charron
 Lemelin Joseph, journalier
 Linteau Charles, cultivateur
 Martel Ambroise, cultivateur
 Martel Arthur, cultivateur
 Martel Charles, cultivateur
 Martel François, cultivateur
 Martel Joseph, cultivateur
 Martel Pierre A., cultivateur
 Martel Pierre, cultivateur
 Martel Pierre L., cultivateur
 Ouellet Charles, cultivateur
 Ouellet Damase, cultivateur
 Pageau Frédéric, cultivateur
 Parent Arthur, boulanger
 Parent Joseph, boulanger
 Savard Cyrille, cultivateur
 Savard Joseph, scieur
 Savard Wilfrid, cultivateur
 Savard Xavier, journalier
 Sanfaçon Pierre, cultivateur
 Montagne

Beaumont Louis, cultivateur
 Boivin Alfred, cultivateur
 Boivin Antoine, cultivateur
 Boivin Jacques, cultivateur
 Boivin Xavier, cultivateur
 Cardinal Louis, cultivateur
 Careau Edmond, journalier
 Carreau Joseph, cultivateur
 Carreau Joseph, journalier
 Cole John, cultivateur
 Cole John, junior, cultivateur
 Daigle Antoine, cultivateur
 Daigle Edouard, cultivateur
 Daigle Evangeliste, cultivateur
 Daigle Félix, cultivateur
 Daigle François C, cultivateur
 Daigle François J., cultivateur
 Daigle J.-B., cultivateur
 Daigle Joseph Chs, cultivateur
 Daigle Joseph, cultivateur
 Daigle Joseph, fils, cultivateur
 Daigle Joseph Jean
 Daigle Etienne, cultivateur
 Daigle Pierre, cultivateur
 Hamel Michel, cultivateur
 Hamel Nazaire, cultivateur
 Laflamme Charles, cultivateur
 Lawless Patrick, cultivateur
 Légaré Jean, cultivateur
 Légaré Jérémie, cultivateur
 Légaré, Joseph, cultivateur
 Légaré Martial, cultivateur

Légaré Xavier, cultivateur
 Langlais Arthur, cultivateur
 Lépine Jules, cultivateur
 Linteau François, père, cultivateur
 Linteau François, fils, cultivateur
 Linteau Honoré, cultivateur
 Lirette Ambroise, journalier
 Lirette, J.-Bte, cultivateur
 Lirette Joseph
 Lirette George, cultivateur
 Lirette Mme veuve Jean
 Milhomme Charles, cultivateur
 Milhomme François, cultivateur
 Milhomme Joseph, cultivateur
 Milhomme Prosper, cultivateur
 Morasse Jean, journalier
 Morasse Joseph, journalier
 Morasse Michel, journalier
 Morasse Pierre, journalier
 Petitclerc Albert, cultivateur
 Petitclerc Jean, cultivateur
 Rochette François, cultivateur
 Rochette Odilon, cultivateur
 Rousseau Pierre, cultivateur
 Vallières Albert, cultivateur
 Vallières Alfred, cultivateur
 Vallières J.-B., cultivateur
 Vallières Joseph, cultivateur

GRANDS DESERTS

Boivin Pierre, journalier
 Boivin Joseph, journalier
 Bourget Victor, journalier
 Cliche Joseph, cultivateur
 Daigle Jacques, journalier
 Drolet Alfred, cultivateur
 Drolet Jean, cultivateur
 Duchesneau François, cultivateur
 Enwings James, cultivateur
 Falardeau Etienne
 Falardeau Xavier, cultivateur
 Garneau Théodore, journalier
 Girard Pierre, cultivateur
 Girard Napoléon, cultivateur
 Godin Désiré
 Godin Louis, cultivateur
 Légaré Jean, cultivateur
 Lheureux Etienne P
 Martel Arthur, journalier
 Martel Edouard, journalier
 Martel Joseph, cultivateur
 Pageau Laurent, cultivateur
 Savard Charles, cultivateur
 Savard François, cultivateur
 Savard Jean, cultivateur
 Savard Narcisse, cultivateur
 Savard Phéophile, cultivateur
 Chemin Valcartier
 Auclair Joseph, cultivateur
 Bédard Alexis, cultivateur
 Bédard Mlle Sarah
 Descamps Olivier
 Jack Thomas, cultivateur
 Latulippe Jean, junior, cultivateur
 Larue Hon. J. E. Castorville villa
 Légaré Jean, cultivateur
 Martel Arthur, cultivateur
 Martel Jacques, cultivateur
 Martel Jean, cultivateur

Martel J.-B., cultivateur
 Martel Louis, jnr, cultivateur
 Martel Louis, snr, cultivateur
 Martel Pierre, cultivateur
 Noël Roger, cultivateur
 Renaud Charles, cultivateur
 Richardson George, cultivateur
 Verret Charles, cultivateur
 Verret Joseph, cultivateur

Village Huron---Indian Lorette

Population 454—Réserves ayant une superficie de 30 arpents.—Arrivée des Hurons, accompagnés des RR. PP. Jésuites, en 1697.

Conseil de la tribu Huronne.—Grand chef, Gaspard Picard "Ondiraleté", chefs, Maurice Bastien "Ahgniolen", Ovide Sioui "8enho8en", Moïse Picard "Atehiatha", Ludger Bastien "Sarenhes" et Samuel Picard "Sastaretsi"; Antoine O. Bastien, secrétaire.

Couvent du village Huron.—Religieuses N. D. du Perpétuel Secours, Révé Sr St-Jean de la Croix, principale.

Bastien Alex., teneur de livres
 Bastin Armand, commis
 Bastien Delphis, fabricants de mitaines et gants.
 Bastien Ernest, mégissier
 Bastien Gazolli, commis
 Bastien Joseph, commis
 Bastien Ludger, "Sarenhes", sous-chef, corroyeur et teinturier
 Bastien Narcisse, manufacturier de mocassins et raquettes
 Bastien Antoine O., Agent du département des affaires des sauvages d'Ottawa, J. P. ex-officio Commissaire de la Cour Supérieure, correspondant spécial pour toutes les affaires de la tribu.
 De Gonzague Alfred, journalier
 De Gonzague André, journalier
 De Gonzague J.-B., fab. bois de raq.
 Duchesneau Narcisse, tail. en cuir
 Dumond Raphaël, ouvrier
 Dumond Joseph, guide et journalier
 Giroux l'abbé J. C., missionnaire
 Gros-Louis Alf., guide et journalier
 Gros-Louis Alphonse, guide et journ.
 Gros-Louis Antoine, guide et chas.
 Gros-Louis Charles, guide, menuisier et fabricant de canots en toile
 Gros-Louis Daniel, guide et chasseur
 Gros-Louis Georges guide et chasseur
 Gros-Louis Félix, guide et chasseur
 Gros-Louis Francis, emp. de ch. de f.
 Gros-Louis François, mégissier
 Gros-Louis F. X., guide et tailleur de mocassins
 Gros-Louis Harry, guide et chasseur

Gros-Louis Jules, fab. de montants de raquettes et guide.
 Gros-Louis Mme Vve B., garde-mal.
 Gros-Louis Mme Vve E., cout. de mo.
 Gros-Louis Nicolas, guide et fabricant de montants de raquettes
 Gros-Louis Paul, employé civil
 Gros-Louis Tancrède, fact. de malle
 Lainé Anaclat, guide et mégissier
 Lainé Frédéric, guide et journalier
 Lainé Georges, mégissier
 Launière Philéas, fab. de paniers in.
 Laveau Adélar, guide et mégissier
 Laveau F. X., mégissier
 Paul Emile, guide et fab. de canots en toile
 Paul Thomas, guide et fab. de canots en toile
 Picard Ant., fab. de montants de raq
 Picard Adolphe, guide et ouvrier
 Picard Alphonse, guide
 Picard Arthur, mégissier
 Picard Auguste, guide et fabricant de montants de raquettes
 Picard Cap. L. P. O., dessinateur
 Picard Ebrahim, boucher
 Picard Elzéar, mégissier
 Picard Euséric, fumeur de peaux
 Picard Gaspard fils, guide et mégiss.
 Picard Gaspard, père, "Ondiareleté"
 Grand chef, mégissier
 Picard George, mégissier
 Picard Moïse, sous-chef; mégissier; sacristain de la chapelle
 Picard Narcisse, guide et mégissier
 Picard P. Albert, dessinateur
 Picard Sam., "Sastaretsi" sous-chef, guide de chasse et d'exploration
 Picard Joseph, guide et chasseur
 Picard Téléspore, guide et ouvrier
 Picard Wilfrid, ouvrier
 Romain Aimé, fab. de paniers indiens
 Romain Edouard, ouvrier
 Romain Magloire, ouvrier
 Sioui Adjutor, conducteur sur chars électriques.
 Savard Amb., manuf. de mocassins
 Savard Narcisse, menuisier
 Sioui Abraham, fils, guide et mégiss
 Sioui Abraham, père, guide et mégiss
 Sioui Albert, fabricant de raquettes et mocassins
 Sioui Alfred, guide
 Sioui Auguste, guide et cultivateur
 Sioui Delphis, commis
 Sioui Elzéar, cultivateur
 Sioui Guillaume, guide et cultivateur
 Sioui Henri, guide et ouvrier raquettes
 Sioui Joseph, cultiateur
 Sioui Joseph E., journalier
 Sioui Lorenzo, journalier
 Sioui Maurice, guide et fab. de canots en toile
 Sioui Philippe, fab. de canots en toile
 Sioui Maxime, fab. de montants de raquettes et canots en toile

Sioui Michel, journalier
 Sioui Ovide, sous-chef; manufacturier de paniers de fantaisie
 Sioui Prudent, manufacturier de fantaisies indiennes
 Sioui Raymond, guide et chasseur
 Sioui Stanislas, fab. de fantaisies ind
 Sioui Adjutor, conducteur
 Sioui Thomas, guide et chasseur
 Vincent Alphonse, tailleur en cuir
 Vincent Arthur, mégissier
 Vincent Camille, mégissier
 Vincent Louis, mégissier
 Vincent Mme Vve Philippe, rentière
 Vincent Révérend P., prêtre

ST-ANTOINE DE BIENVILLE

Population: 1100

Conseil Municipal.—Octave Brochu; maire; Cléophas Samson, Louis Bourget, E. E. Lemieux, Wilfrid Duclos, Jos. Maurice, Wm Bolduc, conseillers; Edouard Samson, jnr, sec.-trésorier.

Audet dit Lapointe Louis, ouvrier
 Barras A. red, chauffeur
 Barras Mlle Olivine, couturière
 Barras Mme Louis
 Barras Mme veuve Thomas
 Beaulieu Eloie, journalier
 Beaulieu Thomas, journalier
 Bégin Charles, commis
 Bégin François, mécanicien
 Bégin Honoré, journalier
 Bégin Isidore, rentier
 Bégin Joseph, commis-marchand
 Bégin L. H. conducteur I. C. R.
 Bégin Pierre, charretier
 Bégin Philéas, cultivateur
 Bégin René, commis
 Bégin Thomas, chauffeur
 Bégin Ulric, navigateur
 Bélanger Eugène, ingénieur
 Bélanger Mme veuve Eugène
 Bernier Rosario, commis-marchand
 Bernier Adélar, serrefrein
 Sioui Honoré, fab. de montants de
 Bernier Joseph, journalier
 Bernier Mme Vve Jacques, rentière
 Bernier Narcisse, commis
 Bernier Odilo, n asst-teneur de livres
 Bernier Pierre, rentier
 Bibeau Georges, chauffeur
 Blais Honoré, machiniste
 Blouin François, embouteilleur
 Bolduc Adjutor, mécanicien
 Bolduc Emile, mécanicien
 Bolduc Jean-Baptiste, navigateur
 Bolduc Mlle Eva, couturière en pell
 Bolduc William, capt., rentier
 Bouchard Alfred, journalier
 Boulanger Alfred, 41, rue Bégin, ch
 Boulanger Alp., rue Bégin, chauffeur
 Boulanger Alphonse, rentier

- Boulanger Arthur, chauffeur
 Boulanger Cyrille, journalier
 Boulanger Léon, charretier
 Boulanger Mme veuve Cyprien
 Boulanger Philéas, chauffeur
 Boulé Donat, mouleur
 Bouler & Tremblay, fondeurs
 Bourget Albert, commis-marchand
 Bourget Alfred, chauffeur
 Bourget Alphonse, navigateur
 Bourget Louis, marchand
 Bourget Louis, menuisier
 Bourget Mme veuve Eusèbe
 Bourget Mlle M. J., couturière
 Brochu Octave, maire et commerçant
 Tel. C. de B. 90
 Brousseau Joseph, serrefrein
 Buteau Mlle, modiste
 Brulotte Damase, barbier
 Cantin Ernest, mécanicien
 Cantin Ernest, commis
 Cantin Joseph, ingénieur
 Cantin Mlle Alice, institutrice
 Carbonneau Arthur, mécanicien
 Carbonneau Vilbon, menuisier
 Carrier C. H., de Carrier Lainé & Cie
 Carrier L. Ed., checker Q. C. Ry
 Chouinard Honorius, typographe
 Cooke Napoléon, journalier
 Côté Honoré, peintre, rue Bégin
 Côté Hippolyte, chaudronnier
 Côté Mme veuve Hippolyte
 Côté Napoléon, peintre
 Couture Zotique, chauffeur
 Couturier Edgar, commis
 Desbiens Adolphe, cordonnier
 Desbiens Jean, électricien
 Després Alphonse, mécanicien
 Després Amédée, asst-ingénieur
 Després Philippe, chauffeur
 Dion Charles, journalier
 Dion Louis, mouleur
 Dion Louis, fils, commis
 Dionne Chs Art., voyageur de com.
 Duclos Charles, commis
 Duclos Henri, voyageur de commerce
 Duclos J. B., plombier
 Duclos Mme Pierre, fils
 Duclos Philippe, employé civil
 Duclos Wilfrid, tailleur
 Duquet Charles, menuisier
 Duquet Joseph, rue Barras, ingén.
 Falardeau alias Mercier J., navigat
 Foisy Arthur, polisseur
 Foisy Mme veuve Joseph
 Fontaine Jos., agent fret I.C. R.
 Fortin Amédée, peintre
 Fortin Damase, journalier
 Fortin Napoléon, journalier
 Fortin Narcisse, journalier
 Fortin capt. Octave p
 Gagnon Amédée, asst.-rédacteur
 Gagnon André, cuisinier
 Gagnon Armand, cultivateur
 Gagnon Georges, mécanicien
 Gagnon J. Léonidas, secrétaire
 Gagnon J. Léonidas, secrétaire I.C.R.
 Gagnon Mme Paul
 Gagnon Nazaire, navigateur
 Gagnon Napoléon, navigateur
 Gagnon Olivier, forgeron
 Garant Alphonse, boulanger
 Gelly Téléspore, boucher
 Girard Alfred, teneur de livres
 Girard Honoré, maître cordonnier
 Guay François, rentier
 Guay Joseph, mécanicien
 Guay William, calfat
 Hamelin Joseph, mécanicien
 Houde Edgar, mécanicien
 Huppé Edouard, charpentier
 Jenkins Adjutor, machiniste
 Labarre François, navigateur
 Labonté Cyprien, menuisier
 Labonté Joseph, cigarier
 Lacroix Elzéar, ingénieur
 Lacroix Wilbrod, ingénieur
 Ladrière Alfred, commis
 Ladrière Joseph, navigateur
 Ladrière Mme Alfred, cout. en pellete.
 Lahaye E. A., plombier
 Lahaye Ernest, navigateur
 Lahaye Octave, ingénieur
 Lainé Adélaré, comptable et organiste
 Lambert Odilon, mécanicien
 Lamontagne Albert, commis-march.
 Lamontagne Joseph, mécanicien
 Lamontagne Mme veuve Jean
 Lamontagne Mme veuve Louis
 Langlois Adjutor, calfat
 Langlois Honoré, navigateur
 Langlois Louis, journalier
 Langlois Wilfrid, journalier
 Lapointe Marcel, charretier
 Larose Etienne, charretier
 Larose Emile, peintre
 Larose Joseph, cigarier
 Larose Zotique, mécanicien
 Laverdière Alfred, journalier
 Lecours Désiré, ferblantier
 Lecours Edouard, ancien charpentier
 Lecours Joseph, journalier
 Lecours Jules, mécanicien
 Lecours Mlle Malvina, couturière
 Lecours Napoléon, cigarier
 Lemelin, Dame veuve Joseph
 Lemieux Edgar, électricien
 Lemieux Etienne-Ed., marchand
 Lemieux François, ancien charpentier
 Lemieux Gustave, commis-marchand
 Lemieux Jos.-Ed., marchand
 Lemieux Mme veuve Edouard
 Lepage Jules, charpentier
 Lepage Jules, jnr, mécanicien
 Lepage Napoléon, ferblantier-plomb.
 Levaditis Jean, restaurant
 Marcoux Emile, journalier
 Marcoux Joseph, garde-moteur
 Marcoux Nap., peintre, rue Bégin
 Marotte Désiré, mécanicien
 Marotte Hect., rue Bégin, mécanicien
 Marotte Mme veuve Damase
 Marotte Téléspore, journalier
 Martin Arthur, commis

Martin Dame veuve Arthur
 Martin Grasilé, navigateur
 Martin Honorius, voyageur de comm
 Martin Lévis, caissier
 Maurice Joseph, checker I. C. R.
 Maurice Samuel, journalier
 Mercier Hilaire, journalier
 Mercier Jean, capt. du "Lady Grey"
 Michaud Albert, mécanicien
 Michaud Hippolyte, employé I. C. R.
 Michaud Honoré, mécanicien
 Michaud Thimolaüs, navigateur
 Moreau Gaudias, marchand
 Moreau Joseph, typographe
 Moreau Herménégilde, commis
 Morency Mlle, institutrice
 Oceau Désiré, boucher, Tél. C. de B.
 180.
 Ouellet Arthur, chauffeur
 Ouellet Godfroi, confiseur et maître
 de poste
 Ouellet Mme François
 Ouimet Didace, rue du fleuve, jour-
 nalier
 Ozilo Alevandre, mécanicien
 Paquet Johnny, épiciér
 Paradis Joseph, charpentier
 Patry Léon, marchand de tabac
 Patry Philéas, orfèvre
 Pelletier Démétrius, garde-moteur
 Pelletier Nabor, journalier
 Pelletier, Révd. D., curé
 Picard Michel, checker I. C. R.
 Poiré Alfred, anc. commis-voyageur
 Poirier Alphonse, batelier
 Protomastro Nicolas, mécanicien
 Raymond Etienne, journalier
 Remillard Joseph, expéditeur
 Robin Joseph, messenger d'express
 Roy Alexandre, commerçant
 Roy Alfred, snr, ingénieur
 Royer Johnny, mécanicien
 Royer Philippe, navigateur
 Ruel Jean-Baptiste, journalier
 Ruel Joseph, journalier
 Ruel, Mme veuve Hubert
 Ruel, Mme veuve Louis
 Ruel, Mme veuve Napoléon
 Ruel Valère, navigateur
 Samson Cléophas, mécanicien
SAMSON EDOUARD, jnr, teneur de
 livres et secrétaire-trésorier.
 Samson Joseph, insp. de bouilloires
 Samson Jos.-Alcide, commis-march.
 Samson Jos.-Arthur, mécanicien
 Samson Jos.-Edgar, mécanicien
 Samson, Mlle M. A. couturière
 Samson Philéas, ass.-mécanicien
 Samson Rosario, bijoutier
 Sanschagrin Pierre, boulanger
 Sanschagrin Siméon, journalier
 St-Hilaire Pierre, navigateur
 Sawyer Mme Théodore
 Tavera Chs, emp. Lévis Co. Ry
 Thibault Alfred, commis
 Thibault Antonio, commis
 Thibault Arthur, commis

Thibault Charles, commis
 Thibault Georges J., garde-magasin
 Thibault Georges, charpentier
 Thibault Lionel, ferblantier-plombier
 Thibault, Mlle Marie Adélie, commis
 Thibault, Mmme veuve F.-X.
 Thibault P.-Alexandre, tailleur
THIBAUT PIERRE, agent pour la
 bière Boswell, tél. C. de B. 35
 Thibeault Georges, marchand mar-
 chandises sèches.
 Thibeault Joseph, cuisinier
 Thibeault Joseph, journalier
 Thibeault Ls Philippe, march. bois
 Thibeault Welly, commis
 Thibeault Xavier, maître charretier
 Thivierge Albert, journalier
 Tremblay François, journalier

ST-COLUMBAN DE SILLERY

JETTE, Hon. L. A., Lieutenant-Gou-
 verneur.
 Maguire, Rev. A. E., P.P., St-Colom-
 ban of Sillery.
 Von Iffland, Rev. A. A., Rector St-
 Michael's Church.
 Municipal Council—Hon. John Shar-
 ples, mayor; James Timmony, J.
 B. G. DeVarenes, Arthur Lavoie,
 M. D., William M. Dobell, James
 McGoldrich, and John J. Burstall
 concillors; Thomas H. McNeil,
 sec.-treas.

Allard, Mme H. C.
 Allard Louis, charretier, Bergerville
 Alleyen Ernest, clerk, Sharples' c
 Angers A., journalier, Ringsend c
 Arnott George, farmer, Kirkella
 Aubin F., journ., Dobell's Sillery
 Aubin, Mme Vve, ép., Sillery hill p
 Aubin Patrick, commis, Sillery hill p
 Aubin Ph., journ., Dobell's cove
 Aubin Tél., peintre, Bergerville
 Aubin Ph., journ., Sharples' c
 Aubin T., jnr, cordonnier Sillery hill
 Aubin T., journ., Sillery hill p
 Aubin Th., organiste Dobells' c
 Auger Geo., journalier, Spencer c p
 Auger John, carter, Sillery hill
 Badeau Ferd., journ., Ringsend c
 Beaudry J., journ., Graddons hill
 Becket R. H., merchant, St-Louis R
 Bédard Jean, journalier, union c
 Béland Chs., journ., Bridgewater c
 Béland Jos., journ., Sharples c
 Bergeron Ed., journ. Graddons hill p
 Bergeron E., jnr, Journ., Graddons h
 Bergeron, F., journ., Graddon's hill
 Bergeron Frs, journ., Sharples c
 Bergeron Henri, journ., Pte-à-Pizeau
 Bergeron Hon., jour., Graddon's hill
 Bergeron Jacq., journ., St-Michael'sc
 Bergeron Jér., journ., Graddon's hill
 Bergeron J, journ, jnr, Pte-à-Pizeau
 Bergeron Nap., journ., Bowen's c

- Bergeron Ths, journ., Pte-à-Pizeau
 Berthiaume, Jos, journ, Union c p
 Bertrand Chs, peintre, Spencer cove
 Bilodeau Nap., journ., Union c
 Bignell Wil., clerk, Kilmarnack
 Binet Marc, charpent., Bergerville p
 Binet Jos, journ., Bergerville
 Binet Omer, journ., Bergerville
 Blanchet Jos, Sillery hill
 Boisvert David, journ., Bergerville
 Boisvert Frs, journ., Dobell's c
 Bolduc Alf., t. de pierre, Bergerville
 Boivin, J, snr, voit., Bergerville p
 Bordeleau C., journ., New London c
 Bouchard Frs., journ., Sillery hill
 Bouchard O., journ, Sharples c Sill'y
 Bouchard Wil., journ., Sharples c
 Bouffard M., joun. Graddon's hill
 Boyd Robert, laborer, Dobell's c
 Brimmer Chs, laborer, St-Louis road
 Buggey James, laborer, Bergerville
 Burstall J. F., merch., St-Louis rd
 Cadoret P., journal, Bridgewater c
 Cahill Rob., coachman, St-Louis rd
 Campbell R., advocate, Kirkella p
 Carbray Edward, Bergerville
 Carbray Hugh., farmer, St-Louis rd
 Carbray P., laborer, St-Louis road
 Carbray Terrence, St-Louis road
 Carbray Ths, laborer, Bergerville
 Castelle E., jardinier, Kirkella
 Chevalier L., fermier, St-Louis road
 Chollet L., jardinier, Spencer-Wood
 Cleary Daniel laborer, Sillery hill
 Cleary Ed., laborer, Sillery hill
 Cleary Michael, laborer, Sillery hill
 Cleary Patrick, Upper Sillery
 Comerford F., laborer, Bergerville
 Coss James, laborer, Bowen's c
 Coss J., laborer, Bowen's c Sillery
 Coté D., journal, Sharples'c Sillery
 Couture Ls., journaner, Wolfe c
 Creighton J., clerk, Down Sillery
 Crow Ths., laborer, Graddons' hill
 Cyr Joseph, journalier, Dobell's c
 Davis M. P. contractor, Quebec Bge
 Victoria cove
 Dechène Ls, journ., Bridgewater c
 Dechène Ths, journ., Bridgewater c
 Delâge Jos, fleurs, St-Louis road
 Demers Géd., journ., Bowen's c
 Demers Ig., journ., Spencer c
 Demers Mme Vve C., Bergerville
 Demers Jacques, charr., Bergerville
 Demers Onés., journ., Woodfield
 Donnelly Michael, gardner Elmgrove
 Desaulniers Mme veuve F.-X.
 Desrochers A, journ., St-Micvhael's c
 Devarennas A., commis, Upp. Sill'y c
 Devarennas E., grocer, Sillery hill
 Devarennas J. B. G., épïc., Union c p
 Devilliers J.-B., journ., Union cove
 Dionne Archie, journ., Bergerville
 Dionne D., commis St-Louis road
 Dionne Elz., journ., Bergerville
 Dionne George, journ., Bergerville
 Dionne J. A. T., archit., Bergerville
 Dionne John, journ., Bergerville
 Dionne Nap., charr., Bergerville
 Dionne Ths, archit., St-Louis road
 Dobell W. M., merch., Beauv. Man. p
 Doré Aug., marchand, Union c p
 Drolet Ant., journ., Graddon's hill
 Drolet Jos., boucher, Bergerville
 Dubé Chs, bateau-agent, Dobell's c
 Dubé J. B., commis, Wolfe c
 Dubé Pierre, journ., Spenser cove
 Early J., laborer, M. Hermon Cem'y
 Early T., engineer, Dobell's c
 Early Wil., clerk, Sharples' c
 Egan John, culler Sharples' c
 Egan Michael, clerk, Sharples' c
 Falardeau A. H., march., Spenser c
 Falardeau O. A., march., Spenser, c
 Feeney Dan., laborer, Bowen's c
 Feeney Dan., laborer, St-Michael's c
 Feeney Jas., lab., Sharples' Sillery
 Feeney James, shipper, Bowen's c
 Feeney Mich., laborer, Bowen's c
 Feeney Ths, jr., laborer, Bowen's c
 Feeney Ths, sr., laborer, Bowen's c
 Fiset J., journ, Bergerville
 Fiset W., épïcier, Bergerville
 Fitckpatrick C., clerk, Ringsend c
 Fleming D., wheelwright, Bergervill
 Fleming Hhomas, Bergerville
 Fleming Wil., laborer Bergerville
 Forsyth J. Bell, collector Custom
 House, Gomin road p
 Foy H. C., merch., St-Louis road
 Forsyth Wil, laborer, St-Michael's c
 Fortier J., charretier, Bridgewater c
 Fortier J., jr., charr., Bridgewater c
 Fréchette Elz., journ., Ringsend c
 Fréchette Frs, journ., Dobell's c
 Fréchette J. B., journ., Ringsend c
 Fréchette, Jos., journ., Ringsend c
 French J., laborer, Graddon's hill p
 French W., laborer, Sillery hill
 Gaboury, Ed., journ., N-London c
 Gaboury L., charr., Graddon's hill p
 Gaboury Michel, laborer, Dobell's c
 Gaffney Mich., farmer, Gomin p
 Gaffney Patrick, farmer, Gomin p
 Gagné C., journ., Upper Sillery
 Gagnon R., jr., journ., Sharples' c
 Gallagher Frs, clerk, St-Michael's c
 Garnon Ferd., journ., Sharples' c
 Gauthier Hon., charr., Sillery hill p
 Genoit A., fermier, Benmore
 Gignac Adolphe, joiner, Union c
 Gignac Alph, journ., Ringsend c
 Gignac Calixte, journ., Union c p
 Gignac Elz., charpentier Union c p
 Gignac Elz., journ., Bridgewater c
 Gignac Frs, journ., Union c p
 Gignac Jos, charr., Ringsend c p
 Gignac Nap., journ., Union c p
 Gignac Ol., contracteur Union c p
 Gignac Om., journ., New London c
 Gilbert J. H., clerk, Union c
 Girard Jos, charretier, Union c p
 Girard Jos, journalier, Union c p
 Girard Léon, journalier Union c
 Giroux Elz., journ., Sharples' c Sill'y
 Giroux Eug., coachman, Bergerville

- Giroux J., journ., Sharple's c Sill'y
 Giroux Wilbrod, lab., Down Sillery
 Gleason John, laborer, Sillery hill
 Gleason M., laborer, Sillery hill
 Gunn Bernard, laborer, Bergerville
 Gunston C. J., taxidermist St-Ls rd
 Highfield Wil., gardener, Elmgrove
 Hiscock J., blacksmith Sharple's c S'y
 Hughes J., gardener Beauvoir Manor
 Hughes J., farmer, St-Louis road p
 Hughes J., gardener, Kirkella
 Hughes Stephen, gardener, Benmore
 Hughes Will., gardener, Highlands
 Hughes, Will., laborer, Bergerville p
 Hughes W., caretaker, St-Patrick c'y
 Hughes W., jr, laborer, St-Louis rd
 Huot Ed., journ., Ringsend c p
 Huto Ed., jr., charpentier, Sill'y hill
 Jobin Ferd., forgeron, Union c p
 Julien Elz., jr, laitier, Sillery hill
 Julien Ferd., journ., St-Michael's c
 Julien Frank, journ., St-Michael's c
 Julien Frs, journalier Union c p
 Julien Hon., expéditeur, Dobell's c
 Julien Honoré, fermier
 Julien, Oc., journalier, Bergerville
 Kane John, laborer, Bergerville
 Kane Peter, laborer, Bergerville
 Kelly J., culler, Sharple's c, Sillery
 Kelly Ths, watchman, Sharple's c
 Kennedy Albert, lab., Bergerville p
 Kennefick P., clerk, Sharples c, Sill
 Labadie Joseph, sr, Sillery hill p
 Labadie Jos., jr, charp., Sillery hill p
 Labadie Finestr., plom., Sillery hill
 Laliberté Edouard, journ., Dobell's c
 Laliberté Ferd., journ., Sharples' c
 Lambert Wm., asst-ship., Sharples's c
 Lamontagne C., charp., Bergerville p
 Lamontagne D., journ., Graddon's h
 Lamontagne D., plombier, Bergerville
 Lamontagne J., cocher, St-Louis rd
 Lamontagne T., journ., Graddon's h
 Lamonte Elz., journ., Bergerville
 Lamonte F., journ., Bridgewater c
 Lamonte J.-B., charr., St Michal's c
 Lamonte Jos., journ., Bergerville p
 Langton Edwin, gard., Highlands
 Langlois Arth., journalier, Dobell c
 Langlois Edm., journalier, Dobell c
 Langlois F., jr, journ., Dobell c, Sill
 Langlois F., sr, journ., Dobell c, Sill
 Langlois J., sr, comm., Dobell c, Sill
 Laperrière Mme Vve A., Dobell c, Sill
 Laperrière F., journ., Graddon hill
 Lapointe P., g. de nuit, Lower Sillery
 Lapointe Sélimé, Bowen's c
 Larkin Edward, laborer, Gomin p
 Larkin John, laborer, St-Louis rd
 Laroche A. journ., Sharples c, Sillery
 Laroche N., journ., Sharples c Sillery
 Larue G., journalier, Pointe à Pizeau
 Larue George, marchand, L. Sillery
 Lavoie Arthur, M. D., Sillery hill p
 Leclerc Joseph, journalier, Union c
 Leecompte H., journ., New London c
 Leecompte H., journ., New London c
 LeMoine Sir J. M., Spencer Grange p
 L'Heureux Joseph, entrepreneur de
 pompes funèbres, Sillery hill
 Loiseau David, journ., Bowen's c
 Marcoux Ferd., journ., Sharples c
 Martin Ferd., journ., Graddon's hill
 Martineau J. T., ferb., Bergerille p
 Martineau J., plombier, Bergerville
 McCann Chs, laborer, Graddon's h p
 McCann F., carter, Graddon's hill p
 McCann G., laborer, Graddon's hill
 McCormack J., laborer, Sillery hill
 McCormack M., clerk, Sillery hill
 McCormick J., jr, measurer, Sillery h
 McCormick W., foreman, Sillery hill
 McGarth M., farmer, Sillery hill
 McGoldrick J., culler, Bridgewater c
 McHugh Wm., sr, laborer, Dobell's c
 McInenly Ths, culler, Sillery hill
 McInenly Wm., clerk, Sillery hill
 McKendry C., asst-culler, Bergerv. p
 McKendry D., culler, Bergerville p
 McNeil Thos H., clerk, Sillery hill
 Monaghan J., florist, Belvedere p
 Moore John, laborer Spencer c
 Moore Thomas, laborer, Woodfield
 Morissette E., journalier, Union c
 Morissette E., mes. de bois, Union c
 Morissette J., journalier, Union c p
 Munro H., measurer, New London p
 Murphyp P., culler, St-Louis rd, p
 Murphy R., hotel-keep., Bergerville p
 Miller David, laborer, Ringsend c
 Myler J., carpenter, Sillery hill p
 Myler T., carpenter, Sillery hill p
 Myler Wm., hotel-keep., Bergerville p
 Myrand P., jr, journ., Graddon's hill
 Nadeau C., charretier, Bergerville
 Nadeau F.-X., maçon, Bergerville p
 Neilan T., coahman, Gomin rd
 Nestor John, measurer, Dobell's c
 Noël J., charpentier, Graddon's hill
 Nolet F., boulanger, Bergerville p
 Odonnell W., derrickrigger, Vict. c
 O'Brien Martin, culler, Sillery hill
 O'Brien William, carter, Sharples c
 O'Connell W., clerk, New London c
 O'Connell W. J., shipper, New Lon. c
 O'Donnell M., farmer, Spencer Gran.
 O'Dowd James, laborer, St Michael's c
 O'Dowd John, lab., Down Sillery c
 O'Dowd T., laborer, St Michael's c
 O'Neil James, laborer, Bergerville
 O'Reilly M., laborer, Woodfield c
 O'Reilly Wm., laborer, Woodfield c
 Paquet A., jr, journalier, Bowen c
 Paquet A., sr, journalier, Dobell's c
 Penné Geo., trader, Belvedere p
 Penné Geo., trader, Belvedere p
 Pennée John, laborer, Belvedere
 Pennée Will., florist, Mrchemont
 Phillips Mat., laborer, Sillery c
 Philips Peter, laborer, Sharples c
 Pelletier Jos., butter, Spencer Wood
 Poliquin Louis, journalier, Dobell c
 Poliquin Paul, journalier, Dobell c
 Poliquin W., journalier, Bergerville

Potvin Joseph, painter, Union c
 Power W., M.P., man., Bridgew. c p
 Price E. J., of Price Brother & Co.,
 St-Louis road p
 Price Wm., merchant, St-Louis rd p
 Read Alex., laborer, Spencer cove
 Racette J., journalier, Graddon's hill
 Rancour Jean, charretier, Bawen's c
 Rancour Jos., carter, Bergerville
 Ratté Jos., journalier, Bergerville p
 Rémillard Ant., journ., Sharples' c
 Rhodes Godfroy, St-Louis road
 Robitaille Jacques, journalier, Dob c
 Robitaille Ig., journalier, Union c
 Robitaille Jos., journalier, Dobell's c
 Robitaille Léon, journalier, Union c
 Robitaille Louis, journalier, Union c
 Robitaille Michel, journ., Union c
 Robitaille Théop., journ., Sharples' c
 Ross J. T., merchant, St-Louis rd p
 Rousseau J. T., journ., Graddon's h p
 Routhier F., charpent., Sillery hill p
 Roy Auguste, jardinier, Sillery hill p
 Roy Cyrille, commis, Sillery hill
 Roy Narc., garde-prison, Sillery hill p
 Roy X., charpentier, Sillery hill p
 Ryan John, laborer, Bergerville p
 Ryan John, watchman, Dobell's c
 Ryan Law, jnr, farmer, Bergerville
 Ryan Michael, gardener, Bergerville
 Ryan Patrick clerk, Dobell' c
 Ryan Patrick, laborer, Bergerville p
 Sammon William, laborer Bergerville
 Savard J., charpentier, Bergerville p
 Savard Marciel, fermier, Sillery hill
 Sevigny Chs, journalier, Dobell's c
 Sevigny J. B, journalier, Dobell's c
 Sevigny L., journalier, Dobell's c
 SHARPLES hon. John, Mayor, merchant, Sharples c p
 Shead W., watchmaker, Bergerv. p
 Sheppardson A., laborer, Wolfe's c
 Sheppardson R., sr, laborer, Wolfe c
 Sheppardson R., jr, carter, Wolfe c
 Simard L. E., jr, cond. de m., St-L rd
 Simard L. E., sr, St-Louis road
 Simms John, sr, carter, Bergerville
 Simms John, jr, carter, Bergerville
 Sleet James, laborer, Bergerville
 Stanley Frank, coachman, Grange
 Stock Michael, gardener, Bergerville
 Stock Michael, laborer, Gomin
 St-Pierre Jos., c-voyag., Bergerville
 St-Pierre P., journ., St-Michael's c
 Taillon J.-B., commer., Bergerville p
 Thérien B., sr, charp., St-Michael c p
 Thérien B., jr, peintre, Bergerville p
 Thérien Joseph, journalier, Bowen c
 Thérien Mod., journalier, Bowens' c
 Timmony James, merchant, Union c p
 Tobin Richard, laborer, Union c
 Tood Thos, gardener, St-Louis rd
 Treggett Ja., asst-careaker, Sillery h
 Tremblay Benoni, Sillery hill
 Tremblay R., boulanger, Sillery hill
 Vézina Joseph, journ., Ringsend c

Vachon Nap., voiturier, Bergerville
 Valcourt Max., journalier, Dobell's c
 Vallière Elie, journalier, Sharples c
 Villeneuve A., journalier, Dobell's c
 Villeneuve C., journalier, Dobell's c
 Villeneuve Et., journalier, Union c
 Villeneuve Et., jr, journ., Dobell's c
 Villeneuve Et., sr, journ., Dobell's c
 Villeneuve Jean, journalier, Union c
 Villeneuve Jos., journalier, Dobell's c
 Villeneuve S., jr, journ., Dobell's c
 Villeneuve J., journalier, Dobell's c
 Villeneuve T., journalier, Dobell's c
 Walsh E., hotel-keeper, New Lond. c
 Wheeler Alfred, St-Louis road p
 Wilson Chs, laborer, New London c
 Wilson G., laborer, Bergerville p
 Wilson P., laborer, New London c
 Wilson R., clerk, Bergerville
 Wilson Wm, customs clerk, Bergerv.

ST-DAVID DE L'AUBE - RIVIERE

Population : 725

Curé de la paroisse de St-David de l'Aube-Rivière, rév. Hospice Desjardins; rév. Alf. Gagnon, vicaire.

Conseil municipal. — Charles Samson, maire; conseillers: Pierre L. Bégin, Joseph Lemieux, Isidore Dumont, Eudore Bégin, Médard Carrier, Jos. T. Dussault, M. D., conseillers.

N. B.—p signifie propriétaire; l signifie locataire; oc signifie occupant; r revenu.

Anctil Joseph, machiniste l
 Baker Angus, capitaine l
 Bégin Charles, cultivateur p
 Bégin Charles, jnr, cultivateur
 Bégin Emile, Imp. p
 Bégin Eudore, pressier p
 Bégin Francis, chauffeur r
 Bégin Hubert, journalier p
 Bégin John, cultivateur p
 Bégin Joseph, pressier
 Bégin Louis, cultivateur p
 Bégin Louis, conducteur p
 Bégin Mlle Car., institutrice retirée
 Bégin Mme veuve Narcisse jnr, p
 Bégin Omer, pressier p
 Bégin Patrick, serrefrein
 Bégin Pierre, cultivateur
 Bégin Pierre, cultivateur oc
 Bilodeau Adjutor, chauffeur l
 Blais Louis, entrepreneur de pompes funèbres. Tél. Bellechasse 222
 Blais Napoléon, peintre l
 Bougie Louis, cultivateur p
 Bonneau Amédée, serrefrein
 Bonneau Ernest, sacristain l
 Bonneau Eusèbe, serrefrein p
 Bourassa Anne Marie, institutrice
 Bourassa Edouard, cultivateur p
 Bourassa Ferdinand, menuisier p

- Bourassa Joseph, journalier p
 Bourassa Joseph Michel, chauffeur
 Bourassa Mlle A. M., institutrice
 Bourassa Mlle Corinne, institutrice
 Bourassa Mlle Georgianna, institut.
 Boisvert William, comm-voyageur p
 Boisseau J. Néré, cordonnier
 Camiré Antoine, journalier
 Camiré Edouard, conducteur p
 Camiré Louis, jnr, journalier
 Cantin Joseph, cultivateur p
 Cantin Louis, charretier p
 Carrier Augustin, tailleur de pierrep
 Carrier Edmond, machiniste l
 Carrier Ernest, teneur de livres
 Carrier Hilaire, maçon p
 Carrier Honorius, boucher p
 Carrier Jos. à Hilaire, serviteur p
 Carrier Joseph, forgeron p
 Carrier Jos Oct., boucher p
 Carrier Jos Eugène, boucher p
 Carrier Louis, journalier p
 Carrier Médard, cultivateur p
 Carrier Omer, ecclésiastique
 Cauchon Charles, entrepreneur p
 Cloutier Jean, cultivateur
 Côté Benjamin, cultivateur p
 Couture Augustin, menuisier p
 Couture George, cultivateur
 Couture Gaudiose, menuisier l
 Couture Joseph, tailleur de pierre p
 Couture Michel, menuisier p
 Couture Nap., tailleur de pierre p
 Desjardins Rév. H., presb., tél. C.
 de B. 103.
 Dion Théophile, ingénieur p
 Drouin Mlle Louise p
 Drolet Mme veuve Hon., modiste p
 Dumont François, cultivateur p
 Dumont George, cultivateur p
 Dumont Isidore, tailleur de pierre p
 Dumont Pierre, cultivateur p
 Dussault Alfred, cultivateur p
 Dussault Arthur, messenger d'express
 Dussault Mlle Henriette, modiste
 Dussault Joseph, fils de Frs, marc p
 Dussault Jos Télésp., médecin p
 Dussault, Michel, conducteur p
 Dussault Mme veuve Octave p
 Dussault Napoléon, maçon p
 Dussault Omer, colleur
 Dutil Louis, ingénieur p
 Dutil Mme veuve Léon p
 Fortin Cyrille, tailleur de pierre l
 Fortin Louis' charretier p
 Gagnon Alarie, organiste l
 Gagnon Rév. Adélard, vicair
 Galichand Alfred, cultivateur p
 Galichand Jean, cultivateur p
 Girard Joseph, cordonnier l
 Gosselin André, cultivateur p
 Guay Louis Abdon, inspect. d'éc. p
 Guenette G. A., ingénieur p
 Hainse Arthur, journalier l
 Hallé Etienne, menuisier p
 HALLE FRANÇOIS, menuisier, se-
 crétaire-trésorier p
 Hallé Henri, menuisier
 Hallé Honoré, cultivateur p
 Hallé Hubert, snr, forgeron p
 Hallé Hubert, jnr, mécanicien r
 Hallé J. A., ouvrier en bouilloires r
 Hallé Joseph à Hubert, journalier
 Hallé Joseph, tailleur de pierre p
 Hallé Léon, mécanicien p
 Hallé Mlle Celevine
 Hallé Mme veuve Antoine p
 Hallé Mme veuve Frs marchande
 Hallé Octave, ingénieur p
 Hallé Octave, forgeron p
 Hallé P. G., peintre
 Huard Alfred, tailleur de pierre p
 Huard Dominique, charpentier p
 Huard Ern., entrepreneur menuisier
 Huard Honoré, journalier p
 Huard George, cultivateur p
 Huard George, boucher p
 Huard Ls, snr, mesureur de bois p
 Huard Louis, jnr, mill right p
 Huard Télésp., journalier p
 King Mme veuve James p
 Labonté Alexis, serviteur p
 Labrie Ernest, cond chars élect.
 Labrie Louis, journalier l
 Lafrenest Alexandre, serrefrein p
 Laliberté Adélard, conducteur l
 Laliberté Albert, ingénieur civil
 Laliberté Alfred, conducteur l
 Laliberté Fortunat, conducteur p
 Lamontagne Clovis, forgeron p
 Latulippe Alexandre, journalier p
 Laverdière Antoine, cultivateur p
 Leclerc Georges, serrefrein l
 Lemelin Joseph, mécanicien l
 Lemelin J. P., mécanicien p
 Lemieux Adol., tailleur de pierre r
 Lemieux Alfred, boucher p
 Lemieux Adolphe, boucher p
 Lemieux Antoine, cultivateur p
 Lemieux Augustin, cultivateur p
 Lemieux Elzéar, serrefrein p
 Lemieux Euclide, boucher p
 Lemieux Ferd, père, boucher p
 Lemieux F. X., tailleur de pierre p
 Lemieux Gédéon, étudiant
 Lemieux Joseph, fils d'H, boucher, p
 Lemieux Joseph, tailleur de pierre p
 Lemieux Louis, cultivateur p
 Lemieux Maurice, journalier p
 Lemieux Mlle Marie-B., institutrice
 Lemieux Mme veuve Ph., couturière
 Lemieux Philippe, mécanicien
 Lemieux Victor, tailleur de pierre p
 Lemieux Willey, boucher
 Lemieux Wilfrid, ecclésiastique
 Levasseur Edouard, serrefrein r
 Levasseur Gédéon, mécanicien
 Levasseur Joseph, agent p
 L'Hébreux Johnny, serrefrein l
 Lortie Albert, serrefrein l
 Létourneau Mme veuve P., march. l
 Levasseur Emile, serrefrein p
 Martineau Albérique, cultivateur p
 Martineau Antanar, étudiant
 Martineau Benjamin, emp. civil
 Martineau Mlle Alexandrine, inst.

Martineau Mlle Antonia, institutrice
 Martineau Mlle Aurélie, institutrice
 Martineau Mlle Eugénia, institutrice
 Martineau Mlle Laura, institutrice
 Matte Damien, boucher p
 Mercier Siméon, mill right p
 Nadeau Etienne, sr, journalier l
 Nadeau Mme veuve Louis P.
 Nolin Antonio, commis
 Nolin H. & Fils, march. et m. de
 poste p
 Nolin Honoré, snr, serrefrein p
 Odesse Joseph, tailleur de pierre p
 Odesse Thomas, mineur p
 Odesse Ths, jnr, tailleur de pierre p
 Ouellet Mlle Philomène p
 Pelletier Honoré, conducteur l
 Piton Henri Ernest, arpenteur p
 Piton Septimus, entrepreneur p
 Poirier A., commis-voyageur l
 Proulx Louis Eusèbe, conducteur p
 Proulx Louis, conducteur p
 Proulx Philippe, télégraphiste
 Racette François, tailleur de pierre p
 Racette Johnny, étudiant
 Raymond Hubert, pilote retiré l
 Robitaille Mme Vve A., march. p
 Robitaille Victor, cultivateur p
 Rouleau Gédéon, cultivateur p
 Rouleau George, cultivateur
 Rouleau Louis, serviteur
 Ross Mme veuve Victor
 St-Pierre Joseph, cultivateur p
 Rby Alphonse, contre-maître l
 Ruel Raymond, hœuffeur, p
 Samson Alphonse, boucher l
 Samson Antonio, ingénieur civil
 Samson Augustin, boucher p
 Samson Charles, cultivateur p
 Samson Hector, boucher l
 Samson Louis, peintre p
 Samson Louis, peintre
 Samson Philippe, entrepreneur p
 Sheedy John, rentier l
 Sheedy Patrick, journalier r
 Talbot Arcadus, chauffeur l
 Thibault Ulysse, menuisier p
 Vallée Joseph, serrefrein l
 Vachon Philippe, colleur p
 Veilleux Mme veuve Oct., p
 Walsh W, emp. de la Quarantaine oc

ST-FELIX DU CAP-ROUGE

Rév Ant. Pampalon, curé de la par.

Conseil municipal.—A. Bourbeau, maire; conseillers: Gus. A. Langelier, Onésime Blanchet, Albert Jobin, Alfred Gaboury, Joseph Jobin, Augustin Bourbeau; Joseph Trudel, Pierre Gauvin, sec.-trésorier.

Explications: — C R—Côte du Cap-Rouge; D—Domaine; E—Eglise; O P—Ouest du Pont; S—Scott; p—propriétaire.

Alain Alma, S
 Alain Joseph, menuisier, S p
 Alain Léon, menuisier, S p
 Allard T. H., anc. marchand, CR p
 Baillargeon Joseph, journalier
 Beaulieu Eugène, engagé, S
 Beaulieu François, cultivateur D p
 Bédard Arthur, garde-forestier O P
 Bédard G., hôtel de temp., C R p
 Bédard Lydia, S p
 Bédard Henri, C R
 Bédard Rodolphe, C R
 Bertrand Charles, journalier, O P
 Blanchette Onés, contre-m., C R p
 Blondeau M., journalier, cons., p
Bourbeau Aug., maire, préfet du comté de Québec, commissaire d'écoles, surveillant de la commission des chemins à barrières O P
 Bourbeau Dianora, institutrice, O P
 Bourbeau Eugène, O P
 Bourbeau Sophie, O P
 Brousseau Ign., menuisier, O P p
 Brousseau Joseph, journalier O P p
 Brown Thomas, cultivateur, C R p
 Chabot Hubert, engagé, O P
 Charland F., journ. ferme Stadac. p
 Charland Mlle Aurlie, C R p
 Charland Joseph, G C P
 Delisle Joseph, journalier, S p
 Doré Adolphe, journalier, O P
 Doré Elie, journalier, G O P
 Doré Frs, journalier, E
 Doré Joseph, journalier, O P
 Doré Léger, journalier, O P
 Doré Mme veuve Joseph, O P
 Doré Mlle R. A., cultivateur, O P p
 Dubeau Mlle Délima, O P
 Dubeau Norbert, journalier, O P p
 Dumas Marc. N., rentier, S p, bureau de télégraphe
 Everell Honorine, modiste, maître de poste, bur. de télép., C R
 Everell Mme veuve Norbert, C R p
 Feenay Adée, C R
 Feenay Michael, rentier, C R
 Fiset Alf., journalier, O P
 Fiset Arthur, journalier, O P
 Fortier Joseph, cultivateur O P
 Fortier Excelda, O P
 Gaboury Alf., cultivateur O P p
 Gaboury Mlle Alice, O P
 Gaboury Mlle Eva, O P
 Gagnon Tancrede, journalier E
 Gagnon Théodore journalier, E
 Galbraith J., surintendant, C R
 Garneau François, journalier, O P p
 Gauvin Alfred, G O P
 Gauvin Edgar, G O P
 Gauvin Odina, boucher, S
 Gauvin P., sec.-trés. et marg., O P
 Gendraul Mme Vve Oct., C R p
 David Gibson, emp. Fer. Stad., O P
 Gingras Joseph, journalier, O P p
 Girard Alf., cultivateur, O P p
 Girard Edouard, journalier, C R
 Girard Eveline, C R
 Girard Hélène, O P

Girard Rose Anna, O P p
 Girard Malvina, O P p
 Girard William, peager, C R
 Girard James, J O P
 Giroux Mme veuve Joseph, O P p
 Goudreau J. B., rentier, O P p
 Gravel Ernest, journalier, S
 Hamel Alphonse, tailleur E
 Hamel Arthur, boulanger E
 Hamel Marie Louise E
 Hamel Michel, jnr, boulanger E p
 Hamel Michel, boulanger E
 Holliday Andrew, cultivateur C R p
 Iwing George, cont.-maître, Fer. Sta.
 Julien Julia, presbytère E
 Jobin Albert, boucher E l
 Jobin Joseph, rentier C

Langelier Gust. A., propriétaire de la Ferme Stadacona, éleveur de chevaux Clydesdals, de bétail Ayrshire, et de cochons Yorkshire. Tél. Bell, longue distance, O P

Lainée Alexandre, journalier C R
 L'Ainée Nazaire, G O P

Langlais François, menuisier, S p
 Lecompte Octave, journalier O P p
 Lecompte Lazare, charretier O P
 Lileman Harry, laborer, C R
 Maher James, cultivateur O P p
 Mathieu Pierre, boucher, O P p
 Martineau Joseph, employé civil, S
 Martineau Mme Milla P., rentière, S
 McKee Thos, cultivateur, O P p
 Michaud John, ingénieur, C
 Moisan Albertine C R
 Moisan Alex., cultivateur, S p
 Moisan Clémentine, C R
 Moisan Félix, journalier, C R p
 Moisan Gatien, cultivateur, S p
 Moisan Georges, cultivateur, S P
 Moisan Jos., (à Georges), journ., S
 Moisan Jos., journalier, C R
 Moisan Laz., journalier, S p
 Moisan Léon, journalier, S
 Moisan Mlles Eléon. et Adèle, O du P
 Moisan Nap., journalier, O P p
 O'Regan Michel, journalier, O P
 Pageau A. Jos., architecte, C R p
 Pampalon révd A., curé, secrétaire-trésorier municipalité scolaire E
 Paquet Herzélie, organiste, E
 Paquet Norbert, épicier, E p
 Petitclerc Adéline, E
 Petitclerc Calixte, journalier, S P
 Petitclerc Elie, épicier, E P
 Petitclerc Eugène, journalier, O P
 Petitclerc J.-B., jr, journ., marg., C R
 Petitclerc J.-B., sr, journalier, C R p
 Petitclerc Joseph E., commis, E
 Plante J. E., forg., com. d'éc., C R p
 Robitaille J., cult., com. d'école, D
 Roussel Fred, journalier, E p
 Ruelland Arcadius, épicier, C R p
 Sprenger R., surveyer, C R
 Thibault Achille, journalier Ferme Stadacona, O P
 Thibault Jos., cultivateur, O P p

Thibault J. (à Lazare), journ., O P
 Thibault Laz., jr, cultivateur, O P p
 Thibault W., emp. Fer. Stada., O P
 Trudelle André, cultivateur, O P
 Trudelle Jos., charretier, E P
 Valin Caroline, O P
 Woodcock Joséphine, O P
 Woodcock T., porcher, Fer. Sta., O P

STE-FOY (paroisse)

Rev. H. A. Scott, curé

Limite de municipalité.—Au nord, à l'Ancienne Lorette; au sud, fleuve St-Laurent et Sillery; à l'est, N.-D. de Québec et St-Colomban de Sillery; à l'ouest, St-Félix du Cap-Rouge.

Superficie 7528 arpents.
 Erigée en municipalité locale, 23 juillet 1855.

Conseil municipal—G. A. Gault, Ecr. maire; George Berthiaume, James West, Samuel Routier, Alphonse Routier, Michel Berthiaume, Philéas Laberge, conseillers; Ulric L'Heureux, sec.-trésorier.—Evaluateurs, J. B. Boivin, Thomas J. Moore, Napoléon Belleau.—Auditeur, J. B. Laroche, jnr.

Circle agricole.—J. A. Gigault, président; Ulric L'Heureux, sec.-trésorier.

Commission scolaire.—Rév. H. A. Scott, président; Nazaire Jobin, J. B. Myrand, Thomas J. Moore, J. B. Blais, commissaires; Ulric L'Heureux, sec.-trés.

Institutrices arr. No. 1, les Dames mes Religieuses Bon Pasteur.

Institutrice arr. No 2, Mlle Cécile Côté.

Artisans Canadiens-français.—Ulric L'Heureux, perceuteur.

Forestiers Catholiques.—Rémi Beaulieu, chef ranger; Horace Gigault, secrétaire; Thomas Brown, trésorier.

Union St-Joseph du Canada.—Ulric L'Heureux, Perceuteur.

Arteau Francis, cultivateur
 Arteau Napoléon, journalier
 Arteau Victor, journalier
 Arteau Joseph, cocher
 Auger Eugène, laitier
 Ballar C. J., cultivateur
 Ballar Godfroy de Ballar & Son
 Bazin P. Isidore, rentier
 Beaulieu Rémi, boucher
 Bedard Bernard, journalier
 Bedard Napoléon, menuisier
 Bélanger F. X., cultivateur
 Bélanger J. B., cultivateur
 Bélanger Jules, médecin

- Bélanger Philéas, cultivateur
 Belleau Félix, cultivateur
 Belleau Honoré, cultivateur
 Belleau Jules, cultivateur
 Belleau Napoléon, menuisier
 Belleau Mlle Philomène
 Berthiaume A., marchand
 Brthiaume Eugène, cultivateur
 Berthiaume George, cultivateur
 Berthiaume Isaïe, cultivateur
 Berthiaume Michel, mesureur bois
 Bilodeau Arthur, ferblantier
 Blais J. B. cultivateur
 Blais Joseph, meunier
 Blais Joseph, snr, cultivateur
 Blais H. Joseph, jnr, cultivateur
 Boivin Eugène, menuisier
 Boivin Joseph, cultivateur
 Boivin J. B., cultivateur
 Bolduc Charles, tailleur de pierre,
 gardien du cimetière Belmont.
 Boiteau Alp., gard. prison de Québ.
 Boyce Michael, of Boyce & Son
 Brophy J. J., farmer
 Brophy Mrs widow M. H. Dr
 Brousseau Désiré cultivateur
 Burns Lawrence, snr, farmer
 Brown Thomas, journalier
 Cadoret Edouard, journalier
 Cantin Héli, menuisier
 Carswell Thomas, laborer
 Châteauvert V., de J. B. Renaud Cie
 Copeman Mme Preston, farmer
 Copeman William, farmer
 Corrigan James, farmer
 Corrigan Thomas, farmer
 Côté Adélar, forgeron
 Côté Adolphe, charron
 Côté Emile, entrepreneur maçon
 Côté Fracnis, menuisier
 Côté Joseph, embouteilleur
 Côté Joseph, forgeron
 Côté Jules, cultivateur
 Couvent du Bon Pasteur
 Craig David, cultivateur
 Craig Robert
 Crawford W. H., march. de charbon
 Demers Ignace, cultivateur
 Demers George, négociant
 Denis Michel, cultivateur
 Deschênes Louis, journalier
 Deschênes Thomas, charretier
 Doolan John, farmer
 Doolan Michael, cultivateur
 Drolet Antoine, cultivateur
 Drolet Charles, cultivateur
 Drolet Joseph, cultivateur
 Drolet Siméon, cultivateur
 Doré Honoré, hôtelier
 Drouin Ferdinand, commerçant
 Dussault Joseph, bèdeau
 Dubuc Téléspore, cultivateur
 Eagan John, farmer
 Eagan Michael, cultivateur
 Everell Allen, cultivateur
 Falardeau A. H., marchand
 Falardeau David, marchand
 Falardeau Charles, cultivateur
 Falardeau J. B., cultivateur
 Falardeau Siméon, cultivateur
 Flanagan Mrs widow John
 Fleming James
 Fiset Joseph, journalier
 Fiset Thomas, cultivateur
 Gaffney W., carter
 Gallagher Jeremiah, civil engineer
 Garneau Eug., cultivateur
 Garneau Lazare, cultivateur
 Garneau Hon. Némèse, M. C. L.
 Gauthier J. B., marchand
 Gauvin Onésime
 Gauvin Théophile
 Germain Gédéon forgeron
 Gigault Horace, cultivateur
 Gigault G. A., député-commissaire
 de l'Agriculture, maire.
 Gingras J. B., laitier
 Gingras Joseph-Eugène, cultivateur
 Gingras Mme veuve Joseph
 Gingras Omer, cultivateur
 Giroux François, cultivateur
 Giroux Frédéric, journalier
 Giroux J.-B., cultivateur
 Giroux Jérôme, cultivateur
 Giroux Polycarpe, cultivateur
 Grenier George, cultivateur
 Guérard Joseph, cultivateur
 Guérin Napoléon, cultivateur
 Hamel Abel, cultivateur
 Hamel Louis, cultivateur
 Hamel Omère, cultivateur
 Hamel Rodolphe, cultivateur
 Herring William, (succ)
 Hughes James gardener
 Jobin Godfroi, cultivateur
 Jobin George, boucher
 Jobin Joseph, boucher
 Jobin oseph, cultivateur
 Jobin Nazaire, cultivateur
 Laberge Antoine, cultivateur
 Laberge Etienne, cultivateur
 Laberge J. B., cultivateur
 Laberge Joseph, cultivateur
 Laberge Louis, cultivateur
 Laberge Philéas, cultivateur
 Laliberté Edouard, charron
 Lamontagne Gaudiose, cultivateur
 Landry Gabriel, cultivateur
 Laroche Eugène, cordonnier
 Laroche J. B., marchand
 Laroche J.-B.-J., jnr, marchand
 Laverdière Arthur, menuisier
 Laverdière Mme veuve Urbain
 Légaré Joseph, cultivateur
 Légaré Mme veuve Ant., cultivateur
 Lepage Albert, journalier
 Légaré George, vendeur de bière
 Légaré Jacques, jnr, cultivateur
 Légaré Mlle Flore
 Lesage J. S., avocat
 Lesage Siméon, commissaire des Tra-
 vaux publics
 Lesage Siméon, commis
 L'Heureux Mlle Zoé
 L'Heureux Oscar, menuisier
 L'HEUREUX ULRIC, entrepreneur-

menuisier, sec.-trésorier
 Lortie Mlle Caroline
 MacKay J. M., médecin
 Mainguy Ferdinand, cultivateur
 Mainguy Henry, menuisier
 Mainguy Joseph, forgeron
 Mainguy Joseph, menuisier
 Mainguy P. F., cultivateur
 Mainguy Samuel, cultivateur
 Mainguy Wilfrid, menuisier
 Marel Pierre, cultiv. et charretier
 Marmion George, laitier
 Marmion Mme George, laitier
 Martel Pierre, cultivateur et charret.
 Mathieu Joseph, cocher
 McCartney William, cultivateur
 McCrosson Patrick, journalier
 McKak Ernest, cultivateur
 McLish, Alexander, Mme Vve
 McLish Thomas, cultivateur
 Moisan Eleusippe, fabricant
 Moisan Hildevert, cocher
 Montreuil Joseph, forgeron
 Montreuil Joseph, cultivateur
 Moore Alexander, cultivateur
 Moore Thomas, farmer
 Moreau Charles, cultivateur
 Morgan David, (succ)
 Murphy James J., agent
 Myrand Alfred, cultivateur
 Myrand Donat, cultivateur
 Myrand George, cultivateur
 Myrand J. Bte, cultivateur
 Myrand Lauréat, menuisier
 Myrand Médéric, cultivateur
 Myrand Mme veuve Jér., cultivateur
 Neilson Dr Hubert
 Nellson Norman, négociant
 Neilson Harry, mécanicien
 O'Brien John, culler
 O'Connell W. D., commis
 Pagé Mme veuve Thomas
 Parent Stanislas, tailleur de pierre
 Petitclerc F. X., marchand, N. Gar-
 neau & Cie
 Poitras Mlle Leocadie
 Power William, M.P., marchand
 Quinn James L., bourgeois
 Quinn Joseph E., bourgeois
 Raymond Isaac, journalier
 Renaud Israël, cultivateur
 Richard Désiré, cocher
 Richard Eugène, inspecteur
 Richard J.-Bte, succession
 Roberts William, farmer
 Robitaille Eugène, cultivateur
 Robitaille Honoré, menuisier
 Robitaille Joseph, rentier
 Roberts Amos, cultivateur
 Roberts Harry, cultivateur
 Roberts John, cultivateur
 Robitaille Napoléon, maître de poste
 Robitaille Pierre, cultivateur
 Rochette Eleusippe, cultivateur
 Rochette Joseph, cultivateur
 Rochette Téléspore manufacturier
 Rochette Pierre, mécanicien
 Rochon Edouard cultivateur

Rollet Charles, courtier
 Routhier Mme Vve Edouard
 Routier Edouard, bedeau
 Routier A. A., capt., cond. de malles
 Routhier Alfred, cultivateur
 Routier Alphonse, cultivateur
 Routhier Arthur cultivateur
 Routier Charles, cultivateur
 Routier Jean, cultivateur
 Routier Michel, cultivateur
 Routier Napoléon, journalier
 Routier Samuel, cultivateur
 Routier Joachim cultivateur
 Roy Oscar, détectif
 Saillant Philéas, cultivateur
 Savard Mme Jean-Baptiste
 Scott W. W., succession
 Sharples Honorable John
 Summerville Mme veuve John
 Summerville Samuel, cultivateur
 Stuart Gust. G., of Pentland, Stuart
 & Brodie
 Temple John, captain suc.
 Tessier Cyrille, notaire
 Thivierge Maxime, menuisier
 Thivierge Ernest, menuisier
 Thivierge Narcisse, cultivateur
 Thivierge Sifroi, menuisier
 Tomassin Joseph, journalier
 Tremblay Nérée, cultivateur
 Valiquet L. D., confiseur
 Vézina Antoine
 Vézina J. B., cultivateur
 Vézina Jos., cultivateur
 West Archibald
 West James, farmer
 West John, farmer
 West Mrs widow Archibald

ST-ROMUALD ET NEW-LIVER POOL

Conseil municipal.— Joseph Ro-
 berge, maire ; Philéas Paquet, Jos
 Nolin, Damase Nolet, Arthur Can-
 tin, Joseph Hardy et Léon Dorval,
 conseillers ; J. Théo. Lemieux, sec-
 trésorier.

ST-ROMUALD

Alain Léo, marchand de chaussures
 Anderson Guershome, com.-voyag.
 Atkinson Donald, gérant
 Atkinson H. Crawford, commis
 Atkinson Mme Vve, mde de bois
 Beaudry Honoré, commis
 Beaulieu Damase, journalier
 Beaulieu Jules, journalier
 Bégin George, rentier
 Bégin Joseph, commis
 Bégin Mlle zoé
 Bégin Mme veuve Rigobert
 Bélanger Wilfrid, menuisier
 Bergeron Edouard, contre-maître
 Bernier Ephrem, menuisier
 Bilodeau Siméon, marchand
 Biron E., gard. quai Beaulieu

Blais Adélarde, journalier
 Blais Auguste, journalier
 Blanchet David, opérateur
 Bolduc Rév. C. A., vicaire.
 Boutin-Bourasa, Jos, notaire
 Brisson Jos, cultivateur
 Brogan Peter, rentier
 Brown Mme veuve Jos
 cantin André, journalier
 Cantin Mme veuve Germain
 Cantin Pierre, avocat
 Campbell Amos, fab. de chaussur
 (à Québec en hiver)
 Caouette Jérémie, menuisier
 Carrier Honoré, boucher
 Collin Luc, journalier
 Conroy James, commerçant
 Couture Joseph, journalier
 Crawford H. C., commis
 Croteau Eugène, commis
 Croteau Johnny, journalier
 Daigle Alphonse, ingénieur et gardien
 de l'Hôtel-de-Ville
 Débigaré Alfred, journalier
 Demers Alphonse
 Demers Frs, journalier
 Demers François, journalier
 Demers Jérémie, rentier
 Demers Jos, rentier
 Demers Mme veuve L. J.
 Demers Philippe, menuisier
 Demers Pierre, cordonnier
 Demers Raoul, notaire
 Demers Xavier, fils, fab. liqueurs de
 Dechênes, Georges, cordonnier
 Dechêne Thomas, épicier
 Desrochers Napoléon, sellier
 Devarences Amable, journalier
 Devarences Amédée, forgeron
 Dubois Joseph, menuisier
 Dubois Mme veuve Pierre
 Dubuc Joseph, mch de chaussures
 Emond Jos, journalier
 Esmond Michel, chauffeur
 Fecteau Joseph, charretier
 Fortin Mme veuve Alfred
 Fréchette James, boulanger
 Gagnon Arthur, marchand
 Gagnon Joseph, journalier
 Gagnon Zéphirin, journalier
 Garant Jos, commerçant de bois
 Gauvreau Eugène, commis
 Giasson Jos, journalier
 Giguère Alphonse, commerçant
 Gingras E., épïc., march. de chauss.
 Gingras Jos, charretier
 Gosselin Joseph, journalier
 Gosselin Ludger, journalier
 Gosselin Philias, journalier
 Goulet J. Bte, charretier
 Goulet Narcisse, charretier
 Grosleau Frs, boulanger
 Grosleau Wilbrod, boulanger
 Guay Georges, commis
 Guay Israël, boucher
 Guay Odilon, marchand
 Guay Oscar, manufacturier
 Guay Mme veuve Georges

Hainse Mme veuve Ignace
 Hallé Théophile, forgeron
 Hallé Jules, forgeron
 Hamel Jean, journalier
 Huard Alphonse, boulanger
 Joncas Arthur
 Joncas Ferdinand, rentier
 Joncas Xavier, cultivateur
 Kiely James, marchand
 Kiely Philippe, orfèvre
 Kiely W. J., commis
 Labadie Adhémare, plombier
 Labrie E., & A., commerçants
 Labrie Edouard, ingénieur
 Lacroix Dr W., médecin
 Leclerc Frs, sculpteur
 Lacroix Jos, menuisier
 Leclerc Mme veuve Philippe
 Leclerc Ovide, sacristain
 Leclerc Uldéric, charretier
 Lagueux Henri, cultivateur
 Lagueux Mme veuve Pierre
 Laliberté Jos, journalier
 Laliberté Odias, journalier
 Lambert Edouard, barbier
 Lambert Gaudiose, journalier
 Lambert Louis, journalier
 Lambert Michel, médecin
 Landry Louis, journalier
 Lapière, Adélarde, journalier
 Lapière Emile pâtissier
 Lapière Jos, baumier
 Laperrière Alfred, sellier
 Laperrière Arthur, journalier
 Latouche Mme veuve Paul
 Lee Georges, commerçant
 Lee Mme veuve Thomas
 Lee Thomas, journalier
 Lefrançois Léon, menuisier
 Legendre Xavier, journalier
 Lemelin Jos, menuisier
 Lemelin Pierre, menuisier
 Lessard Jos, mécanicien
 Lemieux Jean-Théophile, notaire,
 greffier de la cour des Commissai-
 res, secrétaire du conseil et C C S
 Levesque Jos, C., commis
 Lord Napoléon, menuisier
 Lynch John,
 Marcoux P., ent. pompes funèbres
 Marier Jos Alfred, commis
 Marois Georges, march. épïcier
 Martel Jos
 Martineau Louis, march. de bois
 Matte Frs, journalier
 McPeak Frank, shipper
 MsKenzie Mlle Kate
 MsNaughton Mme veuve John
 Montigny Théophile, menuisier
 Moreau J. Charles, plombier
 Nadeau Edouard, journalier
 Nadeau Louis, journalier
 Nolan Michel, employé civil
 Nolin Joseph, épïcier
 Nolin Narcisse, rentier
 Noreau Mlle Adèle, marchande
 Paquet Benjamin, batelier
 Paquet Philippe, journalier

- Paradis Aug., hôtelier de tempérance
 Paradis Michel charretier
 Peacock William entrepreneur
 Pelletier Eusèbe, rentier
 Phelan Mlle Mary
 Picard Achille, meublier
 Pleau Cyrille, menuisier
 Potvin Joseph, journalier
 Ratté Frs, forgeron
 Richard Rév. Charles, curé
 Roberge Arthur, batelier
 Roberge Edouard, maître de poste
 Roberge Elzéar, journalier
 Roberge Eusèbe, marchand
 Roberge Joseph, menuisier
 Roberge Joseph, contre-maître
 Roberge Louis, mesureur de bois
 Roberge Mlle Marie, modiste
 Roberge Mme veuve Etienne
 Roberge Mme veuve Pierre
 Roberge Pantaléon, batelier
 Roberge Wil, commis de téléph.
 Robin Louis, journalier
 Robitaille Ernest, agt d'assurance
 Robitaille Gaudiose Alfred, commis à
 la Banque de St-Romuald
 Robitaille Honoré, fils, journalier
 Robitaille, père, rentier
 Robitaille Mme veuve Pierre
 Rochette Alfred, contre-maître
 Samson Edouard, commis
 Samson Louis, journalier
 Samson Mme veuve Charles
 Samson Mme veuve Louis
 Seaborn Robert, journalier
 Shield William, plombier
 St-Hilaire Alphonse, marc. de tabac
 St-Hilaire Edouard, menuisier
 St-Hilaire Ferdinand, menuisier
 St-Hilaire Jos, entrepreneur
 St-Hilaire Jos, march. tailleur
 St-Hilaire Jos Emile, com.-voyageur
 St-Hilaire Louis, march tailleur
 St-Hilaire Louis, menuisier
 St-Hilaire Octave, peintre
 St-Hilaire Pierre, menuisier
 Tanguay Lauréat, journalier
 Tardif Georges, commis
 Trudel Georges, sculpteur
 Vachon Mlle Blanche, marchande
 Vermette Ambroise, mesureur de bois
 Vermette Cyrille, barbier
 Villeneuve Ferdinand, rentier
 Villeneuve Jos, sculpteur
 Wade L.d. Harper, gérant
 W..liam Georges
 Wilson Jack, chauffeur
 Wilson John, cuier
 Wilson Robert, culler
- ST-RUMUALD
- Allaire Elzéar, journalier
 Allen Mlle Mary
 Anderson Duncan, gér. Breakey
 Anderson Mme veuve Duncan
 Anderson Robert, agt d'assurance
 Aubé Joseph, journalier
 Aubert Alcide, contre-maître
 Aubert Arthur, mesureur de bois
 Auger Charles, journalier
 Bardoux Alexandre, jardinier
 Beaulé Adélar, journalier
 Beaulé Arthur, journalier
 Beaulé Mme veuve Augustin
 Beaulé Thomas, journalier
 Beaulieu Etienne, journalier
 Beaulieu Zéphirin, charretier
 Beurivage Joseph, journalier
 Béchard Cyprien, menuisier
 Bélanger Johnny, journalier
 Bélanger Joseph, journalier
 Bélanger Mme veuve Arthur
 Bélanger Olivier, journalier
 Bélanger Philéas, journalier
 Belleau Alphonse, journalier
 Belleau François, charretier
 Bergeron Francis, journalier
 Bergeron Edouard, contre-maître
 Bergeron Jérémie, journalier
 Bergeron Lazare, journalier
 Bergeron Omer, journalier
 Bernier Mme veuve Joseph
 Bérubé Antoine, journalier
 Bilodeau Francis, journalier
 Blais Adélar, journalier
 Blais Art., fils de Victor, journalier
 Blais Arthur, journalier
 Blais Mme veuve Auguste
 Blais Mme veuve Ludger
 Blais Siméon, journalier
 Blais Victor, journalier
 Blais Wilfrid, journalier
 Blondeau Gaudiose, barbier
 Bois Louis, journalier
 Voivin Mme Jean
 Bouchard Arthur, journalier
 Bouchard Ludger, journalier
 Boucher Ernest, journalier
 Boucher George, contre-maître
 Boucher Jean Bte, journalier
 Boucher Joseph, journalier
 Boucher, Joseph, journalier
 Boucher Joseph, journalier
 Boucher Louis, journalier
 Boucher Louis contre-maître
 Boucher Omer, journalier
 Boucher Roch, journalier
 Boucher Stanislas, menuisier
 Boucher Wilfrid, journalier
 Boulanger Eugène, pension
 Bourassa Benj., navigateur
 Bourget Johnny, journalier
 Bourget Octave, fils, journalier
 Bourget Octave, père, journalier
 Boutin Napoléon, ingénieur
 Boutot Napoléon, couvreur
 Breton Alphonse, journalier
 Breton Alph., journalier et commerc
 Breton Joseph, journalier
 Brochu David, mécanicien
 Brochu Louis, journalier
 Bussière Alex., journalier
 Cadorette Achille, journalier
 Cadorette Georges, père, pêcheur
 Cadorette Georges, fils, journalier
 Cadorette Jacques, journalier
 Cadorette Joseph, journalier

Cadorette Michel, journalier
 Cadorette Paul, journalier
 Cadorete Philippe, journalier
 Cadorette Robert, journalier
 Cadorette Théophile, journalier
 Cantin Abraham, cultivateur
 Cantin Adjutor, journalier
 Cantin Amédée, cultivateur
 Cantin Arthur, expéditeur
 Cantin Arthur, cultivateur
 Cantin Joseph, journalier
 Cantin Joseph, journalier
 Cantin Joseph Jacob, cultivateur
 Cantin Louis, ouvrier
 Cantin Mme veuve Germ.
 Cantin Onésiphore, journalier
 Cantin Pierre, cultivateur
 Cantin Polycarpe, journalier
 Carrier Célestin, journalier
 Carrier Joseph, journalier
 Carrier Mlle Emilie
 Carrier Mme veuve Angus
 Carrier Pierre, charpentier
 Carrier Xavier, cultivateur
 Cauchon Gaspard, charretier
 Charrest Josepha, navigateur
 Clavette Joseph, journalier
 Clavette Mme veuve Edouard
 Clouston Alfred, journalier
 Clouston Johnny, journalier
 Clouston Mlle Jessie
 Collin Joeph, journalier
 Corriveau Pierre, journalier
 Côté Antime, cultivateur
 Côté Frs Xavier, commerçant
 Côté Georges, menuisier
 Côté Johnny, journalier
 Côté Joseph, journalier
 Côté Mme veuve Joseph
 Côté Mme Vve Narcisse, jnr
 Côté Mme Vve Narcisse, snr
 Côté Olivier, journalier
 Côté Pierre Alex., journalier
 Côté Pierre, menuisier
 Côté Pierre, journalier
 Côté Pierre, charretier
 Côté Pierre, journalier
 Couture Augustin, comm. m. de post
 Couture Ignace, journalier
 Couture Israël, cultivateur
 Couture Joseph, charretier
 Couture Joseph, journalier
 Couture Nazaire, journalier
 Couture Odina, journalier
 Couture Philippe, journalier
 Couture Pierre, journalier
 Couture Wilfrid, journalier
 Couturier Joseph, fils, journalier
 Curodeau Damase, journalier
 Curodeau Edouard, journalier
 Curodeau Joseph, fils, journalier
 Curodeau Philippe,
 Crawford Willy, gér. de la banque
 de Québec à St-Romuald
 Croteau Joseph, journalier
 Daigle Baptiste, journalier
 Daigle Zoël, journalier
 Dawson Mlle Hélène
 Débigaré Louis, journalier
 Demers A., mécanicien
 Demers Alfred, journalier
 Demers Camille, journalier
 Demers Charles, charpentier
 Demers Ernest, journalier
 Demers Joseph, rentier
 Demers Joseph, journalier
 Demers Léonidas, journalier
 Demers Malcolm, journalier
 Demers Thomas, journalier
 Demeule Herménégilde, journalier
 Desharnais Joseph, charretier
 Desharnais Louis, journalier
 Desroches Charles, journalier
 Desroches Napoléon, barbier
 Doran Mme veuve Frédéric
 Doran Mme veuve William
 Dorval Georges, journalier
 Dorval Léon, contre-maitre
 Dubé Joseph, journalier
 Dubé Noël, charretier
 Dubois Modeste, journalier
 Duquette Attenas, journalier
 Duquette Edouard, journalier
 Duquette Herménégilde, journalier
 Duquette Joseph, journalier
 Emond Baptiste, charretier
 Emond Honoré, charretier
 Emond Thomas, journalier
 Emond Xavier, fils, charretier
 Emond Xavier, père, charretier
 Esmond Michael, journalier
 Esmond Patrick, plongeur
 Fecteau Ferdinand, journalier
 Fecteau Francis, navigateur
 Fecteau François, charretier
 Fecteau Johnny, journalier
 Fecteau Xavier, journalier
 Ferland Arthur, journalier
 Ferland Aurèle, forgeron
 Ferland Michel, journalier
 Fiset Thomas, peintre
 Forgue Octave, cultivateur
 Fournier Adolphe, peintre
 Fournier Gustave, épicier
 Fournier Jos. Thomas, commis
 Fournier Samuel, peintre
 Fournier Téléspore, journalier
 Fradet Jean, journalier
 Fréchette William, journalier
 French Mme veuve Harry
 Gagné Ernest, journalier
 Gagné Francis, fils, journalier
 Gagné Francis, journalier
 Gagné Joseph, fils, journalier
 Gagné Joseph, journalier
 Gagné Joseph, journalier
 Gagnon Arthur, journalier
 Gagnon Auguste, journalier
 Gagnon Azarias, journalier
 Gagnon Léon, marchand
 Gagnon Louis, journalier
 Gagnon Napoléon, cordonnier
 Gagnon Téléspore, journalier
 Gaudreau Alexandre, journalier
 Gaudreau Honoré, journalier
 Gaudreau William, menuisier

- Gaumond Mme veuve Edouard
 Gauthier Georges, fils, journalier
 Gauthier Georges, père, journalier
 Gautier Mme veuve Joseph
 Gendron Joseph, navigateur
 Gendron Mme veuve Philéas
 Généreux Joseph, journalier
 Gubert Louis, journalier
 Gingras Alfred, journalier
 Gingras Alfred, journalier
 Gingras Edmond, père, journalier
 Gingras Nazaire, charretier
 Girard Paul, mesureur de bois
 Giroux Jean, journalier
 Gosselin Anselme, journalier
 Gosselin J. Bte, père, menuisier
 Gosselin J. Bte, fils, menuisier
 Gosselin Julien, fils, contre-maître
 Gosselin Julien, père, contre-maître
 Goulet Hormidas, journalier
 Gravel Alex., journalier
 Gravel Alphonse, commis
 Grenier Lazarre, mécanicien
 Groleau Arthur, boulanger
 Groves Mme veuve John
 Guay Louis, journalier
 Guay Louis, journalier
 Guay Mme veuve Pierre
 Guillot François, journalier
 Guillot Johnny, charpentier
 Hainse Mme veuve Louis
 Hallé Joseph, journalier
 Hallé Francis, journalier
 Hallé Mme veuve Georges
 Hamel Alexandre, commis
 Hamel Zoël, journalier
 Hardy Elzéard, navigateur
 Hardy Eusèbe, navigateur
 Hardy Joseph, navigateur
 Hardy Louis, navigateur
 Hardy Mme veuve David
 Hardy Mme Vve Ernest
 Hardy Mme veuve Victor
 Hardy Théophile, navigateur
 Hébert Stanislas, journalier
 Hethrington William, journalier
 Huart Joseph, journalier
 Huard Georges, journalier
 Huart Théo., journalier
 Huot Adolphe, emp. Pont Québec
 Isabel Arthur, journalier
 Isabel Pierre, charretier
 Jean Eustache, journalier
 Jilbert Joseph, journalier
 Jolin Aimable, journalier
 Joly Pierre, cordonnier
 Joncas Alfred, commis
 Joncas J., comm. et mtre de poste
 Joncas Léon, journalier
 Joncas Mme veuve Pierre
 Joncas Napoléon, journalier
 Joncas Pierre, fils, journalier
 Joncas Théophile, journalier
 Julien Pierre, journalier
 Labarre Georges, journalier
 Labarre Louis, journalier
 Labarre Joseph, journalier
 Labarre Narcisse, journalier
 Labarre Omer, journalier
 Labarre Ulric, journalier
 Labrie Joseph, fils, journalier
 Labrie Joseph, père, charretier
 Labrecque Louis, marchand de liq.
 Leclerc François, rentier
 Lacroix Louis, journalier
 Lafontaine Thomas, photographe
 Lafrance Georges, journalier
 Lajoie Arthur, menuisier
 Lajoie Emile, journalier
 Laliberté Joseph, journalier
 Laliberté Joseph, journalier
 Laliberté Rémi, journalier
 Lamarre Alphonse, journalier
 Lambert Arcadius, journalier
 Lambert Adélar, journalier
 Lambert Augustin,
 Lambert Georges, journalier
 Lambert Germain, journalier
 Lambert Ignace, journalier
 Lambert Ignace, journalier
 Lambert J.-Bte, charretier
 Lambert Joseph, journalier
 Lambert Julien, père, commerçant
 Lambert Julien, fils, charretier
 Lambert Léonidas, journalier
 Lambert Michel, médecin
 Lambert Mme veuve Louis
 Lambert Xavier, batelier
 Lambert Xavier, journalier
 Landry Johnny, mesureur de bois
 Landry Joseph, commerçant
 Landry Mme veuve Magloire
 Lapiere Joseph, baumier
 Lapiere Mme veuve Etienne
 Laroche Edouard, journalier
 Laterreur Lévis, forgeron
 Laverdière Joseph, journalier
 Laverdière Philodolphe, journalier
 Laverdière Pierre, journalier
 Laveru Didace, commerçant
 Lavertu Olivier, journalier
 Lee Wm, foreman
 Leclerc Arthur, journalier
 Leclerc Edouard, limeur
 Lefebvre Alfred, journalier
 Lefebvre Charles, journalier
 Lefebvre Désiré, journalier
 Lefebvre Philéas, journalier
 Lefrançois Alexandre, journalier
 Lefrançois Alfred, journalier
 Lefrançois, André,
 Lefrançois Charles, journalier
 Lefrançois Félix, journalier
 Lefrançois, Francis, journalier
 Lefrançois Georges, journalier
 Lefrançois Mme veuve Théophile
 Lefrançois Robert, journalier
 Lemelin André, journalier
 Lemelin Georges, menuisier
 Lemelin Henri, journalier
 Lemelin Henri, menuisier
 Lemelin Joseph, journalier
 Lemelin Mlle Adèle
 Lemelin Nap., journalier
 Lemelin Octave, journalier
 Lemieux Mlle Phirmine Arthur

- Lemieux Pierre Edouard, médecin
 Letarte Victor, journalier
 Levasseur Arthur, épicier
 Levasseur Joseph, journalier
 Maranda Isidore, menuisier
 Marcheterre Mme veuve Charles
 Martel Odilon, journalier
 Martel J.-Bte, pharmacien
 Martel Xavier, menuisier
 Martineau Gaudiose, journalier
 McReady H., comm. et m. de poste
 McReady Mlle R., commerçant
 McReady Pierre, commerçant
 McReady Mlle Emélie, commerçant
 McReady Mlle Eléonore, commerg.
 Meguire Lawrence, foreman
 Montigny Procul, journalier
 Moreau Mme veuve Alfred
 Morency Mme veuve Isaie
 Morency Ovide, journalier
 Morin France, journalier
 Morin Louis journalier
 Morin Louis, journalier
 Morin Thomas, journalier
 Morneau Alfred, journalier
 Morneau Alexis, journalier
 Morneau François, journalier
 Morneau Téléphore, journalier
 Morneau Théo., contre-maitre
 Nolet Damas, charretier
 Paquet Arcade, journalier
 Paquet Joseph, navigateur
 Paquet Louis, navigateur
 Paquet Napoléon, ingénieur
 Paquet Philéas, fils, charretier
 Paquet Philéas, père, navigateur
 Paradis Augustin, hôtel de tempé-
 rance et pension
 Paradis Benjamin, journalier
 Pelletier Edouard, père, rentier
 Pelletier James, navigateur
 Peters L. H., commis
 Picard Achille, meublier
 Picard Joseph, marchand
 Pichette Edouard, maçon
 Plante Stanislas, journalier
 Potvin Jos., fils, journalier
 Pouliot Pierre, journalier
 Proulx Xavier, journalier
 Rivard David, journalier
 Roberge Ferdinand, navigateur
 Roberge F. X., journalier
 Roberge Honoré, journalier
 Roberge Isaie, navigateur
 Roberge Johnny, serre-freins
 Roberge Joseph, journalier
 Roberge Joseph, journalier
 Roberge Louis, père, rentier
 Roberge Louis, fils, batelier
 Roberge Louis, petit fils, batelier
 Roberge Mlles L., Eug. & L., comm.
 Roberge Mme veuve Elzéar
 Roberge Mme veuve Louis
 Roberge Octave, journalier
 Roberge Olivier, cultivateur
 Robin Amédée, journalier
 Robin Emile, journalier
 Robin Elzéar, journalier
 Robin Elzéar, journalier
 Robin Isidore, journalier
 Robin Joseph, journalier
 Robin Samuel, journalier
 Robinson Edouard, journalier
 Robitaille Alfred, charretier
 Robitaille Alfred, contre-maitre
 Robitaille Edmond, journalier
 Robitaille Etienne, journalier
 Robitaille Jean, charretier
 Robitaille Joseph, cultivateur
 Robitaille Michel, charron
 Robitaille Mme veuve Jos.
 Robitaille Mme Vve Pierre
 Rochette Arthur, contre-maitre
 Boucher Joseph, journalier
 Rouleau Alfred, journalier
 Rouleau Pierre, père, menuisier
 Rouleau Pierre, fils, journalier
 Roy Joseph, journalier
 Roy Walistan, journalier
 Royer Alfred, journalier
 Royer Arthur, journalier
 Samson Antoine, cultivateur
 Sanchagrín Pierre, journalier
 Seaborn Harry, journalier
 Sénéchal Mme veuve J.-Bte
 Simonneau Georges, journalier
 Simonneau Pierre, journalier
 Simonneau Thomas, journalier
 Sirois Stanislas, journalier
 Sirois Théophile, journalier
 Slater Malcolm, shipper
 St-Hilaire Arthur, cultivateur
 St-Hilaire Georges, commerçant
 St-Hilaire Pierre, rentier
 St-Pierre Pierre, journalier
 Taylor Harry, commis de banque
 Thérien Alfred, journalier
 Thérien Joseph, journalier
 Thérien Mme veuve Edouard
 Thérien Mme veuve Jean
 Thibaudeau Louis, journalier
 Topping Léon, maçon
 Toussaint Alphonse, commerçant
 Toussaint Louis, cuisinier
 Tremblay Arthur, journalier
 Tremblay Honoré, boucher
 Tremblay Zoël, boucher
 Turgeon Azaris, journalier
 Tweedle Léo, chauffeur
 Vachon Ernest, peintre et cond.
 Vachon Jos., agent d'assurance
 Vachon Mme veuve J.-B.
 Vallière Damase, charpentier
 Vallière Odilon, orfèvre
 Vallière Samuel, journalier
 Varly Mme veuve Alex., pension
 Veilleux F. Damas, journalier
 Vermette Herménégilde, fermier
 Vermette Joseph, commerçant
 Verrault Octave, rentier
 Villaire Edouard, fils, journalier
 Villaire Edouard, père, journalier
 Villeneuve Alphonse, médecin
 Villeneuve Ferd., rentier
 Wells Albert, conducteur
 Wells George, moterman

Wells William, commerçant

ST-ROMUALD

Belleau Auguste, journalier
 Belleau Ferdinand, journalier
 Belleau Johnny, journalier
 Bergeron Alphonse, commis
 Bertrand Edmond, journalier
 Boucher Amédée, chauffeur
 Boucher Edouard, journalier
 Boucher Eusèbe, journalier
 Boucher Nap., journalier
 Boutet Jos, foreman
 Brousseau Alfred, journalier
 Brousseau Charles, journalier
 Caron François, journalier
 Cauchon Théodore, boulanger
 Choquette Xavier, journalier
 Clouston Thomas, journalier
 Corbeil Napoléon, journalier
 Côté Edmond, serrefrein
 Côté Eloi, journalier
 Côté Herménégilde, journalier
 Côté Jos, journalier
 Côté Mme veuve Léon
 Daigle France, journalier
 Daigle Joseph, journalier
 Deblouais Joseph, journalier
 Demers Ferdinand, fils, journalier
 Demers François, fils, journalier
 Dubé Ernest, journalier
 Dubé Nap, journalier
 Dussault Eugène, journalier
 Emond Alfred, journalier
 Emond Thomas, journalier
 Fecteau Arthur, journalier
 Fournier François, journalier
 Gagné Anatoli, foreman
 Gaudreau Firmin, menuisier
 Groleau Alphonse, journalier
 Groleau Mme veuve Nap.
 Guay Elzéar, journalier
 Guillot Jean, journalier
 Halford Frank, commis
 Jolicoeur Joseph, ouvrier
 Joncas Napoléon, journalier
 Laliberté Georges, journalier
 Lapointe Edmond, doreur
 Lapointe Téléspore, journalier
 Laroche Alphonse, journalier
 Laroche Wilfrid, journalier
 Laroche Jean, journalier
 Larue Adolphe, journalier
 Larue Jean Bte, journalier
 Larue Joseph, journalier
 Larue Louis, journalier
 Larue Théodore, journalier
 Larue Xavier, journalier
 Lemieux Joseph, journalier
 Létourneau Joseph, journalier
 Léviné Pierre, journalier
 Marcheterre Pierre, journalier
 Martel Antoine, journalier
 Moineau Poseph, journalier
 Moineau Mme veuve Alexandre
 Morency Arthur, menuisier
 Morency Israël, journalier

Morin François, journalier
 Paquet Arthur, journalier
 Roberge Georges, opérateur
 Roberge Damase, journalier
 Roberge Olivier, journalier
 Roberge Wilfrid, charretier
 Robitaille Arthur, journalier
 Robitaille Edmond, menuisier
 Robitaille Gaudiose, peintre
 Robitaille Napoléon, forgeron
 Roy Calixte, épicier
 Savard Joseph, journalier
 Turgeon Pierre, commerçant
 Vallière Joseph, journalier
 Whitefield Shannon, limeur

ST-TELESPHORE

Conseil de St-Télesphore.—Pierre Cantin, fils, maire.

Joseph Roberge, Albert Bouchard, Adélard Bégin, Benj. Cadorette, Louis St-Laurent, père et Joseph Lemieux, conseillers.—J. A. Gravel, avocat, sec.-trés.

Beaulieu Louis, contre-maître
 Bégin Adélard, cultivateur
 Bégin P., men., comm. et maître de p
 Bélanger Gustave,
 Bennett Mme veuve Samuel
 Bolduc Alfred, journalier
 Bouchard Albert, mesureur de bois
 Boucher Louis, snr
 Boucher Napoléon
 Boucher Théophile, journalier
 Cadorette Benjamin, cultivateur
 Cadorette Odilon, journalier
 Cantin Mme Louis
 Cantin François, cultivateur
 Cantin Pierre, fils, cultivateur
 Cantin Théodore, rentier
 Côté Alcide
 Demers Ferdinand, journalier
 Dorval Louis, journalier
 Dumont Joseph, journalier
 Dussault Arthur, cultivateur
 Dussault Etienne
 Dussault Joseph, garde-moteur
 Dussault Mme veuve Joachim
 Fecteau Baptiste, cherretier
 Fitch Edson, manufacturier
 Gosselin Désiré
 Gravel Jos., fils, avocat
 Gavel Joseph, commis
 Huard Mlle Angèle
 Jacques Xavier, journalier
 Labonté Honoré, journalier
 Lachance Etienne, cultivateur
 Lajeunesse Alfred, journalier
 Landry Alfred, journalier
 Lemieux Ferd., cultivateur
 Lemieux Joseph, cultivateur
 Lemieux Olivier, cultivateur
 Morneau Ferdinand journalier
 Nolin Louis, meunier
 Noreau Arthur, cultivateur et agent

Noreau Louis, cultivateur
Paradis Pierre, tailleur de pierre
Plante Philippe, journalier
Prevost Joseph, menuisier
Roberge François, charretier
Roberge Isaac
Roberge Joseph
Robin Jacques, journalier
Royer Amédée, journalier
St-Laurent Albert, tailleur de pierre

St-Laurent Ls, fils, tailleur de pierre
St-Laurent Pierre, père, charpentier
St-Laurent Pierre, journalier
St-Laurent Théop., tailleur de pierre
St-Laurent Thomas, journalier
Thibaudeau Alfred, journalier
Turgeon Cyrille, menuisier
Vallée Pierre, journalier
Vallière Onésime, journalier

LÉVIS

Conseil Municipal

Maire—Alph. Bernier, C. R.—Mayor
Echevins

Lauzon No 1, J. B. Beaulieu ; No 2,
Jos. Turgeon ; No 3, George Roy.

Notre-Dame No 1, Pierre Ferland ; No
2, Achille Carrier ; No 3, Joseph
Gosselin ; No 4, Louis Lachance.

St-Laurent No 1, Joseph Fortin ; No 2,
F. X. Lemieux, No 3, Arthur Alain.

Comités

Comité de Santé.—Arthur Alain, pré-
sident ; A. Carrier, J. Gosselin, J.
B. Beaulieu, Pierre Ferland, F. X.
Lemieux.

Comité Electricité.—F. X. Lemieux,
président ; Jos. Gosselin, Jos. For-
tin.

Son Honneur le maire est membre de
tous les comités.

Comité de L'Église.—Louis Lachance,
président ; Jos. Turgeon, Geo. Roy,
Jos. Fortin, J. B. Beaulieu, Arthur
Alain et F. X. Lemieux.

Comité aqueduc.—Jos. Gosselin, prési-
dent.

Comité du Feu.—Achille Carrier, pré-
sident ; Louis Lachance, Jos. Fortin,
Arthur Alain, F. X. Lemieux, Geo.
Roy, Achille Carrier et Jos. Gosselin.

Comité de la Traverse.—J. B. Beau-
lieu, président ; Geo. Roy, Achille
Carrier, Jos. Turgeon, Jos. Gosselin,
Jos. Fortin et P. Ferland.

Comité des Marchés et Terrains.—
Georges Roy, président ; Jos. For-
tin, Jos. Turgeon, Achille Carrier,
J. B. Beaulieu, Ls Lachance.

Comité des Chemins.—Jos. Turgeon,
président ; Achille Carrier, Jos. Gos-
selin, P. Ferland, Arthur Alain, F.
X. Lemieux.

Comité des Règlements.—Pierre Fer-
land, président ; Jos. Fortin, J. B.
Beaulieu, Ach. Carrier et Jos. Gos-
selin.

Comité des Finances—Jos. Fortin, pré-

sident ; Jos. Gosselin, Pierre Fer-
land et Achille Carrier.

Officiers.—Lionel Lemieux, greffier ;
J. E. Labadie, trésorier ; J. Eugène
Larochelle, surintendant de l'aque-
duc ; LaParre Marsan, chef de Po-
lice ; Julien Charrier, sous-chef de
la brigade du feu ; Narcisse Gosse-
lin, surveillant ; F. Desrochers, ingé-
nieurs pompe aqueduc ; Philéas Cha-
rest, constable, Nazaire Simoneau,
constable, No 3, Esdras Pouliot, clerc
du marché, Louis Guay, messenger.

Collège de Lévis—Rév. I. S. Lecours,
prêtre, supérieur et procureur ; rév.
E. Roy, rév. P. Plante ; rév. C. Le-
mieux, directeur des ecclésiastiques ;
rév. A. Marcoux, chapelain juvénat
des FF Maristes ; rév. A. Faucher,
révds C. Fournier, H. Roger, Eug.
Carrier, asst. procureur ; Jos. Roy,
Jos. Poulin, Nap. Laflamme, J. Hallé,
directeur des élèves ; J. Turgeon,
A. Roy, Valère Roy, R. Lamontagne,
A. Provencher, économiste ; L. Hébert,
P. Boyd, A. Laflamme, Edmond Gé-
néreux, Joseph Ferland, Lauréat
Bélanger, P. Grondin, Omer Carrier,
M. Ls Belleau, Edmond Caron, Phi.
Nadeau, Thomas Cloutier, Jos. Pel-
letier, Wilfrid Lemieux, I. Thomas
Nadeau, Léo Chabot, Albert Ro-
berge, Hil. Chouinard, Herm. Trem-
blay.

Ecclésiastiques : Eugène Beaudet, Al-
phonse Tardif, Adélarde Picher, Al-
phonse Corriveau, Alfred Côté.—
Srs Ste-Famille, ménagère ; Mlle Ca-
mille Carrier, pension ; Joseph Gos-
selin, serviteur.

La Banque Nationale.—succursale 45.
Jean Marie Blanchet, gérant ;
L. Carrier, comptable.

Bank of British North America suc-
cursale, rue Commerciale—P. C.
Harrison, gérant ; A. C. Blair, comp-
table ; J. E. Goulet, commis d'es-
compte ; M. E. Roy, commis.

L'ANNUAIRE

DES

RUES DE LÉVIS

Avenue Laurier, de 80 rue Commerciale allant au fleuve.

Victoria Hotel
 Dohan M. L., propriétaire
 Servant Jos., commis de bar
 Garant Henri, commis de bar
 Electric Light Building Co.
 Ls Moreau et Johnny Ruel, ingén.
 Murphy D. D., sec. chief clk, I.C.R.
 Lemieux Charles, barbier
 Lemieux Lévi, barbier
 Nolin Mlle Flore, cuisinière
 McGoverns J. D., track mas., I.C.R.

Avenue Mont-Marie

1 Laliberté Isaïe, laitier p
 2 Vien J. Thél., voiturier
 4 Paquet Michel, emp. L. Cty Ry p
 5 Paquet Jos. E., cond. L. Cty Ry
 6 Perrault Honoré, rentier p
 Perrault J. Ed., Perrault & Bégin
 7 Blais Louis Gaudiose, menuisier p
 8 Blais Joseph, menuisier
 Letellier Napoléon, cantonnier
 Gosselin T., cord-machiniste, pen.
 9 Maranda Jos., charretier
 Pelchat Emile, sellier

Blanchet, 5 de la rue Carrier à la rue du Cimetière, allant à l'est.

1 ———
 3 Lemieux Désiré, rentier
 Lemieux Alfred, restaurateur
 Lemieux Mlles A. & E., modistes
 5-7 Lagueur Pierre, médecin-chirurg.
 9 Blanchet Jos. L., employé civil p
 10 Desjardins Alp., sténographe
 Desjardins R. A., notaire et C.C.S.
 11-12 Dumont Jean, journaliste p
 13 Drapeau Pierre, rentier p
 14 Morin Anselme, boulanger (r) p
 Blais Albert, menuisier
 15 Rouleau Jos., maître charretier
 Rouleau Mme Vve Jos., rentière

Canton Labadie, de 6 rue Wolfe, Côte du Passage et Déziel.

1 Robitaille Gaud., porter, I. C. R. p
 2 Guay Odilon, forgeron p
 3 ———
 3½ Poliquin Pierre, journaliste
 4 Poliquin Adjutor, journaliste
 Guay Wilfrid, sellier
 Guay George, laitier p
 5 Lacasse M. J., menuisier

6 Guay Mme George, modiste

7 Samson Ludger, peintre

9 ———

10 Bégin Edouard, porter I. C. R.

Carrier, de 19 rue St-Georges à la rue Wolfe.

1 Boulanger dit Pomerleau L., maç.
 2 Blouin Mme J. Cyrille p
 Blouin Arthur, employé civil
 Lefebvre Mlles Délina & Emélie
 Carrier Isidore, journaliste
 Gosselin Alp., inspecteur tél. Bell
 3 Langlais Mlle E., remèdes patent
 5 Garon Mlle Cath. Flore, rentière
 7 Bossé L. P., emp. I. C. R.
 9 Laverdière Francis, ingénieur
 Leblond Mme Vve Pierre, rentière
 10 Couture Louis, ingénieur p
 Couture Pierre, typographe
 11 Couture Mme veuve Jean p
 11 Gosselin Narc., surv. de voirie
 13 Dion Cléophas, forgeron
 14 Huard Mme Wilfrid
 14 Baillargeon Mme Jean p
 Gosselin Mlle M., blanchisseuse
 Gosselin Mlle Joséphine, modiste
 Lizotte Alphonse, journaliste
 Vallière J. R., conducteur L. C. R.
 Cloutier Mme J., garde-mal. p
 15 Garneau Omer, sellier
 Garneau Charles, sellier
 Garneau Ludger, charretier p
 16 Couture Alphonse, typographe
 Després Ant., typographe, pension
 Després Alfred, commis, pension
 Carrier F. Thél., conducteur p
 17 Bélanger Mme Vve Ed., p
 18 Boisvert Wm., jr, porter I. C. R.
 Thivierge Théodule, ten. de livres
 Thivierge Mme veuve Frs
 18 Turgeon Jean, entrep. maçon p
 Turgeon Etienne, maçon
 Turgeon J. B., charretier
 19 Vien J. Téléphore, voiturier (r)
 20 Fortin Mlle Ant., modiste
 21 Lizotte François, charretier p
 22 Fortin Mme J. Adolphe, magasin
 24 Guay Xavier, post. et magasin
 Guay George, charretier
 Leclerc Albert, boulanger
 26 Paquet, J., maître charr., G.T.R.
 Thivierge Capt. Napoléon
 Thivierge Lor., commis-marchand
 Charest Mlles M. & V., modistes

- 27 Laforest Ambroise, charretier
 28 Bergeron Joseph, menuisier
 29 Leveillé Gaudiose, tailleur de pier.
 30 Brochu Mme veuve Damase
 32 Perrault Mme Louis
 Perrault Geo., emp. de manufact.
 33 Duclos Mlle Vitaline
 33 Mercier Jos., sergt de police p
 Mercier A. restaurateur
 34 Fortier Mme Vve Narc., modiste
 35 Boisvert Edouard, mouleur p
 Fortin Mme veuve Siméon
 36 Martin Mme veuve Joseph
 37 Couture Napoléon, mouleur
 38 Aubert François, journalier
 39 Caron, Ach., com.-voyageur p
 Caron G.
 40 Gosselin Jos., peintre
 42 Leveillé Alex., tailleur en cuir
 Leveillé Mme Joseph
 42 Carrier Mme Jos., fem. de peine
 43 Poliquin Cyrille, journalier
 Boissinot Téléphore, monteur
 44 Guay Am., de Brochu & Guay
 Lemieux Adjour, typographe
 45-47 Forgue Samuel, garde-magas.
 46 Hutton Jos., ouv. en bouilloires
 48 Guay L. Ph., commis
 49 Longchamp Firmin, gardien p
 Forgue Alfred, chauffeur
 50 Blais Georges, menuisier p
 Blais Lionel, cigarier
 50 Guenette Mme Odule
 Guenette Joseph, journalier
 51 L'Hérault Mlle M., blanchisseuse
- Chabot, de 13, rue Blanchet à la rue
 St Georges, allant au sud**
 Morin Anselme, boulanger p
 1 Samson C., tailleur
 Aubert Mlle Céline
 Russell Mme W., cout. et g.-mala.
 2 Ferland Pierre, de Paquet & Fer-
 land p
 Ferland Edmond, teneur de livres
 3 Samson Mme Cléop., rentière p
 3 St-Pierre Mme Vve Antoine
 St-Pierre Placide, garde-frein
 4 Carrier Mme Vve Ant., rentière p
 5 Vézina Mlle Marie, institutrice p
 5 Vallée Mlle Am., institutrice
 6 Després Louis, marchand (r) p
 7-9 Martin Edouard, journalier
 Martin Alphonse, employé I. C.R.
 Martin Wilfrid, employé I. C. R.
 8 Jenkins Joseph, électricien
 Jenkins Alphonse, mécanicien
 Jenkins Georges, électricien
 Jenkins Johnny, charpentier p
 9 Samson Joseph, journalier p
 10 Demers Alb., mess. d'express I.C.R
 Demers Mme Edouard
 11 Guay Augustin, maçon
 Guay Auguste, typographe
 13 Fecteau Mme T., blanchisseuse p
 Fecteau Mlle Marie, blanchisseuse
 14 Station du feu

- 16 Guay Geo., gardien de la paix p
 19 Maréchal Alfred, journalier
 Maréchal John., jr, checker G.T.R.
 Morin Adjour, boulanger
 Carrier Odule, employé I. C. R.
 Carrier Adélar, cuisinier
 Carrier Philippe, journalier
 Gagné Achille, journalier
 Michaud Arthur, journalier
 20 Paquet Johnny, commerçant
 Turgeon Pierre, journalier
 21 —
 23 Pelchat Philéas, garde-magasin
 24 Roberge George, journalier
 24 L'Hérault Alfred, journalier
 25 —
 27 Gagné Louis, menuisier p
 r Roy Laurent, charretier p
- Collège, du Collège de la rue Wolfe,
 allant au sud-est.**
 1 Duchesneau André, journalier
 Charrier Mme veuve Félix p
 r —
 2-3 Labonté Charles, jr, mécanicien
 Labonté Charles, sr, ancien charp.
 Fréchette Louis, journalier
- Commerciale, du Village Bienville al-
 lant à l'ouest**
 1 Couture Mme Jos., pens. privée
 Collet Jos., ingénieur
 Patry Philéas, orfèvre
 2 Levis County Ry, Salles d'attente
 2½ Patry Léon, marchand de tabac
 3 Bégin Désiré, insp. de peaux vert.
 4 Laforest Baptiste, grade-frein
 Laforest Ernest, mécanicien
 Massé Edmond, mécanicien
 5 Racine G. organisateur C. M. B. A.
 6 Lainé W., journalier
 7-9 Moisan Charles, entrepreneur
 de pompes funèbres.
 Théâtre Parisien, salle vues anim.
 Salle du Club de Raquette "Le
 Voltigeur".
 Salles d'Echantillons
 Morgue—Dead House.
 8 Boissinot Arthur, typographe
 11 Bégin Louis, cultivateur p
 11-13 Bégin L. H. & Cie, mag.-gén.
 Bégin L. Adélar, p
 12 Langlois J. I., épictier
 14-16 Langlois Côte, rentier p
 15 Leclerc Arthur, huissier p
 17 Beaulieu J. B., off. de douane p
 Beaulieu Mlle Lucie
 18 Larue Panet E., off. de douane
 Larue Panet jr
 20 Labonté Mlle Eug., rentière
 21 Moreau Louis, ingénieur p
 Moreau Charles, A., mécanicien
 Moreau Louis, jr, ingénieur
 22 Baron Napoléon, journalier
 23 Brochu David, ingénieur
 24 Bourassa J. Henri, pilote
 25 Angers J. V., mtre charretier
 26 Chabot J. E., notaire

- Boissinot Mme Thomas
Boissinot L. P., commis
- 27 Jolin Arthur navigateur
Arteau Francis, journalier
Arteau Mme Vve Louis
- 28 Lemieux Hon., D., typographe
- 29-31 Paquet G., réparateur d'automobiles et bicyclettes
- 30 Bisson Jos., emp. L. C. R.
- 32 —
33 —
34 —
35 —
- 36 Larose Odilon, ingénieur
Guay George, journalier
Robitaille Arthur, mouleur
- 37 Walker George, chef de train
Atkinson Mme Geo.
- 37 Dion Albert, agent p
- 38 Boissinot Mme veuve L. P.
- 39 Lafrenière J. A., ass. gérant B. H.
- 40 Sutcliff John, grocer p
Hall J. F., navigateur
- 41 Robitaille P., march. de bois p
Robitaille A., ass. teneur de livres
- 42 Scully Miss Marguerite, annuitant
- 43 Robitaille E., emp. civil
Lefebvre F, voyag de comm.
- 44 —
45 Roy Valère, conducteur I. C. R
- 46 —
47-49 —
48 —
50 —
- 51 Audette R., sr, de Thibaudeau,
Frère & Cie p
Audette Gustave, commis-march.
- 52 —
- 53 Beaulieu Mme Vve Thimolaüs p
Poliquin Mlles
- 53 Guay L. alias Gendreau, march.
de bois
- 54 Dionne Abraham, journalier
- 55 Couture Joseph garde-magasin
- 56 —
- 57 Davie G. T. & Sons, ship builders
repairers
Davie Mrs widow G. T., annuitant
Davie John Leavitt
Davie Allison C.
- 58 —
- 59 Patent Slip Dock Office
- 60 Renaud J. B. & Cie hangar)
- 61 Masse Wm, mécanicien
- 62 Lemoal Jean, boulanger
- 63 Massé Mlle C., Mlles Paq. & Massé
- 64 Goulet Louis, journalier
- 65 Paradis Téléphore bureau
r
- 66 Paquet & Ferland. march. bois
Hangar à prov. J. B. Renaud & Cie
propriétaires
- 67 Paradis T., snr, moulin à scie p
Paradis T., jnr, commis
Paradis Joseph, teneur de livres
inspecteur de bois
- 68-70 Després C., prop. Globe Hotel
- 69 Larrivée Joseph, charpentier
Gagné Mme Vve Louis
- 71 Forgues Mlles I. et G., commis
Dionne Mme Vve Isaïe
Quai Barras
Salle d'attente Cie de la Traverse
- 72 Boutique des mécan., Cie de la
Taverse
- 72 Paradis Samuel, épicier p
Paradis George, commis
- 73 Gagné A., emp. usines I. C. R. p
Gagné Jos., tailleur
Lafamme Mme Vve Michel
- 74 Simpson W. W., marc. de bois pen
- 74-101 The Canadian General Shoe
Machinery Co., Ernest Caron,
directeur-gérant
- 75 Nadeau Ant., plombier
- 77 —
- 78 Banque de Montréal
Webster L. J., gérant; Brown
J. C., comptable; Gorman F. O.,
teneur de livres; Poitras L. J.
messager
Quebec & Levis Ferry
Traverse Québec et Lévis
- 79 —
- 80 Lacombe Louis, journalier
- 80 Bureau de poste, Carrier Robert,
maître de poste
Lamontagne Cyprien, gardien
- 81 —
- 82 Bureau de douane
Fortin Mlle Blanche, asste B. de P.
- 83 Bouchard Mme Joseph
- 84 Couturier Israel, chef de gare
- 85 Simard Charles, charpentier
- 85 Carrier & Lainé Cie., quai
- 86 Q. C. Ry et American Express, b
- 87 La Nouvelle Imprimerie
- 87 Poiré J. A., imprimeur-rel. prop.
- 88-90 Dubé W. A., supertd I. C. R.
- 89 La Cie J. H. Jacques & Fils, de
Jacques Alp., manufacturiers de
harnais
- 92 Quebec Central, hangar
- 93-95 Roy Alex., marchand de bois
- 94 Leclerc J., march. et restaurant
- 96 Bernier, Philéas, étal.
- 97-99 —
- 98 Carrier Jos., étal
- 99 ½ Côté F. & Frère, manufacturiers
de harnais
Jean J. W., gérant
- 100 —
102 —
- 103-107 Dion Mme O. J., pharmac. p
Dion M. O., pharmacien
- 104 —
106 —
108 —
- 109 Caisse d'Economie de Notre-Dame
de Québec
Garneau L. H., comptable
- 110 Hôtel du Peuple, Bilodeau Ray-
mond, propriétaire; Bilodeau
Roméo, commis d'hôtel

- 111-113 Kennebec Hotel
Dion Amédée J., propriétaire
Dancause Edouard, commis de bar
Fee Simon, prép. bag. I.C.R. pen
- 112 Morency Mme Alp., m. de pension
Nadeau Philippe, asst.-agent Q.
C. Ry, pension
Gagné Arthur, serrefrein, pens.
- 144 —
- 115 Lawlor Ww, jnr, commis de bar
- 115-117 Lawlor Wm, snr, hôtelier et restaurant p
- 116 Carrier Chs R. L., de la Société de quincaillerie de Lévis et maître de poste
- 119 Lawlor Abbin, détectif Transcont.
- 118 Bureau G. N. W. Telegraph
- 120 —
- 121 Larochelle A. H., ingénieur civil b
Bégin J. Arthur, orfèvre
- 122 —
- 122 Dussault Henri, garde-magasin
Thibault Georges, garde-magasin
St-Laurent Anicet, caissier
Gosselin A., teneur de livres
Gravel Raoul, teneur de livres
Thibault A., commis
- 123-125 Segal Moses, merchant
Quai de la Traverse—Débarcadère
Station I. C. R.
Dubé W. A., surintendant I. C. R.
McDonald D., ticket agent I. C. R.
Fontaine Jos., freigth ag. I.C.R., Q.
Dechène Wilf., prép. au bag. I.C.R.
Bilodeau S. A., commis I. C. R.
- 127-131 Carrier A. & Fils, march. g p
Carrier L. A., M.P., A. Carrier & F.
Lavoie Raoul, voyageur de comm.
Montreuil Ed., voyageur de comm.
- 129 Union Life Ass. Co.
Joncas Jos., surintendant
Bédard Alphonse, gérant
St-Laurent Benj., commis I. C. R.
Carbonneau D., garde-mag. pens.
Dubé Art., voyageur de commerce
- 133 Robitaille A., de Robitaille & Cie
Buchanan John, agt d'assurance
- 135 Morissette J. & G., march. gros
Paquet Georges, comptable
- 137 Ouellet P. A., barbier, de Ouellet
& Frères, cond. de malles
Ouellet Geo., de Ouellet & Frères
- 139 Ouellet Agap., magasin 2nd main
- 141 Leclerc Adél., march. et restaura.
Robitaille Pierre, march. de bois
- 142 Lemieux Jos., cordonnier, pension
- 143 Gagné Mme Pierre, mais. pension
Rouleau Milles Rébecca et Georgiana
- 145 L'ascenseur.
- 147 Bank of British North America
Harrison P. C., manager
Blair A. C., teller
J. E. Goulet, commis d'escompte
M. E. Roy, commis
- 149 —
- 151 Couture Marc, march. de chaussu
Couture Mlle Marie, commis
- 153 Castonguay Chs, épiciér
—Marché.
- 155-157 Bourassa Eudore, tourneur
Bourassa Louis, épiciér
Lamoureux I., mécanicien
- 159-161 Gingras Joseph, ferblancier
- 163-165-167 Turgeon Joseph, commerçants
Mercier Adjutor, peintre, pension
- 169-171 Turgeon Maurice, commerçant p
- 173-175 Turgeon Adélar, épiciér
Bégin & Bolduc, hôtel de tempé-
rance et commerçants
Bégin U., commerçant, de Bégin
& Bolduc
Bolduc Jos., commerçant, de Bé-
gin & Bolduc
- Côte Davidson**, de 175 rue Commercia-
le à la Côte du Passage, allant vers
le sud.
- 1 Ringuette Louis, jr, journalier
Boudreault C., ferblantier plombier
Rousseau A., médecin vétérinaire,
de Gingras & Rousseau
- 5 Thibaudeau Mme veuve Modeste
- 6 Lamontagne Désiré, sr, serviteur
Lamontagne Désiré jr, journalier
- 7 Desrochers L., sr, capt. bateaux p
- 8-10 Ruel Joseph, porter Q. C. R.
- 9 Ruel Amédée, prof. de piano
- 10 ½ Brodeur Mme Léon
- 11-13 Côté Jos., sellier
Côté Alfred, chauffeur
Carrier Wilfrid, garde magasin
Bégin John, shop (shine)
Leclerc Ulric, commis, pension
Leclerc Jos., pension
- 14 —
- 16-16 ½ Couture Hermann, journalier
- 17 Alain alias Bolduc Ed., jr, journalier
- 18-19 Hainse Ferdinand, ingénieur
Côté, journalier
Hainse Zéphyr, chauffeur I. C. R.
Couture Mme F.-X.
Couture Oscar, plombier
Alain dit Bolduc E., sr, c.-maître
I. C. R.
- 20 Robin Jos., journalier
- 25 La Cie Canadienne Lumière Elec-
trique, bureau
Barton Donald, S., gérant-général
Rousseau F. X., rentier, pension
Guenette Emile, électricien
- 27 Jacques Augustin, rentier p
- Côte des Pères**, de 32 rue Commerciale
au fleuve, allant au sud-ouest.
- 1 Ouimet Mme Vve Alf. p
Ouimet Arthur, navigateur
Delafontaine Arthur, journalier
- 2 Ouimet Alf., ouvrier de navires
- 3 Therrien Benjamin, journalier p

Côte Bennett, de la rue St Laurent à la route St Téléphore.
 Morneau Ferdinand, journalier p
 Plante Ferdinand, épicier p
 Plante Phillippe, commis
 Boucher Napoléon, journalier p
 St-Laurent dit Huot Ths, journalier, p.
 Cadarette Benjamin, cultivateur p
 Cadarette Odilon, journalier
 Dussault Joachim, cultivateur p
 Labonté Honoré, journalier
 Boucher Frs-Xavier, journalier
 Morneau Théo., emp. usines I.C.R.
 Timmerman Antoine, journalier
 Roberge Jos, gard. de nuit p
 Dumont J., g. de barrière I.C.R p
 Vallée Alfred, emp. I. C. R.
 Vallée Isaïe, emp. de manuf.
 Vallée Eus. emp. de manuf
 Vallée Pierre, batelier p
 Thibeau A., emp. de manuf. p
 Côté Alc., snr, ancien batelier p
 Robin Damase, journalier
 Vallière Onésime, journalier p
 Bolduc Alfred, journalier p
 Roberge Isaïe, journalier
 Boucher Rigobert, batelier
 Labonté Pierre, gardien de nuit
 Goulet Hormidas, journalier

Côte du Passage, de la Côte Davidson et Labadie allant au sud.

1-3 Lacerte Dr J. N. p
 2-4 Joncas P., comm. de chevaux
 Joncas J., c.-mtré électricien
 Joncas Emile, commis
 Joncas Philéas Arthur sellier
 6-7 Forgue Alphonse, épicier
 Lacasse Jean, journalier
 8-10-12 Station centrale de police et du Feu.
 10 Morin Adélar, charretier
 Martineau J. O.
 Marsan Major LaParre, chef de Police
 Charrier Julien, sous-chef de la Brigade du Feu
 Charrier Alfred, mouleur
 Charrier Arthur, typographe

14 —
 16 Perron Louis, snr, gard.-magasin
 17-19 La Cie J. E. Mercier, libraires
 Dostie Victor, libraire
 18-20 —
 21-23 Le Quotidien, la Cie de publication de Lévis, éd. prop.
 Gale George, gérant
 Journal de Fraserville.—Hebd.
 22-24 Sawyer Mlles Odile et Sarah
 25-27 LeChasseur Mme Vve E, magasin de chaussures
 Lechasseur Amédée, orfèvre r
 Lechasseur Josephat, tailleur
 26 Huot Vict., & Cie (enr) cordonn.
 Monier Jos., tailleur
 Houde L. Victorien, gérant

28 Desrochers F X., ingénieur
 29 Bourassa Edouard, épicier
 Boucher Arthur, photographe
 30-32 Roy A. R., photographe p
 34 36 Gagné dit Bellavance J. A., Marchand
 38-40 Arsenault Théo., marchand.
 Arsenault M., commis-marchand
 42 Bolduc Chs Henri, ten. de livres
 Bolduc Jos & Cie, agts d'ass.
 44 Després Louis, marchand
 45 —
 46 Falardeau Albert A., ébéniste
 Fournier Aimé, serviteur
 47 —
 48 Fournier Cléophas, menuisier
 49 —
 50-58 Michaud J. B. & Fils, nouv.
 Roy Mme F. E.
 Michaud Théo. de J. B. Michaud
 Emond J. de J. B. Michaud & Fils
 53 La Banque Nationale, Blanchet
 Jean-Marie, gérant
 Picard Jean, commis
 55 Prévost C. A., horloger
 56 —
 r —
 59 Audet L. O., notaire bur.
 60 Pichette Félix, imp. et relieur
 Pichette E., commis sta. I. C. R.
 61 63 Syndicat de Lévis, nouveautés
 62 Rhéaume George, restaurateur
 65 Marceau G. S. de Marceau & Cie
 Desrochers Emile, typographe pen.
 Bisson Hubert, teneur de livres
 66 Rousseau Fort., agt de moulins
 Rousseau D., cond. de malles
 67 Gosselin Nap., marchand de poêles
 Fortin Dr Emile
 Demers Mlle Suz., ménagère
 68 Marmet Siméon, pharmacien
 70-72 Baquet dit Lamontagne Art., marchand de the
 71-73 Guenet G., horl. et bijoutier
 71 à 79 Michaud P. & Cie, march.
 Lemieux Jos. Flavien
 74 Baras Dr E., dentiste
 76 Cie de Tél. Bell, bureau
 Valiquet C. N., gérant local
 78 Boutin Léon, dentiste
 79 Roy Mme Vve Alex. p
 Roy Albert, teneur de livres
 Roy George, teneur de livres
 79 ½ —
 80 Kronstrom L. E., marc. chauss.
 Robitaille Arth., marchand de bois
 81 Michaud Napoléon, magasin
 82 Emond A. A. marchand
 83 Dumont Joseph, fils hôtel de tempérance et march de bois
 Guay Elzéar, marbrier, pension
 Mercier A., restaurant
 84 Roy Dr Alfred V.
 85 Beaudoin Odilon, marchand de tab
 86-88 Dorval & Cie, manchonniers
 Dorval Jos, manchonnier
 87 Buanderie Pfeiffer, excursale

- 88 -----
 89 Beaudoin, Théo., m. de pension p
 Beaudoin Odilon, marchand
 Duquet Mlle E., commis, pension
 Blouin Mme Vve O, rentière, pen.
 90 Morin Dr Ed., pharmacien
 91 Beaudoin G., marchand. sèches
 Beaudoin A. E., rentier
 Giguère dit Roger N., com.-march.
 92 Lemieux P. X., restaurateur
 93 Morin Th., électricien et plombier
 94-96 Vachon A., magasin de meubles
 97 Ladrrière Dr J. E.
 98 Paquet & Jean, marchands de fer
 Jean A., de Paquet & Jean
 Fradette Honorius, plombier
 Giguère & Gagnon, ferblantiers
 98-100 Lemieux J. N., barbier p
 Lemieux Lévi, barbier
 Lemieux Charles, barbier
 99 Tardif Rodolphe, barbier
 105 Audet N., soll. d'assurances p
 Audet Albert, asst compt. B. Nat.
 107-109 Durand Mme Vve J., rent. p
 Durand Joseph, rentier
 108 Plante Mlle Olive, modiste
 Plante Mlle Philomène, modiste
 113 Dumontier J. A., notaire agt d'ass
 115 Hamelin Dr T. H.
 117 1/2 Guay Jos., conducteur Q.C.R. p
 118 Bégin Pierre, journalier
 120 -----
 121 Labrecque Cyr., garde-magasin
 121 Perrault & Bégin, marchands
 Couture G. & E., épiciers p
 126 Gagné & Hallé, maréc. ferrant
 Gagné André, de Gagné & Hallé
 127 Bissonnette T., plombier, de A. T.
 Bissonnette & Frères
 129 Bissonnette Mme Vve Lucien
 Labrecque Didace, menuisier
 130 Emond Cyrille, embouteilleur
 Guérette Alfred, comm. march.
 133 Aubut Joseph, charron
- Côte Labadie, de 113 rue Commerciale
à la Côte du Passage**
- 1 De Billy J. S.
 - 2 Couture Marc., Marchand
 Jean Joseph, garde magasin
 Pelchat Mme Napoléon
 - 3 Guay Joseph, journalier
 - 6 Fortier Gaudiose, journalier
 - 7 Morrissette J., marchand r
 - 8 Voyer Mme Joseph
 Voyer Joseph laitier
 - 9 Castonguay Chs, épicier
 - 10 Fecteau Mme veuve Honoré
 Fecteau Joseph, journalier
 Fecteau Albert, journalier
 - 11 Rodrigue J. A. L., garde-freins
 - 12 Pelchat Narcisse, cultivateur
 - 13 Ouellet P. A., barbier r
 - 14 Guérin T., insp. des chars I.C.R. p
 - 15 Chénard Paul, car repaier
 - 16 Leclerc Ad., march. de fruits

- 18 Michaud J. B., journalier
- 19 Bérubé Alfred, électricien
 Martin Louis, électricien
- 20-21 Rainville Alfred, manufacturier
 et marchand de chaussures
- 23 -----

**Côte Patton, de 219 rue St-Laurent
allant au nord**

- 1 Craig Mlle
- 2-4-6 L'Union Int. des débard salle
 Costin Mlles Auz. et C., institut.
 Hallé Mme veuve Jacques
- 3 Couture Mlle Emélie
 Couture Louis, aiguilleur
 Couture J. A., commis
- 5 Guay Tél., chauffeur
 Drolet Zoël, journalier
- 7 Bégin Omer, imprimeur
- 8 Couture Ls, insp. L. C. Ry Co p
 Couture Ovide, serrefrein
 Lemieux Adolphe, boucher

**Côte Thibett, de 147 rue St-Laurent
allant au nord**

- 1 Lebrock Philippe, ingénieur I.C.R.
 Laffamme Xavier, journalier
- 1 1/2 Laffamme Mme X., blanchiss.
- 2 Dussault J. Odilon, garde-freins
 Dawson Mrs widow John p

**De la Citerne, de 17rue Commerciale
à 3 rue Fraser, allant au sud**

- 1 Houde Eugène, mécanicien p
 Houde Mlle Victoria, modiste
- 2 -----
- 3-5 Guay J. alias Gendrault, jour-
 nalier p
- 7 Lamontagne Alfred, mécanicien p
- 9 Bertrand Mme veuve Télesp. L. p
- 10 -----
- 11 Bourget Augustin charretier
- 13 Maurice Mme Vve Joseph
- 15 Langlois Louis, journalier
 Holdon Mme veuve Richard
- 16 Tardif Phydime, conducteur I.C.R.
- 17 Brulotte Louis, rentier p
 Brulotte Edouard, mécanicien
 Brulotte Thomas, corroyeur p
 Moore Walter, constable I. C. R.
- 18 Tardif Zéphirin, journalier p
- 20 Picard Thomas, menuisier p
- 21 -----

**Déziel, du canton Labadie à la rue St
Félix, allant vers l'est.**

- 1 Paradis Thél., sr, marc. bois (r) p
 Couturier J. Edgar, comptable
- 2-4 Finlay Victor, agt billets G.T.R.
 Finlay Georges, ingénieur I. C. R.
- 3 Paradis Joseph-E., gérant
 Paradis Moïse, commis
- 5 La Chambre de Commerce de Lé-
 vis.
 P. Geo. Roy, secrétaire-trésorier
 Institut Canadien de Lévis

- 6-8 Dumontier Mlles A., m. de pens.
McCarthy Arthur, manager, pens.
Harrison P. C., manager B. of
British North America, boards
- 7 ———
- 9 Mercier Nap., snr, manufact. p
Mercier Henri, mécanicien
Mercier Albert, étudiant
- 10 Boisvert Alex., porter I. C. R.
Marceau Mlle Hélène, m. de pens.
Butler Norman, tailleur, pension
Carrier Mme Omer, pension
- 12 ———
- 14 Dion Mme veuve Louis
Maranda Mme veuve Magloire
Maranda Nap., com.-marchand
- 15 Rhéaume George, restaurateur (r
Côté Frédéric, conducteur I. C. R.
Côté Henri, commis I. C. R.
- 15 Rhéaume Joseph, maçon, pension
Rhéaume Pierre, sellier p
Rhéaume Lorenzo, commis
- 16 Laflamme Edouard, snr, mineur
Laflamme Ed., jnr, com.-march.
Laflamme Jos., cordonnier
Laflamme Mlle D., modiste
- 17 Frédéric Isaie, boulanger p
Frédéric Albert, boulanger
- 18 Poston Thomas A., Insp Revenu
- 19 Frédéric Alfred, boulanger
- 20 Académie des SS. de la Charité
Révde Mère St Honoré, supérieure
Révde Mère St Pacal, asst.-sup.
Rév. C. Lemieux, chapelain
- 21 Bouchard Théophile A., chauffeur
Bouchard Mme veuve Pierre
- 22 Gingras Léger, serviteur
- 24 Thomas Mme veuve Alex.
- 24½ Thomas Alex., boiler-maker
Wallace Patrick, rentier
- 25 Béloir François, gardien
Béloir Jos., chauffeur
Maréchal Johnny, sr, journalier
- 26 Després George, constable
Couture Jos., sr, entrep.-maçon p
MacDonald Donald, ticket agent
I. C. R. r
- 27 Poliquin Jos, Albert, mouleur p
- 29 Lemieux Wilfrid, commis
- 30 Turcotte Ernest boulanger p
Bernier Jos., boulanger
- 31 Poliquin Ambroise, contre-maître
Anderson Mr, contracteur
- 33 Lacroix Narcisse, jr, cigarier
Delisle Jos, expéd. de trains
- 34 Carrier Mme Vve Maurice
Joncas Wilfrid, sellier
- 35 Lacroix Auguste, cordonnier p
Lacroix Narcisse, sr, cordonnier
Delisle Mme Edouard, rentière
Lacroix Jean-Baptiste, gard de cl.
- 37 Joncas F., jnr, porter, I. C. R.
Joncas F., snr, chauff à la cour p
Joncas Mlle Laura, modiste
Carrier Mme Maurice, rentière

Domain farm

(Vis-à-vis le moulin Gravel)

- 2 Taylor Joseph contre-maître
- 4 Gravel A. S., gérant
- 5 Gravel Joseph, surintendant
Gravel L. Géd., voyag. de comm.
Gravel J. P. A., avocat et secr.
municipalité de St-Télesphore,
rep. de Pentland, Stuart & Bro-
die
Gravel Edm., ingénieur industriel
Bergeron Alph., commis expédit.
Dion Théophile, ingénieur
Shannon W., saw-filer
Gravel A. O., asst. surintendant
Joncas J. A., teneur de livres
Roberge Art., emp. de manuf.
Quinn Welly, ship laborer
Holford Frank, commis de bureau
Gingras Ferdinand, domestique
- 7 ———
- 8-10-12 Robitaille Oct., fermier p
Robitaille Jos., commerçant
Robitaille Denis, commerçant
- 14 ———

Domaine St-Laurent

Gravel the A., Lumber Co

- 1 à 15 Desbiens Eusèbe, forgeron
- 16 Gagné Joseph, menuisier
- 18 Huard Antoine, journalier p
Beaulieu Louis, contre-maître p
Bouchard Albert, mesr, de bois p
Gingras Louis, conducteur p
Cantin Théodore, rentier p
- 18 Fecteau Jean-Bte, charretier p
- 18½ Lambert J.-B., march. épiciier p
St-Laurent T., emp. de manufact.
- 21 Dubé François, journalier
- 22 St-Laurent Hon., emp. de manuuf
- 23 Roberge Ignace, journalier p
- 24 Hamel William, journalier
- 25 Boucher Amédée, chauffeur
Dorval Louis, journalier
Huard Mlle Angèle, rentière
Vermette Jos., emp de manufact.
Boucher Nap., emp. de manufact.
- 27 Morin Bernard, journalier
- 28 ———
- 29 Plante Philippe, journalier
- 30 Demers Ferdinand, journalier
Gignac David, emp. de manufact.
Boucher Jos., emp. de manufact.
Robitaille Jos., emp. de manufact.
Gingras Alfred, emp. de manufact.
- 31 Doddridge Charles, mécanicien
- 31½ Roberge Arthur, journalier
Hamel Alfred, mp. de manufact.
Fournier Frs, emp. de manufact.
- Eden de la Côte du Passage à la rue
Guenette allant vers l'est**
- 1-3 Bureau de la "Cie de Télép.
National de Bellechasse
Demers Dr J. F., gérant général
et président
Beaubien Ernest, gérant local
The Boston Asbestos Coy Ltd,

- 5 La Caisse Populaire de Lévis
Desjardins Alp., président gérant
Desjardins A. R., C.C.S., not. bur.
Associat. Cat. de Secours Mutuels
Ordre des Forestiers Indépend.
Ordre des Forestiers Canadiens
- 5 Ladrière Mlle Georgiana
Association C. M. B. A.
Forestiers Catholiques
Cercle 109 Alliance Nationale
Soc. des Artisans Can.-Français
Cour Déziel No. 94
- 7 Dumont Mme veuve Xavier p
Bégin Hubert, boucher p
Powers Thom., jnr, secrétaire
chef despatcher I. C. R.
- 8 Peeble Mrs, annuitant
Russell Miss Elizabeth, annuitant
Guenette J. B. N., domestique
Maxwell C. M., employé civil
- 9 Drolet P. & Cie., comm. et maga-
sin (r) p
Drolet Laval, commerçant
Drolet René, commerçant
- 10 ———
- 13 Giguère Philippe, menuisier
- 13 Bégin Ferdinand, boucher (r)
- 14 ———
- 14r Gosselin Jos, jr, c.-maitre p
- 14r Fagot George, ingénieur
- 14r Blais Wenceslas, gardien
Blais Lauréat, horloger
Blais Mme Wenceslas, modiste
Blais Hervé, sténographe
Cercle Chevalier de Lévis
- 15 Beaulieu Jean-Bte, porter I. C. R.
Beaulieu Honorat, navigateur
- 16 O'Hara B., employé civil
- 17 Couture Jos., prop. de salle athlét.
- 18-20 Bourget Gaud., mag. général
Brochu Philéon, serviteur
- 21-23 Nadeau Mlle Lumina, modiste
- 24 Samson Henri, garde frein Q.C.R.
Samson Mme Vve Louis
Martin Mlle Amélia, modiste p
- 25 Lachance Ovide, peintre p
- 26-28 Salle Athlétique, Jos. Couture
jnr, propriétaire
- 27 Bourget George rentier p
Bourget Onésime, sellier
Giguère Joseph, menuisier
Leduc Michel, journalier
- 29 ———
- 31 Coulombe Lauréat, commis
Coulombe Mme Joseph
Coulombe Wilfrid, comptable
- 32½ Gagnon Joseph, épicier p
- 34 Gagnon George, rentier
- 35 Gosselin D. E., marchand nouv.
- 36 Déry Mme Isidore
Guillot Mlles G. & M., modistes
- 37 Chandonnet Jos., ancien pilote p
Bourassa Mlle Gorgiana
- 38 Carrier O., agt L'Action Sociale
Carrier H., comptable
Bégin Dr Henri, bureau
- 39 Labr.e Ed., march. à commiss. p
Bégin Mlle Marie
- 40 Laoranche E. emb bière Dow p
Labranche Adélar, embouteilleur
Labranche Ernest, embouteilleur
- 41 St-Laurent Jos. Eugène, menuisier
- 42-44 Guénette Chs, rentier
- 43 Fortier Laval E., entrep. de pom-
pes fun et ambulance p
r Cantin O., cond. de cort. funèbre
Carrier Olivier, serviteur
- 45 Larochelle J. E., ingénieur civil
- 46 ———
- 47-49 Bourget W., restaurant et ép.
- Fraser, de 1 rue Commerciale à la rue
Notre-Dame, allant à l'ouest
Bernier Jos, rentier p
- 2 Webster L. J., gér. de Banque
- 3 Ruelland George, artiste
Emond Honoré, serviteur
Ruelland Arthur, cultivateur
- 5 Dion Joseph, journalier
- 7 ———
- 8 Hôtel de Ville
Lemieux Lionel, N. P. greffier
Ecole des Arts et Métiers
Guay Philippe, commis de bar
Guay Louis, gardien
- 9 Thompson Mme Vve J. rentière p
9-12-13 ———
- 11 Belleau Noël, avocat, de Belleau,
Belleau & Belleau
- 13 Belleau I. N., C. R., de Belleau,
Belleau & Belleau
Belleau Raymond, notaire
- 14 Laforest Alb, ingénieur civil
Léofred A., ingénieur civil
- 15 Rousseau L. G., conduc. de mal. p
Baquet dit Lamontagne A., pilote
et marchand de thé p
- 20 Pelletier Odilon, garde-moteur
- 17 Desjardins E. L., chef télégrap.
- 18 Marquette L. F, cond. de malle
- 21 Bureau d'enregistrement, registry
office
Demers Mlle Lucienne, copiste
- 22 Barclay Charles M., American
Consul Agt, clerk Q. C. R.
- 23 Carrier L. N., notaire
Carrier J. A., régistrateur
- 24 Gauvreau A., conducteur I. C. R.
Danjou Mr, étudiant en droit
- 25 Chabot Julien, snr, bourgeois
Chabot Julien, jnr, avocat
- 26 Les Soeurs Adoratrices du Pré-
cieux Sang, monastère
Généreux Rvd Edm., chapelain
- 28 Morrisset Art. H., com.-march p
- 30 Cusson Alfred, boulanger
Cusson L., conducteur L. Co. Ry
- 32 Nichols J. W., despatcher I. C. R.
Laurentian Whitewear Co, man.
de hardes
- 33 Duval Mlle E.
- 35 Marchessault T. T., cond. I. C. R.
- 38 Bouchard Wilfrid, mouleur p
- 41 Lawlor James, rentier p

- 42 Guenette Mme Thomas
 44 Labrecque J., plâtrier, entrepr p
 Labrecque Alfred, plâtrier
 45 Bourassa Mlle A., m. de pension
 Bryson J. Geo., commis, pension
 Roy Mme Vve Flavien
 Roy George, commis
 Mitchell W., cond. I. C. R., pens.
 Walker P., ingénieur, pension
 Bardin Donald, surintendant, pens.
 46 Verrault Alfred, emp. civil p
 Cochrane Michaël, cond. L. Co Ry
 47 Beaulieu Gédéon, entrepreneur p
 Beaulieu Paul, commis-marchand
 Beaulieu C. G., officier immigrat.
 49 Cie Maritime et Industrielle, bur.
 Beaulieu T., prop. de bateaux p
 50 Bâtisse de la Cie des Chars Electr.
 McCarthy Art., surintendant et gér
 Ainsworth Miss, typewriter
 52 Fréchete Adélar, conduct. I. C. R.
 54 Guay Adélar, commis boursier
 56 Carrier Edouard, chante et gard.
 58 Turgeon Adélar, plâtrier
 60 Roy George, snr, menuisier p
 Roy George, jnr, étudiant
 Roy Antoine, menuisier
 62 Laffamme Jos., cordonnier p
 67 Gingras Alph., conducteur de mall.
 69 Dion Calixte, m. de pension privée
 Dion Nazaire, menuisier
 71 Dion Damase, charretier
 Alain alias Bolduc F., charretier p
 Bolduc Frs, cordonnier-machiniste
 Brochu Mme veuve Pierre Laval
 76 Barras Achille, porter I. C. R.
 77 Côté Alex., conducteur L. Co Ry p
 78 Dumont A., serre-freins I. C. R. p
 79 Côté Honoré, garde-moteur p
 80-82 Ouellet Philbert, rentier p
 81 McMillan Wm, sup. or Q.&L.F., p
 83 Powell Mme Vve John H., p
 Powell Hector, sellier
 84 Johnston G. C., conducteur I.C.R.
 85 Mignault, T. N., asst. caiss. I. C. R.
 Mignault Louis, caissier, I. C. R.
 Mignault Lucien, commis banque
 86 Belleau Mme Narcisse, rentière p
 Labadie Ed., trésorier de la corp.
 Belleau Narcisse, asst.-ten. de Liv.
 Labadie Mlle Georgiana, rentière
 Chouinard Honorius, typographe
 87 Labrecque Mlle Hermine, modiste
 88 Chouinard Jos., boulanger
 Chouinard Mme Vve Narcisse p
 Duclou Harvey, sellier
 89 Tardif Jos., plombier
 90 Littlejohn W. E., operator G.N.W.
 91 Lemieux Ludger, contre-maître
 92 Forgues Mme Vve Johnny, p.
 93 Simoneau Nazaire, sr, constable p
 Simoneau Nazaire, jr, plombier
 94 Poitras Edmond, garde magasin
 95 Lange Joseph, tisserand
 Bolduc Onésime, charretier
 Allard Mme Ferdinand
- 96 Barras Johnny, ancien capitaine p
 Barras Mlle Corinne, commis
 Jenkins Adj., mécanicien I. C. R. p
 97-99 Ringuette Ernest, ingénieur
 Ringuette Mlle Lazarine, anc. inst.
 98 Lainé Samuel, maître-forgeron p
 101 Langlois Valère, navigateur
 103 Théberge Jos. P., mécanicien p
 Théberge Fabien, rentier
 105 Picard Roméo, garde-frein I.C.R.
 106
 Bégin Désire inspecteur p
 Bureau. inspect. de peaux vertes
 107 Patry Wilfrid, march. de bois
 La Fanfare de la cité, J. A. Lainé,
 directeur
- Guénette, du carré Déziel, Notre-Dame 10 à la rue St-George**
- 10 Dion S., garde frein
 11 Lessard Alphonse, épicier
 12 Powers -as, r, contractors p
 Powers Alfred, étudiant
 13 Rancourt Mme Edmond
 14 Paquet L., agent d'assurance
 15 Aubert Etienne, journalier
 16 Paquet Jos, teneur de livres
 17 Blanchet Jean, journalier p
 18 Bolduc Mlle Phil., m. de pension
 Rémillard George, cond. L. C. Ry
 19 Blouin J. A., épicier (r.
 Lagueur Mlle Ad., rentière p
 20 Paquet Jos, sr, contact. march.
 de Paquet & Ferland et de Paquet & Jean
 21 Giguère F., char. et mar. de bois p
 22-24 Turgeon Mme vve J. rentière
 Dixon E. R. Wm, ing. mécanicien
 23 Lessard Hubert, mouleur
 25 Caron Charles, mécanicien
 26 Turgeon David, maçon p
 27 Dorval Mlle Laetitia
 Dorval Mlle Marie
 29 Dorval A., dessinat., emp. civil p
 31 Lemieux Alfred, restaurateur
 Eden
 32 Bourget Wilfrid, épicier
 33 Ruel Albert, journalier
 34 Shains, Jos, tailleur en cuir
 Shains A., de Shains & Frère
 Shains Mme veuve Jean p
 35 Martin Adélar, électricien
 Gaumond Ferd., portr I. C. R.
 36 Côté Lazare, charretier p
 37 Piton Mme S. A. prof. de piano
 Piton Har., aiguilleur I. C. R.
 Piton Sept., inspect Transcont.
 38 Jean Elzéar, journalier
 Jean René, commis
 39 Roy Adélar, menuisier p
 39½ Coulombe Charles journalier
 Coulombe Mme Chs, blanchiss.
 40-42 Simoneau T., épicier p
 41 Couet Mme Alfred, modiste
 Bolduc Aurèle, mouleur p
 43
 44 Couture William maçon p

- 45 Bégin Mme Vve J.-R.,
Bégin Mme Charles, modiste
- 46 Lamarre F. A., sculpteur
- 47 Deslauriers George, peintre
- 48 Létourneau Mme Michel p
Létourneau Michel, journalier
Létourneau Adélar, journalier
- 48 Bouchard Joseph, journalier
Bouchard Eugène, journalier
Bouchard Arthur, journalier
Marcoux Onésime, journalier
- 49 Pelletier L. B., commis I. C. R. p
- 50 Filion David, menuisier p
- 51 Poulet L. Sér., conducteur I.C.R.
- 53 Couture David, mouleur
Lessard David, journalier
Bachtold Edouard, commis
- 55 Carrier Odilon, garde-moteur
- 57 Côté Omer, charretier
- 59 Girard Armand, menuisier p
- 61 Bélanger Jos., peintre p
- 63 Guénette Rigobert, cultivateur p
Giguère Mlle Whilhémine
- 65 Guénette Léon. artiste, emp.c. c. p

**Notre-Dame, de la cime du cap Fraser
au carré Déziel.**

- 1 Turgeon Ferdinand, rentier p
Allard Daniel, journalier
Allard Antonin, ferblantier
- 2 Jobin Jacq., maît. de post. (r) p
Jobin Emile, checker I. C. R.
- 3 Carrier Jos. A. commis-voya. p
- 4 Lemieux L., notaire greffi. corpor.
et agt de la Seigneurie de Lauz.
- 5 Blouin J. N., agent voy. V. Cen. p
- 6 Lemieux Alf., ag. d'ass. et liquidat.
Demers Mme Victor
Wolfe
Bégin Ls Hon., ag. d'arbre fruit.
- 7 Lemieux Achillas, gérant p
- 8 Samson Jos. L., employé de douan.
- 10 Carrier Mme Vve Félix, rentière
Eglise Notre-Dame de Lévis
Gosselin Révd F. X., curé

**Rue Gauvreau, de 37 rue Wolfe à la
rue St-Joseph allant au sud.**

- 1 Lachance Ls., représent. m. Paq.
- 2 Dery J. Ernest, commis-voyageur
- Houde Joseph, commerçant
Houde Héliodore, ferblantier
Turgeon Mme Vve Hilaire
- 4 Richard Mlle R., modiste
Richard Adélar, menuisier
Richard Joseph, conduct. L.Co.Ry
- 3 Ouellet Adjutor, barbier-coiffeur
Boissinot Eugène, tailleur
Larrivée Jos, Phydime, steward
- 5 Lévesque Adélar, journalier
- 7 Dumont Mme Vve Franç. rentière
Dumont Lucien
- 8 Guay Charles, peintre
Guay Mme Guillaume, garde mala.
- 9 Couture Léonidas, employé I.C.R.
- 10 Aubert, Mme Vve Joseph p

- 11 Gagné Mlle Nathalie, modiste p
Poliquin Léonidas, journalier
Chabot Mme Vve Edouard
Côté Etienne, fils charretier
- 12 Boissinot Philippe, sellier
- 13 Turgeon Mme Vve Alfred
Samson Joseph, sacristain

Route Dallaire, de 42 rue St-George.

- 2 Carrier Augustin, charretier p
- 3 Giguère Joseph, journalier
Gagné Mme Vve Chrisostôme
- 4 Langevin Pierre, charretier p
Gagné Johnny, charretier
- 5 MacKay Mme Vve P. p
- 6 Le Patronage de St-Vincent de P.
Rvd P. Verret, supérieur
Goulet Mlle Delp., rentière, pens.

**Route des Fortifications, de 20 rue St-
George à 22 allant vers le sud.
A l'est du Fort No 2**

- Pelchat Narcisse, cultivateur
Pelchat Arthur, cultivateur p
Couture Adélar, cultivateur p

**Rue Montcalm, de 47 rue Commerciale,
surnommée côte Audet.**

- 1 Côté Ferdinand, manufacturier
Martin Mme Etienne
Bélanger Mlle Obéline, rentière
Bélanger Mlle Marie, rentière
- 2 Bégin Adjutor, mécanicien p
- 4 Brown Mrs widow Andrew p
Brown J., clerk Q.&LevisFer. O.Q.
Brown J. Chs., comptable
- 5 Giguère Benjamin, domestique
Giguère F. X. ass. ten. de livres
- 7 Carbonneau Pierre, lettreur, dess.
Carbonneau Mme Isaïe
Carbonneau Thuribe, peintre

**Ruelle Després, de 20 côte Labadie all-
lant vers le Nord-Est.**

- 1 Cauchy Mme veuve George
Cauchy George, garde-freins
- 2 Asselin Joseph, journalier
- 2 Samson Joseph, snr, plâtrier p
- 3 Denis Michel, charpentier
- 4 Poliquin François, journalier
Poliquin Arthur, journalier
Poliquin Joseph, journalier
- 7 Garneau Héliodore, journalier
- 9 Després Alfred, gardien
Després Mlle Marie, blanchiss. p
Nichol Mlle Marg., fem. de peine

**Ruelle Lacerte, de 1 côte du Passage
allant à l'Est.**

- 1 Labadie Mme veuve François
Labadie Mlle Marie, couturière
- 2 Côté Alphonse, sellier p
- 3 Frenette Alphonse, journalier
Pelchat François, mouleur
- 4 Labadie Mme Archange, rentière
- 5 Labadie Mme Joseph p
- 6 Fortier S. C. journaliste
Fortier Mme veuve Honoré p

- 7 Lemay Mme Elisée
Lemay Zéphirin, mouleur
- 9 —
- Ruelle Lefrançois**, de 3 rue Blanchet
à la rue Ste-Marie, allant à
l'ouest
- Leblond Mme Alph., prof. de mus.
- Ruelle St-George**, de 34 rue St-George
- 30 Côté Philippe, charretier p
- 32 Leblanc Jules, journalier p
Leblanc Eugène, garde-magasin
Leblanc Albert, cigarié
Leblanc Joseph, journalier
- Samson**, de 6 rue St-George à la rue
Blanchet, allant au nord
- 1 Laliberté Isaie, laitier p
- 2 Audet Charles, conducteur de mal.
Couture E., entrep. maçon plâtr.
- 3 Lemay Edouard, snr, mouleur
Lemay Edouard jnr, mécanicien
Lemay Joseph, mouleur
- 4 Bégin Elzéar, ouvrier de bord
Lafamme J. A. K., de Lafamme
& Proulx p.
- 5 Boulanger François, empl. I.C.R.
- 5½ Delafontaine Ed., charpentier p
Delafontaine Joseph, mouleur
- 7 Fontaine Pierre, journalier p
Fontaine Valère, sellier
Fontaine Joseph, sellier
Blouin Arthur, laitier et g.-mot. p
- 8-10 Rémillard Mlle Marie p
- 10 Couture David, charretier p
- 11 Bégin E., charpentier I. C. R. p
- 11 Thibault Joseph, snr, mouleur p
- 12 Côté Johnny, teneur de livres
Côté George, conduct. L. Co Ry
- 14 Potvin Rémi, menuisier
- 14½ Blais Pierre, menuisier p
Samson Adélaré, cord.-machiniste
- 15 Guay Mme Adjutor p
- 16 Ouellet A., marchand de 2e main
Ouellet George, barbier
Ouellet Adjutor, barbier (r)
- 17 Royer Thomas journalier p
Royer Alphonse, marchand de thé
- 18 Ouellet Albert, charretier p
- 20 Michaud Mme P., fem. de peine p
- 21 Morin Honoré, journalier p
Morin Ernest, boulanger
Morin Irénée, commis
Pomerleau Magloire, charretier p
- 22-24 Fournier Ernest, prép. au bag.
- 24 Gagnon Mlle Céline, blanchisseuse
- Shaw**, de 55 rue St-George à la Côte
Davidson, allant au nord.
- 1 Larochelle Anselme Hypolite, ar-
chitecte, mécanicien et ing. ci. p
Desrochers Adjutor, typographe
- 2 Jean Théophile, capitaine p
- 3 Fournier Jos., journalier
- 4 Rouleau Théodore, tailleur en cuir
Rouleau Médéric, navigateur
Rouleau O., gardien stat. I.C.R. p

- 5-7 Bégin Francis, charretier p
McLaren David, journalier
Fournier Mme Thomas
L'Italien Mlle Elizabeth, modiste
- 6 Jenkins T., com. de bureau I.C.R.
- 8 —
- 9 Jacques Olivier A., tailleur de p. p
Séguin Mme André
- 10 Leclerc Alfred, journalier
- 11 Maranda C. N., maître forgeron
Jacques Joseph, marbrier
- 13 Giguère Isaie, Mme veuve p
Giguère R., de Giguère & Gagnon
- 12-14 Oceau J. O., prop. hôt. St-L. p
Studder L., inspecteur télép. pens.
- 15 Perron Louis, jnr, typographe
Fontaine Adjutor, commis
- 18 Roy Edouard, peintre
- 19 Bégin Cléophas, employé I. C. R.
- 20 Brochu E. Arthur, peintre
Roy Napoléon, sellier
- 21 Brochu Jos. A., cordonnier- mach
- 22 Gagnon Mme veuve Joseph p
Gagnon Pierre, ferblantier
Gagnon N., de Giguère & Gagnon
- 23 Dion Jérôme, journalier p
- 24 Goulet Edouard, marchand (r)
- 24 Blais George, checker I. C. R.
Blais Philippe, commis
Blais Reynolds, employé civil
- 25 Allard Ferd. Pierre, calfat
Minguy J. G., commerçant
- 26 The Rock City Cigar Co. Limited
Blais J. A., gérant
- 27 Labrie Frs, secrétaire commission
des chemins et barrières
Touchette Mlle Victoire, modiste
- 29 Gosselin Albert, garde-freins
Gosselin Cyrille, menuisier
- 30 Gosselin J., sr, entr. menuisier p
- 31 Bégin Philéas, conducteur I.C.R.
- 33 Bégin Edouard, écurie de louage p
- 35 —
- Shaw *
- 37 Jacques Michel, tailleur de pierre
- 39 Guay Antoine, ingénieur p
Guay Edgar, emp. Cie Electrique
- 41 Gagné A., forgeron, de Gagné &
Hallé p
- 42 East Omer, journalier
- St-Antoine**, de 83 rue St-George à la
rue St-Louis
- 1 Guay Alfred, électricien
Lecours Joseph, journalier pens.
Guay George, menuisier p
Groleau Mme Julien, femme de p.
- 2 Martineau George, menuisier
- 3 Boucher I., journalier
Dussault Henri, garde-moteur
Baquet dit Lamontagne J., commis
- 4 Martin Adjutor, boucher p
- 5 Fournier Jean Nérée, huissier p
- 6 Fournier J. S., huissier p
- St-Augustin**, de 103 rue St-Gorge à la
côte du cap allant au nord
Gosselin William, journalier
Lemay Joseph, journalier

- Bégin Pierre, jr, électricien
 Guay Jos, garde-freins, I C R
 Guay Arthur, journalier
 Guay Philippe, journalier
 Martin George, peintre
 1 Pageau Xavier, ingénieur p
 Nadeau Mme Vve Aug, emp. de m.
 2 Picard Narcisse, journalier p
 3 Pageau Fort., cord.-machiniste
 Gosselin Joseph, forgeron p
 4 Côté Charles, journalier p
 Côté Joseph, journalier
 5 Gosselin David, snr, journalier p
 Gosselin David, jr, journalier
 6 Laliberté François, journalier
 Laliberté Mme Frs, f. de peine
 Betie Alexandre, serviteur
 7 Lemay Joseph, journalier
 Boulet Joseph, journalier
 8 Légaré François, navigateur
 9 Laflamme Gervais, cultivateur p
 Marcoux Jos., tanneur, pension
 Laflamme Mme G., blanchisseuse
 10
 11 Martin Louis, menuisier
 12 Patry Valère, journalier
 13-15 Michaud, A., prop. buanderie
 Lévis

**Ste-Catherine, de 41 rue Wolfe à la
 rue St-Joseph, allant au nord**

- 1 Dion Michel, ingénieur p
 Dion Joseph, ingénieur
 Dion Napoléon, ferblantier
 2 Gagnon Michel, journalier
 3 Marceau Narcisse, charretier p
 4 Després Théodore, mouleur
 5 Roy P. Ant., inspect. d'écoles
 6 Hôtel-Dieu
 7 Lemieux Ulric, navigateur
 Laverdière Wilfrid, chauffeur
 Després Hon., pressier pension p
 9 Guay Mme veuve Joseph
 Tanguay Mme Vve Théodore
 Poliquin Edouard, mouleur p
 Guay Arthur, conducteur L. C. Ry

**St-Edouard, des rues St-George, Ville-
 may et St-Louis**

- Ramsay Geo., c.-maître G.T.R. p
 Michaud Oliv., entr.-menuisier p
 Michaud Albert, menuisier
 Gagné Mlle Marie, anc. institut.
 Michaud Donat, asst.-secr. municip.
 palité N.-D. de la Victoire
 Côté Cléophas, fermier à l'Hôpital
 Côté Alfred, étudiant
 Hébert Stanislas, cordonnier
 Lasnier J. A., jr, mfr de cierges p
 Mercier J. E., import. libraire
 Roberge Joseph, mineur
 Hamel Mme veuve Cléophas p

**St-Edouard, de 35 rue Commerciale,
 allant vers le sud**

- 1 Morin Allyre, conducteur Q.C.R. p
 3 Costin Alfred, ingénieur p
 4 Morissette Léger, comm. de bois p
 Naughton Alfred, laborer

- 5r Goulet Jos., march. à commission
 Goulet Emile, commis
 Goulet Aldéric, commis
 St-Laurent Mlle Arthémise
 Moreau Joseph, mécanicien
 6 Guay Louis alias Gendreau, mar-
 chand de bois p
 Corriveau Ph., mécanicien
 Corriveau Wilfrid, journalier
 Corriveau Amédée, journalier
 7 Tavera Mme André p
 Tavera Welly, ouvrier de navires
 8

**St-Etienne, de 13 rue Eden à la rue
 St-George 39, allant au nord**

- 1 Guay Edouard, charretier
 Guay Adélar, journalier
 2 Chandonnet Arthur, électricien
 Condron Mrs Peter
 3 Bernier Laurent, embouteilleur
 4 Dery Arthur, agent d'assurance
 4 Racine Adélar, typographe
 Racine Guillaume, journalier
 6 Dorais J. B., ass. surint. Cie L. El.
 7 Lainé Adélar, mécanicien p
 Lebon dit Lainé Mme Vve A., rent.
 8 Brochu Maximin, charretier
 9 Sirois Elie, sellier p
 Sirois Joseph, chauffeur G. T. R.
 Whittington Mrs William
 10 Boulet J. B., contre-maître
 Boulet Evariste, mécanicien
 11 Blais Raoul, navigateur p
 12 Blouin Mme Wilbrod
 Blouin George, commis
 13 Guenette Mlle Adélaïde, rentière
 Pouliot J. B., maçon p
 Blais Mme Art., cout. en pelleterie
 14 Bouchard Ed., ingénieur L. St-J.
 15 Cantin Odilon, maçon
 16 Laliberté Frs, jnr, charretier p
 Laliberté Cam., chauffeur L. St-J.
 Laliberté Léopold, journalier
 17 Maranda Mme Vve Charles p
 Maranda J. A., étudiant
 Maranda Ernest, cigarier
 18 Giroux Napoléon, plâtrier p
 Giroux Mlle L., professeur de pian
 19 Robitaille Arthur, commis
 21 Pouliot Jos., cordonnier-machin
 22 Laverdière Octave, journalier p
 23 Mayrand Wilbrod, barbier
 24 Morin Isaïe, journalier
 25 Bourcier Henri, conducteur I.C.R.
 26 Lessard J. A., peintre-décorateur
 Gilles Michaël, journalier
 27 Labrecque Jos., menuisier p
 Lapointe Camille, voyag. de com.
 Labrecque Victor, menuisier
 Pelletier Thomas, gardien de nuit
 28 Gosselin Mme Vve A., f. de peine
 Gosselin Philéas, charretier
 29 Wilcox Wilham, laborer
 Wilcox Welly, électricien
 30 Bégin L. P., de Perrault & Bégin
 Bégin Dr Henri (r)
 31 Goselin Alfred, teneur de livres p

- 32 Bilodeau Achille, garde magasin
 33 Beaudoin Gédéon, marchand p
 Bernier Mme Jean
 34 Bourget Jos., journalier
 35 Audet Adélard, constable I.C.R. p
 37 Roy Alex., conducteur Q.C.Ry p
 Hamelin Mme veuve J. A.
 39 Bernier Philéas, boucher (r) p
 Bernier Laval, commis
 Belleau Mme veuve Louis
 Belleau L. J., articles de beurre. p

St-Félix, de 46 rue Fraser à la rue Wolfe 98, allant vers le sud

- 1 Bernier Hubert, rentier p
 2 Juneau J. André, relieur
 3 Jean J. W., gérant
 Mercier Arthur, menuisier
 4 Lebel George, capt., agt d'immi.p
 5 Michaud T., de J.B. Michaud&Fils
 7 Samson Mme veuve Joseph p
 Verret Wilfrid, garde frein
 Frigault Jos., garde moteur (pen.)
 Laffamme Jos., journalier
 8 Rhéaume Louis, emp. I.C.R. et lai.
 9 Bouchard Emile, typographe
 10 Bouchard Mme Vve Naz. p
 Bouchard Valère, photographe
 Bouchard George, menuisier
 11 Begin Emile, boulanger
 12 —
 13 Lemieux Mme Vve Alfred
 Lemieux Welly, sellier
 14 Fortin E. A., opérateur
 15 Byrne W. J., professeur p
 Byrne W. S., sténographe
 19 Laffamme Adj., 2nd ingénieur

St Ferdinand, de 60 rue St-Louis à la rue St-George 119 allant vers le nord

- 1 Ancil Joseph, chauffeur p
 3 Hamel Arthur, cordonnier-mach.
 Hamel Alphonse, cordonnier-mac.
 5 Duclos Olivier, boucher
 Duclos Mme Olivier
 Hamilton J. H., voyag. de com. p.

St-François, de 14 rue St-Joseph à la rue Wolfe 47 allant au nord

- 3 Gamache Mme Vve Ls, f. de peine
 Gamache Joseph
 Morin Mlle Marie, rentière p
 5 Boisvert Ernest, sellier
 7 Bourget Jos., journalier
 Laffamme François, journalier
 Couture Jos., servit. H.-Dieu
 9 Moffet Mme Vve Nazaire p
 Moffet Louis, maçon
 Roy Joseph, menuisier p
 11 Guenette Mme Vve François
 Dery A. E., voyageur de commerce
 13 Hotel Dieu
 Chapelle du Collège de Lévis

St-George, de 4 à 127 du nord-est de la ville allant au sud-ouest

Paroisse

- Michaud Gaudiose, mieur p
 Lemieux dit Tardif, Mme Vve Jos.
 Labonté Joseph, mécanicien
 1 Perreault J. Ed., de Perreault & Bégin
 Jenkins Wm., charpentier p
 Couture Alexandre, Mme Vve
 Lemieux Nazaire, forgeron p
 Jenkins James, barbier (r)
 Tardif Mme Vve Louis p
 O'Connell George, emp. de manuf.
 Lemieux Mlle Archange
 2 Carrier Mme Vve Alfred p
 Desrochers F. X., mécanicien p
 Desrochers Mlle A., institutrice
 Carrier Philéas, commerçant p
 Carrier Emile, menuisier p
 3 Michaud P. E., de P. Michaud&Cie
 Michaud Jean Chs, dessinateur
 Michaud L. Philippe, comm.-marc.
 Carrier Frs-X., rentier p
 Carrier Baptiste, cultivateur
 Coulombe Albert, journalier
 Coulombe Philippe, journalier
 Savard Joseph, journalier p
 Savard Emile, typographe
 Coulombe Alexis, gardien
 Morin Mme Bernard
 Cloutier J. Narcisse, voy. de com.
 4-5 Vallerand L. J. A., com.-voyag.
 Ruel Adjutor, maçon p
 Ruel Pierre, journalier
 Lasnier J. B., snr, manuf. de c. p
 Lasnier Horace, emp. de manuf.
 6 Richard G. A., boulanger p
 Loisel Samuel, journalier
 Grosleau François, boulanger
 Carrier Mme Vve Xavier comm. p
 Samson
 Dion Rémi, commerc. et épiciér p
 Ouellet Jos. André, navigateur
 7 Garant Léger, domestique
 8 Bélanger Samuel, charretier p
 Jobin Mme Eugène
 Jobin Eugène, typographe
 Jobin Gustave, barbier
 Harbert Mme Joseph, ménagère
 9 Roy Laurent, charretier p
 10 Simons J. H., rentier p
 Hamel Mlle Mary-Annie, rentière
 11 L'Hérault Jos., checker G.T.R. p
 L'Hérault Edmond, charretier
 12 Guenette George, rentier p
 Guénet
 13 Boulanger J. B., courtier
 Boulanger Mme Edouard
 14 Brodie C. E., of Pentland, Stuart & Brodie
 Davie Welly, ingénieur
 Davie George W. H., clerk
 Davie Hubert O., électricien
 15 Perreault George, rentier

- 16 Châtigny David, jardinier
Châtigny Adélar, boulanger
L'Héroult Stanislas, cont. maf. aq.
- 17 —
- 18 Michaud Alcide, G., serrefrein
- 19 Leblanc George, commerçant
Leblanc Gorgius, commis
Leblanc Lauréat, commis
Leblanc Rosario, domestique
- 20 Côté Jos. E., ag. d'as. p Cie "Guardian" et de l'Indicateur de Québec et Lévis. Tél. Bell 271. Boîte Postale 54
- 21 Matteau Joseph, charretier p
Carrier Ernest, charretier p
- 22 Martineau C. F., sergt Fort No 2
- 23 Hallé Arthur, forgeron, de Gagné & Hallé
- 24 Couture Mme Vve Aug. cultiv. p
Bégin Téléphore, journalier
Couture Edouard, cultivateur
Couture Napoléon, cultivateur
- 25 Pouliot Alexandre, journalier p
- 25r Gosselin Philémon, forgeron p
Gosselin Edgar, mouleur
Gosselin Wilfrid, commis d'hôtel
- 26 et 28 Demers Eudore, cord. machi.
Delasalle Jos., pension
Courcy Mme François, magasin
Courcy Joseph, journalier
Courcy Adjudor, porter I. C. R.
- 27-29 Juvénat des Révds Frères M. p
- 31 Leblond Louis, rentier p
Leblond Mme Vve Aristide
Godbout Mme F.-X.
Leblond Mlle Léda
- 34 Côté Ignace, ancien tanneur p
Montminy Frs.-X., mouleur
- 35 Greig Mrs Robert
- 35 Buchanan John, insu. agent
Buchanan Geo. S., bookkeeper
- 36 Guay Etienne, charretier
Guay Odina, charretier p
- 38 Demers Henri, commis-marchand
Demers Mlle Henriette, ménagère
Demers Thomas, cultivateur p
Demers Ferdinand, cultivateur
Demers Albert, commis-marchand
- 38 Couture L. E., deG. & E. Couture p
Maranda Mlle Léopold, ménagère
Voyer François, cocher
- 39 Belleau Mme Vve Louis p
- 41 Belleau L. J., articles de buerreries
- 42 Carrier Théo., sect.-trés. de la Société de Bâtisse et agent d'ass.
Carrier Edouard, boucher, comm.
- 44 Carrier Mme Vve George p
Carrier George, boucher
Carrier Joseph, boucher (r)
- 45-47 Emond Cyrille, embouteilleur p
Lecours Mme Charles
- 46 Guay Philéas, charretier p
- 47 Guérette Alfred, commis-march.
- 48 Hallée Nap., charetier I.C.R. p
- 49 Racine Mme Benjamin
Vachon C. E., meublier p
Bégin Lauréat, agent collecteur
- 50 Carrier Joseph, journalier
Lemay Daniel, journalier
Couture Charles, journalier
- 52 Couture Louis, journalier
- 53 Gosselin Jos, snr, entrepreneur-menuisier bureau
- 54 Roy Ferdinand, journalier
Roy Joseph, journalier
- 54 Garant Pierre, journalier
Garant George, mouleur
Garant Mme Antoine, cartomanc
- 55 Gosselin J., sr, entr. menuisier p
Gosselin Noël, machiniste
Gosselin Aimé, cond. de malles
Lajeunesse Pierre, serviteur
- 56 Matteau Mme Vve Téléphore
Beaulieu Mme
Guenette Johnny
Guenette Mme Octave, f. de peine
Cadrin Baptiste, domestique
Matteau Téléphore, journalier
Matteau Adélar, journalier
Le Patronage de Québec
- 57 Ecole des Frères Maristes
- 58 Bourassa Mlle Adèle, épicier p
Hallée Mme François
- 58 Fournier Mlle Em., institutrice
- 59 Dorval Ph.
- 60 Couture Welly, charretier
- 61 Maranda Chs & Cie, charretier
- 63 Bisson Mme veuve Hubert
Bisson Mme Zélia
- 65 Lafamme alias Poliquin Mme vve
Stanislas Pierre, modiste
Gagné Louis, journaliste
- 66 Bernier Mme veuve J. B.
- 67 Lavallée Rémi, m. de tabac p
Lavallée Adolphe, agent vendeur
Lavallée Léopold, contre-maître
- 68 Couture G. Ignace, rentier
Couture Louis Edouard, commis
- 69 Morin Isaïe, journalier
Morin Basile, journalier
- 69r Morin Laurent, journalier
- 70 Lévesque Joseph, mécanicien
- 71 Deslauriers Napoléon, de Deslauriers & Langlois
Carrier Hubert, menuisier
- 72 Couture Alfred, contre-maître
- 73 Roy Ferdinand
- 74 —
- 75 Brochu G. André, ten. de livres
Brochu Déziel, comptable
- 76 Labrecque W., agt de buanderie
Labrecque Honoré, journalier
- 77 Vien Albert, aiguilleur G. T. Ry
- 78 Vachon Achille, marchand p
Labrecque Louis, plâtrier
- 79 Gagnon Eug., agt d'assurance p
Deschamps Léonidas, gard.-moteur
- 80 Martin Léon, boulanger
Martin Théodore, agent
- 81 Morse H. H., comm. de chevaux
- 82 Charrier Jos, carbler

- 83 Fortin Gaudiose, navigateur
Hamelin Alphonse, épicier
r Guay Albert, menuisier
- 84 Cloutier Mme Thomas
- 85 Guenette Johnny, charpentier
Hallé Alfred, agent de buanderie
- 86 Cormier Joseph, boulanger p
- 87 Laflamme Jean, journalier
- 88 Carrier Félix, sr, garde magasin
Carrier Félix, jr, journalier
- 88r Rainville Charles, cordonnier
Demers Mme Alc., emp. de manuf.
- 89 Thibault Joseph, mouleur
- 90 Monier Jos., monteur
- 91-93 Bissonnette Jean, cordonnier p
- 92 Bélanger Jean, ingénieur
Labranche Philéas, garde magasin
Bélanger Henri, journalier
- 94
Hamel Albert, monteur
Hame. Arthur, emp. de manufac.
- 95 Chabot Théodore, menuisier
Dussault Joseph, garde-moteur
Nolin Arthur garde-magasin
Monier Adélar, tailleur
Labrecque Mme Jean p
- 96 Guillemette Chrisologue, journal.
Guillemette Nap., journalier
Fortier Pierre, monteur
- 96 ½ Lefebvre Mme Israël
Fournier Mme Narcisse
- 97 Carrier J. B., forgeron p
- 98 Dalmont Henri, jardinier p
Michaud Arthur, mineur
- 99-101 Robitaille Albert, marchand p
- 100 Sanschagrin George, journalier
Sanschagrin Evariste, journalier
Sanschagrin Geo., sr, journalier
- 102 Anctil Mme Vve D., m. de pension
Champlain J., cord. mach. pension
Lemieux Arm., tailleur pension
- 103 Patry Jos., journalier
Bégin Oscar, garde-magasin
Morency Jean-Baptiste
- 103 Bégin Mme George
- 104 Carrier Louis, forgeron p
- 106 Carrier Joseph, garde-magasin
Héroux Jos., mécanicien dentiste
- 107 Nadeau Mme Paul
Nadeau Henri, cordonnier-machin
Nadeau Jules Arcad., journalier
- 109 Roberge Odilon, boucher p
Roberge Mlle Clothilde, institutr
- 110 Mercier Arthur, menuisier
- 112r Labonté Jos., chauffeur p
- 113-115 Boulanger Adrien, collecteur
- 114 Carrier Ach., cultivateur, laitier
- 116 Carrier Mlle Georgina, blanchiss
Carrier Mlle Valentine, blanchiss
Samson D., teneur de livres pens.
- 117 Roberge Philippe, boucher
- 118 Carrier Honoré, sr, boucher
- 118 ½ Gallichand Em., garde magasin
- 119 Blouin J. A., épicier p
- 120 Fournier Philippe, peintre
Fournier J.-Bte, tailleur
- 121 Martin Mme Oliva m. de pension
Fullum Albert, tailleur pension
Martin Oliva, boulanger
Guimond E., monteur pension
Miller Fréd., cordonnier machin.
Racette Dionis, tailleur pension
- 122 Bégin E., commerçant de peaux p
Bégin Arthur, journalier
- 123 Chatigny Jos., cordonnier mach.
- 124 Boulanger Jos., typographe
- 124 Morin Arthur, typographe p
- 125 Noël Alphonse, typographe p
- 126 Bétie Mlle Marie P., rentière
Bétie Octave
Bétie Paul, garde-magasin
- 127 Carrier J. A. H., boucher p
Rainville Philéas, commis
Dumont Napoléon, emp. G. T. R
Salle des Cordonniers Unis de Lévis.
- 128 Carrier Eugène, boucher p
Carrier Joseph, journalier
- 132-134 Lemieux A. N., épicier
Egazel Asséf, pedlar
- 136 Clark Patrick p
Corriveau Thomas, journalier
Robitaille Alf., tailleur en cuir
Morin Benoît, cord.-machiniste

Village de Villemay

- Blouin J. B. & Fils, man. chauss.
The Genuine Comfort
Méthot Délias cordonnier p
Blouin Mme veuve J. B.
Labonté Alexis, charretier
Drapeau Jos., tanneur
Blouin J. C., M.P.P. et manufact.
Bernier Odilon, comptable
Lagueux Mlles Annie et C. instits
Couture J.M., cord.-machiniste et
peintre p
Dion Emile, tailleur
Côté Eugène, monteur
Auclair Jos., monteur
Boucher Théodore, monteur
Couture Michel, journalier
Lemieux A., maire de N.-D. de la
Victoire et march. de glace
Bessette F., monteur
Lemieux Honoré, boucher
Bégin Mme veuve Damase p
Paquet Arthur, monteur
Guenette Philéas, cordonnier
Roberge George, journalier
Young Charlie, emp. G T. R.
Young Johnny, ingénieur
Young Sam., ingénieur
Nadeau Pierre, cordonnier
Masson Jacques, cordonnier
Pouliot E. sr, comm. clerc marché
Michaud Henri menuisier
Pouliot Mme Esdras, modiste
Pouliot J. Esdras, jr, monteur
Pouliot Xavier, boucher
Simpson Fabien, journalier
Simpson Wilfrid, journalier
Simpson Arthur, journalier
Simpson Eudore, cordonnier-mac.

Gagnon Germain, porter I. C. R.
 Guy P., cord. mach. et march. p
 Boulanger Philippe, garde-freins
 Ouellet Jos., contre-maitre
 Carrier Edm., cordonnier-machin.
 Carrier Damase, menuisier p
 Bouchard Aurèle, journalier
 Massé Joseph, chauffeur p
 Mercier Mme veuve Nancy
 Feuillaut Mme Appollinaire
 Roberge Albert, journalier
 Côté Léon, mineur
 Fontaine Napoléon, journalier
 Guay Albert, cordonnier-machinis.
 Lemieux Joseph, journalier
 Delisle N., agt de buanderie p
 Delisle Aristide, tail. en cuir
 Delisle Hector, cord.-machiniste
 Nadeau Auguste, cord.-machiniste
 Nadeau Henri, cordonnier-machin.
 Roberge Arthur, journalier
 Côté Valère, tailleur en cuir
 Côté Alph., cordonnier-machiniste
 Côté Joseph, domestique
 Bégin Francis, jnr, journalier
 Blondin J. A., huissier C. S. p
 Fleury Mme Théophile
 Tardif Jos, journalier
 Ruel Mme veuve Léon, modiste
 Couture Albert, expéditeur
 Delisle Am., monteur
 Rainville Jos, cord.-machiniste
 Lambert Jos, cond., G. T. R.
 Couture Lucien, cord.-machiniste
 Couture Fortunat, plombier
 Couture Jos, modeleur
 Lamontagne Fort. mécanicien p
 Couture Johnny, menuisier
 Couture George, emp. I. C. R.
 Couture Déziel, commis de bar
 Couture Albert, commis
 Boucher R., sr, gard de barrière
 Dion Arthur, mécanicien
 Dion Mme Arthur, modiste
 Ruel Cyrille, emp. G. T. R.
 Lecours Joseph, marchand et m.
 de poste de Villemay
 Roberge Capt. Jos.
 Nadeau Etienne, tailleur en cuir
 Lafamme Mme veuve Théo. p
 Nolin Alfred, électricien
 Nolin Adélard, commis
 Nolin Jos, march. général p
 Bouchard George, conducteur
 Bégin Aug., cond. G. T. R. p
 Bégin Art., aiguilleur
 Levesque Mme Vve George p
 Lagacé Arth., conducteur I.C.R. p
 Desrochers H., cord.-machiniste
 Desrochers A. J., tailleur et mag. p
 Desrochers Dom. serrefrein G T R
 Vincent G. Ernest, garde-frein
 Lagueux Louis, cultivateur p
 Lagueux George, tailleur
 Guay Valère commis-marchand
 Lambert J. W., conduct. G.T.R. p
 Guay J. alias Gaspé, cond I C R p

Carrier Philippe, rentier p
 Légaré Rosaire, serrefrein
 Légaré Mme Rémi, institutrice
 Francoeur Mlle, institutrice
 Massé Janvier, mécanicien
 Delisle Hubert, charpentier p
 Delisle Mme Edmond p
 Delisle Alfred, agt de buanderie
 Bourassa Jos. R., forgeron p
 Bourassa Jos. Ed., comm-march.
 Samson Théodore, cordonnier p
 Samson Léonidas, porter G. T. R.
 Bessette Siméon, monteur
 Couture Antoine, maçon p
 Picard S., prép. bagage I.C.R. p
 Shaw John S. R., agt ticket ICR
 Fournier Alphonse, journalier
 Couture Jean, menuisier
 Sample Robert, anc. capitaine p
 Hodson, George, commis I. C. ...
 Compson, H. A., clerk QCR office
 Bissonnette J., comm. épiciier p
 Houde Edgar, mécanicien
 St-Laurent George, emp. I. C. R.
 St-Laurent Mme veuve Etienne
 Levesque Mme veuve Thomas
 Bossé Prudent, laitier p
 Poulin Emile, tailleur en cuir
 Bernier Amédée, serrefrein
 Bernier Jos., prép. au bagage
 Samson Joseph, cultivateur p
 Carrier Jos à Oct., commerçant p
 Lagueux Edouard, cultivateur
 Samson Augustin, commerçant p
 La Quarantaine de Lévis
 Lemieux ...red, porter G. T. R.
 Lemieux M., gar. du fort No. 3
 Lemieux Jos, meublier
 Welch Robert, surv. Quarantaine
 Bégin D., emp. à la Quarantaine
 Bégin Oswald, commis
 Bégin Nérée, typographe
 Latulippe Alexandre, rentier
 Lemieux Welley, commerçant p
 Lemieux Alph., commerçant
 Lemieux Ferdinand, boucher p
 Lemieux Gédéon, étudiant
 Lemieux Antoine, journalier
 Samson Raoul, tailleur en cuir
 Bernier Wm., conducteur de malle
 Bernier Mme Vve J.-Bte
 Bernier Arthur, navigateur p
 Girard Jos., cord.-machiniste
 Samson Alphonse, boucher
 Samson Louis, peintre
 Mercier S., cordonnier-marchin. p
 Mercier Roméo, cord.-machiniste
 Carrier François, journalier
 Lemieux Mme Vve Hubert p
 Piton Miss, annuitant p
 Samson Edouard, calfat
 Bélanger Candide, électricien
**Ste-Hélène, de 113 Côte du Passage à
 34 rue St-Etienne**
 1 Trudel Firmin, ancien charron p
 Moreau R. Geo., télégraphiste
 3 Trudel Jos., peintre-décorateur

4-5 Tardif Cléophas, forgeron p
St-Henri, de 134 rue St-George, allant
 au sud

- 1-3-4 Lemieux A. Napoléon, épicier
 Tardif Mlle Joséphine, commis
 5 Beauchemin A. J., commerçant p
 Beauchemin Jos., commis
 Fournier Jules, porter T. T. R.
 6-8 Gilbert Omer, cordonnier
 Richard Joseph, agent p
 7 —
 9 Bégin Isidore fermier p
 11 Trudel J.-Bte, ingénieur p
 12 Marcotte Arthur, agent voyageur
 13 Carrier Hilaire, charretier p
 14 Tardif Philémon, journalier
 15 Hallé Alphonse, emp. L. C. Ry p
 Gagné Arthur, menuisier
 16 Nadeau Edouard, cordonnier
 17 Bégin Napoléon, commerçant p
 18 Jean George, navigateur
 Tanguay Octave, tanneur
 Tanguay Herm., ing. et gardien
 19 Carrier Philippe, cultivateur p
 20 Parent E., tanneur et corroyeur
 Drapeau Jules, monteur p
 22 Parent George, rentier
 Boulanger Mme Vve O., g. de bar.
 Maranda Pierre, commerçant p
 Gaumont Edm., contre-maitre p

St1 Honoré, de 16 rue Wolfe à la cime
 du Cap, allant au nord

- 1 Hamilton James, bookkeeper
 3 Anderson Wm, agt immig. inter. p
 Anderson A. S., commis C. P. R.
 Hamilton Dav. L., clerk
 4 Paradis Téléphore, jnr, commis
 5 Boisvert Wm, snr, arrimeur p
 6 Vasseur S. N., conducteur I. C. R.

St-Jean, de l'escalier allant à l'ouest
 de la rue Wolfe 72

- 1 Auger S. C., pilote p
 Auger S. Raoul
 Auger Lorenzo, architecte
 *2 Lamontagne Mme Vve William p
 Lamontagne J. A., commis Q.C.R.
 3 Whitty Mme Thomas, rentière
 Mercier Mlle E., rentière
 Belleau I. N., avocat, C. R.
 4 Baquet dit Lamontagne R., pil. p
 Baquet dit Lamontagne R., archit
 5 Thomas Mme Vve Alexandre p
 6 Couture Jos., entrepreneur-maç p
 7 McDonald D., agent billet I. C. R.
 8 Wah Lee, buanderie

St-Joseph, de 2 rue Carrier au Collège,
 allant vers le nord-est

- 1 —
 2 Pelletier révd J. A., ancien curé p
 3 —
 4 Roy Léatare, E. E. D.
 Roy Michel-Edouard, commis de b
 Roy Mme C., professeur de piano
 Roy Jean-Marie, arpenteur, de Fa-
 fard & Roy

- 5 Hamel P. N., rentier p
 Hamel Zoël, freight checker I.C.R.
 Hamel Arthur, commis
 Hamel Eugène, menuisier
 6 Laliberté Frs, épicier p
 Laliberté Lionel, typographe
 Lecours Mme Vve Ed., gard. mala.
 7 Couture Mme Joseph
 Turgeon Emile, sellier
 8 Samson Jos., sacristain
 9 Robitaille Jos., comm. C. d'E. p

- 10 —
 11 Boucher Mme veuve Prime
 12 Presbytère
 Gosselin révd F. X., curé
 Labrecque révd Jos. A., vicaire
 Sauvageau révd Geo., vicaire
 Chalifour Rév. P., vicaire
 Carrier Ed., chante et gardien
 13 Hôtel-Dieu du Coeur agonisant de
 Jésus
 Gosselin révd F. X., chapelain
 Révde Mère Ste-Marie de la Pro-
 vidence, supérieure
 Dufresne révd D. O. R., pension
 Fortier Mme Vve Louis, pension
 Bourget Mle Scholastique, pension
 Guérard Jean, pension
 Goulet Ferdinand, pension
 Levesque Arthur, serviteur
 Lefebvre Jos., serviteur
 Roy Samuel, serviteur
 Mercier Mlle Marie H., pension
 Aubert Mme Jean, pension
 Bernier Mme, pension
 Bernier Mlle Elise, pension
 Houde Mme Julien, pension
 Laverdière Mme Aug., pension
 Craig Robert, ancien instituteur
 Emond Mme, pension
 Perrault, Mme pension
 Côté Samuel, pension
 Raymond Mme Hubert, pension
 Girard Mlle, pension
 Shepperd Miss Sophie, pension
 Rémillard Mlle Délina, pension
 Coulombe Edgar, infirmier
 Demers Mlle Lucie, pension
 Forcade Mme Joseph, pension
 Lecours Mme Charles, pension
 Marcoux Mme Edm., pension
 Roberge Mme, pension
 Myreth Mlle, pension
 Bonneau Mlle Elise, servante
 Langelier Mlle Flore, servante
 Rousseau Mme, pension
 14 Labrecque Mme Vve François
 Labrecque Lucien, typographe
 Collège de Lévis
 Roy révd E.
 Plante révd P.
 Lecours Rév. I. S., sup. et procur.
 Lemieux révd C., direct. des ecclé
 Marcoux révd A., chapelain juvé-
 nat des Frères Maristes
 Généreux révd Edmond
 Hallé révd J., direct. des élèves

Faucher révd A.
 Fournier révd C.
 Roger révd H.
 Carier Rév. Eug., asst-procureur
 Roy révd Jos.
 Poulin révd Jos.
 Laflamme révd Nap.
 Lamontagne révd R.
 Provancher Rév. A., économiste
 Roy révd Ad.
 Hébert rvd L.
 Laflamme révd A.
 Boulanger révd Lauréat
 Ferland révd Joseph
 Grondin révd Phil.
 Boyd révd P.
 Carrier Omer, Révds
 Belleau M. Ls, " "
 Caron Edmond, " "
 Nadeau Phi., " "
 Cloutier Thomas, " "
 Pelletier Jos., " "
 Lemieux Wilfrid, " "
 Nadeau I. Thomas, " "
 Chabot Léo, " "
 Roberge Albert, " "
 Chouinard Hil., " "
 Tremblay Herm., " "
 Beaudet Eugène, Ecclésiastiques
 Tardif Alph., " "
 Picher Adélar, " "
 Corriveau Alphonse, " "
 Côté Alfred " "
 Soeurs Ste-Famille, ménagère
 Carrier Mlle Camille, rentière, pen
 Gosselin Joseph, serviteur
 15 Labrie Olivier, sacristain
 16 —
 Verrault Alphonse, peintre p
 L'Italien Mlle Georgiana, rentière

St-Julien, de 35 rue Wolfe à la rue St-Joseph, allant à sud

3 Bélanger A. P., expéditeur p
 4 Picard Désiré, serviteur
 Picard Henri, commis
 Picard Ernest, commis
 5 Blais Alex., officier de douane p
 6-8 Labrecque Mlle, modiste
 7 Després Joseph, journalier
 Després Pierre, mineur

St-Laurent, (chemin de grève), de la rue Commerciale 175 au Domaine St-Laurent, allant à l'ouest

1 Gingras Ed., méd. vétérinaire,
 Gingras François, charretier
 Gingras & Rousseau, méd.-vétérin
 2 Hangard marchandises (entrepôt)
 3 Côté Mlle Marie, maison de pens.
 Breton Nazaire, journalier, pens.
 4 Vézina Bonaventure, forgeron p
 Vézina Wilfrid, forgeron
 5 Lamontagne Cl., forgeron, boutiq.
 5 Thomas A. C., de A. Thomas & Fils, shop p
 Boutique du Québec Central

Lemieux Nazaire, forgeron
 Bolduc Pierre, forgeron
 6 —
 7 —
 Hardy de Chatillon Mme vve E. p
 Hardy de Chatillon Mlle D., mod.
 Charrier Joseph, sellier
 11-13 Dubé Frs-Xavier, rentier p
 Guay Philias, journalier
 Dubé Mme F. X., modiste
 Lagacé Jos., ouvrier en bouilloire
 Brousseau Eugène, navigateur
 12 —
 14 Coulombe Théo., journalier
 15-16 Charrier Alf. & Cie, épiciers
 Charrier Val., de A. Charrier Cie
 Brunelle Emile, modeleur
 17-18-19 Mercier N. J., gérant
 22 Guay Joseph, journalier
 La Cie de machineries Mercier
 Mercier Jos, mécanicien
 Mercier Alphonse, mécanicien
 23 Bégin François, journalier
 23 Bégin Jean-Marie, journalier
 Bégin Pierre, mouleur
 Bégin Jean-Baptiste
 24 Bégin Jos, snr contracteur p
 Lamontagne Cléophas, forgeron p
 Couture Jos, mouleur
 Bégin Arthur, journalier
 25 Bégin Adjutor, mouleur
 26 Ringuette Adjutor, journalier
 27 Fournier Mme Vve Napoléon
 28 Bégin Adélar, journalier
 29 Guay Didace, journalier
 30 —
 31 Montminy Mme Vve Marcel
 32 Simpson Omer, emp. I. C. R.
 Simpson Aug., porter I. C. R.
 Simpson Arthur, emp. I. C. R.
 Robin France, journalier
 33 Tremblay, Philippe, épicier p
 34 Dupont Wm., conducteur Q. C. R.
 35 Couture Michel, journalier
 35 Bolduc Pierre, forgeron
 36-38 Bâtisse de l'aqueduc et des bouilloires, Water works
 Moore Mme Edouard, garde-malad
 43 Dussault Mme Vve Etienne
 Dussault H., de Dussault & Cie
 Dussault Alfred
 Dussault Léopold
 Dussault J. E., étudiant médec.
 43 Gorman E., G., teneur de livres
 44 Boucher Rémi, jnr, ingénieur
 46 Fortin Jos, agt Q. C. Ry
 Boulanger J. Arthur, fondeur
 Boulanger Henri, monteur, pens.
 46 Guay Jacques, constable
 47 Pelletier Mlle Alma, institutrice
 Pelletier Edmond, commis I. C. R.
 48 Carrier Vital, serviteur
 49 Couture Nap., emp. Q. C. Ry p
 50 Lavoie Wm., emp. I. C. R.
 51 Ringuette Arthur, charretier
 52 Couture J. B., journalier
 Gosselin Mme veuve Joseph

- Létourneau L., charpentier, pens.
 Ringuette Léonidas, sellier
 53 Guay Joseph, journalier
 54 Dufresne Etienne, ingénieur
 Lamontagne Jam., charpentier, p.
 55 Ringuette V., sr, charretier p
 Ringuette Omer, charretier
 Ringuette Vict., jr, journalier
 56 Beaulieu Hyacinthe, capitaine p
 Lambert Mme veuve Louis
 Bourget Adélaré, garde-moteur
 57 Thibault Uldéric navigateur
 58 Lemieux Joseph, journalier
 59 Letellier Edmond, journalier p
 Hétu Narcisse, garde-freins
 60 Royer Arthur, journalier
 61 Dubé J. B.te, emp. L. Co. Ry
 Dubé J. B., fils, garde-moteur
 62 Trudel Jos Louis, mouleur
 Denis Geo., détective Transcontin.
 Denis Pierre, plombier
 63-65 Nadeau Mme Johnny, épïc. p
 Nadeau Johnny, pilote
 Nadeau Ern., teneur de livres pens
 66 Harpe Eugène, chauffeur
 67 Couture Adélaré, journalier
 68 Dominique Melles A. et G., modist
 68 Therrien Jos G., garde frein
 69 Carrier Antoine, anc. constable
 Carrier Wilfrid, journalier
 69-71-73 Carrier Mlle Adél., épicerie
 Carrier Mlle Sulph., épicerie
 70 Lebrun Nap., ingénieur p
 Lebrun Alfred, chauffeur
 72-74 Letellier Alex., ouv. de bord p
 Letellier Alex., cord.-machiniste
 75 Trudel Nicholas, charpentier p
 76 Dominique J. B., emp. sect. ICR p
 Dominique X., garde frein, I. C. R
 Dominique Jos, garde frein ICR
 77 Samson Philéas, cord.-machiniste
 78 Naughton George, laborer
 79 Lemieux Mme veuve Philéas
 80 Couture Joseph, journalier p
 Bourget Adélaré, conduct. L.C.Ry
 81 Guénard Mme veuve Michel
 Guénard Mme veuve Philippe
 Larivée Elz., charpentier, pens.
 82 Thibault Donat, journalier
 Carrier Johnny, menuisier
 83-85 Barron Godfroid, épïcier p
 84-86 Denis Cyrille, charpentier p
 85½ Guay Joseph, jr, serrefrein
 87 Guay Jos. Isaac, journalier
 88 Fortin Paul, journalier
 89 Lemieux Jos, journalier
 90 Denis Pierre, journalier
 91 Forbes J. B., car foreman G. T. R
 Tuscan Lodge, No 28
 92 Couture Michel, journalier
 Guénard M., charpentier L. C. Ry
 Gagnon Pierre, journalier
 93 O'Donnell Mrs Widow
 93 Smallhorn R. P., freight foreman
 G. T. R.
- 94 Royer Mme veuve Pierre
 Royer Albert, journalier
 Royer Napoléon, journalier
 Royer Adélaré, journalier
 95 Darcy James, bagage master p
 96 Lacombe Louis, emp. de c.fer p
 Letellier Alex., sr, magasin
 Lacombe Am., emp. G. T. R.
 97 Goddard George, Engineer
 Cameron George, ingénieur
 98 Couture Louis, journalier
 Couture J. Bte, journalier
 99 McLeary Mrs maison de pension
 100 Lizotte Pierre, garde freins
 101 McLeary George, garde frein
 102 Lizotte Thomas, navigateur
 103 McLeary H., ancien conducteur
 104 —
 106 Quebec Central Ry Yard
 107 Lemieux F. X., épïcier
 109 à 113 Boivin Mme vve J. M., ép. p
 Boivin Jules, commis
 112 Stott G. H., agent G. T. R.
 Bernier H. P., préposé au signal
 G. T. R. Immigration building
 Gare du Grand Tronc
 Normand Arthur, emp. de section
 113 Reid Miss Maggie
 Doran John, commerc. de bois
 114 Houde Odilon, gard. de la paix
 115 —
 117 —
 118 Morneau J., restaur. m. de pens.
 118 Station de Police et du Feu
 119 McCaskill Mrs M.
 120 Charest Philéas, ingénieur
 121 Gelly T., agent et maison de pens.
 Houde Joseph, serrefrein
 Houde Ebence, commis
 122 —
 124 —
 126 —
 127 —
 128 —
 129 —
 130 —
 131 —Lamontagne Almanzor, mar-
 chand et maître de poste.
 132 —
 134-135 Blouin Pierre, barbier, Toron-
 to House, restaur. m. de pens.
 Blouin Benjamin, chauffeur
 Blouin Claude, emp. ch. de fer
 136 Gosselin Louis, journalier
 Boivin Augustin, cordonnier-mach.
 137 Lambert Gaudias, chauffeur I.C.R.
 138 Carrier Mme Vve Louis
 Carrier Joseph, aiguilleur
 139 Carrier Ferdinand, garde-feins
 140-141 Turgeon Mme F., mais. de p.
 Turgeon France, journalier
 142 Maloney James, laborer
 Morin Philippe, empl. I. C. R.
 144 Turgeon Adél. emp. de sect. G.T.R.
 Calebmefedden C. E., laborer
 145 Richard Wm., engineer G. T. R.
 Richard Freddy, chauff., G. T. R.

- Richard Welly, chauffeur G. T. R.
- 146 Dawson Ephrem, joiner, G. T. R.
Dawson John Jos. switchman
Dawson Alfred Joseph
- 147 Potvin Cyprien, journalier
- 148 Lafamme Xavier, journalier
- 149 Moreau Mme Dam., mais. de pens.
Labrie Mme Joseph
Moreau Mme Joseph
Moreau H. J., conducteur
- 150 —
- 151 White Anthony, laborer and sm. s.
Usine du Grand Tronc
- 152 Lamontagne Mme Vve Joseph
Turgeon Hilaire, garde-frein
Lamontagne Mme A.J., m. de pen
Lemelin Charles, serrefrein
Lamontagne Clodimir, journalier
- 153 Carrier Simon, charpentier
- 154 Turgeon Téléphore, navigateur
- 155 Morency Herm., aiguilleur p
Lepine Stanis., ferblant., pension
- 156 Brotherhood Society No 50 Lodge
(salle)
Couture Jos. Ed. serrefrein
Morency Nap., aiguilleur G. T. R.
- 157 Parent Ern. dit Labrecque, p. G. T. R.
- 158 Morency Cyprien, sellier
- 159 Morency Mme Vve Joseph
- 160-161 Fortin J., rentier p
- 162 Lamontagne Nap. & Fils, march.
Côté Mlle Eugénie, teneur de livres
Lamontagne E., gard.-ch. emp. c.
- 163-164 Lamontagne N. E., jr, de Nap.
Lamontagne & fils
Parent capt. Prudent
Parent Hermogène, porter G. T. R.
- 164 Lafamme Jos., mesureur de bois p
- 166 Michaud Albert, porter G. T. R.
Lemelin Alfred, serrefrein
Lemelin Joseph, portier
Lemelin Alphonse, préposé au bag.
- 167 Morency Denis, mesureur de b. p
- 168 Hallé Mlle Anna, institutrice
Morency Frs-X., gardien I. C. R.
- 169 Nolin Jules, garde-frein G. T. R.
Nolin Arthur, journalier
Nolin Mlle Olivine, emp. de manuf.
Nolin Mlle Valéda, emp. de manuf.
- 170 Simoneau Edm., emp. sec. G. T. R.
- 171 Judd Welly, checker G. T. R.
Boucher Napoléon, garde-frein
- 172 Cantin Louis, journalier
- 173 Cantin Pierre, journalier
- 174 Quebec Warehouse office
- 174 Gorman Mrs. widow Mathew
Dussault Gaudias, serrefrein
- 176 Lamy Henri, emp. I. C. R.
McCready James, manager
- 177 Bernard André, ingénieur p
Sirois Jos Elie, aiguilleur
- 178 —
- 179 Couture Alphonse, serrefrein
- 180 Lepage Majorique, cordonnier p
- 181-182 Vacant
- 183 —
- 184 Couture France, journalier
- 185 Pétrin Pierre, journalier
- 186 Boutin Godfroy, journalier
- 187 Gingras Isaie, journalier
- 188 Croteau Joseph, aiguill. G. T. R.
Croteau Julien, mesureur b. (p.)
- 190 Lavertue Omer, chauffeur
Lavertue Mme Pierre
- 191 Martin Lud., c.-maît. sec. G. T. R.
- 192 Connolly John, gardien I. C. R.
- 193 Hamel Wilfrid, opérateur
Martin Wilfrid emp. de chem. de f.
r Patry Wilfrid, navigateur
Clark Edward, porter G. T. R.
Langlois Edouard, empl. G. T. R.
- 194 Boyd Patrick, y. master G. T. R.
- 195-196 Dussault C., emp. sect. G. T. R. p
- 197 Sirois Mme veuve Elie, p
Sirois Arthur, commis
- 198 Picard Gaudias, serrefrein p
- 199 Lemieux Joseph, opérateur
- 200 Lemieux H. L., prép. au bagage p
- 201 St-Laurent Jean, journalier p
- 202 Guenette Ls, journalier, magasin
- 203 Guenette Edouard, journalier
- 204 Poirier Joseph, journalier
Bégin George, journalier
- 205 Simpson Eudore, journalier
- 206 Boutin Napoléon, journalier
- 207 —
- 208 —
- 209 Bégin Octave, tailleur
Bégin Mme Vve Louis, magasin
Bégin Adélar, agent de club
- 210 Twomy George, ingénieur
- 210 ½ Picard Pierre, garde freins
Fréchette Mme veuve Porphyre
- 211 Lemieux Adjutor, serrefrein
- 212 —
- 213 Therrien Barth., serrefrein
- 214 Dawson John, opérateur p
Davidson Mrs widow John
- 215 Rouleau David, serrefrein
Rouleau Ernest, journalier
Rouleau Alfred, commis
- 216 Samson Malc., aiguilleur, I. C. R.
- 217 Drolet Frs, père, emp. I. C. R.
Drolet Joseph, porter G. T. R.
- 218 St-Laurent Mlle Em. f. de peine
- 219 Bernier H. P., aig. et const. G. T. R. p
Bernier Alfred, emp. Can. Exp.
- 220 Lamothe Mlle Lumina
Lamothe Napoléon, serviteur, H.
St-Joseph
Boutin Napoléon, journalier
- 221 Boisvert Wm. George, peintre
- 222 —
- 223 Cloutier Francis, ingénieur p
- 224 Cloutier Mme veuve Jean p
Cloutier Ph. voyag. de commerce
Cloutier James, ingénieur
- 225 Girardeau Honoré, journalier
- 226 Lamontagne Arthur, garde frein
- 226 ½ Letarte L. N., préposé au bagag.
- 227-229 Camyré Mlle Mat., mag. gén.
et maison de pension

- 228 Veilleux C., mes. de bois (r) p
Veilleux Téléphore, commis
- 229r Camyré Maurice, charpentier
- 230 Parson Edward, ingénieur p
- 231 Veilleux Mme Vve Oct., rentière p
- 232 Turner W. E., engineer
Turner W. L., G T. R. clerk
Turner Geo. L., brakesman
- 233 Veilleux C. J. L., marc. de bois p
- 234 Jobin Antoine, journalier
Jobin Paul, journalier
Jobin Joseph, cigarier
- 235 Boutin Jean, charretier p
Simpson Mme Adjutor
- 236 Boucher Napoléon, garde freins
- 237 Boutin Napoléon, journalier
Lemieux Mlle Joséphine, modiste
- 238 Carrier François, journalier
- 239 Ruel Norbert, journalier
- 240 Carrier Louis, journalier
Couture Mme Vve Pierre
Couture Philéas
- 241 Langlais Mme veuve David
- 242 Guay Louis, jnr, journalier
- 243 —
- 244 Picard Alfred, garde frein
- 245 Dion Pierre Honoré, journalier
Pélérin Joseph, garde frein
Marriage Louis, journalier
- 245 Montminy Emile, typographe
- 246 Dion Charles, journalier
- 247 Lebel Dalvas, journalier
- 248 Thibault Mlles Marg. et Sop., mag.
- 249 Evans Mrs William, annuitant
- 250 —
Boucher David, ingénieur
Walsh Johnny, (ad. Theft. Mines)
- 252 Boisvert Napoléon, journalier
- 316 Turgeon J. N., garde frein I. C. R.
- 318 Gagné Ferdinand, journalier
- 319 Labrecque Jos, chauffeur I. C. R.
- 320 Gingras Nazaire, chauffeur
- 322 —
- 323 —
- 323½ Quinn Michael, Mrs widow
Quinn Mrs widow Henry
- 324 —
- 325 —
- 326 —
- 327 Duperré Sifroid, cordonnier p
Fradette Mme veuve Thomas
Duperré J. Bte, voyageur de com.
- 328 Drolet Honoré, journalier
- 328 Drolet Pitre, journalier
- 329 Langlais Mlles A. et V., m. pens.
- 329 —
- Côte de l'Eglise, St-David
Langlais Alfred, garde frein ICR
Langlais Geo., m. de pension p
- Côte St-David
Bonneau Arthur, cond. I. C. R. p
Bonneau Zacharie, g. freins ICR
Corriveau Mme J. B., rentière
Gosselin André, emp. I.C.R., pens
Blais Napoléon, peintre
Baker Capt. Angus
- Leclerc George, serrefrein I.C.R.
Cantin Louis, charretier p
Bégin Alphonse, serrefrein C.P.R.
- 335 St-Laurent Mme veuve Henri
- Hadlow
Station Hadlow
- 336½ Morin Phil., emp usines I. C. R.
- 337 Lawlor James, engineer p
Lawlor Ths, commis de banque
- 338 Forgue Jean, sr, aiguilleur p
Vachon Alphonse, emp. I. C. R.
- 338½ Dean Johnny, ingénieur
- 339 Carrier Mlles L. et C. blanchiss.
- 340 Dion Arthur, emp. de ch. de fer
- 341 Gagné Simon, ingénieur
- 342 Dancause Mme vve R., mag. gén.
Lavoie Alfred, emp. G. T. R.
Forgues François, serrefrein
- 343 Ryan Jos., ingénieur
- 344 Forgues Mme François p
- 345 Cloutier George, ingénieur
- 346 Bernier Honoré, employé I. C. R.
Dussault Jos., conducteur
- 346½ Aubert Johnny, agt débit tabac
- 347 —
- 348 Forgue George, garde-freins p
- 349 St-Laurent O., journalier et mag.
- 350 Dechêne Thomas, tailleur en cuir
- 351 —
- 352 —
- 353 Forgue Ferdinand, garde frein
Lamothe D., emp. shop I.C.R., pen.
- 354 Pecteau Jos., journalier
- 355 Veilleux Napoléon, charretier p
- 358 Caron Oliva, peintre
- 359 Therrien P., yard master I.C.R. p
Roberge Johnny, commis
- 360 Samson Philippe, facteur
Samson Etienne, cuisinier
Samson Adél., garde-freins Q.C.R.
Laliberté Johnny, journalier
Samson Louis, garde-freins
- 361 Forgues Mme Ferdinand p
- 362 Boucher Geo., garde-freins I.C.R.
- 363 Belleau Joseph, sr, ingénieur p
- 364 Roberge Jos., navigateur
Roberge Mlle M.-Jeanne, modiste
Caron François, journalier p
- 366 Atkinson F. B., claims agt I.C.R.
- 367 Atkinson Thomas, Mrs widow p
Atkinson F., comm. d'expr. I.C.R.
- 368 Quinn Henry, laborer p
- 369 Morin Louis, journalier p
Morin Pierre, journalier I. C. R.
Carrier Amédée, conducteur I.C.R.
Barras Joseph, journalier
Laliberté Mme veuve Pierre
- 370 Hethrington J., serrefrein I.C.R. p
Hethrington Nelson, garde-freins
Vachon David, journalier
- 371 Savard Honoré, emp. de manufac
Mitchell Robert, ingénieur
- 371¼ —
Bélanger F X., mesureur de bois p
Bélanger J. F. X., com. en pharm.
- 372 Johnson Harry, ingénieur

- 374 Alain A., menuisier entrepren. p
Morin Mme Louis
Morin Pierre, plombier
Morin Edouard, plombier
L'Hébreux G., conducteur I.C.R.
- 374½ Veilleux Elzéar, march. de bois
Veilleux Louis-Philippe, chauffeur
- 374¾ ———
- 375 Roberge Amable, journalier
- 375½ Levesque Onésime, serefrein
Belleau Ch. Jos., emp usines I.C.R.
Hethrington Edgar, chauffeur I.C.R.
Croteau Alphonse, journalier
- 375¾ Lacombe G., jnr, emp, I. C. R.
- 376 Aubin Octave, snr, journalier
Gibson J., jnr, marchand de bois
Gibson Jos., lumber clerk
- 376 Labrie Napoléon, journalier
Lacombe Jos., journalier
- 376½ L'Hébreux O., garde-frein I.C.R.
L'Hébreux Jos., emp. I. C. R. p
Alain Arthur, magasin-général,
entrep. et maître de poste
Aubin Mme Octave
- 376¾ Dussault Joseph, garde-freins
- 377-380 Cantin Honoré, chauff. I. C. R.
Roberge Jos. Gaudias, garde-freins
Bennett Emile, journalier
- 381 Beaumont Adolphe, chauffeur
Boucher Mme Vve Nicolas
- 382 Lafrance Pierre, journalier
- 383 Sirois Philippe, garde-frein
Cloutier Geo., ingénieur (pension)
- 384 Gibson James snr, rentier
McCready Jas, mgr, Quebec Ware-
houseand sec. des écoles et d'a-
griculture
- 385 Lafrance Alfred, employé I. C. R.
Lafrance Arthur, mineur
- 385 Morin Mme Frs Xavier
- 387 ———
- 388 Gibson Harry, sec. I. O. F.
- 389 Boucher Trefflé, journalier
Huard William, journalier
- 390 Vachon Mme Vve Jos., pet. mag.
- 391 Boucher François, rentier
- 392 Carrier Antoine, journalier p
Carrier Alphée, journalier
Higgins Mme Edmond
- 394 Vachon Ach., mesureur de bois p
- 395-396 Vachon Arthur, journalier
- 398 Boucher Simon, journalier p
- 399 Bergeron Jean-Baptiste, journalier
Morin Anselme, journalier
Gosselin Elzéar, menuisier (pens.)
- 400 Huard Pierre, journalier p
Vachon Edouard, emp. I. C. R.
Boucher Xavier, em. de manufact.
Huard Arthur, journalier
Huard Siméon, journalier
- 401 Demers Alexandre, journalier
- 402 Jalbert Frs., gardien au L. C. Ry.
Morin Achillas, journalier
- 402½ Jacques Wil. Mme Vve épïc. p
Vachon Wm journalier
- 403 Rousseau Mme Hippolyte
Dussault George, empl. I. C. R.
- 405 Jacques Louis, journalier
- 406 Jalbert Mme Alphonse p
Cantin Philéas, journalier
- 407 Cantin Ignace, journalier p
Cantin Louis, journalier
r Lafrance David, journalier p
Maison d'école
Dancause Mlle Yvonne, institutri.
Bittner Mlle Emélie, institutrice
Bittner François, forgeron
Roberge Amable, fils, journalier
- 407½ Plourde Auguste, mécanic. p
- 407¾ Bouchard Alfred, journalier p
- 408 Dussault alias J. Léonard, jour. p
- 410 Lafrance Alfred, journalier
- 411 Boucher France, journalier
- 412 Jacques Xavier, journalier
r Morency Arthur, boucher p
Bennett Mrs. Sam., annuitant p
Lemieux Ferdinand, cultivateur p
r Labrecque Auguste, journalier
- 412r Labrecque Louis, journalier
Lemieux Olivier, cultivateur p
- 413 Jacques Mme Wilbrod p
Jacques Narcisse, journalier
Jacques Théophile, journalier
- 413½ Dussault Jos., fils, journalier
- 414 Roberge Léonidas, journalier
- 415 Jacques Honoré, journalier
- 416 Morin Joseph, journalier p
Roberge Olivier, journalier
Roberge Hermidas, journalier
- 417 Roberge Théop. empl. de manuf.
- 418 Bouchard J.-Baptiste, rentier p
Bouchard Achille, Jos., mes. de b.
- 419 Dussault Louis, sr, journalier p
Lacombe Geo., fils, journalier
Marcoux Mme Vve Charles
- 420 Guenette Octave, journalier
Lacombe George, journalier
- 421 ———
- 422 Boucher Ed. emp. de manufact. p
- 423 Dussault, C. G., anc. mesur. b. p
- 424 Lacombe Laurent, journalier
Dussault Trefflé, cond. I. C. R. p
Lafrance Alf. fils, emp. chem. fer
- 425 Vachon Mme Vve Richard
- 427 Dussault William, contre-maître p
Traverse de chemin de fer
L'Hébreux Joseph, fils, gard-frein
- 428 Lafrance Napoléon, journalier
- 429 ———
- 431 ———
- 432 ———
- 433½ Roberge Jos., fils, journalier
- 434 Morneau P., gard. barr. I.C.R. p
- 436-438 Carrier Jos., journalier
- 439 Plante Ferdinand, épïcier, p
- 439 Plante Philippe, commis
- 440 ———
- 441 Bergeron Mme Louis
- 445 Bergeron Herménégilde, em. I.C.R.
- 446 Poiré Charles, emp. de manufact.
- 448 Labonté Pierre, gardien de nuit
- 449 Côté Alcide, mesureur de bois p
- 450 ———
Goulet Mme Vve Augustin

- 450 —
Gravel Jos., surintendant
Gravel A. S., gérant Gravel Do-
main Farm Co.
- St-Louis**, de 83 Côte du Passage à l'ex-
trémité de la ville au sud-ouest
- 1 Rhéaume Mlle Malv. com. pharm.
 - 3 Fontaine Louis E., arpenteur, in-
génieur civil, géomètre, inspec-
teur d'arpentage pour le district
d'Edmonton Prov. Alberta
 - 4 Dumont Jos., jnr, hôtel de temp.
 - 5 Bureau de Poste
Jobin Jacques, maître de poste
 - 6 —
 - 7 Bourget Damase, restaurateur et
dépot de journaux p
Bourget Emile, commis
 - 8 Sirois Elie, sellier et march. de cuir
 - 10 Dion Joseph, menuisier
 - 11-13 Hôtel St-Laurent, Oceau J.O., p
 - 12 Dumont Jos., snr, épicier
 - 14 Bégin Hector, commis
 - 15 Blais Dollard, commis, pension
 - 15 Minguy J. G., épicier et boucher
 - 16 Lemieux Joseph, ébéniste
 - 17 Pomerleau Joseph, barbier
 - 18 Roy Mme G. E., maison de pension
Tremblay J. N., contre-maît. pens.
 - 20 —
 - 21 Leblond Ludger, commerçant, hô-
tel de tempérance
Martineau Alfred, serviteur
Couture Jos., menuisier, pension
Gagnon Louis, journalier
Lemieux Johnny, emp. I.C.R., pen
 - 22 Dion P. Honoré, photographe
Dion Mme Pierre
 - 24 Goulet Edouard, épicier
 - 25-27 —
 - 26 Plante J. P., comptable
 - 28 Léveillé Alphonse, tailleur
 - 29-31 Labrecque Mme Vve J. A., épi. p
 - 30 Halle Notre-Dame (marché) Pe-
sée à foin
 - 34 Lafrenais Joseph, porter G. T. R.
 - 35 Labrecque J. N., agt buanderie
 - 36 Guay Edmond, charretier p
 - 37 Julien F. X., voyageur de comm.
 - 37-39 Roberge Edouard, serrefrein
 - 39½ "Hôtel National", Larochele
Léon p, maison de pension
Francoeur J., org. Cando-Am. pen.
Ferland Jos., commis pension
Mercier Albert, sculpteur pension
Dale I. R., clerk, I. C. R., pension
McNeil Louis A., chauffeur pension
McNeil Mrs widow, pension
Cauchon Cyrille, menuisier, pens.
Larochele Théophile, gérant
Beaudoin Achille, commis d'hôtel
Bureau Cie d'Assurance Mutuelle
de Montmagny
 - 40 Mercier Louis, menuisier p
Blais, D., sr, menuisier, pension
Guay Alfred, électricien
Nolin Philéas, commis
 - 41 Demers George, courtier p
 - 42 Blais Damase, contre-maître
Gagné Mme Antoine, modiste
Thivierge Emile, menuisier
 - 43 Fournier André, journalier
Fournier Mme veuve Thomas
Fournier Mlle L. A., emp. buand.
 - 44 Thivierge Nap., commerçant
 - 46 Carrier Onésime, couvreur p
Roy Onésime, ferblantier
 - 48 Rouleau Philippe, mécanicien
Samson Odina, garde frein p
 - 49 Hunt Peter, agt d'assurance
 - 50 —
 - 52 Rousseau Mme F. X., rentière
Godbout Pierre, cordonnier
 - 54 Picard Pierre, journalier
Bâtisse Cie de lumière électrique
 - 56 Nolin Narcisse, journalier
Martin Jos, peintre
 - 56½ Thibault Fidelium, journalier
 - 57 Thompson L. E., prop. de la "Se-
maine Commerciale"
 - 60 Lemieux Et., messenger à la cour p
Lemieux Adrien
Lemieux Lauréat, journalier
Bilodeau Onésime, menuisier p
Bolduc J. A., menuisier p
 - 62 Guay Albéric, voyageur de com. p
Hosp. St-Joseph de la Délivrance
Rde Sr Ste-Marie du S. C., sup.
Rde Sr St-Vincent, asst.-sup.
Garon Louis rvd, aumônier
Leclerc rvd B. E.
Côté rvd J.
Larivée rvd C.
Paquet rvd Henri
Murray Napoléon
Baron Johnny, pension
Lemelin Prudent, pension
Delasalle Mme Octave, pension
Cook Mme Vve Charles, pension
Montminy Mme Etienne
Roy Alfred, anc. télégraphiste
Hallé Mme veuve Edouard
Carrier Mme Ferdinand
St-Laurent Michel, pension
Bilodeau Mme Gabriel, pension
Ruel Mme Arthur, institutrice
Lecours Mme Théodule, pension
Carrier Joseph, collecteur
- Ste-Marie ou ruelle Lefrançois**, de 17
rue Wolfe, allant à l'est
- 1 Ecole protestante
Demers C. Alex., p
Demers Alex., cond. Q. C. Ry
Demers Rob., voyageur de comm.
Mercier Nap., sr, manufacturier p
 - 2 MacFarlane J. A. rev. Presb. Ch.
 - 3 Audet L. O., notaire p
- St-Onésime**, de 87 rue St-George à la
cime du Cap, allant vers le nord
- 1 Létourneau Philiias, agt d'assur.
Létourneau J. Phil., voyag. de com
Richard Alexandre, menuisier
 - 2 Demers L. J. A., encanteur p

- 3 Létourneau M. J., commis expédit.
 3 Tardif Sylvio, porter I. C. a.
 4 Brouilly Louis, artiste
 5 Ouellet Hilaire, journaliste
 6 Turcotte Mlle Phil., institutrice
 Turcotte Mme veuve Etienne
 Maison d'Ecole
 7 Samson Charles, mouleur p
 8 Garant Mme veuve Chs p
 Garant Alexandre, commis
 Garant Adélar, comm.-voyageur
 9 Guay Jean, forgeron
 10 Couillard Ths, courtier (r) p
 11 Lessard Gédéon, navigateur
 12 Gagné Luc, menuisier
 Couillard Achille, sgt de police
 Gagné Napoléon, boulanger
 Gagné Aimé, agent
 Samson Odina, garde frein
 13 Rhéaume Mme Michel
 15 Michaud Edmond, maçon
 Michaud Mme Magloire
 Rhéaume Mlle Malvina, commis
 16 Paradis F., agent débit de tabac
 17 Tanguay Mme veuve Cyprien p
 Breton Adélar, navigateur GTR
 17½ Dorval Flavien, sr, t. de prre p
 Ringuette Louis, chauffeur
 Labrecque Napoléon, menuisier
 18 Blais Damase, contre maître
 18 Couture Alfred, contre-maître
 19 Bégin Alp., navigateur
 Bégin Régis, navigateur
 Bégin Edgar, journaliste
 21 Lafamme F. X., commis-march.
 22 Samson J. H., employé civil p
 23 Roberge Edouard, serrefrein
 24 Duquet Louis, charretier p
 25 Guay Onésime, emp. L. Co. Ry.
 26 Couture I. O., checker I. C. R. p
 Couture Jos., cordonnier-machin.
 Langland F., cord.-machin., pens.
 27 Brochu Nap., de Brochu & Guay
 Brochu Mme veuve André p
 Leclerc Joseph, cordonnier mach.
 28 Pouliot Louis, boucher p
 Turgeon Jos, commerçant
 29 Pelchat Paul Nap., journaliste
 Plante Edmond, menuisier
 30 Guillemette Gédéon, journaliste
 31 Gosselin Adélar, garde-moteur
 32 Chenard Prudent, charretier p
 Chénard Adélar, journaliste
 Chénard Déziel, électricien
 34 Patry Mme veuve Barthelemy
 Patry Wilf., marchand de bois (r)
 35 Brochu Jos, peintre
 36 La Cie manufactur. de voitures p
 37 —
 43 Beaudry Emile, menuisier p
 44 Bisson Prudent, charretier p
 45 Carrier Cyrille, mouleur
 46-48 Lavoie Philippe, modeleur
 Lavoie Alfred, mécanicien
 Lavoie Octave, modeleur p
 Fournier P. Paul, voiturier
- 47-49 Brochu Phidime, forgeron p
 Gaumont François, charron
 50-52 Fournier T. D., charron (r) p
 Fournier Mlle Emilie, institutrice
 Fournier Edouard, étudiant
- St-Rémi**, de 8 rue St-Georgé allant au sud
 Côté Mlle Rosalie, blanchisseuse
 Côté Mlle Sophie, blanchisseuse p
 Guay Emile, typographe
 Lafrance F. X., agent d'assuran. p
 Ruel Johnny, ingénieur p
 Côté Joseph, journaliste p
 Côté Alphonse, journaliste p
 Côté Edmond, charretier
 Poliquin Léonidas, journaliste
 Seton Mrs W., rentière p
 Ruel J. B., jnr, chauffeur
 Ruel Jos. Achille, chauffeur
 Brochu Albert, cordonnier machin.
 Brochu Thom., boulanger p
 Blais J. Arcadius, menuisier p
 Côté Joseph, journaliste
 Poliquin A., gardien à la Trav. p
 Côté Etienne, snr, charretier p
- St-Thomas**, de 29 rue Eden à la rue St-George, allant au sud-est connue sous le nom St-Gabriel
- 1 —
 3 —
 4 L'école St-François-Xavier, des révds Frères Maristes de Lévis
 Révd Frère Marie Eparque, direct
 5 Whittington Napoléon, journaliste p
 6 Audet Mme George, modiste
 Labranche Alf., porteur de bière
 7 Whittington Onés., plâtrier
 8 Hallé Louis, journaliste
 9 Pouliot Mme veuve Honoré p
 Pouliot A., cordonnier-machiniste
 Pouliot Joseph, tailleur en cuir
- Victoria**, de 112 Wolfe allant au nord à la rue Fraser
- 108 Lessard Réal, journaliste
 Lessard Euchariste, charretier p
 Lessard Jos., plombier
 108r Lafamme Joseph, cordonnier p
 Morin Pierre, maçon
 Morin Louis, peintre
- Wolfe**, de 21 Côte du Passage à l'extrémité nord-est de la ville
- 4 Trudelle Eugène, comptable
 2 Roy, E., surint. de la Cie Metrop. (bureau)
 8 Carrier Théophile, secrétaire et agent d'assurance
 9 Trinity Church
 10 Roy Mme Léon, rentière p.
 Roy Adjudor, notaire, agent d'assurance secrétaire de la société d'agriculture.
 11 Dickson H. A. Revd, Trinity Church Rector
 12 Bégin George, ingénieur

- 14 Kromstron Emile, marchand r
 16 Bernier Mlle Rachel, modiste p
 Elevateur L. C. Ry.
 17 Lefrançois Mme Vve Alfred p
 19 Lambert Albert, employé civil
 20 Poiré J. A., typographe r p
 Poiré Arthur J., conduct. I. C. R.
 Poiré Mme Honoré
 21 Carrier Mme Antoine, rentière
 Pourtier Mme Edmond
 Carrier Alfred, organiste
 22 Gagnon Antoine, conducteur
 23 Bernier Alphonse C. R., organiste
 et maire avocat, (r)
 Bernier Henri, organiste et E.E.D.
 24 Duchesneau J. E., voyag. de com.
 25 Gosselin Nar., commerçant de bois
 et surveill. de la corporation p
 Roy Raymond, menuisier p
 26 Marceau Mme J. E., rentière
 Patton Harry, électricien, pension
 27 Carrier Omer, portier
 28 Couture Joseph Olivier, commis p
 Couture Achille, typographe
 Couture Mlle Esther, ménagère
 29 —
 30 Rioux John, conducteur I. C. R.
 31 Jobin Jacques, maître de poste p
 McNeil Mme George
 32 Falardeau A. A., meublier p
 33 Roberge L. J., de Roberge & Frè.
 Roberge L. J. jr calligraphe.
 Roberge & Frère, ag. d'imm. Québ.
 Roberge D. L., clavigraphie
 Jobin Emile, commis, I. C. R.
 Roberge J. A. de Roberge & Frère
 34 Brock Wm., clerk I. C. R.
 35 Demers Mme Vve Isaie p
 Demers J. Emile, major
 Demers Adjutor, boulanger
 Demers Art. cais. La Patrie, Mont.
 Demers Roméo, commis
 36 Carrier Jos. H., opérateur p
 37 Turgeon Mme Vve Hilaire
 Leblond Arthur, commis march.
 Nadeau Mme Vve Jos. D.
 Nadeau Antonio, plombier
 38 Darveau Charles, avocat, de Valè-
 re Darveau & Darveau p
 Darveau Alex., commis de banque
 Darveau Laurent, commis de banq.
 Guay Mme George, prof. de piano
 39 Lachance Ls, rep. la Cie Paquet p
 Lachance Joseph, étudiant
 40 Farmer T., contre-maitre
 41 Lavallière Edouard, porter, ICR
 Cauchy Charles cond. I. C. R. p
 42 Arsenault D., insp. et ag. d'export.
 43 Breton Théodore, navigateur
 44 Roy P. Geo., député gref. d. App. p
 45 Savard Mme François
 Morin Ernest, boulanger
 46 Belleau Eusèbe, de Belleau, Bel-
 leau & Belleau p
 47 Fortin François, capt
 Gagné Mme J. C., modiste
 48 Samson J. B. Etienne, emp. civil p
 49 à 53 Lafamme J. A., chauss. et
 nouveautés, épicerie
 50 Carrier Jos., commis-voyageur p
 Boisvert Mlle Elise, ménagère
 51 Pouliot Joseph, rentier
 Pouliot Mme Joseph, modiste
 Lavoie Mme Edouard, modiste
 Lavoie Mlle M. A., teneur de livr.
 52 Bégin Mme Vve Aquil. rentière p
 Thomlinson Mlle M.
 54 Adam Napoléon, marchand de bois
 50 Patton Allan, clerk p
 Patton Duncan, clerk
 56 Lafamme Ferdinand, cordonnier p
 57-59 Turcotte Xavier, boulanger
 Turcotte Mme Michel
 Turcotte G., agent d'assurance
 59 Godbout J. Ad., commis-march
 58 Turgeon Mlles Marie et Philomè-
 ne, rentières p
 60 Bédard Jos Ad. commis I. C. R.
 Brochu Mlle Henriette, modiste
 Roy Lucien, garde frein
 61 Roy Mme veuve David p
 Roy J. E., avocat (r)
 62 Smith F. J., sec. Laurent Whitew
 Tardif Jos. Geo., conducteur I.C.R.
 63 Poiré Jos, plâtrier
 64 Dumas David, pilot
 Dumas Eudore, E. E. M.
 65 Roy Mme veuve Narcisse p
 66 McGregor A. C. office clerk ICR
 67 Carrier Alfred, mécanicien
 68 Gelly Emile, avocat (r)
 Gelly Aurèle, commis, pension
 69 Peyrusse Alfred, mécanicien
 70 Lainé J. N., peintre décorateur
 Lainé Donat, commis
 71 Bouthillet Isid, cond. I C R
 Bouthillet J. B., sr, club Napoléon
 Bouthillet Siméon, garde frein
 72 Thivierge Ed., march.-épiciér p
 73 Provost Mme Napoléon
 Dion Capt. Edouard
 Dion E, Arthur, typographe
 Dion Alfred, teneur de livres
 74 Dion Mme Vve J., modiste, m. de
 pension privée
 Lavoie Ernest Lt, E. E. M., pens.
 Gagnon Nap., électricien Cie de
 téléphone Belhechasse
 Wah Lee, buanderie chinoise
 75 Bélanger Addie, time-keeper I.C.R.
 76 Poitras L. J., messenger
 77 Bélanger Joseph, ingénieur p
 Bélanger Edouard, commis I C R
 Bélanger Aug., peintre, pension
 Bélanger Lorenzo, sellier, pension
 78 Couture Philéas, maçon
 Thibault Mlle Sophie, blanchiss.
 79 Deschamps L., agent
 80 Barras Mme Honoré
 Barras Ephrem, chauffeur
 81 Garneau Jos, sellier

- | | |
|---|--|
| <p>82 Lasnier Eudore, manuf. de cierges
Plante Mme J. C., modiste
Lapierre L. H., pilot p
83 Couture David, mouleur
84 Laflamme Adjutor, 2e ingénieur
84 Demers E. X., mes. de bois p
85 Couture Pierre, sr, maçon p
Couture Edgar, maçon
Couture Valère, commis
87 —
88 Michaud David, garde freins
Michaud Raoul, typographe
Michaud L. D., commis
r Turcotte Edouard, menuisier (r)
Rémillard Mlle D., pens. Hôt. Dieu
90 Filteau Emm., ingénieur, I C R</p> | <p>92 Couture F. X., menuisier
94 Nadeau Mme Vve Joseph
Nadeau Mlle Lumina, modiste
95 Ouellet Chs A., cond. d'expresso
96 Verreault Edouard, gérant
98 Verreault J., épïc et m. de poste p
102 Vien George, menuisier p
Vien Moïse, commis
104-106 Garneau Honoré, menuisier p
107 Duchesneau Joseph, journalier p
Duchesneau Mme veuve Antoine
112 Paquet Léonidas, contre-m. L.C.R.
Morency George, étudiant
Morency Mme D. C., rentière
Fontaine Henry, gard. mot. pens.</p> |
|---|--|

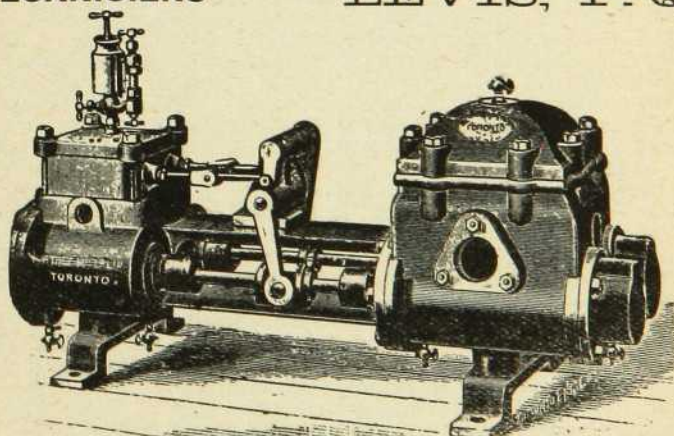
BELL 201

NATIONAL 73

LA CIE DE MACHINERIES MERCIER

MECANICIENS

LÉVIS, P. Q.



Marchands de toutes sortes de Fournitures pour Moulins et Manufactures. Aussi un stock de toute espèce de machineries de seconde main, telles que : BOUILLLOIRES, ENGINs, TURBINES, SCIES, etc.

POMPES A DOUBLE ACTION NOS 1 ET 2

Fournitures de Moulins complets, Scies Rondes, Courroies de toute sorte, Cuir a Lacets, Huile
DEMANDEZ NOS PRIX

L'Annuaire des Adresses de Lévis

A

- Académie de musique, salle Fraser, 102-104.
Académie des Soeurs de la Charité, Déziel 20.
Adam Napoléon, marchand de bois, lumber merchant, Wolfe 54.
Ainwright Miss, calligraphe, copyist, L. Co. Ry, Fraser 50.
Alain alias Bolduc Ed., sr, contre-maitre, I. C. R., foreman, Côte Davidson 17-19.
Alain alias Bolduc Edouard, fils, journalier, laborer, Côte Davidson 17.
Alain alias Bolduc Francis, charretier, carter, Fraser 73.
Alain Arthur, entrepreneur menuisier, maître de poste et marchand général, master joiner, Post Office and general merchant, Spécialité: construction de Villes. Contractor. Speciality, construction of Villas. St-Laurent 374-376 ½, Téléphone C. de B. 223.
Allans, Rea & Co, agents and owners of the Allan Line of Steamships, agents et propriétaires des bateaux transatlantiques de la Ligne Allan, St-Laurent 133—W. H. Henderson, représentant, Champlain, 169, Québec, Tel. 59.
Allard Antonin, ferblantier, tinsmith
Allard Daniel, journalier, laborer, Notre-Dame 1.
Allard, Mme veuve Ferdinand, Fraser 95.
Allard Pitre Ferd., calfat, caulker, Shaw 25.
Alliker Alexander, stoker, chauffeur, pension St-Laurent 323
American Express Coy., Commerciale 86.
American Consulate, C. M. Barclay, Consular Agent, Fraser 22
Ancil Joseph, sr, chauffeur stoker, St-Ferdinand 1
Ancil Mme veuve Dom., maison de pension, boarding heure, St-George 102
Anderson A. O. clerk, commis, St-Honoré 1
Anderson Alexander, clerk, C. P. R. Quebec, commis, res. St-Honoré 3
Anderson Wm, contractor, entrepreneur, Déziel 30.
Anderson William, immigration agent and interpreter, St-Honoré 3
Angers Victor-Jules, charretier, carter, Commerciale 25
Aquaduc, St-Laurent 36-38
Arsenault David, inspecteur et agent d'exportation, Wolfe 42
Arsenault Maurice, commis-marchand, salesman, Côte du Passage 38-40
Arsenault Théophile, marchand, merchant, Côte du Passage 38-40
Arteau Francis, journalier, laborer, Commerciale 27
Arteau Mme veuve Louis, commerciale 27
Ascenseur Commerciale, pied côte Labadie, Commerciale 145
Alliance Nationale, Cercle 109, Bureau : Eden 5
Asselin Jos., journalier, laborer, Ruelle Desprès 2
Association Catholique de Secours Mutuels, C. M. B. A., Eden 5
Association des Artisans Canadiens-Français, Eden 5
Association des Forestiers Catholiques, Eden 5
Association des Forestiers Indépendants, Eden 5 (voir page 124)
Assurance mutuelle de Montmagny (Bureau), St-Louis 39 ½
Atkinson Fred, commis d'Express, clerk, I. C. R., St-Laurent 367
Atkinson Fred. B., agent for claims, I. C. R. office, res. St-Laurent 366
Atkinson George, Commerciale 37
Atkinson Mrs widow Thomas, St-Laurent 367
Atkinson Willie, chauffeur, stoker, St-Laurent 321, adr. Chaud. curve

“ Claire Fontaine Mineral Water ”
FOR KIDNEYS AND BLADDER

- Aubert Etienne, journalier, laborer, Guenette 15
 Aubert François, journalier, laborer, Carrier 38
 Aubert Téléphore, électricien, electrician, coin St-Augustin et St-Louis
 Aubert Johnny, agent, débit de tabac, St-Laurent 346 ½
 Aubert Mlle Céline, rentière, Chabot 2
 Aubert Mlle Marie, servante, St-Laurent 1
 Aubert Mme Joseph, rue Gauvreau 10
 Aubert Mme veuve Jean, rue St-Joseph, pension Hôtel-Dieu
 Aubert Joseph, menuisier, joiner, St-George Villemay
 Aubin Mme Octave, St-Laurent 376 ½
 Aubin Octave, snr, employé de manufacture, St-Laurent 376
 Aubin Xavier, journalier, laborer, St-Laurent 409
 Aubut, Joseph, charron, carriagemaker, côte du Passage, 133, rés. 120
 Auclair, Jos., monteur, laster, St-George Villemay
 Audet Adélar, constable, St-Etienne 35
 Audet Albert, asst-comptable, accountant, côte du Passage 105
 Audet Charles, conducteur de malle, mail conductor, Samson 2
 Audet Gustave, commis-marchand, salesman, Commerciale 51
 Audet L. O., notaire, notary, professeur de musique, music teacher, côte du Passage 59, Tél. C. de B. 125—rés. Ste-Marie 3. Tél. 187
 Audet Mme Georges, modiste, dressmaker, St-Thomas 6
 Audet Napoléon, solliciteur, solicitor, Côte du Passage 105
 Audette Rodolphe, sr, de Thibaudeau, Frères & Cie, Commerciale 51
 Auger Lorenzo, architecte, architect, bureau, Côte de la Montagne 111, Québec, rés. St-Jean 1
 Auger S. C., pilote, pilot, St-Jean 1
 Auger S. R., asst. gérant, St-Jean 1

B

- Bachtold Edward, commis, clerk, Guenette 53
 Baillargeon Mme Jean, Carrier 14
 Baillargeon Mme Philéas, femme de peine, charwoman, St-Etienne 34
 Baker, Capt. Angus, côte St-David
Bank British North America, P. C. Harrison, manager, gérant, Commerciale 147. Tél. C. de B. 40—rés. Grande Allée 88, Québec
Banque Nationale, Jean-Marie Blanchet, gérant, manager, Côte du Passage 47. Tél. C. de B. 117
Banque de Montréal, L. J. Webster, gérant, manager, coin avenue Laurier, Commerciale 78. Tél. C. de B. 28
 Baquet dit Lamontagne, Alfred, architecte, architect, St-Jean 4
 Baquet dit Lamontagne Arthur, pilote, pilot, et marchand de thé, côte du Passage 70, Fraser 16 r
 Baquet dit Lamontagne Raymond, pilote, pilot, St-Jean 4
 Barclay Charles M., American Consulate and clerk Q. C. Ry, agent Fraser 22
 Barclay C. M., clerk, commis, I. C. R. Office, Commerciale
 Baron Godfroi, épiciier, grocer, St-Laurent 83-85
 Baron Johnny, Hospice St-Joseph, rue St-Louis
 Baron Napoléon, journalier, laborer, Commerciale 22
 Barras Achille, porter I. C. R., Fraser 76
 Baron Mme Johnny, pension privée, Commerciale 81
 Barras Dr D. E., dentiste, dentist, Côte du Passage 74
 Barras Edouard, commis à L'ascenseur, clerk, pied côte Labadie; rés. Lauzon
 Barras Ephrem, chauffeur, stoker, Wolfe 80
 Barras Jean, ancien capitaine, Fraser 96
 Barras Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 369
 Barras Joseph, serviteur, St-Laurent 2
 Barras Mlle Corinne, commis, clerk, Fraser 96
 Barras Mlle S., teneur de livres, bookkeeper, Côte du Passage 74, pen. 91

ARTHUR PAQUET, MANUFACTURIER

67, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH

Spécialité : **DIAMANTS . . . Téléphone 2537.**

- Barras Mme veuve Honoré, Wolfe 80
 Barton Donald S., general manager and chief engineer Canadian Electric Co., Davidson, boards 45 Fraser
 Beaubien Ernest, gérant local, Eden 1, coin côte du Passage
 Beauchemin Albert, commerçant, trader, St-Henri 5
 Beauchemin Joseph, commis, clerk, rue St-Henri 5
 Beaudet Charles, chauffeur, stoker, St-Laurent 325
 Beaudet Eugène, Rév., Collège de Lévis, rue St-Joseph
 Beaudoin Ernest, commis, clerk, I. C. R., pension Côte du Passage 91
 Beaudoin A. E., rentier, Côte du Passage 1
 Beaudoin Achille, commis, clerk, Hôtel National, St-Louis 39½
 Beaudoin Gédéon, marchand de marchandises sèches, Côte du Passage 1 rés. St-Etienne 33
 Beaudoin Odilon, marchand, merchant, Côte du Passage 85, pension 89
 Beaudoin Théodore, rentier, annuitant, Côte du Passage 89
 Beaudry Emile, menuisier, joiner, St-Onésime 43
 Beaulieu Albert, teneur de livres bookkeeper, Fraser 49
 Beaulieu Chs. Gustave, officier au bureau de l'Immigration, Fraser 47
 Beaulieu Gédéon, entrepreneur, contractor, Fraser 47
 Beaulieu Honora, marin à bord, "La Canadienne", Eden 15
 Beaulieu Hyacinthe, cap., prop. de bateau, boat owner, St-Laurent 56
 Beaulieu Jean-Bte., porter I. C. R., Eden 15
 Beaulieu Johnny, officier de douane, custom officer, Commerciale 17
 Beaulieu Louis, contre-maître, foreman, Domaine St-Laurent
 Beaulieu Mlle Lucie, rentière, annuitant, Commerciale 17
 Beaulieu Mme veuve Thimolaüs, Commerciale 53
 Beaulieu Paul, commis, clerk, Fraser 47 sur le cap
 Beaulieu Téléphore, propriétaire de bateaux, steamboat owner, Fraser 49, Tél. C. de B. 161
 Beaumont Adolphe, chauffeur, stoker, St-Laurent 381
 Bédard Alphonse, gérant Union Life, Commerciale 129
 Bédard Jos. Adélar, préposé au bagage, baggageman I. C. R. Wolfe 60
 Bégin A., garde-frein, brakesman, C. P. R. St-Laurent, 330 Côte St-David
 Bégin Adélar, journalier, laborer, St-Laurent 28
 Bégin Adélar, agent, St-Laurent 209
 Bégin Adjutor, mouleur, moulder, St-Laurent 25
 Bégin Adjutor, mécanicien, machinist, Montcalm 2
 Bégin Alphonse, navigateur, sailor, St-Onésime 19
 Bégin Arthur, journalier, laborer, St-Laurent 24.
 Bégin Arthur, journalier, laborer, St-George 122.
 Bégin Art., aiguilleur, switchman, agent, St-George paroisse Villemay
 Bégin Augustin, conducteur, conductor, (St-George) paroisse.
 Bégin, Cléophas, employé I. C. R., rue Shaw 19.
 Bégin Désiré, inspecteur de peaux vertes, hide inspector, Commercial 3
 Bégin Désiré, employé à la Quarantaine, St-George (paroisse)
 Bégin Edgar, journalier, laborer, St-Onésime 19
 Bégin Edgar, officier de douane, Custom House officer, Shaw 55
 Bégin Edouard, charretier et écurie de louage, carter and livery stable, Shaw 33.
 Bégin Edouard, commrçant de peaux, hide trader, St-George 122
 Bégin Edouard, charpentier, carpenter, I. C. R., Samson 11
 Bégin Edouard, porter, I. C. R., Canton Labadie 10
 Bégin Elzéar, ouvrier de navires, ship laborer, Samson 4
 Bégin Emile, boulanger, baker, St-Félix 11
 Bégin Ferdinand, boucher, butcher, Eden 3, étal Halle Notre-Dame
 Bégin Francis, charretier, carter, Shaw 5-7
 Bégin Francis, jr, journalier, laborer, St-George Villemay
 Bégin François, journalier, laborer, St-Laurent 23
 Bégin Isidore, fermier, farmer, St-Henri 9
 Bégin George, ingénieur, engineer I. C. R., Wolfe 12
 Bégin George, journalier, laborer, St-Laurent 204

J. L. LACHANCE, (Itée), 253 rue St-Paul, Tel. 3107
TUYAUX DE GRÈS importés et canadiens

- Bégin Hector, commis, clerk, St-Louis 14
 Bégin Henri, Dr, bureau Eden 38
 Bégin Hubert, boucher, butcher, Halle Notre-Dame, rés. Eden 7
 Bégin O., typographe, typographer, Côte Patton 7
 Bégin Jean-Marie, journalier, laborer, St-Laurent, 23
 Bégin Mme veuve Jean-Baptiste, Guenette 45
 Bégin Jean-Baptiste, St-Laurent 3
 Bégin J. Art., orfèvre, jeweller, Commerciale 121, rés. Ste-Famille 44, Qué.
 Bégin John, petit magasin, shop, côte Davidson, 11-13
 Bégin Joseph, snr, contracteur, contractor, St-Laurent 24
 Bégin Lauréat, agent collecteur, collector, St-George 49
 Bégin L. Adélar, Commerciale 11
 Bégin Louis, cultivateur, farmer, Commerciale 11-13
 Bégin Mme veuve Louis, épicerie, grocer, St-Laurent 209
 Bégin Louis Hector & Cie, épiciers, grocers, Commerciale, 11-13
 Bégin Ls. Honoré, agent d'arbre fruitiers, agent, Notre-Dame 6
Bégin Ls Philippe, de Perreault & Bégin, Côte du Passage 121, rés St-Etienne 30.
 Bégin Mlle Marie, Eden 37-39
 Bégin Mme Charles, modiste, dressmaker, Guenette 5
 Bégin Mme veuve Aquilas, rentière, Wolfe 52
 Bégin Mme veuve Damase, St-George (paroisse)
 Bégin Mme George, St-George 103
 Bégin Napoléon, commerçant, trader, St-Henri 17
 Bégin Néré, typographe, typographer, St-George, Villemay
 Bégin Octave, tailleur, tailor, St-Laurent 209
 Bégin Oscar, garde-magasin, storeman, St-George 103
 Bégin Oswald, commis, clerk, St-George, Villemay
 Bégin Pierre, entrepreneur menuisier, master joiner côte Bennett domaine
 Bégin Philéas, conducteur, conductor, I. C. R., Shaw 31
 Bégin Pierre, snr, journalier, laborer, Côte du Passage 118
 Bégin Pierre, jnr, électricien, electrician, St-Louis coin St-Augustin
 Bégin Pierre, mouleur, moulder, St-Laurent 23
 Bégin Régis, navigateur, sailor, St-Onésime 19
 Bégin Téléspore, journalier, laborer, St-George 59
 Bégin Ulric, de Bégin & Bolduc, Hôtel Tempérance, Commerciale 164
 Bélanger Addie, time keeper I. C. R., Wolfe 75
 Bélanger A. P., expéditeur de trains, train despatcher, St-Julien 3
 Bélanger Augustin, peintre, painter, pension Wolfe 77
 Bélanger Candide, électricien, electrician, rue St-George, Villemay
 Bélanger Edouard, ass. Time Keeper, I. C. R., clerk, Wolfe 77
 Bélanger François-Xavier, mesureur de bois, culler, St-Laurent 371¼
 Bélanger Henri, journalier, laborer, St-George 92
 Bélanger J. A., garde-moteur, motorman, Fraser 47
 Bélanger Jean-Baptiste, ingénieur, engineer, St-Georg 92
 Bélanger Jos. F.-X., commis en pharmacie, drug clerk, St-Laurent 371¼
 Bélanger Joseph, peintre, painter, Guenette 61
 Bélanger Joseph, ingénieur, engineer, Wolfe 77
 Bélanger Jules, commis I. C. R., clerk, Commerciale 86, rés. 29, rue Notre-Dame, Québec
 Bélanger Lorenzo, sellier, sadler, Wolfe 77 pension
 Bélanger Mlle Marie, rentière, annuitant, Montcalm 1
 Bélanger Mlle Obéline, rentière, annuitant, Montcalm 1
 Bélanger Mme Edmond, Carrier 17
 Bélanger Samuel, charretier, carter, St-George 36
Belleau, Belleau & Belleau.—I. N. Belleau, C. R., E. Belleau & Noël Belleau, avocats, advocates, Fraser 13, et Wolfe 46. Bureau à Québec: Côte de la Montagne, 72, bâtisse du Crédit Foncier
 Belleau Chs Jos., emp. I. C. R., St-Laurent 375½
 Belleau Eusèbe, avocat, advocate, de Belleau, Belleau & Belleau, Wolfe, 46, Tél. C. de B. 146.—Bureau à Québec, Côte de la Montagne 72

C. A. PARADIS, NÉGOCIANT EN GROS
 81, RUE DALHOUSIE
PRODUITS GÉNÉRAUX TEL. BELL 1324

- Belleau I.-N.**, C. R., avocat, advocate, de Belleau, Belleau & Belleau, rue Fraser. Bureau à Québec, Côte de la Montagne 72
- Belleau Joseph**, snr, mécanicien, machinist, St-Laurent 363
- Belleau L.-Joseph**, marchand, articles de beurreries et fromageries; bureau: Sault-au-Matelot, 61, Québec.—rés. St-Georges 41, coin St-Etienne, Téléphone Compagnie de Bellechasse 91.
- Belleau Marie Louis**, étudiant, student, Fraser 10½
- Belleau Mme veuve Louis**, St-George 39 coin de la rue St-Etienne
- Belleau Mme veuve Narcisse**, ruelle Fraser 80
- Belleau Narcisse**, asst. teneur de livres, asst. book-keeper, ruelle Fraser 80
- Belleau M. Ls Révd.**, collègue, rue St-Joseph
- Belleau Noël**, avocat, advocate, de Belleau, Belleau & Belleau, Fraser 11
- Béloir Jos.**, chauffeur, stoker, Déziel 25
- Béloir François**, journalier, laborer, Déziel 73
- Bennett Mrs. Sam.**, St-Laurent 412½ (sur la côte)
- Bennett Emile**, journalier, laborer, St-Laurent 380
- Bergeron Alphonse**, commis expéditeur, clerk, Domain Farm
- Bergeron Herménégilde**, employé I. C. R., St-Laurent 445
- Bergeron Jean-Baptiste**, journalier, laborer, St-Laurent 399
- Bergeron Joseph**, journalier, laborer, St-Laurent 433
- Bergeron Joseph**, menuisier, joiner, Carrier 28
- Bergeron Mme veuve Louis**, St-Laurent 441
- Bergeron révd. M. A.**, collègue de Lévis.
- Bernier Alfred**, employé Canadian Express, St-Laurent 219
- Bernier Adolphe**, teneur de livres, book-keeper, Fraser 1
- Bernier Alph.**, C. R., maire de Lévis; avocat, advocate, Wolfe 23. Tél. Bell 95 et Tél. Bellechasse 278. Bureau à Québec, Côte de la Montagne 111. Tél. 430
- Bernier Amédée**, garde-freins, brakesman, St-George, Villemay
- Bernier Arthur**, navigateur, sailor, St-George Villemay
- Bernard André**, ingénieur-mécanicien, mechanical-engineer, St-Laurent 177
- Bernier Eugène**, typographe, typographer, Côte du Passage 17-23
- Bernier, Honoré**, fitter I. C. R., St-Laurent 346
- Bernier H. P.**, aiguilleur G. T. R., et gardien de la paix, St-Laurent 219
- Bernier Henri**, organiste, organist et étudiant en droit, Wolfe 23
- Bernier Hubert**, rentier, gentleman, St-Félix 1
- Bernier Jos.**, rentier, gentleman, Fraser 1
- Bernier Joseph**, boulanger, baker, Déziel 30
- Bernier Joseph**, préposé au bagage, bagageman, St-George, par. Villemay
- Bernier Joseph**, orfèvre, jeweller, St-Laurent 219
- Bernier Laval**, commis, clerk, St-Etienne 39
- Bernier Louis**, journalier, laborer, pension, Commerciale 90
- Bernier, M.**, conducteur, mail conductor, St-George Villemay
- Bernier Mlle Elise**, pension Hôtel-Dieu
- Bernier Mlle Rachele**, modiste, dressmaker, coin Wolfe 16 et St-Honoré
- Bernier Mlle S.**, opérateur, telegraph operator, St-Etienne 5
- Bernier Mme**, pension Hôtel-Dieu
- Bernier Mme Jean**, St-Etienne 33
- Bernier Mme Vve J. B.**, St-George 66
- Bernier Mme Veuve J.-Baptiste**, St-George Villemay
- Bernier Mme Jean-Baptiste**, Déziel 67
- Bernier Philéas**, boucher, butcher, Commerciale 96, rés. St-Etienne 39
- Bertrand Mme veuve Alphonse**, De La Citerne 2
- Bertrand Téléphore L.**, Mme veuve, de la Citerne 9
- Bérubé Alfred**, électricien, electrician, Côte Labadie 19
- Bérubé Baptiste**, journalier, laborer, St-Laurent 201
- Bérubé Philippe**, journalier, laborer, St-Laurent 205
- Bessette J.**, monteur, laster, pension St-George Villemay
- Bessette Siméon**, monteur, laster, pension St-George Villemay
- Betie Alexandre**, serviteur, servant, St-Augustin 6
- Betie Elzéar**, capt., Cie de la Traverse, rue Commerciale
- Betie Mlle Marie**, St-George 126

M. Timmons & Son.

TELEPHONE 685

} Medal, First Prizes and Diplomas
awarded for
Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Betie Octave, St-George 126
 Betie Paul, garde-magasin, storeman, St-George 126
 Bilodeau, Achille, garde-magasin, storeman, St-Etienne 32
 Bilodeau, Sylvio, jnr., commis, clerk, I. C. R., Avenue Laurier
 Bilodeau S. A., commis, clerk, I. C. R., rés. Commerciale 108
 Bilodeau Onésime, menuisier, joiner, St-Louis 73 (près de l'Hospice)
 Bilodeau Raymond, hôtelier, bar-tender, Commerciale 110
 Bilodeau, Roméo, commis d'hôtel, bar tender, Commerciale 110
 Bisson François, pension Hospice St-Joseph
 Bisson Hubert, comptable, accountant, Côte du Passage 65
 Bisson Mme Zélia, de Chs. Maranda & Cie, charretier, carter, St-George 61
 Bisson Joseph, journalier, laborer, Commerciale 30
 Bisson Mme veuve Hubert, St-George 63
 Bisson Prudent, charretier, carter, St-Onésime 44
 Bissonnette Adélarde, de T. Bissonnette & frère, Shaw 7
 Bissonnette & Frère, A. T., plombiers, plumbers, côte du Passage 127
 Bissonnette Jean, cordonnier, shoemaker, St-George 146
 Bissonnette Joseph, épiciier, grocer, commerçant, trader, St-George (paroisse)
 Bissonnette Louis, menuisier, joiner, St-George (paroisse)
 Bissonnette Mme veuve Lucien, côte du Passage 127
 Bissonnette Téléphore, plombier, plumber, de A. T. Bissonnette & Frère, côte du Passage 127
 Bittner François, blacksmith, forgeron, St-Laurent 407
 Bittner Mlle Emélie, teacher, institutrice, St-Laurent 40
 Blair A. C., commis de banque, bank clerk, Commerciale 147, rés. St-Cyrille 6, Québec
 Blais Albert, menuisier, joiner, Blanchet, coin Chabot
 Blais Alexandre, officier de douane, custom house officer, St-Julien 5
 Blais Damase, jnr, contre-maitre, foreman, St-Louis 42 coin St-Onésime
 Blais Damase, snr., menuisier, joiner, pension St-Louis 40
 Blais George, menuisier, joiner, Carrier 50
 Blais George, teneur de livres I. C. R. bookkeeper, Shaw 24
 Blais Harvey, sténographe, stenographer, Eden 14r
 Blais J. Arcadius, menuisier, joiner, rue Samson (en haut)
 Blais Joseph, menuisier, joiner, Avenue Mont Marie 8
 Blais J. A., gérant, manager, The Rock City Cigar Co., Shaw 26
 Blais Lionel, cigariier, cigarmaker, Carrier 50
 Blais Lauréat, orfèvre, jeweller, Eden 14r
 Blais Louis Gaudias, menuisier, joiner, Avenue Mont Marie 7
 Blais Mme Arthur, couturière en pelleterie, St-Etienne 13
 Blais Mme Wenceslas, modiste, dressmaker, Eden 14r
 Blais Philippe, commis, clerk, Shaw 24
 Blais Pierre, menuisier, joiner, Samson 14½
 Blais Raoul, navigateur, sailor, St-Etienne 11
 Blais Reynold, employé civil, Shaw 24
 Blais Wenceslas, gardien de club, caretaker, Eden 14r
 Blanchet Jean-Baptiste, journalier, laborer, Guenette 17
 Blanchet Joseph L., fonctionnaire public, civil service clerk, Blanchet 9
 Blanchet Jean M., gérant, Banque Nationale manager, c. du Passage 53
 Blondin Jos. Albert, huissier C. S., bailiff, St-George (paroisse) Villemay
 Blouin Arthur, employé civil, Carrier 4
 Blouin Benjamin, chauffeur, stoker, St-Laurent 134-135
 Blouin Arthur, laitier, milkman, Samson 7
 Blouin Claude, emp. de chemin de fer, St-Laurent 134-135
 Blouin Mme Jean Cyrille, Carrier 4
 Blouin George, commis, clerk, St-Etienne 12
 Blouin J. A., épiciier, grocer, St-George 119, rés. Guenette 19
 Blouin J.-Cléophas, M. P. P., pour Lévis; de J.-B. Blouin & Fils, St-Georges (paroisse)

"TUE-INSECTES" Puissant insecticide et désinfectant. Détruit punaises, coquerelles (cancrelats), barbeaux (cloportes), mites, poux et puces. Non-inflammable et non poison pour le monde.
 DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue St-Joseph, Québec

- Blouin J.-B. & Fils**, manufacturiers de chaussures et tanneurs, boot and shoe manufacturers and tanners; manufacturer of all sorts of heavy boots and shoes; Fishing Mocassins and Miner's boots; Heavy hand made, St-Georges (paroisse), Tél. C. de B. 14. Tél. Bell, 66. P. O. 86
- Blouin J.-N., agent voyageur, commercial agent, Notre-Dame 5
- Blouin Mlle Bernadette, sténographe, stenographer, Eden 1
- Blouin Mme J.-B., St-Georges (paroisse)
- Blouin Mme Pierre, restaurant Toronto House, St-Laurent 154
- Blouin Mme veuve Onésime, rentière, annuitant, pension Côte du Passage 89
- Blouin Pierre, barbier, barber, St-Laurent 134-135
- Blouin Mme Wilbrod, St-Etienne 12
- Boissinot Arthur, typographe, typographer, Commerciale 8
- Boissinot Eugène, tailleur, tailor, Gauvreau 6
- Boissinot L. P., commis, clerk, Commerciale 26
- Boissinot Mme veuve Louis-Philippe, Commerciale 38
- Boissinot Mme veuve Thomas, Commerciale 26
- Boissinot Philippe, sellier, sadler, Gauvreau 12
- Boissinot T, monteur, laster, Carrier 43
- Boissinot, Thomas, jnr, commis, clerk, Commerciale 2
- Boisvert Alexandre, porter I. C. R., Déziel 10
- Boisvert Edouard, mouleur, moulder, Carrier 35
- Boisvert Ernest, sellier, sadler, St-François 5
- Boisvert Mlle Elise, ménagère, caretaker, Wolfe 50
- Boisvert Napoléon, journalier, laborer, St-Laurent 252
- Boisvert Napoléon, journalier, laborer, St-Laurent 221
- Boisvert William, jnr, porter I. C. R., Carrier 18
- Boisvert William, snr, arrimeur, stevedore, St-Honoré 5
- Boisvert William-Georges, peintre, painter, St-Laurent 221
- Boivin Augustin, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-Laurent 138
- Boivin Jules, commis, clerk, St-Laurent 113
- Boivin Mme veuve M.-J., épicerie, grocery, St-Laurent 109-113
- Bolduc Alfred, journalier, laborer, Côte Bennett
- Bolduc Arthur, journalier, laborer, St-Laurent 420
- Bolduc Aurèle, mouleur, moulder, Guenette 41
- Bolduc Edouard, jnr, journalier, laborer, Côte Davidson 19
- Bolduc Francis, cordonnier-machiniste, shoemaker, Fraser 73
- Bolduc J.-A., menuisier, joiner, St-Louis 73, près de l'Hospice
- Bolduc Jos. & Cie, agents d'assurance, Côte du Passage 42
- Bolduc C.-H., asst. teneur de livres, asst. bookkeeper, Côte du Passage 42
- Bolduc Joseph, commerçant, trader, de Bégin & Bolduc, Commerciale pied côte Davidson
- Bolduc Joseph, garde-freins, brakesman, St-Laurent 209
- Bolduc Mlle Philomène, maison de pension, boarding house, Guenette 18
- Bolduc Mme veuve Alfred, Côte Davidson 9
- Bolduc Onésime, charretier, carter, Fraser 95
- Bolduc Pierre, journalier, laborer, St-Laurent 29
- Bolduc Pierre, forgeron, blacksmith, Q. C. R., St-Laurent 35
- Bonneau Arthé, garde-freins, brakesman, St-Laurent 330 pied Côte St-D
- Bonneau Art., conducteur I.C.R., cond., St-Laurent 330 pied Côte St-D
- Bonneau Mlle Elise, servante Hôtel-Dieu, rue St-Joseph
- Bonneau Zach., garde-freins, brakesman, St-Laurent 330 pied Côte St D
- Bonneau Zacharie, garde-freins, brakesman, St-Laurent 330
- Bossé Louis, employé I. C. R., Carrier 12
- Bossé Prudent, laitier, milkman, St-George, près barrière Vilemay
- Bouchard Achille-Jos., mesureur de bois, culler, Domaine St-Laurent
- Bouchard Alfred, conducteur, dépôt I. C. R., rue Commerciale
- Bouchard Alfred, journalier, laborer, St-Laurent 407 1/2
- Bouchard Arthur, journalier, laborer, Guenette 48
- Bouchard Aurèle, journalier, laborer, St-George, paroisse Villemay
- Bouchard Edouard, ingénieur, engineer, St-Etienne 14

Pour vos TROUBLES DE YEUX allez chez

Rosario Lachance, 252, Rue St-Joseph

TEL. 2084

ET VOUS AUREZ SATISFACTION

- Bouchard Emile, typographe, typographer, St-Félix 10
 Bouchard Eugène, charretier, carter, Guenette 48
 Bouchard George, menuisier, joiner, St-Félix 10
 Bouchard Jean-Baptiste, rentier, St-Laurent 418
 Bouchard Mme Pierre, Déziel 21
 Bouchard George, conducteur, conductor, Villemay.
 Bouchard Joseph, journalier, laborer, Guenette 48
 Bouchard Mme Joseph, Commerciale 83
 Bouchard Mlle L., opérateur, telegraph operator, Côte du Passage 6
 Bouchard Nazaire, Mme veuve, St-Félix 10
 Bouchard Théophile A., chauffeur, stoker, Déziel 21
 Bouchard Valère, photographe, photographer, St-Félix 10
 Bouchard Wilfrid, mouleur, moulder, Fraser 38
 Boucher Amédée, chauffeur, stoker, Domaine St-Laurent 25
 Boucher Arthur, typographe, typographer, côte du Passage 29
 Boucher Edmond, employé de manufacture, St-Laurent 422
 Boucher France, journalier, laborer, St-Laurent 411
 Boucher François, rentier, annuitant, St-Laurent 391
 Boucher Frs-Xavier, journalier, laborer, Côte Bennett
 Boucher George, garde-freins, brakesman, St-Laurent 362
 Boucher Louis, chauffeur, stoker, St-Laurent, Hadlow
 Boucher Joseph, garde-moteur, motorman, Commerciale 100
 Boucher Jos., emp. de manufacture, shoemaker, Domaine St-Laurent
 Boucher Napoléon, Emp. de manufacture, shoemaker, Dom. St-Laurent
 Boucher Mme veuve Nicholas, St-Laurent 381
 Boucher Mme veuve Prime, St-Joseph 11
 Boucher Napoléon, garde-freins, brakesman, St-Laurent 171
 Boucher Napoléon, journalier, laborer, Côte Bennett
 Boucher Nap., garde-frein, brakesman, St-Laurent 321
 Boucher T., journalier, laborer, St-Antoine 3
 Boucher Rémi, snr, chante et gardien de barrière, St-George Villemay
 Boucher Rémi, jnr, ingénieur, engineer, St-Laurent 44
 Boucher Rigobert, journalier, laborer, haut de la Côte Bennett
 Boucher Simon, journalier, laborer, St-Laurent 398
 Boucher Théodore, monteur, laster, St-George Villemay
 Boucher Trefflé, journalier, laborer, pension St-Laurent 389
 Boucher Xavier, employé de manufacture, St-Laurent 400
 Boudreau Camille, ferblantier plombier, plumber, côte Davidson 3
 Boulanger Adrien, collecteur, collector, St-George 113-115
 Boulanger A. J., fondeur et mouleur, moulder, St-Laurent 6, rés. St-Laurent 46
 Boulanger François, employé I. C. R., Samson 5
 Boulanger Henri, monteur, laster, pension St-Laurent 46
 Boulanger J.-Bte, courtier, stock-broker, St-George 13
 Boulanger Joseph, typograph, typographer, St-George 124
 Boulanger Rév. Lauréat, Collège St-Joseph
 Boulanger Louis, maçon mason, Carrier 1-2
 Boulanger Mme veuve Edouard, St-George 13
 Boulanger Mme vve Oct., gard, de barrière, tool gate keep. rue St-Henri
 Boulanger Philippe, garde-freins, brakesman, St-George Villemay
 Boulay Ludger, ingénieur, engineer, pension St-Laurent 323
 Boulet Evariste, mécanicien, machinist, St-Etienne 10
 Boulet Johnny, mécanicien, machinist, St-Etienne 10
 Boulet Joseph, journalier, laborer, St-Augustin 7
 Bourassa Eudore, tourneur, turner, Commerciale 155
 Bourassa J. Henri, pilote, pilot, Commerciale 24
 Bourassa Joseph Edm., commis-marchand, salesman St-George Villemay
 Bourassa Joseph R., forgeron, blacksmith, St-George (paroisse)
 Bourassa Louis, épicier, grocer, Commerciale, 155-157
 Bourassa Mlle Annie, maison de pension, boarding house, Fraser 45
 Bourassa Mlle Adèle, épicerie, grocery, St-George 58

Portes, Chassis, Jalousies, Persiennes.

Doors, Sashes and Blinds.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Bourassa Mlle Arthémise, pension Hospice St-Joseph
 Bourassa Mlle Georgiana, Eden 35
 Bourget Adélard, garde-moteur, motorman, St-Laurent 56
 Bourget Adélard, conducteur, conductor, St-Laurent 80
 Bourget Augustin, snr, charretier, carter, De la Citerne 11
 Bourget Damase, restaurateur, dépôt de journaux, St-Louis 2
 Bourget Emile commis, clerk, St-Louis 3
 Bourget Gaudias, marchand, merchant, Eden 18-20
 Bourget Onésime, sellier, saddler, Eden 27
 Bourget Jos., journalier, laborer, St-François 7
 Bourget George, rentier, Eden 27
 Bourget Joseph, journalier, laborer, St-Etienne 34
 Bourget Mlle Scholastique, pension Hôtel-Dieu
 Bourget Wilfrid, épicier, grocer, Eden 47-49 coin Guenette 32
 Bourcier Henri, conducteur I. C. R., conductor, St-Etienne 25
 Bousquet Donat, commis, clerk, I. C. R., Avenue Laurier.
 Bouthillet Isidore, conducteur I. C. R., conductor, Wolfe, 71
 Bouthillet Jean-Baptiste Wolfe 71
 Bouthillet Siméon, garde-freins, brakesman, Wolfe 71
 Boutin Alfred, garde-frein, brakesman, Villemay
 Boutin Godfroid, journalier, laborer, St-Laurent 186
 Boutin Honoré, journalier, laborer, St-Laurent 97
 Boutin Léonidas, dentiste, dentist, Côte du Passage 78
 Boutin Jean, charretier, carter, St-Laurent 235
 Boutin Napoléon, journalier, laborer, St-Laurent 206-220
 Boyd Patrick, yard master G. T. R., St-Laurent 194
 Boyd Rév. P., Collège de Lévis, St-Joseph
 Breton Théodore, navigateur, sailor, Wolfe 13
 Breton Adélard, navigateur, sailor, St-Onésime 15
 Breton Nazaire, journalier, laborer, pension St-Laurent 3
 Brennan Peter, agent Canadienne Express, office I. C. R., Ave. Laurier
 Bridgedale Thomas, clerk, commis, I. C. R., Avenue Laurier.
 Brochu Albert, cordonnier-machiniste, shoemaker, rue St-Rémi
 Brochu Alfred, journalier, laborer, rue Samson (en haut)
 Brochu André G., teneur de livres, bookkeeper, St-George 75
 Brochu David, ingénieur, engineer, Commerciale 23
 Brochu Déziel, comptable, accountant, St-George 75
 Brochu E. Arthur, peintre, painter, Shaw 20
 Brochu Joseph, peintre painter, St-Onésime 35
 Brochu Joseph Adélard, cordonnier-machiniste, shoemaker, Shaw 21
 Brochu Mme veuve Laval, Fraser 73
 Brochu Maximin, charretier, carter, St-Etienne 8
 Brochu Mlle Henriette, modiste, dressmaker, Wolfe 60
 Brochu Mme André, St-Onésime 27
 Brochu Mme veuve Damase, Carrier 30
 Brochu Napoléon, de Brochu & Guay, St-Onésime 27
 Brochu Phidime, forgeron, blacksmith, St-Onésime, 47-49
 Brochu Philémon, journalier, laborer, Carrier 59
 Brochu Thomas, boulanger, baker, Samson (en haut)
 Brock Octave, ingénieur, engineer, Côte Davidson 10 ½
 Brock J. W., jr, clerk I. C. R. office station, Wolfe 34
 Brodeur Mme Léon, Côte Davidson 10 ½
 Brodie C. E., advocate avocat, of Pentland Stuart & Brodie, St-George 14
 Brotherhood Society Lodge No 50, rooms, St-Laurent 156
 Brousseau Eugène, journalier, laborer, St-Laurent 13 ½
 Brousseau, Joseph, jnr, garde-freins, brakesman, Eden 21, coin St-Etienne
 Brouilly Louis, artiste au "Soleil", St-Onésime 4
 Brown J. Chs, Teller Bank of Montreal, Commerciale 78, rés. Montcalm 4
 Brown John, clerk Q. & L. F. office, Québec, rés. Montcalm 4
 Brown Mrs widow Andrew, Montcalm 4

TIMMONS' } Ginger Ale, Soda Water, &c.
 TELEPHONE 685 } Better than imported

- Brulotte Edouard, mécanicien, machinist, De la Citerne 17
 Brulotte Louis, rentier, gentleman, De la Citerne 17
 Brulotte Thomas, employé de manufacture, De la Citerne 17
 Brunelle Emile, modeleur, mouler, St-Laurent 15-16
 Bryson J. Geo., clerk, commis, boards Fraser 45
 Buanderie Pfeiffer, succursale, Côte du Passage 87
 Buanderie Laundry de Lévis, St-Augustin 33
 Buanderie Chinoise, Wolfe 56
 Buchanan Geo. S., book-keeper, teneur de livres, St-George 35
 Buchanan John, insurance agent, agent d'assurance, St-George 35 et
 Commerciale 133
 Bureau G. N. W., Telegraph Co., Station I. C. R., Commerciale
 Bureau Central du Téléphone Bell, Côte du Passage 72-74
 Bureau de Collection de la Soc. des Arts. Canadiens-Françs., T. Powers,
 comptable, Eden 7
 Bureau de La Cie Téléphone de Bellechasse, Eden 1
 Bureau de l'Agence de Publication d'annonces et d'impressions de la
 ville de Lévis, Côte du Passage 17-23
Bureau d'Enregistrement, J. A. Carrier, régistrateur, Fraser 21, Tel.
 C. de B. 165
 Bureau de Douane, rue Commerciale, Avenue Laurier 82
 Bureau de l'inspection des peaux vertes, Fraser 106, coin Commerciale
 Bureau de l'assurance Alliance Nationale, Eden 5
 Bureau de la Société de Bâtisse, (ville de Lévis), T. Carrier, secrétaire,
 Wolfe 9
Bureau de l'Intercolonial et du Québec Central, Commerciale 102
 Bureau de Poste, Robert Carrier, maître de poste, Commerciale 80
 coin Avenue Laurier.
 Bureau de Poste, Jacques Jobin, maître de poste, St-Louis 5
 Bureau de Poste, Alm. Lamontagne, maître de poste, St-Laurent 131
 Bureau de poste, Arthur Alain, maître de poste, St-Laurent 376½
 Bureau de Poste (Guay), Jos. Verrault, maître de poste, Wolfe 98
 Bureau de Poste (Villemay), Jos., Lecours, maître de poste, St-Georges
 Buttler Normand, tailor, tailleur, pension Déziel 8
 Byrne Herbert, professor, professeur, St-Félix 15
 Byrne S.-C., sénographe, stenographer, St-Félix 15
 Byrne W.-S., stenographer, sténographe I. C. R., rés. St-Félix 15
Byrne W.-J., teacher, professeur, St-Félix 15

C

- Cadarette Alfred, chauffeur, stoker, St-Laurent 330
 Cadarette Benjamin, cultivateur, farmer, Côte Bennett, domaine
 Cadarette Odilon, journalier, laborer, Côte Bennett, domaine
 Cadrin Baptiste, domestique, St-George r 89
 Cadrin L.-Philippe, comptable, accountant, pension Côte du Passage 48
Caisse d'Economie Notre-Dame de Québec, (succursale)—Louis Honoré
 Garneau, comptable, accountant, Commerciale 109. Tél. C. de
 B. 34
 Calebmcedden C. E., laborer, journalier, St-Laurent 140
 Cameron George, engine driver, conducteur d'engin, St-Laurent 97
 Camiré Ed., conducteur, conductor, I. C. R., Commerciale, rés. St-David
 Camiré Maurice, charpentier, carpenter, St-Laurent 229
 Camiré Mlles Mathilda et Emélie, magasin et maison de pension, shop
 and boarding house, St-Laurent 227-229 (Hadlow)
 Canadian Electric Light Co. (The), Coin Davidson et Côte du Passage
 Cantin Ignace, journalier, laborer, St-Laurent 407
 Cantin Louis, journalier, laborer, St-Laurent 407
 Cantin Louis-Honoré, serrefrein, brakesman, St-Laurent r 172
 Cantin Louis alias Pitre, serrefrein, brakesman, St-Laurent 172

ARTHUR PAQUET,

67, RUE ST-JOSEPH, - - - - - TÉL. 2537

**MANUFACTURIER DE BIJOUTERIE
GROS ET DETAIL**

- Cantin Odilon, maçon, mason, St-Etienne 15
 Cantin Ovila, conducteur de cortège funèbre, Eden, 43
 Cantin Philéas, journaliste, laborer, St-Laurent 407
 Cantin Pierre, journaliste, laborer, St-Laurent 173
 Cantin Théodore, rentier, annuitant, Domaine St-Laurent
 Carbonneau Domin., garde-magasin, storeman, pension Commerciale 127
 Carbonneau Mme veuve Isaïe, Montcalm 7
 Carbonneau P., peintre d'enseignes, painter, Montcalm 7
 Carbonneau Thuribe, peintre, painter, Montcalm 7
 Caron Achille, commis-voyageur, commercial traveller, Carrier 39
 Caron François, journaliste, laborer, St-Laurent 358
 Carrier Ach., cultivateur et laitier, farmer and milkman, St-George 114
Carrier A. & Fils, marchands en gros, wholesale merchants, Commerciale 121 à 131
 Carrier Adélar, cuisinier, cook, Chabot 19
 Carrier Alfred, organiste à Ste-Anne de Beaupré, Wolfe 21
 Carrier Alfred, mécanicien, mechanic, Wolfe 67
 Carrier Alphée, journaliste, laborer, St-Laurent 392
 Carrier Amédée, conducteur, I. C. R., conductor, St-Laurent 393
 Carrier Amédée, conducteur I. C. R., conductor, St-Laurent 369
 Carrier Antoine, ancien constable, St-Laurent 69
 Carrier Antoine, journaliste, laborer, St-Laurent 392
Carrier, Auguste-Ls, M. P., de A. Carrier & Fils, Commerciale 127, rés. Québec.
 Carrier Augustin, charretier, carter, route Dallaire 2
 Carrier Baptiste, cultivateur, farmer, St-George, avenue Mont Marie
Carrier C.-H., rés. Bienville. Tél. C. de B. 73
 Carrier Cyrille, mouleur, moulder, St-Onésime 45
 Carrier Damase, menuisier, joiner, St-George Villemay
 Carrier Ed., boucher et commerçant, butcher and trader, St-George 42
 Carrier Edmond, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Carrier Edouard, chantre d'église, Fraser 56
 Carrier Eugène, boucher, butcher, St-George 128
 Carrier Emile, menuisier, joiner, St-George, paroisse
 Carrier Ernest, charretier, carter, St-George 21
 Carrier Félix, snr, garde-magasin, storeman, St-George 88
 Carrier Félix, jnr, journaliste, laborer, St-George 88
 Carrier Félix-Thél., conducteur L. Cty Ry, conductor, Carrier 16
 Carrier Ferdinand, serrefrein I.-C. R., brakesman, St-Laurent 139
 Carrier François, journaliste, laborer, St-George
 Carrier Frs-Xavier, rentier, annuitant, St-George 12, paroisse
 Carrier Geo., boucher et charcutier, butcher and saugemaker, St-George 44
 Carrier G. H., teneur de livres, Banque Nationale, Côte du Passage 147
 Carrier Henri, comptable, accountant, Eden 38
 Carrier Hilaire, charretier, carter, St-Henri 13
 Carrier Honoré, snr, boucher, butcher, St-George 118
 Carrier Hubert, menuisier, joiner, St-George 71
Carrier Isidore, rédacteur à l'*Evénement*, Québec, résidence Carrier 2
 Carrier Jean-Baptiste, journaliste, laborer, St-Laurent 82
 Carrier Jean-Baptiste, forgeron, blacksmith, ruelle St-George r 97
 Carrier Jos., journaliste, laborer, St-Laurent 238
 Carrier Joseph A. H., boucher, butcher, St-George 127
 Carrier Joseph A., commis-voyageur, commercial traveller, Wolfe 50
 Carrier Jos. à Octave, commerçant, trader, St-George, Villemay
 Carrier Johnny (J. B.), menuisier, joiner, St-Laurent 104
 Carrier Joseph, boucher, butcher, St-George 44
 Carrier Joseph, journaliste, laborer, St-George 128
 Carrier Joseph, garde-magasin, storeman, St-George 106
 Carrier Joseph, commis, clerk, St-Laurent 107
 Carrier Joseph, aiguilleur, switchman, St-Laurent 139
 Carrier Joseph, journaliste, laborer, St-Laurent 438
 Carrier Joseph, collecteur, collector, Hospice St-Joseph, St-Louis

J. L. LACHANCE, (Itée), 253 rue St-Paul, Tel. 3107
 Papier a couvertures, a lambrissage et autres

- Carrier Joseph Henri, télégraphiste, tel. operator, Intercolonial, Wolfe 36
 Carrier J. A., Régistrateur, registrar, Fraser 23
 Carrier, Laine & Cie, Commerciale 96-102
 Carrier Louis, forgeron, blacksmith, St-George 104
 Carrier Louis, journalier, laborer, St-Laurent 240
 Carrier Mme Vve Louis, St-Laurent 138
 Carrier Louis, menuisier, joiner, pension St-Louis 22-24
 Carrier Chs L. Robt., quincaillier, hardware, Commerciale 116
Carrier Ls. Nap., notaire, notary, Fraser 21-23. Téléphone 18. Boîte bureau de poste 35
 Carrier Mlle Adéline, épicerie, grocery, St-Laurent 69
 Carrier Mlle Camille, rentière, St-Joseph, pension au Collège
 Carrier Mlle Edwardine, teneur de livres, book-keeper, Côte du Passage 65
 Carrier Miles G. et Valentine, blanchisseuses, charwomen, St-George 116
 Carrier Mlles Lse & Catherine, blanchisseuses, charwomen, St-Laurent 339
 Carrier Mlle Sophranie, St-Laurent
 Carrier Mme Vve Alfred, St-George, ave. Mont-Marie (près du cimetière)
 Carrier Mme Vve M., Déziel 34
 Carrier Mme Antoine, rentière, Wolfe 21
 Carrier Mme veuve Félix, rentière, annuitant, Notre-Dame 10
 Carrier Mme veuve Maurice, St-Félix coin Déziel 34
 Carrier Mme George, St-George 44
 Carrier Mme veuve Ferdinand, pension Hospice, St-Joseph
 Carrier Mme veuve Joseph, blanchisseuse, laundress, Carrier 42
 Carrier Mme Omer, pension Déziel 8
 Carrier Odilon, garde-moteur, motorman, Guenette 49
 Carrier Odule, employé I. C. R., Chabot 19
 Carrier Olivier, serviteur, servant, Eden 43
 Carrier Omer, revd, collègue, rue St-Joseph
 Carrier Omer, portier, Wolfe 27
 Carrier Onésime, couvreur, roofer, St-Louis 46
 Carrier Onésime, agent *L'Action Sociale*, Eden 38
 Carrier Philéas, commerçant, St-George, paroisse
 Carrier Philippe, rentier, gentleman, St-George, Villemay
 Carrier Philippe, cultivateur, farmer, St-Henri 19
 Carrier Philippe, journalier, laborer, Chabot 19
 Carrier Révd Eugène, asst-procureur collègue de Lévis, rue St-Joseph
 Carrier Robert, maître de poste, post master, pension Fraser 45
 Carrier Simon, charpentier, carpenter, St-Laurent 153
 Carrier Théodule, employé I. C. R., Chabot 16
 Carrier Théophile, secrétaire Société de Bâtisse et agent d'assurance, St-George 42
 Carrier Vital, serviteur, servant, St-Laurent 48
 Carrier Wilfrid, journalier, laborer, St-Laurent 69
 Carrier Wilfrid, garde-magasin, storeman, côte Davidson 11
 Carrier Mme Vve Xavier, commerçant, trader, étal St-George coin St-Rémi
 Caron Ach., voyageur de commerce, commercial traveller, Carrier 39
 Caron Charles, contre-maître mécanicien, mechanic, Guenette 25
 Caron Edm. Revd, collègue, rue St-Joseph.
 Caron Ernest, gérant La Cie de Machineries canadienne, manager, Commerciale 101
 Caron George, commis, clerk, Carrier 39
 Caron Oliva, peintre, painter, St-Laurent 358
 Caron Oliva, peintre, painter, St-Laurent 225
 Castonguay Charles, jnr, commis, clerk, Commerciale 153
 Castonguay Chs, snr, épicier, grocer, Commerciale 153 et Côte Labadie 3
 Cauchy Charles, conducteur I. C. R., conductor, Wolfe 41
 Cauchy George, serrefrein, brakeman, ruelle Després 1
 Cauchy Mme veuve George, ruelle Després 1
 Cauchon Cyrille, menuisier, joiner, pension St-Louis 39 ½
 Cercle Chevalier de Lévis, Eden 18-20
 Chabot Julien, jnr, avocat, advocate, Fraser 25

C. A. PARADIS, NÉGOCIANT GR^{OS}
 81, RUE DALHOUSIE

Graines de Semence, Foin, Moulée

TEL. BELL 1324

- Chabot J. E., notaire, notary, Commerciale 26
 Chabot Julien, snr, rentier, Fraser 25
 Chabot Léo, Revd, collègue Lévis, rue St-Joseph
 Chabot Mme Alphonse, Déziel 15
 Chabot Théodore, menuisier joiner, St-George 95
 Chabot Mme Edouard, Gauvreau 9-11
 Chalifour Révd P., vicaire, St-Joseph 12
 Champlain Jos, cordonnier-machiniste, shoemaker, pension St-George 102
 Chandonnet Joseph, ancien pilote, pilot, Eden 37
 Chandonnet Arthur, électricien, electrician, St-Etienne 2
 Chapelle du collège de Lévis, rue St-François
 Charest Mlles Malvina & Virginie, modistes, dressmaker, Carrier 26
 Charest Philéas, ingénieur station du feu, engineer, St-Laurent 114
 Charrier Alfred, mouleur, moulder, Côte du Passage 10
 Charrier Arthur, typographe, typographer, Côte du Passage 10
 Charrier Alfred & Cie, épiciers, grocers, St-Laurent 15-16
 Charrier Joseph, sellier, saddler, St-Laurent 9
 Charrier Joseph, barbier, barber, St-George 82
 Charrier Julien, sous-chef de brigade du feu, deputy chief Fire Brigade, inspecteur de bornes-fontaines, Côte du Passage 10
 Charrier Mme Vve Félix, rue du collège 1
 Charrier Valère, épicier, de Alfred Charrier & Cie, St-Laurent 14
 Chatigny Adélar, boulanger, baker, St-George 16
 Chatigny David, jardinier, gardener, St-George 16
 Chatigny J., cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George 123
 Chénard Adélar, journalier, laborer, St-Onésime 32
 Chénard Déziel, électricien, electrician, St-Onésime 32
 Chénard Paul, réparateur de chars, car repairer, Côte Labadie 15
 Chénard Prudent, charretier, carter, St-Onésime 32
 Chouinard Joseph, boulanger, baker, Fraser 88
 Chouinard Mme veuve Narcisse, Fraser 88
 Chouinard Revd Hil. collègue de Lévis, rue St-Joseph
Cie Canadienne de Lumière Electrique, bureau Côte Davidson. Téléphone C. de B. 123
 Clark Edouard, employé G. T. R., St-Laurent 193 r
 Clark Patrick, St-George 136
 Cloutier Charles, conducteur, conductor, St-Laurent 317
 Cloutier Francis, ingénieur, engineer, St-Laurent 223
 Cloutier George, ingénieur, engineer I. C. R., St-Laurent 345
 Cloutier George, ingénieur, engineer, St-Laurent 384
 Cloutier Jacques, ingénieur, engineer, St-Laurent 224
 Cloutier J. Narcisse, voyageur de commerce, commercial traveller, St-George, avenue Mont-Marie
 Cloutier Mme Jean, St-Laurent 224
 Cloutier Mme Jos., garde-malade, sick nurse, Carrier 23
 Cloutier Mme Thomas, St-George 85
 Cloutier Thomas Revd, collègue, rue St-Joseph
 Cloutier Philippe, commis-voyageur, commercial traveller, St-Laurent 224
 Cochrane Michael, conducteur L. Co. Ry, conductor, Fraser 50
 Cogger George, clerk, G. T. R., commis en chef, St-George, Villemay
 Coleman Lebarry B., express messenger, mess. d'express, bds Commerciale 116
Collège de Lévis, révérend C. Lemieux, prêtre, directeur des ecclésiastiques, rue St-Joseph. Tél. Bell 5; Tél. C. de B. 93
 Collet Jos., ingénieur I. C. R., engineer, Commerciale, pied côte Fraser
 Compson H.-A., clerk Q. C. Ry Ofce (adv. Sherbrooke), rés. Villemay
 Compson James, clerk Q. C. Ry Office, St-George Villemay
Compagnie Maritime et Industrielle, bureau, Fraser 49-63. Tél. C. de B. 161
 Compagnie des Chars et Lumière Electrique, Fraser 50 et St-Louis 58
 Condron Mrs Peter, St-Etienne 2
 Connonly John, gardien, caretaker, I. C. R., St-Laurent 192

Drink **"IRONBREW"** The Ideal Tonic
M. TIMMONS & SON, sole agents, Quebec

- Congrégation des Hommes Notre-Dame, Rév. F.-X. Gosselin, chapelain
Conseil de Ville de Lévis, Alphonse Bernier, maire; Lionel Lemieux, secrétaire-trésorier, Fraser coin Déziel. Tél. C. de B. 135
- Cook Patrick, cordonnier-machiniste, shoemaker, pens. St-George Ville.
 Cook Mme veuve Charles, pension, rue St-Louis
 Cormier Joseph, boulanger, baker, St-George r 86
 Corrievau Amédée, journalier, laborer, St-Edouard 6
 Corrievau Mme J.-B., St-Laurent 330, pied Côte St-David
 Corrievau Mme Ls, cuisinière Cie Traverse, Commerciale 78, quai Barras
 Corrievau Philéas, mécanicien, mechanician, St-Edouard 6 r
 Corrievau Révd Alphonse, collègue de Lévis, rue St-Joseph
 Corrievau Thomas, journalier, laborer, St-George Villemay
 Corrievau Wilfrid, journalier, laborer, St-Edouard 6
 Costin Frédérick, ingénieur, engineer, St-Edouard 3
 Costin Mlle Azil. et C., institutrices, school teacher, Côte Patton 2-4-6-8
 Costin Mme Xavier, Côte Patton 6
 Côté Alcide, jnr, journalier, laborer, haut côte Bennett
 Côté Alcide, snr, batelier, boatman, Côte Bennett
 Côté Alex., conducteur L. Co. Ry, conductor, Fraser 77
 Côté Alfred, chauffeur, stoker, Côte Davidson 13
 Côté Alfred, étudiant, student, rue St-Edouard
 Côté Alphonse, journalier, laborer, rue St-Edouard
 Côté Alphonse, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Côté Alphonse, sellier, saddler, de F. Côté & Frère, Ruelle Lacerte 2
 Côté Charles, journalier, laborer, St-Augustin 4
 Côté Cléophas, fermier, farmer, Hospice St-Joseph, rue St-Edouard
 Côté Edmond, charretier, carter, rue St-Rémi
 Côté Etienne, charretier, carter, rue Samson, en haut
 Côté Etienne, fils, charretier, carter, Gauvreau 11
 Côté Etienne, journalier, laborer, Canton Labadie
 Côté Eugène, monteur, laster, St-George Villemay
Côté Ferdinand & Frère, manufacturiers de harnais, harness manufacturers, Commerciale 97-99, rés. Montcaim 1
 Côté Frédéric, conducteur I. C. R., conductor, Déziel 14 r
 Côté George, conducteur L. Cty Ry, conductor, Samson 12
 Côté Henri, commis I. C. R., clerk, Déziel 14 r
 Côté Honoré, garde-moteur, motorman, Fraser 79
 Côté Ignace, ancien tanneur, St-George 34
 Côté Jean, teneur de livres, book-keeper, Samson 12
 Côté Joseph, journalier, laborer, St-Augustin 4
 Côté Joseph, sellier, saddler, Côte Davidson 11-13
 Côté Joseph, domestique, servant, St-George Villemay
 Côté Joseph, journalier, laborer, rue St-Rémi
 Côté Joseph, journalier, laborer, St-Rémi
 Côté Joseph, garde-magasin, storeman, Côte Davidson 18
Côté Joseph-E., collecteur de la Chambre de Commerce et agent de "l'Annuaire des Adresses de Québec et Lévis"; des compagnies d'assurance Guardian & North American. Tél. Bell 271; Boîte postale 54, St-George 20
 Côté Lazare, charretier, carter, Guenette 36
 Côté Léon, mineur, miner, St-George Villemay
 Côté Mlle Eugénie, teneur de livres, book-keeper, St-Laurent 162
 Côté Mlle Marie, maison de pension boarding house, St-Laurent 3
 Côté Mlle Rosalie, blanchisseuse, laundress, rue Samson, en haut
 Côté Mlle Sophie, blanchisseuse, laundress, rue Samson, en haut
 Côté Omer, charretier, carter, Guenette 57
 Côté Philippe, charretier, carter, ruelle St-George 30
 Côté Samuel, pension Hôtel-Dieu, rue St-Joseph
 Côté Révd Alfred, collègue de Lévis, rue St-Joseph
 Côté révd. J., Hospice St-Joseph de la Délivrance
 Côté Valère, tailleur en cuir, leather cutter, St-George Villemay
 Couchy voir Cauchy

"ANTITUSSINE" Sirop pour la toux. Guérit promptement la toux, les rhumes, la bronchite; soulage l'asthme et même la consommation. Agréable au goût.

DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue ST-JOSEPH, QUEBEC

- Couet Mme Alfred, modiste, dressmaker, Guenette 41
 Couillard Achille, sergent de police, policeman, St-Onésime 23
 Couillard de Beaumont Adol., garde-freins, brakesman, St-Laurent 347
 Couillard Thomas E., courtier, broker, St-Onésime 10
 Coulombe Albert, journalier, laborer, St-George 13 paroisse
 Coulombe Alexis, gardien de nuit au collège, St-George 13 paroisse
 Coulombe Charles, journalier, laborer, Guenette 39 ½
 Coulombe Edgar, infirmier Hôtel-Dieu, rue St-Joseph
 Coulombe Lauréat, commis, clerk, Eden 31
 Coulombe Mme Joseph, Eden 31
 Coulombe Philippe, garde magasin, storeman, St-George 13 paroisse
 Coulombe Mme Charles, blanchisseuse, laundress, Guenette 39 ½
 Coulombe Théophile, journalier, laborer, St-Laurent 14
 Coulombe Wilfrid, comptable, accountant, Eden 31
Cour Déziel No. 94, salle de réunion, Eden 5
 Courcy Adjutor, journalier, laborer, St-George 26
 Courcy Joseph, journalier, laborer, St-George 26
 Courcy Mme veuve François, rafraîchissements, St-George 26
 Couture A., cordonnier-machiniste, shoemaker, pens. St-George Villem.
 Couture Achille, typographe, typographer, Wolfe 28
 Couture Adélard, cultivateur, farmer, en arrière du Fort No. 1
 Couture Adélard, journalier, laborer, St-Laurent 67
 Couture Albert, expéditeur, St-George Villemay
 Couture Albert, journalier, laborer, Guenette 35
 Couture Alfred, commis-marchand, salesman, St-George 105
 Couture Alfred, cigarier, cigar-maker, St-Onésime 18, St-Louis 44
 Couture Alphonse, serrefrein, brakesman, St-Laurent 179
 Couture Alphonse, typographe, typographer, Carrier 16
 Couture Antoine, maçon, mason, St-George (paroisse Villemay)
 Couture Charles journalier, laborer, St-George 50
 Couture David, mouleur, moulder, Guenette 53
 Couture, David, charretier, carter, Sansom 10
 Couture David mouleur, moulder, Wolfe 83
 Couture Déziel, commis de bureau, office clerk, St-George Villemay
 Couture Edgar, maçon, mason, Wolfe 85
Couture Ed. Louis, marchand général, general merchant, Côte du Pas-
 sage 121. Tel. C. de B. 157
 Couture Edmond, serrefrein, brakesman, St-Laurent 249
 Couture Edouard, cultivateur, farmer, St-George 24
 Couture Emile, tailleur, tailor, pension St-George Villemay
 Couture Etienne, entrepreneur maçon, plâtrier, master mason, Samson 2
 Couture Fortunat, plombier, plumber, St-George Villemay
 Couture France, journalier, laborer, St-Laurent 184
 Couture Frs-Xavier, menuisier, joiner, Wolfe 92
 Couture George, emp. I. C. R., St-George, Villemay
 Couture G. Ignace, rentier, St-George 168
 Couture Hermann, journalier, laborer, Côte Davidson 16
 Couture Isidore, journalier, laborer, St-George (paroisse)
 Couture J. Octave, checquer, checker, I. C. R., St-Onésime 26
Couture G. & Ed., (maison fondée en 1841)—Importateurs, Côte du
 Passage 121. Boîte postale 11; Bell Tel. 34; Tél. Bellechasse 85
 Couture Jean, menuisier, joiner, St-George paroisse Villemay
 Couture J. A., commis, clerk, Côte Patton 3
 Couture Jean-Baptiste, journalier, laborer, St-Laurent 52
 Couture Johnny, menuisier, joiner, St-George Villemay (paroisse)
 Couture Jos., menuisier, joiner, pension St-Louis 21
 Couture Joseph Edmond, serrefrein, brakesman, St-Laurent 160
 Couture Jos. Michel, peintre, painter, St-George Villemay
 Couture Joseph Olivier, commis, clerk, Wolfe 28
Couture Joseph, snr, entrepreneur maçon, master mason, coin Déziel et
 St-Jean 6
 Couture Joseph, jnr, prop. salle athlétique, Eden 26, rés. 19

L'honnêteté et la franchise la plus absolue sont les principes d'affaires de la maison

ROSARIO LACHANCE, Horloger, Bijoutier, Opticien
252, RUE ST-JOSEPH TELEPHONE 2084

- Couture Joseph, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-Onésime 6
 Couture Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 100
 Couture Joseph, journalier, laborer, St-François 1
 Couture Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 80
 Couture Joseph, garde-magasin, storeman, Commerciale 55
 Couture Joseph, serviteur, servant, Hôtel-Dieu rue St-Joseph
 Couture Joseph, journalier, laborer, St-Henri 6
 Couture Joseph, menuisier modeleur, joiner modeler, St-George Villemay
 Couture Léonidas, porter I. C. R., Gauvreau 9
 Couture Louis, inspecteur, inspector L. C. Ry, Côte Patton 8
 Couture Louis, journalier, laborer, St-Laurent 98
 Couture Louis, journalier, laborer, Carrier 10
 Couture Louis Edouard, commis, clerk, St-George 68
 Couture Louis, aiguilleur, switchman, Côte Patton 3
 Couture Louis, sellier, sadler, Wolfe 91
 Couture Louis, journalier, laborer, St-George 52
Couture Ls. Ed., bourgeois, St-George 38. Tel. Bellechasse 154
 Couture Lucien, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Couture M., ecclésiastique, collègue de Lévis, St-Joseph
 Couture Marc., chaussures, boots & shoes, Commerciale 151, rés. St-Michel de Bellechasse.
 Couture Mlle Maria, commis, clerk, Commerciale 151
 Couture Mlle Emilie, côte Patton 3
 Couture Mlle Esther, ménagère, Wolfe 28
 Couture Mme Jean, Carrier 11
 Couture Mme Joseph, St-Joseph 7
 Couture Mme Michel, blanchisseuse, laundress, St-George Villemay
 Couture Mme veuve Alexandre, St-George 5
 Couture Mme veuve Augustin, cultivateur, farmer, St-George 24
 Couture Mme veuve François-Xavier, Côte Davidson 19
 Couture Mme veuve Pierre, St-Laurent 240
 Couture Michel, journalier, laborer, St-Laurent 35
 Couture Michel, journalier, laborer, St-George Villemay
 Couture Michel, journalier, laborer, St-Laurent 92
 Couture Mme Joseph, pension privée, boarding house, Commerciale 1
 pied Côte Fraser
 Couture Napoléon, employé Q. C. R., St-Laurent 49
 Couture Napoléon, mouleur, moulder, Carrier 37
 Couture Napoléon, laitier, milkman, St-George 24
 Couture Isidore, contre-maître, foreman, I. C. R., St-Onésime 29
 Couture Oscar plombier, plumber, Côte Davidson 19
 Couture Ovide, serrefrein, brakesman, Côte Patton 8
 Couture Philéas, maçon, mason, Wolfe 78
 Couture Philéas, journalier, laborer, St-Laurent 240
 Couture Pierre, typographe, typographer, Carrier 21
 Couture Pierre, snr, maçon, mason, Wolfe 85
 Couture Pierre, jnr, maçon, mason, Wolfe 85
 Couture révérend Louis, ecclésiastique, collègue de Lévis.
 Couture Valère, commis, clerk, Wolfe 85
 Couture Welly, charretier, carter, St-George 60
 Couture William, maçon, mason, Guenette 44
 Couture Xavier, employé à la quarantaine, St-George Villemay
 Couturier Jean Chs., commis, clerk, Commerciale 118
 Couturier J. Edgar, comptable, accountant, Déziel 1
Couturier Israël, chef de gare, I. C. R., Commerciale 84
 Couvent des Soeurs de la Charité, Révde Mère Ste-Euphémie, supérieure, rvdé mère St-Paschal, assistante supérieure, rue Déziel,
 Craig Mlle, Côte Patton 1
 Craig Robert, ancien instituteur, teacher, pension Hôtel-Dieu
 Croteau J., mesureur bois, culler, pension St-Laurent 188, rés. Windsor Mills

Portes, Chassis, Jalousies, Persiennes.

Doors, Sashes and Blinds.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

Croteau François-Xavier, journalier, laborer, St-Laurent 381
 Croteau Joseph, aiguilleur, switchman, St-Laurent 188
 Croteau Julien, messenger G. T. R., messenger, St-Laurent 188
 Croteau Louis, journalier, laborer, St-Laurent 204
 Cusson Ludger, conducteur L. Cty Ry, conductor, Fraser 30
 Cusson Alfred, boulanger, baker, Fraser 30
 Cusson Mme Alfred, Fraser 30

D

Dale Thos.-Richard, celrk I. C. R., commis, boards St-Louis 39½
 Dalmont Henri, jardinier et électricien, gardener, St-George 98
 Dancause Edouard, commis de bar, bar keeper, Commerciale 111-113
 Dancause Mlle Yvonne, institutrice, teacher, St-Laurent 497, pens. 342
 Dancause Mme veuve Rémi, magasin, St-Laurent 342
 D'Anjou Wm, E. E. D., pension Fraser 24
 Darcey James, baggage master, préposé au bagage, St-Laurent 95
 Darveau Alex.-Elzéar, commis de banque, bank clerk, Wolfe 38
 Darveau Charles, de Darveau & Darveau, Wolfe 38
 Darveau & Darveau—Charles & Valère Darveau—avocats, advocates,
 Wolfe 38. Tél. 25 et 28; P. O. 59. Québec: St-Pierre 92
 Darveau Laurent, teller, Wolfe 38
 Davie Allison, of Geo.-T. Davie & Sons, Commerciale 57
 Davie George-W., clerk, commis, St-George 14
 Davie G.-Duncan, of Geo. T. Davie & Sons, Commercial 57
 Davie George-T. & Sons, ship builders and repairers, constructeurs et
 réparateurs de navires, Commerciale 57. Tél. 8. P. O. Box 71
 Davie Hurbert-O., electrician, électricien, St-George 14
 Davie Mrs widow, Geo.-T., annuitant, rentière, Commerciale 57
 Davie John-L., of Geo.-T. Davie & Sons, Commerciale 63, rés. Lauzon
 Davie Willie, engineer, ingénieur, Commerciale 63
 Davie Willie, engineer, ingénieur, St-George 14
 Dawson Alfred-Joseph, St-Laurent 146
 Dawson Ephrem, charpentier, carpenter, St-Laurent 146
 Dawson John-Joseph, switchman, aiguilleur, St-Laurent 146
 Dawson John, dispatcher, expéditeur de trains, St-Laurent 214
 Dawson Mrs. widow John, Côte Thibitt 2 et St-Laurent 214
 De Billy J. S., courtier, broker, pied Côte Labadie et coin Commerciale
 rés. Fraser 7
 —Dechêne voir Deschênes
 Dechêne Jos., garde-moteur, motorman, Wolfe 79
 Dechêne Jos., chauffeur, stoker, pension, Commerciale 112
 Dechêne Auguste, commis de bureau I. C. R., office clerk, Fraser 89
 Dechêne Pierre, ingénieur, engineer, St-Laurent 42
 Dechêne Thomas, tailleur en cuir, leather cutter, St-Laurent 350
 Dechêne Wilfrid, préposé au bagage I. C. R., baggageman, Commerciale
 Delafontaine Arthur, journalier, laborer, Côte des Pères 1
 Delachapelle Edouard, électricien, electrician, Commerciale 142
 Delafontaine Edmond, menuisier, joiner, Samson 2
 Delafontaine Joseph, mouleur, moulder, Samson 2
 Delasalle alias Sanschagrín Mme Vve Oct., pension Hospice St-Joseph
 rue St-Louis
 Delaney J.-Patrick, mécanicien, machinist, pension, Commerciale 131
 Delasalle Jos., peintre, painter, pension St-George 26
 Delisle Alfred, agent de buanderie, St-George Villemay
 Delisle Hector, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Delisle Hubert, charpentier, carpenter, St-George Villemay
 Delisle Amédée, monteur, laster, St-George Villemay
 Delisle Aristide, tailleur en cuir, leather cutter, St-George Villemay
 Delisle Jos., despatcher I. C. R., expéditeur de trains, Déziel 79
 Delisle Mlle Annie, opératrice Tél. Bellechasse, Eden 7, rés. Villemay
 Delisle Mme veuve Edmond, St-George Villemay

Order

TIMMONS'
Telephone 685

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

From your Grocer.

- Delisle Mme veuve Edouard, Déziel 79
 Delisle Napoléon F., agent de buanderie, laundry, St-George Villemay
 Demers Adjutor, boulanger, baker, Wolfe 35
 Demers Albert, messenger d'express, express messenger, Chabot 10
 Demers Albert, commis-marchand, salesman, St-George 33
 Demers Alexandre, conducteur Q. L. Ry, Ste-Marie coin Déziel
 Demers Alexandre, journalier, laborer, St-Laurent 240
 Demers Arthur, fermier, farmer, collège de Lévis, St-Joseph
 Demers C. A., Ste-Marie coin Déziel
 Demers Eudore, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George 26-28
 Demers Ferdinand, cultivateur, farmer, St-George 33
 Demers Ferdinand, journalier, laborer, domaine St-Laurent 30
 Demers François-Xavier, ancien mesureur de bois, Wolfe 84
 Demers Henri, commis-marchand, salesman, pension St-George 33
 Demers George, courtier, broker, St-Louis 41
 Demers L. J. A., encanteur, auctioneer, St-Onésime 2
 Demers J.-F., M. D., gérant de la Cie du Téléphone de Bellechasse, Eden
 3, Téléphone C. de B. 303—Bell Téléphone 211
 Demers Joseph-Emile, major, Wolfe 35
 Demers Mlle Lucie, pension Hôtel-Dieu, rue St-Joseph
 Demers Mlle Lucienne, copiste, copyist, St-George 33 r
 Demers Mlle Suzanne, ménagère, house wife, Côte du Passage 67
 Demers Mme Alcide, employée de manufacture, St-George 88 r
 Demers Mlle Lucienne, commis, clerk, St-George 64
 Demers Mlle Henriette, ménagère, housewife, St-George 33
 Demers, Mme Edouard, Chabot 10
 Demers Mme Edouard, pension Hôtel-Dieu
 Demers Mme Isaïe, Wolfe 35
 Demers Mme Victor, Notre-Dame 6
 Demers Placide, journalier, laborer, St-Laurent 215
 Demers Robert, voyag. de com., commercial trav., Ste-Marie coin Déziel
 Demers Roméo, commis, clerk, Wolfe 35
 Demers Thomas, jnr, cultivateur, farmer, St-George 33
 Denis Cyrille, charpentier, carpenter, St-Laurent 84-86
 Denis George, détective Transcontinental, St-Laurent 62
 Denis Michel, menuisier, joiner, Ruelle Després 3
 Denis Mme veuve Joseph, St-Laurent 100
 Denis Pierre, plombier, plumber, St-Laurent 62
 Denis Pierre, journalier, laborer, St-Laurent 90
 Déry Arthur, agent d'assurance, insurance agent, rés. St-Etienne 4
 Déry Elz. A., voyageur de commerce, commercial trav., St-François 11
 Déry J. Ernest, commis-voyageur, commercial traveller, Gauvreau 2
 Déry Mme Isidore, Eden 36
 Desbiens Eusèbe, forgeron, blacksmith, Domaine St-Laurent 16, près du
 pont.
 Deschamps Léonidas, garde-moteur, motorman, Wolfe 79
 —Deschêne voir Dechêne
 Desjardins Alphonse, sténographe officiel et président-gérant de "La
 Caisse Populaire", Blanchet 10
 Desjardins Edgar, dentiste, dentist, Blanchet 10
 Desjardins, E. L., chief despatcher, I. C. R., rés. Fraser 17
 Desjardins E., teneur de livres, bookkeeper, Côte du Passage 47
 Desjardins Raoul A., notaire C. C. S., notary, Blanchet 10 r, bureau Eden 5
 Deslauriers Mlle Marie Louise, pension Hospice St-Joseph
 Deslauriers Nap., de Deslauriers & Langlois, peintres, painters, St-George
 71
 Deslauriers George, peintre, painter, Guenette 47
 Deslauriers Stanislas, pension Hospice St-Joseph
 —Després voir aussi Dupré
 Després Alfred, gardien, caretaker, Ruelle Després 9
 Després Alfred, commis, clerk, Carrier 16

ARTHUR PAQUET, MANUFACTURIER

67, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH

Spécialité : DIAMANTS . . . Téléphone 2537.

- Després Antoine, typographe, typographer, Carrier 16
 Després Charles, snr, prop. Globe Hotel, Commerciale 68-70
 Després George, constable, policeman, Déziel 26
 Després Honoré, pressier, printer, pension St-Catherine 7
 Després Joseph, journalier, laborer, St-Julien 7
 Després Louis, marchand, merchant, Côte du Passage 44, rés. Chabot 6
 Després Mlle Marie, blanchisseuse, laundress, Ruelle Després 9
 Després Pierre, mineur, miner, St-Julien 7
 Després Théodore, mouleur, moulder, Ste-Catherine 4
 Desrochers Adjudor, typographe, typographer, Shaw 1
 Desrochers Alf., tailleur et magasin, tailor and shop, St-George Villem.
 Desrochers Emile, typographe, typographer, pens. Côte du Passage 63
 Desrochers Dominique, serrefrein, brakesman, St-George, paroisse
 Desrochers Edouard, journalier, laborer, St-George Villemay
 Desrochers François, ingénieur, engineer, Côte du Passage 28
 Desrochers Frs-Xavier, mécanicien, mechanician, St-George, paroisse
 Desrochers Her., cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Desrochers capt. Léon, Côte Davidson 7
 Desrochers Mlle A., institutrice, teacher, St-George, paroisse
 Desrochers Mlle Maria, commis, clerk, Côte Davidson 7
 Desrochers Mme veuve Joseph, Côte du Passage 28
 Dickson W. A., Revd, Trinity Church Rector, Wolfe 11
 Dion Albert, agent, Commerciale 37
 Dion Alfred, teneur de livres, bookkeeper, Wolfe 73
 Dion Am., propriétaire Kennebec Hôtel, Commerciale 113. Tél. Bell 12;
 Tél. National 37
 Dion Arthur, mécanicien, machinist, St-George Villemay
 Dion Arthur, commis, clerk, St-Laurent 319
 Dion Arthur, emp. chemin de fer, railway employee, St-Laurent 340
 Dion Calixte, pension Fraser 69
 Dion Charles, journalier, laborer, St-Laurent 246
 Dion Cléophas, forgeron, blacksmith, Carrier 13
 Dion Damase, charretier, carter, Fraser 71
 Dion Edouard-A., typographe, typographer, Wolfe 73
 Dion Emile, tailleur, tailor, St-George Villemay
 Dion Edouard, capt. rentier, annuitant, Wolfe 73
 Dion Jérôme, journalier, laborer, Shaw 23
 Dion Honoré-Pierre, journalier, laborer, St-Laurent 206
 Dion Joseph, menuisier, joiner, St-Louis 10
 Dion Joseph, ingénieur, engineer, Ste-Catherine 1
 Dion Joseph, journalier, laborer, Fraser 5
 Dion Michel, ingénieur, engineer, Ste-Catherine 1
 Dion M.-O., pharmacien, druggist, Commerciale 103
 Dion Mme O.-J., Commerciale 103 à 107
 Dion Mme Arthur, modiste, dressmaker, St-George Villemay
 Dion Mme Vve Joseph, modiste, dressmaker, pension privée Wolfe 74
 Dion Mme veuve Louis, rés. Déziel 14
 Dion Mme Pierre, St-Louis 22
 Dion Nazaire, menuisier, joiner, Fraser 69
 Dion Napoléon, ferblantier, tinsmith, Ste-Catherine 1
 Dion P.-H., journalier, laborer, St-Laurent 245
 Dion Pierre-Honoré, photographe, photographer, pension, St-Louis 22
 Dion Rémi, magasin et boucher, merchant and butcher, St-George coin
 St-Rémi
 Dion Saül, garde-frein I. C. R., brakeman, Guenette 10
 Dion Théophile, ingénieur, engineer, Domain Farm
 Dionne Abraham, journalier, laborer, Commerciale 54
 Dionne Mme Vve Isaïe, Commerciale 71
 Dixon Robert, ingénieur, engineer, Guenette 22
 Doddridge Charles, mécanicien machinist, St-Laurent 31-32, Domaine
 Dohan M. L., propr. Victoria Hotel, Avenue Laurier. Tel. Belle 102;
 Tel. National 29; Tel. Priv. Room 187

J. L. LACHANCE, (Itée), 253 rue St-Paul, Tel. 3107

CONTRACTEURS POUR AQUEDUC ET
 SYSTEME DE DRAINAGE

- Doig P., ingénieur, engineer, pension St-Laurent 330
 Dominique Francis-J.-Bte, track-man, I. C. R., St-Laurent 76
 Dominique Mlles Amanda et G., modiste, dressmaker, St-Laurent 64
 Dominique Joseph, garde-frein, brakesman, St-Laurent 76
 Dominique Xavier, garde-frein, brakesman, St-Laurent 76
 Dorais J.-B., asst. supert. Can. Electric Light, St-Etienne 6
 Doran John, agent, St-Laurent 113
 Doran Misses (the) Annie and Marguerite, St-Laurent 113
 Dorval Arthur, dessinateur, empl. civil, draughtsman, Guenette 29
 Dorval & Cie, manchonniers, furriers, Côte du Passage 86-88
 Dorval Flavien, tailleur de pierre, stone cutter, Côte du Passage 86
 Dorval Louis, journalier, laborer, Domaine St-Laurent
 Dorval Mlles Marie et Laetitia, Guenette 27
 Dorval Philippe, St-George 59
 Dostie Victor, libraire, book-seller, Côte du Passage 17-19; rés. pension St-Joseph 86, Québec.
 Downes R., garde moteur, motorman, Fraser 47-55
 Doyle B. C., conducteur I. C. R. Station, Commerciale
 Drapeau Joseph, tanneur, tanner, St-George Villemay
 Drapeau Pierre, rentier, annuitant, Blanchet 14
 Drapeau Jules, monteur, laster, St-Henri 20 ½
 Drolet Honoré, journalier laborer, St-Laurent 328
 Drolet Joseph, porter G. T. R., St-Laurent 217
 Drolet P. & Cie, commerçant, restaurateur étal à la halle, rue St-Louis, rés Eden 9
 Drolet René, Commerçant, trader, Eden 9
 Drolet Laval, commerçant, trader, Eden 9
 Drolet Pitre, journalier, laborer, St-Laurent 328
 Drolet Zoël journalier, laborer, Côte Patton 5
 Drouin Napoléon, modeleur, modeler, Commerciale 24
 Dubé Arthur, voyageur de commerce, commerc. trav., Commerciale 131
 Dubé François, employé manufacture, Domaine St-Laurent 21
 Dubé François-Xavier, rentier, annuitant, St-Laurent 11-13
 Dubé A. A., commis-voyageur, commercial traveller, Commerciale 121 ½
 Dubé Jean-Bte, fils, garde-moteur, motorman, St-Laurent 61
 Dubé Jean-Baptiste, emp. Levis Co. Ry, St-Laurent 61
 Dubé Mlle C., commis, clerk, Côte du Passage 66
 Dubé Mme F.-X. modiste, dressmaker, St-Laurent 13
 Dubé W. A., Surintendant I. C. R., Commerciale 88-190. Tél. C de B 39
 Dubuc Antonio, mécanicien, mechanician, Côte du Passage 14
 Duchesneau, André, emp. Cie de la Traversée, rue du Collège 1
 Duchesneau J. E., voyageur de comm., commercial traveller, Wolfe 24
 Duchesneau Joseph, journalier, laborer, Wolfe 107
 Duchesneau Mme veuve Antoine, Wolfe 107
 Duclos Mlle Vitaline, modiste, dressmaker, Carrier 33
 Duclos Mme George, Fraser 8
 Duclos Mme Olivier, St-Ferdinand 5
 Duclos Olivier, boucher, butcher, St-Ferdinand 5
 Dufresne Révd D. O., pension Hôtel-Dieu
 Dufresne Et., ingénieur, engineer, St-Laurent 54
 Dumas David, pilote, pilot, Wolfe 64
 Dumas Eudore, E. E. M., Wolfe 64
 Dumont A. P., garde-frein, brakesman, Fraser 78
 Dumont Jean, journaliste, secrétaire de La Cie de L'Événement, journaliste, Blanchet 11-12
 Dumont Joseph, jr, Hôtel de Tempérance et marchand de bois, lumber merchant, Côte du Passage 85
 Dumont Jos., snr, restaurant, épicerie, hotel-keeper, St-Louis 12
 Dumont Joseph, péager, toll-gate keeper I. C. R., Côte Bennett
 Dumont Lucien, Gauvreau 7
 Dumont Mme François, rentière, annuitant, Gauvreau 7
 Dumont Mme Xavier, Eden 7
 Dumont Napoléon, porter G. T. R., St-George 182 ½

C. A. PARADIS, NÉGOCIANT GROS
 81, RUE DALHOUSIE
GRAINS, FARINE et PROVISIONS TEL. BELL 1324

- Dumontier J. Alph., notaire, notary, agt. d'assurance côte du Passage 113
 Dumontier Mlle Annie, maison de pension, boarding house, Déziel 6-8
 Duperré Jean-Bte, voyag. de comm., commercial trav., St-Laurent 327
 Duperré Sifroy, cordonnier, shoemaker, St-Laurent 327
 Dupont Wm, conducteur, conductor, Q. C. Ry, St-Laurent 34
 Dupré alias Després Charles, hôtelier, hotel keeper, Commerciale 72-74
 Dupré alias Després Geo. Théodore, mouleur, moulder, Ste-Catherine
 Duquet Louis, charretier, carter, St-Onésime 26
 Duquet Mlle Elizabeth, commis, clerk, pension, côte du Passage 89
 Durand Mme Vve Joseph, rentière, annuitant, Côte du Passage 107-109
 Dussault Alfred, St-Laurent 43
 Dussault Charles, trackman, G. T. R., St-Laurent 195-196
 Dussault Charles G., mesureur de bos, culler, St-Laurent 423
 Dussault Enod Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 408
 Dussault Mme Vve Etienne, rentière, annuitant, St-Laurent 43
 Dussault Gaudias, serre-freins, brakesman, St-Laurent 175
 Dussault & Power, contracteurs, contractors, bureau St-Laurent 43.
 Tél. C. de B. 103
 Dussault George, fitter Shop I. C. R., St-Laurent 403
 Dussault Henri, garde-magasin, storeman, St-Antoine 3
 Dussault Joseph C., garde-moteur, motorman, St-George 135
 Dussault Joseph, serrefreins, brakesman, St-Laurent 376 ¾
 Dussault Horace, de Et. Dussault & Cie, St-Laurent 43
 Dussault Joachim, cultivateur, farmer, côte Bennett Domaine
 Dussault Joseph, conducteur, I. C. R., St-Laurent 346
 Dussault Joseph, jnr, menuisier, joiner, St-Laurent 413 ½
 Dussault Léopold, St-Laurent 43
 Dussault Léon, journalier, laborer, St-Laurent 423
 Dussault Louis, snr, journalier, laborer St-Laurent 419
 Dussault Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 408
 Dussault Joseph Etienne, Dr, St-Laurent 43
 Dussault Odilon J., serrefreins, brakesman, Côte Thibett 2
 Dussault Trefflé, conducteur, I. C. R. conductor, St-Laurent 423-425
 Dussault William, contre-maître, foreman, St-Laurent 427
 Duval Mlle E., Fraser 33

E

- East Omer, charretier, carter, Shaw 42
 Ecole Côte Patton, Mlle Costin, institutrice, teacher, Côte Patton
 Ecole St-François-Xavier, St-Thomas
 Ecole des Arts et Métiers, Fraser 10
 Ecole des Frères Maristes, rue St-Thomas ; St-George 57
 Ecole protestante St-André, rue Ste-Marie 1
 Ecole St-David, Mlle Auzélie Costin, institutrice, Côte Patton 7-8-9
 Egazel Assef, pedlar, colporteur, St-George Villemay
 Eglise Notre-Dame de Lévis, rue Notre-Dame
 Electric Light Co., Canadian, L. Moreau, foreman, contre-maître, Com-
 merciale
 Eparque révd, Frère Marie, directeur, rue St-Thomas
 Evans Wm, Mrs., rentier, St-Laurent 249
 Emond A. A., mag. de modes, millinery, Côte du Passage 82
 Emond Cyrille, embouteilleur, coin Côte du Passage 130, et St-George 45
 Emond Joseph de J.-B. Michaud & Fils, Côte du Passage 50 à 58
 Emond Mlle Alice, coin St-Antoine et St-George.
 Emond Mme, pension Hôtel-Dieu, rue St-Joseph
 Emond Mme Hon., f. de peine, charwoman, Côte Davidson coin Shaw
 Emond Mme Bart., f. de peine, charwoman, Côte Davidson coin Shaw
 Esculier S., Hôtel-Dieu, rue St-Joseph

Drink "LIMLITHA" a Replica of Champagne
Sole Patentees M. TIMMONS & SON

F

- Farmer, T., foreman, contre-maitre, Wolfe 40
Falardeau A. A., ébéniste, cabinetmaker, Côte du Passage 46, r. Wolfe 32
 Fagôt George, ingénieur, engineer, Eden 14r
 Faucher A., révérend, Collège de Lévis, St-Joseph
 Fecteau Albert, journalier, laborer, Côte Labadie 10
 Fecteau Jean-Bte, charretier, carter, Domaine St-Laurent 18
 Fecteau Joseph, journalier, laborer, Côte Labadie 10
 Fecteau Jos., journalier, laborer, St-Laurent 354
 Fecteau Mlle Marie, blanchisseuse, laundress, Chabot 13
 Fecteau Mme Vve Hon., femme de peine, charwoman, Côte Labadie 10
 Fee Simon, préposé au bagage, baggageman, I. C. R., pension, Commerciale 105
 Feultault Mme A., St-George Villemay
 Fecteau Napoléon, journalier, laborer, St-Laurent 243
 Ferland Edmond, teneur de livres, book-keeper, Chabot 2
 Ferland Jos., commis, clerk, pension St-Louis 39½
 Ferland Joseph, serviteur au Collège de Lévis, rue St-Joseph
 Ferland Pierre, de Ferland & Paquet, rés. Chabot 2
 Ferland Rév. Jos., Collège de Lévis, rue St-Joseph
 Filon David, menuisier, joiner, Guenette 50
 Filteau Emmanuel, ingénieur, engineer, Wolfe 90
 Filteau Ernest, journalier, laborer, Chabot 24
 Finlay George, ingénieur, engineer, I. C. R., Déziel 2-4
 Finlay Victor, agent de ticket, G. T. R., office, Déziel 2-4
 Fleury Mme veuve Théophile, St-George Villemay
 Fontaine Adjudor, commis, clerk, Shaw 15
Fontaine Joseph, agent de fret I. C. R., freight agent, Commerciale 121, rés. Bienville.
Fontaine Louis-E., arpenteur-géomètre, ingénieur civil, inspecteur d'arpentage district d'Edmonton, prov. d'Alberta, Côte du Passage coin St-Louis 3. Tel. B. 30, P. O. Boîte 30
 Fontaine Henry, garde-moteur, motorman, Wolfe 112
 Fontaine Joseph, sellier, saddler, Samson 7
 Fontaine Valère, sellier, saddler, Samson 7
 Fontaine Napoléon, journalier, laborer, St-George Villemay
 Fontaine Pierre, journalier, laborer, Samson 7
 Forbes J.-B., contre-maitre G. T. R., St-Laurent 91
 Forcade Mme Joseph, pension Hôtel-Dieu
 Forestiers Indépendants, Salle, Eden 7
 Forgues Alfred, chauffeur, stoker, Carrier 49
 Forgues Alphonse, marchand, merchant, Côte du Passage 7
 Forgues Edouard, marin, sailor Cie de la Traverse, Commerciale
 Forgues Ferd., garde-frein, brakeman, St-Laurent 353
 Forgues François, serrefrein, brakesman, St-Laurent 344
 Forgues George, serrefrein, brakesman, St-Laurent 348
 Forgues Jean, rentier, gentleman, St-Laurent 338
 Forgues Mlles Isabella et G., commis, clerks, Commerciale 71
 Forgues Mme veuve Ferdinand, St-Laurent 361
 Forgues Mme veuve François, St-Laurent 344
 Forgues Mme veuve Johnny, Fraser 92
 Forgues Samuel, garde-magasin, storeman, Carrier 45-47
 Fortier Gaudiose, marin à bord du "Polaris", sailor, Côte Labadie 6
Fortier Laval-E., entrepreneur de pompes funèbres, embaumeur et propriétaire de l'Ambulance, undertaker, Eden 43, coin Carrier. Tél. Bell 57; Bellechasse 57
 Fortier Mme Vve Louis, pension Hôtel-Dieu
 Fortier Mme Narcisse, modiste, dressmaker, Carrier 34
 Fortier Mme veuve Honoré, Ruelle Lacerte 6

"CACHETS ROYAUX" Pour maux de tête. Guérissent presque instantanément les maux de tête. Migraines, névralgies. — Sont absolument inoffensifs.

DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue ST-JOSEPH, QUEBEC

- Fortier Pierre, monteur, laster, St-George 96
 Fortin E.-A., expéditeur de train, train despatcher I. C. R., St-Félix 14
 Fortier S.-C., journaliste, journalist, ruelle Lacerte 6
 Fortin Emile, Dr, Côte du Passage 67
 Fortin Eugène, navigateur, sailor, Wolfe 75
 Fortin Gaudiose, navigateur, sailor, St-George 83
 Fortin François, second capitaine, Wolfe 47
 Fortin J., rentier, gentleman, St-Laurent 161
 Fortin Jos., opérateur agent Q. C. Ry et American Express, St-Laurent 42
 Fortin Mlle Antoinette, modiste, dressmaker, Carrier 20, coin Eden
 Fortin Mlle Arthémise, modiste, dressmaker, Commerciale 25
 Fortin Mlle Blanche, assistante bureau de poste, Commerciale 80
 Fortin Mme J. Adolphe, petit magasin, shop, Carrier 22
 Fortin Mme veuve Siméon, Carrier 50 ½
 Fortin Pierre, monteur, laster, St-Laurent 74
 Fortin Paul, journalier, laborer, St-Laurent 88
 Fournel Frs-Xavier, peintre, painter, pension Côte Davidson 27
 Fournier Alphonse, journalier, laborer, St-George Villemay
 Fournier André, journalier, laborer, St-Louis 41
 Fournier Aimé, serviteur, servant, Côte du Passage 48
 Fournier Cléophas, menuisier, joiner, Côte du Passage 48
 Fournier Damase, serrefrein, brakesman, St-Laurent 155
 Fournier Edouard, étudiant, student, St-Onésime 52
 Fournier Ernest, préposé au bagage, baggageman, Samson 22-24
 Fournier J.-Baptiste, tailleur, tailor, St-George 120
 Fournier Frs, emp. de manufacture, shoemaker, Domaine St-Laurent
 Fournier Jos., journalier, laborer, Shaw 3
 Fournier J.-Nérée, huissier, bailiff, St-Antoine 5
 Fournier Jules, porter G. T. R., St-Henri 5
 Fournier Mlle Esther, St-George 160 rear
 Fournier Mlle Emilie, institutrice, school teacher, St-George 58, rés. St-Onésime 52
 Fournier Mlle Marie-Alex., emp. buanderie, St-Louis 41
 Fournier Mme Narcisse, St-George 96 ½
 Fournier Mme Thomas, St-Louis 41
 Fournier Mme veuve Napoléon, St-Laurent 27
 Fournier Mme Thomas, Shaw 5
 Fournier Octave, journalier, laborer, Commerciale 54
 Fournier Philippe, peintre, painter, St-George 120
 Fournier Pierre-P., voiturier, wheelwright, St-Onésime 48
 Fournier Rév. Cyrille, Collège de Lévis
 Fournier Stanislas-J., huissier, bailiff, St-Antoine 6
 Fournier T.-D., voiturier, carriagemaker, St-Onésime 50-52
 Fradette Honorius, Plombier, plumber, Côte du Passage 98 r, rés. Lauz.
 Fradette Mme veuve Thomas, St-Laurent 327
 Francoeur Jos., organisateur "Canada America" pension St-Louis 39 ½
 Francoeur Mlle, institutrice, teacher, St-George Villemay
 Fréchette Adélar, conducteur, conductor L. Cty Ry, Fraser 52
 Fréchette Philippe, menuisier, joiner, pension St-Louis 28
 Fréchette Louis, serviteur au Collège, St-Joseph 2
 Fréchette Mme veuve Porphyre, St-Laurent 210 ½
 Frédéric Albert, boulanger, baker, Déziel 17
 Frédéric Alfred, boulanger, baker, Déziel 19
 Frédéric Isaïe, boulanger, baker, Déziel 17
 Frenette Alphonse, journalier, laborer, Canton Labadie 15
 Frigault Jos., garde-moteur, motorman, pension St-Félix 7
 Fullum Albert, tailleur, tailor, pension St-George 121
 Fullum F. X., monteur, laster, St-George Villemay

ROSARIO LACHANCE, Horloger, Bijoutier, Opticien

252, RUE ST-JOSEPH

PHONE 2084

VENTE ET RÉPARATION de MONTRES A PRÉCISION pour employés de chemins de fer ou autres désirant l'heure juste.

C

- Gaboury W., comptable, accountant, Commerciale 127-131
 Gagné Achille, serviteur, servant, Chabot 19 ½
 Gagné A., de Gagné & Hallé, Shaw 41
 Gagné André, employé I. C. R., Commerciale 73
 Gagné & Hallé, forgerons, blacksmiths, Côte du Passage 126
 Gagné Arthur, garde-frein, brakesman, pension Commerciale 112
 Gagné Arthur, menuisier, joiner, St-Henri 15
 Gagné Johnny, charretier, carter, ruelle Dallaire 4
 Gagné Ferdinand, journalier, laborer, St-Laurent 318
 Gagné Mme veuve Jean-C., route Dallaire 1
Gagné dit Bellavance Joseph-Aimé, magasin de modes et importateur de nouveautés, articles de modes et de fantaisie. Tout ouvrage en pelleterie fait sur commande; importer of dry goods, millinery and fancy goods, Côte du Passage 34-36, Tél. C. de B. 88
 Gagné Joseph, menuisier, joiner, Domaine St-Laurent 16
 Gagné Jos., tailleur, tailor, Commerciale 73
 Gagné Joseph, charpentier, carpenter, Domaine St-Laurent
 Gagné Louis, journaliste, journalist, St-George 65
 Gagné Louis, menuisier, joiner, Chabot 27
 Gagné Luc, menuisier, joiner, St-Onésime 12
 Gagné Mlle Marie, rue St-Edouard
 Gagné Mlle Nathalie, couturière, seamstress, Gauvreau 11
 Gagné Mme veuve Louis, Commerciale 69
 Gagné Mme Antoine, modiste, dressmaker, St-Louis 42
 Gagné Mme J. C., modiste, dressmaker, Wolfe 47
 Gagné Mme Vve Pierre, maison de pension, boarding house, Commerciale 143
 Gagné Napoléon, boulanger, baker, St-Onésime 12
 Gagné Napoléon, électricien, electrician, Carrier 38
 Gagné Simon, ingénieur, engineer, St-Laurent 341
 Gagnon Adélar, électricien, electrician, pension St-Onésime 14
 Gagnon George, rentier, annuitant, Eden 34, coin Ste-éMarie
 Gagnon Antoine, conducteur, conductor, Wolfe 22
 Gagnon Francis, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Gagnon Eugène, agent d'assurance, St-George 79
 Gallichand Emile, garde-magasin, storeman, St-George 119
 Gagnon Germain, employé I. C. R., St-George Villemay
 Gagnon J. L., sec.-français I. C. R. french secretary, avenue Laurier
 Gagnon Joseph, épicier, grocer, Eden 32 coin Ste-Marie
 Gagnon Louis, journalier, laborer, pension St-Louis 21
 Gagnon Michel, journalier, Ste-Catherine 2
 Gagnon Mlle Céline, blanchisseuse, charwoman, Samson 24
 Gagnon Mme veuve Joseph, Shaw 22
 Gagnon Napoléon, électricien, electrician, Cie Tel. Bellechasse, Wolfe 74
 Gagnon Napoléon, journalier, laborer, Samson (en haut)
 Gagnon Napoléon, de Giguère & Gagnon., Shaw 22
 Gagnon Pierre, ferblantier, tinsmith, Shaw 22
 Gagnon Pierre, journalier, laborer, St-Laurent 92
 Gamache Joseph, St-François 3
 Gamache Mme veuve Louis, St-François 3
 Garant Adélar, commis voyageur, commercial traveller, St-Onésime 8
 Garant Alexandre, commis, clerk, St-Onésime 8
 Garant George, mouleur, moulder, St-George 54
 Garant Henri, commis de bar, bar-keeper, Avenue Laurier
 Garant Léger, domestique, servant, St-George 7
 Garant Mme Antoine, cartomancienne, St-George 54
 Garant Mme veuve Charles, St-Onésime 8
 Garant Pierre, journalier, laborer, St-George 54
 Garon Mlle Catherine F., rentière, annuitant, Carrier 5

Assemblage général.

General wood scarfing.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Garon révd L., aumônier, chapelain, Hospice St-Joseph de la Délivrance, St-Louis
- Garneau Charles., sellier, saddler, Carrier 15
- Garneau Héliodore, journalier, laborer, Ruelle Després 7
- Garneau Honoré, menuisier, joiner, Wolfe 104-106
- Garneau Joseph, sellier, saddler, Wolfe 81
- Garneau Ls Hon., comptable Caisse d'Ec., accountant, Commerciale 109
- Garneau Ludger, charretier, carter, Carrier 15
- Garneau Omer, sellier, saddler, Carrier 15
- Gaumond Edmond, contre-maitre, foreman, St-Henri, près de la barrière
- Gaumond Ferdinand, journalier, laborer, Déziel 20
- Gaumond Ferd., emp. I. C. R., Guenet 35
- Gaumond François, charron, wheelwright, St-Onésime 47-49
- Gauvreau Antoine, conducteur, conductor, Fraser 24
- Gelly Aurèle, commis, clerk, pension Wolfe 68
- Gelly Emile**, avocat, advocate, St-Pierre 81 Québec, rés. Wolfe 68
- Gelley Téléphore, maison de pension, boarding house, St-Laurent 138
- Généreux Revd. Edmond, collègue de Lévis, St-Joseph
- Gibson Harry, secretary I. O. F., St-Laurent 388
- Gibson James, jnr, culler and lumber merchant, mesureur de bois et marchand de bois, St-Laurent 376
- Gibson James, snr, rentier, St-Laurent 386
- Gibson Joseph, clerk, commis, St-Laurent 376
- Gignac David, emp. de manufacture, shoemaker, Domaine St-Laurent
- Giguère Benjamin, serviteur, servant, Montcalm 5
- Giguère Fabien, charretier et marchand de bois, carter and firewood merchant, Guenette 21
- Giguère F. X., assistant teneur de livres, bookkeeper, Montcalm 5
- Giguère Joseph, charretier, carter, Route Dallaire 3
- Giguère Joseph, menuisier, joiner, Eden 27
- Giguère Ls-Philippe, menuisier, joiner, Eden 13
- Giguère Mlle Wilhelmine, Guenette 57
- Giguère Mme veuve Isaïe, Shaw 13
- Giguère dit Roger Nap., com.-marchand, salesman, Côte du Passage 91
- Giguère Réal, de Giguère & Gagnon, ferblantier-plombier, tinsmith plumber, Cote du Passage 98, rés. Shaw 13
- Gilles Michael, laborer, journalier, St-Etienne 22
- Gilbert Omer, cordonnier, shoemaker, St-Henri 6-8
- Gingras Alfred, emp. de manufacture, shoemaker, Domaine St-Laurent
- Gingras Alphonse, conducteur de malle, mail conductor, Fraser 67
- Gingras Edmond, médecin vétérinaire, de Gingras & Rousseau, St-Laurent 1
- Gingras Ferdinand, domestique, servant, Domain Farm
- Gingras François, charretier, carter, St-Laurent 1
- Gingras Isaïe, journalier, laborer, St-Laurent 187
- Gingras Léger, serviteur, servant, Déziel 22
- Gingras Louis, conducteur, conductor, Domaine St-Laurent
- Gingras Nazaïre, chauffeur, stoker, St-Laurent 320
- Gingras Philippe, garde-magasin, storeman, St-Laurent 201
- Gingras Jos., ferblantier, tinsmith, Commercial 159-161
- Gingras & Rousseau, médecins vétérinaires, veterinary surgeons, St-Laurent 1
- Girard Armand, menuisier, joiner, Guenette 59
- Girard Jos., cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay
- Girard Louis, cordonnier, shoemaker, St-Etienne 31
- Girard Mlle, St-Joseph, pension Hôtel-Dieu
- Girardeau Honoré, journalier, laborer, St-Laurent 225
- Gosselin Elzéar, menuisier, joiner, pension St-Laurent 399
- Giroux Napoléon, piâtrier, plasterer, St-Etienne 18
- Giroux Mlle Lucienne, professeur de piano, piano teacher, St-Etienne 18
- Globe Hotel, Chs Depré, propriétaire, Commerciale 74
- Godbout J. Adélar, commis-marchand, salesman, Wolfe 59
- Godbout Mme F. X., St-George 31

" Claire Fontaine Mineral Water "
FOR KIDNEYS AND BLADDER

- Godbout Pierre, cordonnier, shoemaker, St-Louis 52, coin St-Augustin
 Goddard George, ingénieur, engineer, St-Laurent 97
 Gorman, F. O., bookkeeper, teneur de livres, Commerciale 78
 Gorman Edw., tereneur de livres, bookkeeper, St-Laurent 40
 Gorman Mrs widow Matthew, St-Laurent 174
 Gorman Wm, clerk G. T. R., commis, St-Laurent 174
 Gosselin Adélar, garde-moteur, motorman, St-Onésime 31
 Gosselin Albert, serrefrein, I. C. R., brakesman, Shaw 29
 Gosselin A., teneur de livres, book-keeper, Commerciale 127
Gosselin Alfred, teneur de livres, book-keeper St-Etienne 31
 Gosselin Alphonse, insp. Tél. Bell, inspector, coin St-Joseph 1 et Carrier
 Gosselin André, employé I. C. R., pension St-Laurent 330
 Gosselin Aimé, conducteur de malle, St-George 55
 Gosselin Cyrille, menuisier, joiner, Shaw 30
 Gosselin David, snr, journalier, laborer, St-Augustin 25
 Gosselin David, jnr, journalier, laborer, St-Augustin 25
 Gosselin Edgar, mouleur, moulder, St-George 27 r
 Gosselin Edouard D., marchand, merchant, Eden 35
Gosselin François-Xavier, révérend, curé de Lévis, St-Joseph 12
Gosselin Joseph, sr, entrepreneur- menuisier, master joiner, rue Shaw
 coin St-George 53, r. 55. Spécialité : construction d'églises, col-
 lèges, chapelles, chaires, confessionnaux, vestiaires, etc. Boîte B.
 P. 84. Tél. C. de B. 76
 Gosselin Joseph, serviteur Collège de Lévis, servant, St-Joseph
 Gosselin Joseph, peintre, painter, Carrier 40
 Gosselin Joseph, chauffeur, stoker, St-Laurent 323
 Gosselin Joseph, forgeron, blacksmith, St-Augustin 3
 Gosselin Joseph, jr, contre-maitre, foreman, Eden 14r
 Gosselin Louis, journalier, laborer, St-Laurent 136
 Gosselin Mme veuve Joseph, St-Laurent 52
 Gosselin Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, Carrier 14
 Gosselin Mlle Marie, blanchisseuse, laundress, Carrier 14
 Gosselin Mme Alfred, femme de peine, charwoman, St-Etienne 28
 Gosselin Mme veuve Vital, Eden 43, coin Carrier
 Gosselin Nap., marchand de poêles, merchant, Côte du Passage 67.
 Gosselin Narcisse, surveillant, undertaker, Wolfe 21 ½ et Carrier 11
 Gosselin Noël, machiniste, machinist, St-George 55
 Gosselin Philémon, forgeron, blacksmith, St-George 27
 Gosselin Philéas, charretier, carter, St-Etienne 28
 Gosselin Tancrede, cordonnier-machiniste, shoemaker, pension Avenue
 Mont-Marie 8
 Gosselin Wilfrid, commis d'hôtel, bar tender, St-George 25r
 Gosselin William, journalier, laborer, coin St-Augustin et St-Louis
 Goulet Aldéric, commis, clerk, St-Edouard 5r
 Goulet Alphonse, ingénieur, engineer, St-Laurent 330
 Goulet Emile, commis, clerk, St-Edouard 5r
 Goulet Mme veuve Augustin, St-Laurent 449 (haut Côte Bennett)
 Goulet J. Edmond, commis de banque, bank clerk, St-Edouard 5r
 Goulet Edouard, épicier, grocer, StLouis 28, rés. Shaw 24
 Goulet Ferdinand, pension Hôtel-Dieu
 Goulet Hormisdas, journalier, laborer, Côte Bennett
 Goulet Jos., march. à commission, commission merchant, St-Edouard 5r
 Goulet Louis, journalier, laborer, Commerciale 64
 Goulet Mlle Delphine, Route Dallaire
 Goupil Pierre, cordonnier, shoemaker, Côte Labadie 21
Grand Trunk Railway System, Immigration building, bureau d'émigra-
 tion, work shop and wharf, usine en quai, St-Laurent 132 et 330
Gravel A. Lumber Co., Domaine St-Laurent, Tél. Bell 5, Bellechasse 23
Gravel A. S., gérant, manager, Domaine Farm 4, P. O. Pont Etchemin.
 Gravel Edmond, ingénieur, engineer, Domain Farm 5
Gravel Joseph, surintendant, superintendent. Domaine Farm 5

ARTHUR PAQUET,
MANUFACTURIER DE BIJOUTERIE
GROS ET DETAIL
67. RUE ST-JOSEPH, - - - - - TÉL. 2537

- Gravel O. A., assist. surintendant, Domaine Farm
 Gravel J. P. A., avocat et sec. municipalité, Pentland, Stuart, Brodie, Québec, r. Domaine Farm
 Gravel L. Gédéon, com. voyageur, commercial traveller, Domaine Farm 4
 Greig Mrs. Robert, annuitant, rentière, St-George 35
 Griffin Frank, english secr. at I. C. R. station office, Commerciale
 Grosseau François, boulanger, baker, St-George 6, coin Samson
 Groleau Mme Julien, f. de peine, charwoman, St-Louis, coin St-Antoine
 Grondin révd. Phil., collège de Lévis
 Guay Adélar, journalier, laborer, St-Etienne 4r
 Guay Adélar, commis à la traverse, purser, Fraser 54
 Guay Albert, menuisier, joiner, St-George 83r, coin St-Antoine
 Guay Albert, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Guay Aldéric, voyageur de commerce, commercial traveller, St-Louis 62
 Guay Alfred, électricien, electrician, St-Antoine 1
 Guay Amable, de Brochu & Guay, Carrier 44
 Guay Antoine, employé Cie électrique, ingénieur, engineer, Shaw 39
 Guay Arthur, conducteur L. Co. Ry, conductor, Ste-Catherine 9
 Guay Arthur, journalier, laborer, St-Louis coin St-Augustin
 Guay Auguste, typographe, typographer, Chabot 11
 Guay Augustin, maçon, mason, Chabot 11
 Guay Edgar, employé Cie électrique, Shaw 39
 Guay Chs., peintre, painter, St-Louis 50
 Guay Charles, peintre, painter, Gauvreau 8
 Guay Edmond, charretier, carter, St-Louis 36
 Guay Edouard, charretier, carter, St-Etienne 1
 Guay Emile, typographe, typographer, St-Rémi
 Guay Elzéar, marbrier, marble cutter, St-Louis 83, pension Commer. 112
 Guay Etienne, charretier, carter, St-George 36
 Guay George, constable, Chabot 16
 Guay George, laitier, milkman, canton Labadie 4
 Guay George, menuisier, joiner, coin St-Louis et St-Antoine
 Guay George alias Pitre, charretier, carter, Chabot 24
 Guay George, charretier, carter, Carrier 14 coin Eden
 Guay George, journalier, laborer, Commerciale 36
 Guay Jacques, constable, St-Laurent 46
 Guay Jean, forgeron, blacksmith, St-Onésime 9
 Guay Johnny, alias Gendreau, journalier, laborer, De la Citerne 3-5
 Guay Mme veuve Joseph, Ste-Catherine 9
 Guay Joseph, chef de train, train chief, St-George (paroisse)
 Guay Joseph, garde-frein, brakesman, coin St-Louis et St-Augustin 14
 Guay Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 153
 Guay Joseph Isaac, snr, journalier, laborer, St-Laurent 87
 Guay Joseph, conducteur Q. C. Ry, conductor, Côte du Passage 117½
 Guay Joseph, jnr, serre-freins, brakesman, St-Laurent 85½
 Guay Joseph, journalier, laborer, Côte Labadie 3
 Guay Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 22
 Guay Louis alias Gendreau, marchand de bois, lumber merchant, Commerciale 53, rés. St-Edouard 6
 Guay Louis, jnr, journalier, laborer, St-Laurent 242
 Guay Louis snr, gardien, caretaker, Fraser 8
 Guay Mme George, modiste, dressmaker, canton Labadie 4
 Guay Mme Guillaume, garde-malade, sick nurse, Gauvreau 8
 Guay Mme George, professeur de piano, piano teacher, Wolfe 38
 Guay Mme veuve Adjutor, Samson 15
 Guay Odilon, forgeron, blacksmith, Canton Labadie 1
 Guay Odina, charretier, carter, St-George 36
 Guay Onésime, emp. L. Co. Ry, St-Onésime 25
 Guay Philéas, jnr, charretier, carter, St-George 46
 Guay Philéas, snr, domestique, servant, St-Laurent 13½r
 Guay Philippe, commis de bar, bar-keeper, Fraser 8
 Guay Philippe, journalier, laborer, St-Augustin 14

J. L. LACHANCE, (Itée), 253 rue St-Paul, Tel. 3107
Ciment, Plâtre, Rockwall, Terre à Feu, Briques à Feu

Guay Philippe Louis, commis, clerk, Carrier 48
 Guay Pierre, journalier, laborer, Commerciale 34
 Guay Valère, commis-marchand, salesman, St-George Villemay
 Guay William, journalier, laborer, Chabot 25
 Guay Wilfrid, sellier, sadler, canton Labadie 4
 Guay Téléphore, chauffeur, stoker, côte Patton 5
 Guay Xavier, facteur, letter carrier, Carrier 24 coin Eden
 Guénard Mme veuve Philippe, St-Laurent 81
 Guénard Michel, charpentier, carpenter, St-Laurent 92
 Guenette Emile, electricien, electrician, coin Davidson et côte du Passage
Guenet George, horloger, bijoutier, watchmaker, jeweller, Côte du Pas-
 sage 71-73. Tel. Bell 207 ; Boîte B. de P. 54
 Guenette Charles, rentier, gentleman, Eden 42-44 coin Carrier 28
 Guenette Edouard, journalier, laborer, St-Laurent 203
 Guenette George rentier, gentleman, St-George 12
 Guenette -B. N., serviteur, servant, Eden 8
 Guenette Jean, charpentier, carpenter, St-George 85
 Guenette Johnny, St-George 56
 Guenette Joseph A., journalier, laborer, Guenette 50
 Guenette Léonidas, artiste, prof. de dessin et employé civil, Guenette 65
 Guenette Louis, journalier et magasin, laborer and shop, St-Laurent 202
 Guenette Mlle Adélaïde, femme de peine, charwoman, St-Etienne 13
 Guenette Mme Octave, femme de peine, charwoman, St-George 56
 Guenette Mme Odule, Carrier 54
 Guenette Mme Thomas, Fraser 42
 Guenette Mme Vve François, St-François 11
 Guenette Octave, journalier, laborer, St-Laurent 420
 Guenette Philias, cordonnier, shoemaker, pension, St-George Villemay
 Guenette Rigobert, cultivateur, farmer, Guenette 63
 Guérard Jean, pension Hôtel-Dieu, rue St-Joseph
 Guérette Alfred, commis, clerk, St-George 47 coin du Passage
 Guérin Téléphore, réparateur de chars, I. C. R., Côte Labadie 14
 Guillemette Chrisologue, journalier, laborer, St-George 96
 Guillemette Gédéon, journalier, laborer, St-Onésime 30
 Guillemette Napoléon, journalier, laborer, St-George 96
 Guillot Mlle M.-L., commis, clerk, Côte du Passage 60, rés. Eden 36
 Guillot Mlles, modistes, dressmakers, Eden 36
 Guimont E., monteur, laster, pension, St-George 122
 Guy Prudent, cordonnier-machiniste et marchand, shoemaker, St-George
 Villemay

H

Hains Edouard, ouvrier en bouilloires, boiler maker, Côte Labadie 3
 Hains Ferdinand, ingénieur, engineer, Côte Davidson 18
 Hains Zéphyr, chauffeur, stoker, I. C. R., Côte Davidson 19
 Hall J. F., navigateur, sailor, Commerciale 40
 Halle Notre-Dame, marché public, rue St-Louis 30
 Hallé Alfred, agent de buanderie, agent, St-George 86
 Hallé Alphonse, emp. L. Cty Ry, St-Henri 15
 Hallé Arthur, forgeron, blacksmith, de Gagné & Hallé, St-George 23
 Hallé Léon, journalier, laborer, St-Louis 52
 Hallé Louis, journalier, laborer, St-Thomas 8
 Hallé Mme veuve Ed., pension Hosp. St-Jos. de la Délivrance, St-Louis
 Hallé Mme veuve Jacques, Côte Patton 6-9
 Hallé Mlle Anna, institutrice, teacher, St-Laurent 168
 Hallé Mme veuve François, St-George 58
 Hallé Napoléon, charretier, carter, St-George 48
 Hallé Rév. J., Collège de Lévis, rue St-Joseph
 Hamel Albert, monteur, laster, St-George 94
 Hamel Alfred, employé de manufacture, Domaine St-Laurent 31

C. A. PARADIS, NÉGOCIANT GROS ^{EN}
 81, RUE DALHOUSIE
PRODUITS GÉNÉRAUX TEL. BELL 1324

- Hamel Arthur, employé de manufacture, St-George 94
 Hamel Arthur, commis, clerk, St-Joseph 5
 Hamel Arthur, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-Ferdinand 3
 Hamel Alphonse, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-Ferdinand 3
 Hamel Eugène, menuisier, joiner, St-Joseph 5
 Hamel Mlles Mary & Annie, rentières, St-George 10
 Hamel Mme veuve Cléophas, St-Edouard, près de l'Hospice
 Hamel P.-Narcisse, rentier, gentleman, rue St-Joseph 5
 Hamel Mlle L.-E., rentière, St-George 10
 Hamel Wilfrid, télégraphiste, telegraph operator, St-Laurent 193
 Hamel William, journalier, laborer, Domaine St-Laurent 24
 Hamel Zoël, checker freight, L. Co. Ry, St-Joseph 5
 Hamelin Alphonse, épicier, grocer, St-George 124, rés. Côte du Passage
 117-121
 Hamelin Dr Hubert-T., Côte du Passage 115
 Hamelin Mme veuve J.-A., St-Etienne 37
 Hamilton David-L., St-Honoré 1
 Hamilton James, book-keeper, teneur de livres, St-Honoré 1
 Hamilton J. H., contre-maître, foreman, pension, St-Ferdinand 5
 Hangar à provisions, J.-B. Renaud, prop., Commerciale 60, pied Côte à
 Bégin
 Harbert Mme Joseph, ménagère, servant, St-George 8
 Hardy Mlle D. de Chatillon, modiste, milliner, St-Laurent 7
 Hardy Mme veuve Elie, de Chatillon, St-Laurent 7
 Harpe Eugène, chauffeur, stoker, St-Laurent 66
 Harpe Mme Vve Nazaire, Carrier 48
 Hébert Stanislas, cordonnier, shoemaker, St-Edouard, près de l'Hospice
 Hébert Rév. L., Collège de Lévis, St-Joseph
 Héroux Jos., mécanicien-dentiste, dentist, St-George 106
 Harrisson P. C., manager Bank of British North America, gérant, Com-
 merciale 147 ; Boards Déziel 6-8
 Hêtu Narcisse, garde-frein, brakesman, St-Laurent 59
 Hethrington Edgar, chauffeur, stoker, I. C. R., St-Laurent 375 ½
 Hethrington John, serre-frein, brakesman, St-Laurent 370
 Hethrington Nelson, garde-frein, brakesman, St-Laurent 370
 Higgins Mrs Edmond, St-Laurent 392
 Holdon Mme Richard, De la Citerne 15
 Hodson George, clerk G. T. R., haut Côte Thibbitt, St-George Villemay
 Holford Frank, commis, clerk, Domain Farm
 Hôpital, St-Joseph 17
 Hospice St-Joseph de la Délivrance, révérende Soeur Ste-Marie du Sacré-
 Coeur, supérieure
Hôtel-de-Ville, Alph. Bernier, maire; Lionel Lemieux, secrétaire-trésorier;
 Labadie Edouard, trésorier. Téléphone C. de B. 135.
 Boîte postale 3. Fraser 8, coin Déziel
Hôtel-Dieu du Coeur agonisant de Jésus, Rév. F.-X. Gosselin, chapelain,
 St-Joseph 13
Hôtel Victoria, M. L. Dohan, propr., Avenue Laurier. Téléphone C.
 de B. 29; Tél. Bell 102; Tél. Belle privé 187
Hôtel National, T. Larochelle, propriétaire, rue St-Louis 39 ½
 Houde Ebence, commis, clerk, St-Laurent 138-139
 Houde Edgar, mécanicien, machinist, St-George Villemay et Bienville
 Houde Eusèbe, mécanicien, machinist, De la Citerne 1
 Houde Héliodore, ferblantier, tinsmith, Gauvreau 2
 Houde Joseph, commerçant, trader, Gauvreau 2
 Houde Joseph, serrefrein, brakesman, G. T. R., St-Laurent 138-139
 Houde Alfred, menuisier, joiner, Shaw 30
 Houde Napoléon, menuisier, joiner, Shaw 30
 Houde Mlle Victoria, modiste, milliner, De la Citerne 1
 Houde Mme veuve Julien, pension Hôtel-Dieu
 Houde Mme Joseph, magasin, shop, Wolfe 59
 Houde Odilon, constable station, St-Laurent 116

M. Timmons & Son.

TELEPHONE 685

} Medal, First Prizes and Diplomas
 awarded for
 Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

Houde Philias, cigarier, cigar maker, Gauvreau 2
 Houde Victorien, gérant, manager, Côte du Passage 28
 Huard Antoine, employé de manufacture, Domaine St-Laurent 18
 Huard Arthur, journalier, laborer, St-Laurent 400
 Huard Joseph, chauffeur, stoker, St-Laurent 346½
 Huard Mlle Angèle, rentière, annuitant, Domaine St-Laurent
 Huard Mme Wilfrid, Carrier 14
 Huard Pierre, journalier, laborer, St-Laurent 400
 Huard Siméon, journalier, laborer, St-Laurent 400
 Huard William, journalier, laborer, St-Laurent 390
 Hunt Peter, agent d'assurance, insurance agent, St-Louis 49
 Huot Thomas dit St-Laurent, journalier, laborer, haut Côte Bennett
 Huot Victor & Cie, cordonnier, shoemaker, Côte du Passage 26-35
 Huppé Édouard, charpentier, carpenter, Wolfe 81
 Hutton Joseph, boiler maker, ouvrier en bouilloires, Carrier 46

I

Intercolonial Railway, Bureaux du fret, rue Commerciale, Tél. C. de B.
 32; Despatchers Office, Bellechasse Tel. 182
 Institut Canadien de Lévis, Déziel 7½
 Institut des Artisans Canadiens-français, rue Eden 5

J

Jacques Augustin, rentier, gentleman, Côte Davidson 27
 Jacques Honoré, journalier, laborer, St-Laurent 402½
 Jacques J. H. & Fils, de la Cie J. H. Jacques & Fils, limitée, manufacturiers de harnais (succursale), Commerciale 89; rue St-Pierre 47-49, Québec, résidence Charlesbourg
 Jacques Louis, journalier, laborer, St-Laurent 405
 Jacques Michel, tailleur de pierre, stone cutter, Shaw 37
 Jacques Mme Wilbrod, St-Laurent 413
 Jacques Narcisse, journalier, laborer, St-Laurent 413
 Jacques O. A., marbrier, marble, importateur de marbre et granit de toute couleur; monuments, épitaphes, bénitiers, etc., Shaw 9. Tel. C. de B. 105
 Jacques Joseph, marbrier, Shaw 9
 Jacques Théophile, journalier, laborer, St-Laurent 413
 Jacques Mme Vve Wilbrod, magasin, shop, St-Laurent 402½
 Jacques Xavier, journalier, laborer, St-Laurent 412
 Jalbert, France, gardien L. Co. Ry, caretaker, St-Laurent 402
 Jalbert Mme Alphonse, St-Laurent 406
 Jean Amédée, de Paquet & Jean, marchand de fer, hardware, Côte du Passage 98
 Jean Auguste, portier, door-keeper, collègue de Lévis, rue St-Joseph
 Jean Elzéar, journalier, laborer, Guenette 38
 Jean George, navigateur, sailor, St-Henri 18
 Jean Joseph, garde-magasin, storeman, côte Labadie 2
 Jean Mlle Aurca, commis, clerk, Guenette 38
 Jean René, commis, clerk, Guenette 36
 Jean Théophile, capitaine, Shaw 2
 Jean Wilfrid J., gérant, St-Félix 3
 Jenkins Adjudor, mécanicien, machinist I. C. R., Fraser 96 r
 Jenkins Alphonse, mécanicien, machinist, Chabot 8
 Jenkins George, électricien, electrician, Chabot 8
 Jenkins James, barber, barbier, Victoria Hôtel, rés. Avenue Laurier
 Jenkins Joseph, tinsmith electrician, ferblantier électricien, Chabot 8
 Jenkins Johnny, carpenter, charpentier, Chabot 8
 Jenkins Téléspore, teneur de livres, book-keeper, I. C. R., Shaw 6

Pharmacie L. E. MARTEL, 81, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Articles de Toilette et d'Hygiène; Parfums du meilleur choix,
 le meilleur assortiment à Québec.

- Jenkins Wm., carpenter, charpentier, St-George (paroisse), près du cimetière, avenue Mont Marie
 Jolin Arthur, navigateur, sailor, Commerciale 27
 Jolin Joseph, cuisinier, cook, Commerciale 68-70
 Jobin Antoine, journalier, laborer, St-Laurent 234
 Jobin Emile, checker, I. C. R. office, Québec, rés. Notre-Dame 2 coin Wolfe 31
 Jobin Eugène, typographe, typographer, St-George 8
 Jobin Hector, ferblantier, tinsmith, pension St-George 8
 Jobin Jacques, maître de poste, post master, Notre-Dame 2, coin Wolfe 31
 Jobin Joseph, cigarier, cigarsmaker, St-Laurent 234
 Jobin Mlle, commis au bureau de poste, clerk, St-Louis 2
 Jobin Arthur, journalier, laborer, Commerciale 32
 Jobin Mme veuve Eugène, St-George 8
 Jobin Gustave, barbier, barber, St-George 8
 Jobin Paul, journalier, laborer, St-Laurent 234
 Jolicoeur Fortunat, commis d'hôtel, bar tender, Commerciale 105
 Joncas Emile, électricien, electrician, Côte du Passage 2-4
 Joncas Francis, jnr, porter I. C. R., Déziel 37
 Joncas François, snr, chauffeur à la Cour, stoker, Déziel 39
 Joncas Jérôme, contre-maître, foreman, Côte du Passage, 2-4
 Joncas Jos., surintend. "Union Life", Commerciale 129, rés. St-Romuald
 Joncas Mlle Laura, modiste, dressmaker, Déziel 39
 Joncas Philéas Arthur, sellier, saddler, Côte du Passage 2-4
 Joncas Philéas, commerçant de chevaux, horse trader, Côte du Passage 2-4
 Joncas Wilfrid, tailleur en cuir, leather cutter, Déziel 39
 Johnson G. C., conductor I. C. R., conducteur, Fraser 84
 Johnson Harry, engineer, ingénieur, St-Laurent 372½
 Jordan Charles A., caissier Levis Co Ry, cashier, Fraser 47-55
 Judd Willie, freight checker G. T. R., St-Laurent 171
 Julien Alexis, journalier, laborer, St-Laurent 33
 Julien F. X., voyageur de commerce, commercial traveller, St-Louis 37
 Julien Ovide, commerçant, trader, St-Laurent 36 (adr., St-Frédéric Bce)
 Julien Pierre, cordonnier, shoemaker, pension côte Labadie 21
 Juneau J. André, relieur, book-binder, St-Félix 2
 Juvénat des Révds Frères Maristes, St-George 27-29 (en haut)

K

- Kennebec Hotel**, Amédée Dion, propriétaire, Commerciale 113. Tel Bell 12. Tel. National 37
 Kiosque des charretiers, Commerciale. Tél. C. de B. 33
Kromstrom Emile L., marchand de chaussures les plus élégantes. Seul agent de la célèbre chaussure "Invictus" de Geo. A. Slater, et de la Genuine Comfort, nouvellement en vente à Lévis, Côte du Passage 80, Wolfe 14r

L

- La Banque de Montréal**, L. J. Webster, gérant, Commerciale 78, coin Avenue Laurier. Tél. C. de B. 28
La Banque Nationale, Jean Marie Blanchet, gérant, Côte du Passage 53
 Tél. C. de B. 117
La Banque British North America, P. C. Harrison, manager, gérant, Commerciale 117½. Tél. C. de B. 40
Labadie Ed., trésorier à la Corporation, treasurer, Fraser 80. Tél. C. de B. 166
 Labadie Mlle Marie, modiste, dressmaker, ruelle Lacerte 1
 Labadie Mme veuve François, ruelle Lacerte 1
 Labadie Mme veuve Joseph, ruelle Lacerte 1
 Labonté Alexis, charretier, carter, St-George paroisse Villemay

Rosario Lachance, 252 Rue St-Joseph
 PHONE 2084

C'est la meilleure place pour avoir une **MONTRE** qui vous donnera satisfaction

- Labonté Charles, jr, mécanicien, mechaniste, rue du collège 2 et 3
 Labonté Charles, snr, charpentier, carpenter, rue du collège 2 et 3
 Labonté Honoré, journalier, laborer, Côte Bennett, Domaine
 Labonté Joseph, chauffeur, stoker, St-George 112r
 Labonté Joseph, mécanicien, mechanist, St-George 4-6 (vieux chemin)
 Labonté Mlle Eugénie, rentière, annuitant, Commerciale 2
 Labonté Pierre, gardien de nuit, Côte Bennett, St-Laurent 448
 Labranche Adélar, embouteilleur de bière, beer bottler, Eden 40
 Labranche Alfred, porteur de bière, beer driver, St-Thomas 7
 Labranche Eugène, embouteilleur de bière, beer bottler, Eden 40
 Labranche Ernest, peintre, painter, Eden 40
 Labranche Philéas, garde-magasin, storeman, St-George 92
 Labrecque Alfred, plâtrier, plasterer, rue Fraser 44
 Labrecque Mme veuve J. A., épicier, grocer, St-Louis 29-31
 Labrecque Mme veuve Auguste, journalier, laborer, St-Laurent 412r
 Labrecque Cyrille, garde-magasin, storeman, Côte du Passage 121
 Labrecque Didace, menuisier, joiner, côte du Passage 129
 Labrecque Edouard, plâtrier, plasterer, St-Laurent 3
 Labrecque Ernest, porter G. T. R., St-Laurent 221
 Labrecque Mme veuve François, St-Joseph 14
 Labrecque François, snr, journalier, laborer, St-Laurent 217
 Labrecque Honoré, journalier, laborer, St-George 76
 Labrecque Jean, entrepreneur plâtrier, master plasterer, 44 c. St-Félix
 Labrecque Joseph, menuisier, joiner, St-Etienne 27
 Labrecque J. Napoléon, agent de buanderie, St-Louis 35
 Labrecque Louis, journalier, laborer, St-Laurent 412r
 Labrecque Louis, plâtrier, plasterer, St-George 76
 Labrecque Lucien, typographe, typographer, St-Joseph 14
 Labrecque Mlle G., opératrice, telephone operator, Côte du Passage 74
 Labrecque Mlle Hermine, modiste, milliner, Fraser 87
 Labrecque Mm Jean, St-George 95
 Labrecque Napoléon, menuisier, joiner, St-Onésime 17
 Labrecque Révd. Jos. A., vicaire, St-Joseph 12
 Labrecque Victor, menuisier, joiner, St-Etienne 29
 Labrecque Wilfrid, agent collecteur, buanderie, agent, St-George 76
 Labrie Edmond, marchand à commission, commissionner merchant, St-Pierre 131, Québec, rés. Eden 39. Tél. C. de B. 155
 Labrie Napoléon, journalier, laborer, St-Laurent 376
 Labrie François, sec.-trés. de la commission à barrières, Shaw 27
 Labrie Henri, boucher, butcher, halle Notre-Dame, r. St-Joseph de Lévis
 Labrie Mme Joseph, St-Laurent 149
 Labrie Olivier, sacristain, sexton, St-Joseph 15
La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec (succursale), Louis
 Honoré Garneau, comptable, Commerciale 103 (voir page 58).
 Tél. C. de B. 34
 La Caisse Populaire, de Lévis, bureau Eden 5
 Lacasse J. M., menuisier, joiner, canton Labadie 5
 Lacasse Jean, journalier, laborer, Côte du Passage 9
 Lacerte Dr Narcisse, Côte du Passage 1
La Chambre de Commerce, ville de Lévis, Déziel 5
 Lachance Joseph, étudiant, student, Wolfe 39
Lachance Louis, représentant maison Z. Paquet, Wolfe 39
Lachance Ovide, doreur-peintre, gilder, Eden 25
 Lachapelle Edouard, garde-moteur, motorman, pied Côte Davidson
 Lacombe Amédée, porter G. T. R., St-Laurent 96
 Lacombe George, emp. section I. C. R., St-Laurent 419
 Lacombe George, snr, journalier, laborer, St-Laurent 381
 Lacombe George, employé I. C. R., St-Laurent 383
 Lacombe Jos., journalier, laborer, St-Laurent 376
 Lacombe Laurent, journalier, laborer, St-Laurent 423
 Lacombe Louis, employé sur les chars railway emp., St-Laurent 96
 Lacombe Louis, journalier, laborer, Commerciale 75

Lattes jalouse, tenonnées ou sans tenons.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050.

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- La Cie de machineries "Mercier"**, mécaniciens et marchands de fournitures et machineries pour moulins, St-Laurent 17 à 22
La Cie de Publication de Lévis (Le Quotidien), Côte du Passage 21-23
La Compagnie de Téléphone de Bellechasse, limitée. Bureau : coin Côte du Passage coin Eden 5
La Cie de Téléphone National, successeurs de la Cie de Téléphone de Bellechasse, Ltée. Bureau : coin Côte du Passage et Eden
La Compagnie J. E. Mercier, Côte du Passage 17-23
La Cie J. E. Mercier, libraires, importateurs, Côte du Passage 17-19. Tél. C. de B. 180
La Cie manufacturière de voitures, St-Onésime 36
Lacroix Auguste, cordonnier, shoemaker, Déziel 35
Lacroix Baptiste, gardien de club, caretaker, Déziel 35
Lacroix Narcisse, snr, cordonnier, shoemaker, Déziel 35
Lacroix Narcisse, jnr, cigarier, cigar maker, Déziel 35
Ladrière Dr J. E., Côte du Passage 97. Tél. C. de B. 153
Ladrière Mlle Gorgiana, Eden 5
Laflamme Adjutor, 2e ingénieur Cie de la Traverse, St-Félix 19, coin Wolfe 84
Laflamme Edouard, snr, mineur, miner, Déziel 16
Laflamme Edouard, commis, clerk, Déziel 16
Laflamme Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Wolfe 56
"La Fanfare de la Cité de Lévis", J. A. Lainé, Directeur, Salle, Commerciale, pied Côte Fraser
Laflamme François, journalier, laborer, St-François 7
Laflamme F.-X., commis-marchand, salesman, St-Onésime 21
Laflamme Gervais, cultivateur, farmer, St-Augustin 9
Laflamme Josph, ecclésiastique, collège de Lévis, St-Joseph
Laflamme Joseph, cordonnier, shoemaker, Wolfe 108r
Laflamme Joseph, cordonnier, shoemaker, Déziel 16
Laflamme Joseph, journalier, laborer, St-Félix 7
Laflamme Joseph, mesureur de bois, culler, St-Laurent 163
Laflamme J. A., chaussures, magasin, épicerie, merchant, Wolfe 49 à 53
Laflamme J.-A.-K., de Laflamme & Proulx, prop. de l'Imprimerie Mercantile, rue Garneau, Québec. Rés. Samson 47, Lévis
Laflamme Jean, journalier, laborer, St-George 87
Laflamme Mme Gervais, blanchisseuse, laundress, St-Augustin 9
Laflamme Mme Michel, femme de peine, charwoman, Commerciale 73
Laflamme révd A., Collège de Lévis, St-Joseph
Laflamme révd Napoléon, Collège de Lévis, St-Joseph
Laflamme Mlle D., modiste, dressmaker, Déziel 16
Laflamme Mme veuve Stanislas Pierre *alias* Poliquin, modiste, dressmaker, St-George 65
Laflamme Mme Xavier, femme de peine, charwoman, Côte Tibbitt 1½
Laforest Albert, ingénieur, engineer, Fraser 14
Laforest Ambroise, charretier, carter, Carrier 27
Laforest Baptiste, serrefrein I. C. R., brakesman, Commerciale 4
Laforest Ernest, mécanicien, mechanist, Commerciale 4
Lafrance Alfred, jnr, employé de chemin de fer, St-Laurent 424
Lafrance Alfred, journalier, laborer, St-Laurent 385
Lafrance Alfred, snr, employé I. C. R., St-Laurent 410
Lafrance Arthur, mineur, miner, St-Laurent 410
Lafrance David, journalier, laborer, St-Laurent 407
Lafrance Frs, solliciteur d'assurance, insurance canvasser, rue St-Rémi
Lafrance Napoléon, journalier, laborer, St-Laurent 428
Lafrance Pierre, journalier, laborer, St-Laurent 382
Lafrance Pierre, journalier, laborer, St-Laurent 385
Lafrenais Joseph, porter G. T. R., St-Louis 34
Lafrenière J. A., asst.-gérant Banque Hochelaga, asst. manager, Commerciale 39
Lagacé Art., conducteur I.C.R., cond., St-George Villemay. Tel. C. de B. 64

TIMMONS' } Ginger Ale, Soda Water, &c.
 TELEPHONE 685 } Better than imported

- Lagacé Mlle Octavie, femme de peine, charwoman, Guenette 15
 Lagacé Jos., ouvrier en bouilloire, boiler maker, St-Laurent 13
 Lagueux Edouard, cultivateur, farmer, St-George Villemay
 Lagueux George, tailleur, tailor, St-George Villemay
 Lagueux Mlles Annie et Clara, institutrices, teachers, St-George Villemay
 Lagueux Mlle Adélaïde, rentière, annuitant, Guenette 19
 Lagueux Pierre, physician surgeon, médecin-chirurgien, Blanchet 5-7
Lainé Adélarde, comptable, accountant, organiste, directeur et propr.
 Académie de musique, Fraser 102-104; rés. Bienville
 Lainé J. Adélarde, mécanicien, machinist, St-Etienne 7
 Lainé Donat, commis, clerk, Wolfe 70
 Lainé Mme veuve Anselme, St-Etienne 7
 Lainé Nap. J., peintre-décorateur, painter, Wolfe 70
 Lainé Samuel, forgeron, blacksmith, Fraser 98
 Lainé Wilfrid, journalier, laborer, Commerciale 6
 Lajeunesse Pierre, serviteur, servant, St-George 55
 Laliberté Camilien, chauffeur, stoker, St-Etienne 16
 Laliberté François, jnr, charretier, carter, St-Etienne 16
 Laliberté François, épicier, grocer, St-Joseph 6
 Laliberté François, snr, St-Augustin 6
 Laliberté Isaïe, laitier, milkman, avenue Mont-Marie 1 coin Samson 1
 Laliberté Jean, employé usines I. C. R., St-Laurent 424
 Laliberté Johnny, journalier, St-Laurent 360½
 Laliberté Joseph, fermier, farmer, St-George 77
 Laliberté Léopold, journalier, laborer, St-Etienne 16
 Laliberté Lionel, pressier, pressman, St-Joseph 6
 Laliberté Mme Pierre, St-Laurent 369
 Laliberté Mme François, femme de peine, charwoman, St-Augustin 6
 Lamarre F. A., sculpteur, sculptor, Guenette 46
 Lambert A. G., employé civil, civil employee, Wolfe 19
 Lambert G., monteur, laster, pension, St-George Villemay
 Lambert J., conducteur, conductor, L. Co. Ry. St-George Villemay
 Lambert J.-Baptiste, épicier, grocer, Domaine St-Laurent 18 ½
 Lambert Joseph W., conducteur, St-George Villemay
 Lambert Gaudias, chauffeur, stoker, I. C. R., St-Laurent 137
 Lambert Jos., snr, conducteur, conductor, St-George (en dehors de la
 barrière)
 Lambert Mme veuve Louis, St-Laurent 56
 L'Ambulance L. E. Fortier, prop. coin Eden et Carrier
 Lamontagne Alfred, mécanicien, machiniste, de la Citerne 7
 Lamy Henri, employé I. C. R., St-Laurent 176
Lamontagne Almanzor, maître de poste, poste master.—Importateur
 de nouveautés Dry goods, St-Laurent 131. Tel. de B. 8b.—rés. 185
 Lamontagne Arthur, garde-frein, brakesman, St-Laurent 226
 Lamontagne Clodomir, journalier, laborer, St-Laurent 152
 Lamontagne Cléo., forgeron, blacksmith, St-Laurent 28, rés. 24
 Lamontagne Cyp., gardien du bureau de poste, post-office caretaker, Com-
 merciale 80
 Lamontagne Désiré, jnr, journalier, laborer, côte Davidson 6
 Lamontagne Désiré, snr, serviteur, servant, côte Davidson 6
 Lamontagne Edgar, garde-chasse, game-keeper, St-Laurent 162
 Lamontagne Fortunat, mécanicien, machinist, St-George Villemay
 Lamontagne J. A., commis, Quebec C. R., clerk, St-Jean 2
 Lamontagne James, menuisier, joiner, pension St-Laurent 54
 Lamontagne Joseph, marchand de thé, tea dealer. Côte du Passage 72-74
 rés. St-Antoine 4
 Lamontagne Mme veuve Joseph, St-Laurent 152
 Lamontagne Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 175
 Lamontagne Mme Jos., maison de pension, board. house, r. St-Laurent 152
 Lamontagne Mme veuve George Wm., St-Jean 2
 Lamontagne N. E., jnr, de Napoléon Lamontagne & Fils, St-Laurent 165

ARTHUR PAQUET, MANUFACTURIER

67, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH

Spécialité : DIAMANTS . . . Téléphone 2537

- Lamontagne Nap. & Fils**, marchands généraux, merchants. First class grocery, St-Laurent 162. Tél. C. de B. Sc. P. O. box 9
- Lamontagne révérend R., collègue, rue St-Joseph
- Lamothe David, emp. usines I.C.R., pension, St-Laurent 353
- Lamothe George, chauffeur, stoker, St-Laurent 313
- Lamothe, Mlle Lumina, St-Laurent 220
- Lamothé Napoléon, serviteur, servant, Hospice St-Joseph
- Lamoureux I., mécanicien, mechanician, Commerciale 155
- Landry Ferd., domestique, servant, Shaw 54
- Lange Joseph, tisserand, weaver, Fraser 95
- Langelier Mlle Flore, Hôtel-Dieu, rue St-Joseph
- Langlais Alfred, garde-frein, brakesman, I. C. R., St-Laurent 333
- Langevin Pierre, charretier, carter, Route Dallaire 4
- Langlais Mme veuve David, Hadlow, St-Laurent 241
- Langlais Edouard, lumper G. T. R., St-Laurent 232½
- Langlais George, maison de pension, boarding house, St-Laurent 333
- Langlais Mlle Emérence, médecines patentées, remedies, Carrier 3
- Langland Félix, cordonnier-machiniste, shoemaker, pension St-Onésime 26
- Langlais Mlles Arth. et Vit. maison de pension, bdg house, St-Laurent 329
- Langlois Côme, rentier, Commerciale 14-16
- Langlois J. I., épicier, grocer, Commerciale 12
- Langlois Louis, journalier, laborer, De La Citerne 15
- Langlois Valère, navigateur, sailor, Côte Fraser 101
- La Nouvelle Imprimerie, Commerciale 87
- Lapierre Louis-H., pilote, pilot, Wolfe 82
- Laplaine Et.-Honoré, sellier, saddler, Commerciale 89, rés. Bienville
- Lapointe Arthur, ingénieur, engineer, pension St-Laurent 346
- Lapointe Cam., voyageur de comm., commercial traveller, St-Etienne 27
- Lapointe Louis, journalier, laborer, Commerciale 13
- La Quarantaine de Lévis, St-George Villemay
- Larivée révd C., Hospice St-Joseph de la Délivrance
- Larivée Jos. Phydime, serviteur, steward, Gauvreau 6
- Larivée Elzéar, charpentier, carpenter, pension St-Laurent 81
- Larivée Joseph, charpentier, carpenter, Commerciale 69
- Larochele J.-Eugène, ingénieur civil et surintendant de l'aqueduc, civil engineer and superintendant of aqueduc, Eden 45
- Larochele H.-A., architecte-mécanicien et ingénieur civil, architect, Commerciale 121, rés Shaw 1
- Larochele Mme Joseph, San on 7
- Larochele Léon, propriétaire de l'Hôtel National, St-Louis 39½
- Larochele Théophile, gérant, manager, St-Louis 39½
- Larose Odilon, ingénieur, engineer, Commerciale 36
- Larue Panet, jnr, Commerciale 18
- Larue Panet E., officier douane, custom house officer, Commerciale 18
- Lasnier Eudore, manufacturier de cierges, wax maker, Wolfe 82
- Lasnier Horace, employé de manufacture, St-George 28½
- Lasnier J.-Bte, snr, man. de cierges, wax manufact., St-George, paroisse Notre-Dame
- Lasnier J.-Bte, manufact. de cierge, wax manufacturer, St-Edouard
- Laurentian Whitewear Co. manuf. de hardes, dress manufact., Fraser 32
- Lavallée Adolphe, agent, St-George 67
- Lavallée Mlle E., modiste, dressmaker, St-George 67
- Lavallée Léopold, contre-maître cigarier, cigar maker, St-George 67
- Lavallée Rémi, marchand de tabac, tobacco dealer, St-George 67
- Lavallée Rémi, agent de moulin à coudre, Côte du Passage 66
- Lavallièrre Edouard, porter I. C. R., Wolfe 45
- Laverdière France, ingénieur, engineer, Carrier 9
- Laverdière Mme Augustin, pension Hôtel-Dieu, rue St-Joseph
- Laverdière Octave, journalier, laborer, St-Etienne 22
- Laverdière Wilfrid, chauffeur, stoker, Ste-Catherine 22
- Lavertu Mme veuve Pierre, St-Laurent 190
- Lavertu Omer, chauffeur, St-Laurent 190

J. L. LACHANCE, (Itée), 253 rue St-Paul, Tel. 3107
MATERIAUX DE CONSTRUCTION

- Lavoie Alfred, employé G. T. R., St-Laurent 342
 Lavoie Ernest Lt, E. E. M., pension, Wolfe 74
 Lavoie Mlle M.-A., teneur de livres, book-keeper, Wolfe 51
 Lavoie Mme Edouard, modiste, dressmaker, Wolfe 51
 Lavoie Octave, modeleur, modler, St-Onésime 46-48
 Lavoie Philippe, modeleur, modler, St-Onésime 46-48
 Lavoie Raoul, voyageur de comm., commercial trav., Commerciale 127
 Lavoie William, employé I. C. R., St-Laurent 50
 Lawlor Abbin, détective Transcontinental, Commercial 115
 Lawlor James, ingénieur, engineer, St-Laurent 337
 Lawlor James-A., annuitant, rentier, Fraser 41. Tél. C. de B. 163
 Lawlor Wm jnr, commis de bar, Commerciale 115
 Lawlor William, snr, hôtelier, hotel keeper, Commerciale 115-117
 Lawlor Thomas, commis de banque, bank clerk, St-Laurent 337
 Lebel Dalvas, journalier, laborer, St-Laurent 247
Lebel George, capt., agent of the Provincial Government Immigration
 Offices, Louise Basin Quebec, and Pointe Levis, P. O. Box. 22.
 Telephone 121—rés. St Félix 4
 Leblanc Albert, cigarier, cigar maker, ruelle St-George 32
 Leblanc Eugène, storeman, garde-magasin, ruelle St-George 32
 Leblanc George, commerçant, St-George 19
 Leblanc Georgius, commis, clerk, St-George 19
 Leblanc Jules, journalier, laborer, ruelle St-George 32
 Leblanc Joseph, journalier, laborer, ruelle St-George 32
 Leblanc Lauréat, commis, clerk, St-George 19
 Leblanc Rosario, domestique, servant, St-George 19
 Leblond Mme veuve Aristide, St-George 31
 Leblond Arthur, commis-marchand, salesman, Wolfe 37
 Leblond Louis, rentier, annuitant, St-George 31
 Leblond Ludg., commerçant et hôtel de tempérance, trader, St-Louis 21
 Leblond Mlle Léda, St-George 31
 Leblond Mme Alphonse, prof. de musique, music teacher, ruelle Lefran-
 çois 1
 Leblond Mme veuve Pierre, rentière, annuitant, Carrier 9
 Lebrock Philippe, ingénieur, engineer, Côte Thibett 1
 Lebrun Alfred, chauffeur, stoker, St-Laurent 70
 Lebrun Arthur, peintre, painter, Commercial 151½
 Lebrun Jean-Baptiste, comptable, accountant, côte du Passage 47
 Lebrun Napoéon, ingénieur, engineer, St-Laurent 70
 —Lebon voir Lainé
 Lechasseur Am., orfèvre, watchmaker, Côte du Passage 25
 Lechasseur Josephat, Côte du Passage 25
 Lechasseur Mme Vve E., chaussures, boots and shoes, Côte du Passage 25
 Lechasseur Omer, Côte du Passage 25
 Leclerc Jos. Adélar, restaurant, Commerciale 141, rés. Côte Labadie 16
 Leclerc Albert, boulanger, baker, Carrier 24
 Leclerc Alfred, journalier, laborer, Shaw 10
 Leclerc Arthur, huissier, bailiff, Commerciale 15
 Leclerc Geo., serre-frein I.C.R., brakesman, haut côte St-David, pr. l'église
 Leclerc Jean-Baptiste, mécanicien, machinist, Côte Labadie 17-19
 Leclerc Joseph, fruits et légumes, vegetables and fruits, Commerciale 94
 pension Côte Davidson 13
 Leclerc Joseph, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-Onésime 27
 Leclerc Revd B. E., pension Hospice St-Joseph de la Délivrance
 Leclerc Mlle Marie, servante, St-Laurent 147
 Leclerc Ulric, commis, clerk, pension Côte Davidson 13
 Lecours & Frère, marchands, merchants, St-George Villemay
 Lecours Edmond, cultivateur, farmer, rés. St-Jean-Chrysostôme
 Lecours Joseph, journalier, laborer, pension coin St-Louis et St-Antoine
 Lecours Jos., marchand et Mtre de poste, de Lecours & frère, St-George
 Villemay.
 Lecours Mme Charles, pension Hôtel-Dieu.

C. A. PARADIS, NÉGOCIANT ^{EN} **GROS**
 81, RUE DALHOUSIE

Graines de Semence, Foin, Moulée,

TEL. BELL 1324

- Lecours Mme Théodule, pension Hospice St-Joseph de la Délivrance, rue St-Louis.
- Lecours Mme Charles, St-George 45
- Lecours Mme veuve Edouard, garde-malade, sick nurse, Gauvreau 11
- Lecours Révd I. S., supérieur et procureur, collège de Lévis, St-Joseph. Tél. Bell 5
- Leduc Michel, journalier, laborer, Eden 27
- Lefebvre Jos. Israël, serviteur Hôtel-Dieu, rue St-Joseph
- Lefebvre F., com.-voyageur, commercial traveller, Commerciale 34 p
- Lefebvre Mlle D., rentière, annuitant, Carrier 7-11, pension Hôtel-Dieu
- Lefebvre Mlle Emilie, Carrier 7-11, pension Hôtel-Dieu
- Lefebvre Mme veuve Israël, St-George 96 ½
- Legaré François, navigateur, sailor, St-Augustin 8
- Lefrançois Mme veuve Alfred, Wolfe 17
- L'Élévateur L. Co. Ry, Commerciale 143 et Wolfe 6
- Légaré Joseph, monteur, laster, St-George Villemay
- Lemay Edouard, jr, mécanicien, machinist, Samson 3
- Le Journal de Fraserville, Jos. Mercier, jr, prop., Côte du Passage 17-23
- Lemay Daniel, journalier, laborer, St-George 50
- Lemay Edouard, snr, mouleur, moulder, Samson 3
- Lemay Joseph, journalier, laborer, St-Augustin 7
- Lemay Joseph, mouleur, moulder, Samson 3
- Lemay Joseph, journalier, laborer, coin St-Louis et St-Augustin
- Lemay Mme Elisée, Ruelle Lacerte 7
- Lemay Zéphirin, mouleur, moulder, Ruelle Lacerte 7
- Lemelin Alphonse, préposé au bagage, baggageman, St-Laurent 166
- Lemelin Prudent, pension Hospice St-Joseph
- Lemelin Arthur, ingénieur, engineer, G. T. R., pension St-Laurent 152
- Lemelin Chs, serrefrein, brakesman, G. T. R., pension St-Laurent 152
- Lemelin Joseph, porter, St-Laurent 166
- Lemieux A., maire de Notre-Dame de la Victoire, marchand de glace, St-George Villemay
- Lemieux Achillas, gérant, manager, A. Carrier & Fils, Notre-Dame 7
- Lemieux Adolphe, boucher, butcher, Côte Patton, haut de la côte
- Lemieux Adjutor, typographe, typographer, Carrier 44
- Lemieux Adjutor, garde-frein, brakesman, St-Laurent 211
- Lemieux Alfred, agent d'assurance et liquidateur, Notre-Dame 6
- Lemieux Alfred, porter G. T. R., St-George Villemay, Fort No 3
- Lemieux Adrien, commis, clerk, St-Louis 60
- Lemieux Alfred, restaurateur, Blanchet 3-5r
- Lemieux Alphonse, commerçant, trader, St-George Villemay
- Lemieux A.-N., épicier, grocer, coin St-Henri 1-2, et St-George 132-134
- Lemieux Antoine, journalier, laborer, St-George Villemay
- Lemieux Antoine, journalier, laborer, St-Laurent 244
- Lemieux Armand, tailleur, tailor, pension St-George 102
- Lemieux Chs, barbier, barber, Avenue Laurier, rés. Côte du Passage 101
- Lemieux Désiré-Honoré, typographe, typographer, Commerciale 28
- Lemieux Désiré, rentier, annuitant, Blanchet 3
- Lemieux Etienne, messenger des juges, messenger, St-Louis 60
- Lemieux Ferdinand, cultivateur, farmer, St-Laurent r 412
- Lemieux Ferdinand, snr, boucher, butcher, St-George Villemay
- Lemieux F. X., épicier, grocer, St-Laurent 105-107
- Lemieux Gédéon, St-George Villemay
- Lemieux G., révérend, collège de Lévis, directeur des élèves, St-Joseph
- Lemieux Honoré, journalier, laborer, Commerciale 2
- Lemieux H. L., préposé aux bagages, bagageman, St-Laurent 200
- Lemieux Honoré, boucher, butcher, St-George Villemay
- Lemieux Johnny, employé I. C. R., St-Louis 21
- Lemieux Jos, journalier, laborer, St-George Villemay
- Lemieux Joseph, ébéniste, cabinet maker, St-Louis 16
- Lemieux Joseph, barbier, barber, Côte du Passage 101
- Lemieux Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 89

Drink "IRONBREW" The Ideal Tonic
M. TIMMONS & SON, sole agents, Quebec

- Lemieux Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 58
 Lemieux Joseph, cordonnier, shoemaker, pension Commerciale 143
 Lemieux Lévis, barbier, barber, avenue Laurier, rés. C. du Passage 101
 Lemieux Lionel, notaire, Greffier de la Corporation et agent de la Seigneurie de Lauzon. Tél. National 156; Tél. Bell 146, Notre-Dame 4
 Lemieux Lauréat, journalier, laborer, St-Louis 72
 Lemieux Ludger, fils, contre-maitre, foreman, Fraser 91
 Lemieux Mlles A. E., modistes, dress-maker, Blanchet 3-5
 Lemieux Mlle Archange, St-George, avenue Mont-Marie
 Lemieux Mlle E., cuisinière, Cie Traverse, quai Barras, Commerciale 78
 Lemieux Mlle Emma, opératrice Cie de Bellechasse, Eden 1
 Lemieux Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, St-Laurent 237
 Lemieux Mlle Zélie, pension Hôtel-Dieu
 Lemieux Mme Alfred, St-Félix 13
 Lemieux Mme veuve Hubert, St-George Villemay
 Lemieux dit Tardif Mme veuve Jos., St-George, avenue Mont Marie
 Lemieux dit Tardif Naz., forger., blacksmith, St-George ave. Mont-Marie
 Lemieux Olivier, cultivateur, farmer, St-Laurent r 412.
 Lemieux Mme veuve Philéas, St-Laurent 17
 Lemieux P. X., restaurant, Côte du Passage 92 coin St-Louis
 Lemieux Rév. C., chapelain directeur des Ecclésiastiques, collège de Lévis, St-Joseph
 Lemieux Thomas, commis, clerk, Commerciale 32
 Lemieux Ulric, navigateur, sailor, Ste-Catherine 7
 Lemieux Welly, sellier, saddler, St-Félix 13
 Lemieux Wilfrid, Rév. collègue, rue St-Joseph
 Lemieux Welly, commerçant, trader, St-George Villemay
 Lemieux Wilfrid, time-keeper, Déziel 29
 Lemoal Jean, boulanger, baker, Commerciale 62
 Leofred A., ingénieur civil, civil engineer, Fraser 14. Tél. 143
 Lepage Joseph, cordonnier, shoemaker, St-Laurent 180
 Lepage Majoric, cordonnier, shoemaker, St-Laurent 180
 Lépine Stanislas, ferblantier, tinsmith, pension St-Laurent 155
 Le Patronage St-Vincent de Paul de Québec, route Dallaire 6
 Le Quotidien—Côte du Passage 17-23. Tél. C. de B. 180
 Lessard Alphonse J., épiciier, grocer, Guenette 11
 Lessard David, journalier, laborer, Guenette 53
 Lessard Euchariste, charretier, carter, Wolfe 108
 Lessard Gédéon, 2e second du "Polaris", St-Onésime 11
 Lessard Réal, journalier, laborer, 108 Wolfe coin Victoria
 Lessard Hubert, mouleur, moulder, Guenette 23
 Lessard Jos., plombier, plumber, Wolfe 108 coin Victoria
 Lessard Joseph Adol., peintre décorat., decorat. painter, St-Etienne 26
 Le Syndicat de Lévis. Côte du Passage 61-63
 Les Soeurs Adoratrices du Précieux Sang, Monastère, Fraser 26
 Letarte L. Narcisse, préposé au bagage, baggageman, St-Laurent 226 ½
 Letellier Alex., cordonnier-machiniste, shoemaker, St-Laurent 72-74
 Letellier Alexandre, snr, journalier laborer, St-Laurent 95
 Letellier Alex. jnr, ouvrier de navires, ship builder, St-Laurent 72-74
 Letellier Edmond, journalier, laborer, St-Laurent 59
 Letellier J., commis-ascenseur, Commerciale 145
 Letellier Mme Alexandre, magasin, shop, St-Laurent 96
 Letellier Napoléon, trackman I. C. R., Avenue Mont-Marie 8
 Létourneau Adélar, journalier, laborer, Guenette 48
 Létourneau J. Philippe, voyageur de commerce, commercial traveller, St-Onésime 1
 Létourneau Michel, journalier, laborer, Guenette 48
 Létourneau Léandre, charpentier, carpenter, pension, St-Laurent 52
 Létourneau Mme Michel, Guenette 48
 Létourneau M. J., commis expéditeur, clerk, St-Onésime 3
 Létourneau Philéas, agent d'assurance, insurance agent, St-Onésime 1

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 643

Attention spéciale aux commandes par malle ou par téléphone; services prompt.
 Marchandises livrées à domicile dans les limites de la ville.

- Leveillé Alexandre, tailleur en cuir, leather cutter, Carrier 44
 Leveillé Alphonse, tailleur, tailor, St-Louis 28
 Leveillé Gaudiose, tailleur de pierre, stone cutter, Carrier 40
 Leveillé Mme Joseph, Carrier 44
 Levesque Adélar, journalier, laborer, Gauvreau 5
 Levesque Arthur, serviteur, servant, Hôtel Dieu, rue St-Joseph
 Levesque Joseph, mécanicien, mechanician, St-George 70
 Lévesque Mme veuve George, St-George, paroisse Villemay
 Lévesque Onésime, serrefrein, brakesman, St-Laurent 375 ½
 Lévesque Mme veuve Thomas, St-George, Villemay
 L'Hébreux Alexandre, employé de manufacture, St-Laurent 376 ½
 L'Hébreux George A., conducteur, conductor I.C.R., St-Laurent 374 ½
 L'Hébreux Joseph, snr, emp. I. C. R., St-Laurent 376 ½
 L'Hébreux Joseph, jnr, serrefrein, brakesman, St-Laurent 427 ½
 L'Hérault Alfred, journalier laborer, Chabot 25
 L'Hérault Edmond, charretier, carter, St-George 11
 L'Hérault Joseph Frs, checker G. T. R., St-George 11
 L'Hérault Mlle Madeleine, blanchisseuse, charwoman, Carrier 51
 L'Hérault Stanislas, contre-maitre aqueduc, foreman, St-George 29r
 Little John, W. Ed., operator, G. N. W. T. office Station I.C.R., rés.
 Fraser 90
 L'Italien Mlle Elizabeth, modiste, dressmaker, Shaw 7
 L'Italien Mlle Georgiana, rentière, annuitant, St-Joseph 16
 Lizotte Alphonse, journalier, laborer, Carrier 14
 Lizotte François, charretier, carter, Carrier 21
 Lizotte Geoge, navigateur, sailor, St-Laurent 102
 Lizotte Pierre, garde-freins, brakesman, St-Laurent 100
 Lizotte Thimothée, conducteur L. C. R., conductor, Commerciale 100
 Loiselle Samuel, journalier, laborer, St-George 6
 Longchamp Firmin, gardien de nuit, watchman, Carrier 49
 L'Union Internationale des Débardeurs, Salle, Côte Patton 6

M

- MacFarlane J. A., Révd, Presbyterian Church, Eden coin Ste-Marie 2
 Macdonald Donald, ticket agent, agent de billet, Déziel coin St-Jean 7
 Maranda Mme veuve Charles, St-Etienne 17
 MacKay Mme veuve, route Dallaire 5
 Macgregor A. C., time keeper, I. C. R., office, r, Wolfe 66
 Malony James, laborer, journalier, St-Laurent 142
 Maranda Chs & Cie, de Mme Zélia Bisson—charr., carter, St-George 61
 Maranda Charles N., maître-forgeron, blacksmith, Shaw 11
 Maranda Ernest, cigarier, cigarmaker, St-Etienne 17
 Maranda J. A., étudiant, student, St-Etienne 17
 Maranda Félix, teneur de livres, bookkeeper, Côte du Passage 57 ½
 Maranda Joseph, journalier, laborer, Avenue Mont-Marie 9
 Maranda Mme veuve Magloire, Déziel 4
 Maranda Mlle Léopold, ménagère, housewife, St-George 38
 Maranda Napoléon, commis, clerk, Déziel r 14
 Maranda Pierre, commerçant, trader, St-Henri
 Maranda Pierre, teneur de livres, bookkeeper, St-Etienne 19
 Maréchal Alfred, journalier, laborer, Chabot 19
 Maréchal Johnny, jr, checker G. T. R., Chabot 19
 Maréchal Johnny, snr, journalier, laborer, Deziel 23
 Marceau G. S., du Synd. de Lévis, et de Marceau & Cie, Côte du Passage
 65, rés. 155 rue St-Joseph, Québec
 Marceau Mlle H., modiste, dressmaker, Guenette 15
 Marceau Mlle Hélène, maison de pension, boarding house, Déziel 8
 Marceau Mme J. E., rentière, annuitant, Wolfe 26
 Marceau Narcisse, charretier, carter, I. C. R. Ste-Catherine 3

ROSARIO LACHANCE, Horloger, Bijoutier, Opticien

252, RUE ST-JOSEPH

PHONE 2084

Le plus grand assortiment de MONTRES et BIJOUTERIES de la ville.

- Marchessault T. T., conducteur, conductor, I C. R., Fraser 35
 Marcotte Arthur, agent voyageur, St-Henri 12
 Marcoux Jos., tanneur, tanner, pension St-Augustin 9
 Marceux Jos., cordonnier machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Marcoux Mme Edmond, St-Joseph, pension Hôtel-Dieu
 Marcoux Mme Vve Charles, St-Laurent 419
 Marcoux Onésime, journalier, laborer, Guenette 48
 Marcoux rev. A., collège de Lévis, chap. du juvénat des FF. Maristes
 Mariage Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 30
 Mariage Louis, journalier, laborer, St-Laurent 206
 Marquette L. F., conducteur de malles, mail conductor, Fraser 18
 Marmette Siméon, pharmacien, chemist Côte du Passage 70
 Marsan Laparre, major, chef de police Station No 1, C. du Passage 8-10
 Martin Adjutor, boucher, butcher, St-Antoine 4
 Martin Adélar, électricien, electrician, Guenette 35
 Martin Alphonse, portier, porter, I C. R., Chabot 7
 Martin Edouard, journalier, laborer, Chabot 7-9
 Martin George, peintre, painter, St-Augustin 17
 Martin Joseph, peintre, painter, St-George 96
 Martin Léon, boulanger, baker, St-George 80
 Martin Ludger, contr-maître, foreman, section G. T. R., St-Laurent 191
 Martin Louis, électricien, electrician, Côte Labadie 19
 Martin Louis, menuisier, joiner, St-George 11
 Martin Mlle Amélia, modiste, dressmaker, Eden 24
 Martin Mme Etienne, Montcalm 1
 Martin Mme Oliva, maison de pension, boarding house, St-George 121
 Martin Mme veuve Joseph, Carrier 36
 Martin Oliva boulanger, baker, St-George 121
 Martin rév. E., ecclésiastique collège de Lévis, St-Joseph
 Martin Théodore, agent, St-George 80
 Martin Wilfrid, journalier, laborer, Chabot 193
 Martin Wilfrid, employé de chemin de fer, St-Laurent 193
 Martineau Alfred, serviteur, servant, St-Louis 21
 Martineau Ferdinand Charles, gardien du Fort No. 2 et détective du fédéral, St-George 22
 Martineau George, menuisier, joiner, St-Antoine 1-2
 Martineau J. O., Côte du Passage 12
 Massé Edmond, mécanicien, mechanician, Commerciale 4
 Massé Janvier, mécanicien, machinist, St-George Villemay
 Massé Joseph, chauffeur, stoker, St-George Villemay
 Massé Mlle C., de Mlles Paquet & Massé., St-Jean 206 Québec, résid. Commerciale 61 et 24 St-Augustin, Québec
 Massé William, mécanicien, machinist, Commerciale 61
 Masson Jacques, cordonnier, shoemaker, St-George Villemay
 Masson Pierre, commis de banque, bank clerk, Commerciale 109
 Matteau Adélar, journalier, laborer, St-George 56
 Matteau Chrisologue, cordonnier, shoemaker, St-Thomas 4
 Matteau Joseph, journalier, laborer, Côte du Passage 127
 Matteau Joseph, charretier, carter, St-George 21
 Matteau Téléspore, agent, St-George 56
 Maurice Joseph, navigateur, sailor, Commerciale 27r
 Maurice Mme veuve Joseph, de la Citerne 13
 Maxwell C. M., employé civil, civil service clerk, Eden 8
 Mayrand Wilbrod, barbier, barber, St-Etienne 23
 McCarthy Arnur, manager L. Co. Ry, gérant, pension Déziel 6
 McCaskill Mrs. M., St-Laurent 119
 McCready James, manager Quebec Warehouse Co., St-Laurent 174, Rés. 384
 McGovern Jos. D., track-master, I. C. R., Avenue Laurier
 McLaren David, laborer, journalier, Shaw 7
 McLeary George, garde-freins, brakemen, St-Laurent 101
 McLeary Hugh, ancien conducteur, conductor, St-Laurent 103

Tournage, Découpage, etc.

Band Re-Sawing and Wood turning, etc.

Gignac, Beland & Cie

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- McLeary Mrs. H., boarding house, pension privée, St-Laurent 99
 McMillan Wm., superitend. Quebec & Levis Ferr., surintend. Fraser 81
 McNeil Louis A., stoker, chauffeur, pension St-Louis 39 ½
 McNeil Mme Georges, Wolfe 31
 McNeil Mrs widow, boards, St-Louis 39 ½
 Mercier A., restaurant, Côte du Passage 83 ; rés. Carrier 33
 Mercier Adjudor, peintre, painter, Commerciale 163
 Mercier Albert, étudiant, student, Déziel 9
 Mercier Alebrt, sculpteur, sculptor, pension St-Louis 39 ½
 Mercier Alphonse, mécanicien, machinist, St-Laurent 21
 Mercier Arthur, menuisier, joiner, St-Félix3
 Mercier Arthur, menuisier, joiner, St-George 147
 Mercier Henri, mécanicien, mechanician, Déziel 9
 Mercier Joseph E., de la Cie J. E. Mercier, rés. St-Edouard Villemay
 Mercier Jos. E., mécanicien, St-Laurent 25
 Mercier Josepn, constable, policeman sergent, Carrier 33
 Mercier Louis, menuisier, joiner, St-Louis 40
 Mercier Mme veuve Nancy, St-George Villemay
 Mercier Mlle Marie Hélène, pension Hôtel Dieu
 Mercier Mlle E., rentière, annuitant, St-Jean 3
 Mercier Napoléon Joseph, jnr, gérant, manager, St-Laurent 19
 Mercier Napoléon, snr., mécanicien et émouleur, machinist, mill supply store, St-Laurent 17-18-19. Tel. Bell 201, Bellech. 73. Déziel 7-9r, coin Ste-Marie
 Mercier Roméo, cordonnier-machiniste, St-George Villemay
 Mercier Siméon, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Michaud Théodore, de J. B. Michaud & Fils, St-Félix 8
 Michaud Thimolaus, navigateur, sailor, Commercial r 69
 Methot Délias, cordonnier, shoemaker, St-George Villemay
 Métropolitain Life, coin Côte du Passage et Wolfe
 Michaud Alcide G., garde-freins, brakesman, St-George 18
 Michaud Adélar, Côte du Passage 70
 Michaud Adjudor, propriétaire de buanderie, St-Augustin 13-15
 Michaud Albert, porter G. T. R., St-Laurent 166
 Michaud Albert, menuisier, joiner, St-Edouard Villemay
 Michaud Arthur à Firmin, mineur, miner, St-George 98r
 Michaud Arthur à Magloire, journalier, laborer, Chabot 19 ½
 Michaud Art., employé de buanderie, laundry employee, St-Onésime 35
 Michaud Arthur, St-Edouard 33
 Michaud David, serrefrein, brakesman, Wolfe 88
 Michaud Donat, asst. secr. N.-D. de la Victoire, St-Edouard Villemay
 Michaud Edmond, maçon, mason, St-Onésime 15
 Michaud Gaudiose, mineur, miner, St-George, paroisse
 Michaud Henri, menuisier, joiner, St-George Villemay
 Michaud J. B. & Fils, importateurs de fourrures, tapis, prélaris, nouveautés et articles de modes ; dry and millinery goods, Côte du Passage 50 à 58. Tél. C. de B. 120
 Michaud Jean Chs, dessinateur, draughtman, St-George 3
 Michaud Johnny, mécanicien, machinist., Côte Labadie 18
 Michaud L. P., commis-marchand, salesman, St-George 3
 Michaud Ls D., commis, clerk, Wolfe 68-70
 Michaud Mme veuve Magloire, St-Onésime 15, Côte Labadie 17
 Michaud Mme Pierre, femme de peine charwoman, Samson 20
 Michaud Napoléon, magasin de thé, tea shop, Côte du Passage 81
 Michaud Olivier, entr, menuisier, master joiner St-Edouard ou rue de l'Hospice
 Michaud Raoul, typographe, Wolfe 28
 Michaud Ph. & Cie, marchand de nouveautés, dry goods. Toujours en magasin un assortiment complet, de marchandises de haute nouveauté pour dames et messieurs. Côte du Passage 76 à 79. Téléphone C. de B. 124
 Michaud Ph. E., marchand, de Michaud Ph. & Cie, St-George-est 3

Order

TIMMONS'
Telephone 68g

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

From your Grocer.

- Mignault Louis, caissier bureau du fret I. C. R., Fraser 85
 Mignault Lucien, commis de banque, bank clerk, Fraser 85
 Mignault T. N., asst.-caissier, I. C. R., Fraser 85
 Michaud Théodore, de J. B. Michaud & Fils, Côte du Passage 50, rés. St-Félix 5
 Miller Fréd., cordonnier-machiniste, shoemaker, pension, St-George 121
 Mitchell R. L., ingénieur, ingénieur, adr. Chaudière Curve
 Minguy J. G., commerçant et épiciier, shop and trader, St-Louis 15, coin Shaw. Tél. C. de B. 53
 Mitchell W., conducteur I. C. R., conductor, boards, Fraser 45
 Moffet Louis, plâtrier, plasterer, St-François 9
 Moffet Mme veuve Nazaire, St-François 9
 Moisan Chs entr. de pompes funèbres, undertaker, Commerciale 5
 Monier Adélar, tailleur, tailor, St-George 96
 Monier Joseph, cordonnier-machiniste, shoemaker, Côte du Passage 28
 Monier Jos., monteur, laster, St-George 90
Monastère du Précieux-Sang, Fraser 26
 Montminy Emile, typographe, St-Laurent 245
 Montminy Frs-Xavier, mouleur, moulder, St-George 34
 Montminy Mme veuve Etienne, pension Hosp. St-Joseph de la Déliv.
 Montminy Mme veuve Marcel, St-Laurent 31
 Montreuil Edouard, voyageur de commerce, commercial traveller, Commerciale 127
 Morse H. H., commerçant de chevaux, horses dealer, St-George 81
 Moore Mrs Edward, sick nurse, garde-malade, St-Laurent 43
 Moore W., contre-maître, foreman, pension, Déziel 6
 Moore Walter., constable I. C. R., de la Citerne 18
 Moore Edouard, commis de bur., off. clerk, I. C. R., r de la Citerne 18
 Moreau Adjutor, cigarier, cigar maker, Commerciale 22
 Moreau Chs Alphonse, mécanicien, machinist, Commerciale 21
 Moreau R. George, télégraphiste, telegraph operator, Ste-Hélène 1
 Moreau H. J., conducteur, conductor, St-Laurent 149
 Moreau Louis, fils, ingénieur, engineer, Commerciale 21
 Moreau Louis, ingénieur, engineer, Commerciale 21
 Moreau Mme Damase, maison de pension, boarding house, St-Laur. 149
 Morel Rev. Frère, le Patronage, route Dallaire
 Morency Arthur, boucher, butcher, St-Laurent 412
 Morency Cyprien, sellier, sadler, St-Laurent 158
 Morency Denis, ancien mesureur de bois, St-Laurent, 167
 Morency François-Xavier, gardien, caretaker, I. C. St-Laurent 168
 Morency George, étudiant, student, Wolfe 112
 Morency H., aiguilleur, switchman, St-Laurent 155
 Morency Jean-Baptiste, St-George 103, coin St-Augustin
 Morency Mme Alph., maison de pension, bord. house, Commerciale 112
 Morency Mme veuve D. C., rentière, Wolfe 112
 Morency Mme veuve Joseph, St-Laurent 159
 Morency Napoléon, aiguilleur, switchman G. T. R., St-Laurent 161
 Morin Allyre, conducteur, conductor, St-Edouard 3
 Morin Arthur, journalier, laborer, St-George 162
 Morin Arthur, typographe, typographer, St-George 124
 Morin Arthur, boulanger, baker, de la Citerne 2
 Morin Achillas, journalier, laborer, St-Laurent 402 ½
 Morin Adélar, empl. Corporation, Côte du Passage 8
 Morin Adjutor, boulanger, baker, Chabot 19
 Morin Anselme, boulanger, baker, Blanchet 14
 Morin Anselme, journalier, laborer, St-Laurent 399
 Morin Bernard, journalier, laborer, Domaine St-Laurent 27
 Morin Basile, journalier, laborer, St-George 69
 Morin Benoit, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Morin Edouard, plombier, plumber, St-Laurent 374
 Morin Ernest, boulanger, baker Wolfe 45
 Morin Ernest, journalier, laborer, Wolfe 49

ARTHUR PAQUET,

MANUFACTURIER DE BIJOUTERIE
GROS ET DETAIL

67, RUE ST-JOSEPH, - - - - - TÉL. 2537

- Morin Dr Ed. & Cie**, pharmaciens, druggists, côte du Passage 90 coin
 St-Louis et côte de Lamontagne 113, Québec
 Morin François, journalier, laborer, St-Laurent 348
 Morin Honoré, journalier, laborer, Samson 21
 Morin Isaïe, journalier, laborer, St-George 69
 Morin Irénée, commis quincaillier, hardware clerk, Samson 21
 Morin Isaïe, journalier, laborer, St-Etienne 24
 Morin J., employé L. Co. Ry. Fraser 57-55
 Morin Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 416
 Morin Laurent, journalier, laborer, St-George r 69
 Morin Louis, journalier, laborer, St-Laurent 369
 Morin Louis, peintre, painter, Wolfe 108 r
 Morin Mlle Marie, rentière, annuitant, St-François 3
 Morin Mme Bernard, St-George 15 paroisse
 Morin Mme Frs-Xavier, St-Laurent 385
 Morin Mme veuve Louis, St-Laurent 374
 Morin Phillippe, employé I. C. R., section St-Laurent 142
 Morin Louis, peintre, painter, Wolfe 108r
 Morin Phillippe, emp. usines I.C.R., St-Laurent 336 ½
 Morin Pierre, journalier, laborer, St-Laurent 369
 Morin Pierre, maçon, mason, Wolfe 108 r
 Morin Pierre, journalier, laborer, St-Laurent 348 ½
 Morin Pierre, journalier, laborer, Commerciale 76
 Morin Pierre, ferblantier, tinsmith, St-Laurent 374
 Morin Thomas, électricien, electrician, Côte du Passage 91
 Morin Thomas, journalier, laborer, domaine St-Laurent 31 ½
 Morgue Dead House, Commerciale 4
 Morin Xavier, journalier, laborer, St-Laurent 386 ½
 Morissette H. A., commis-marchand, salesman, Fraser 28
 Morissette J.&Cie, march. merch. Commerciale 133 rés. Côte Labadie 7
 Morissette Léger, com. de bois et laitier, St-Edouard 4
 Morissette Xavier, marchand, merchant, Lauzon Lévis
 Morissette Mlle Camille, Côte Davidson 5
 Morneau Ferdinand, journalier, laborer, Côte Bennett
 Morneau Ferdinand, journalier, laborer, Côte Bennett
 Morneau Pierre, gardien de barrière, toll gates keeper, St-Laurent 434
 Morrirt T., commis, clerk, Commerciale 63
 Morneau Théophile, emp. usines I. C. R., Côte Bennett
 Murray Nap., pension Hospice St-Jos. de la Délivrance, rue St-Louis
 Murphy D. D., chief clerk supt office I. C. R., coin Commerciale et
 avenue Laurier
 Myreth Mlle, pension Hôtel-Dieu, rue St-Joseph

N

- Nadeau Antonio, plombier, plumber, Wolfe 37
 Nadeau Edouard, cordonnier, shoemaker, St-Henri 16
 Nadeau Ernest, teneur de livres, bookkeeper, St-Laurent 65
 Nadeau Etienne, tailleur en cuir, leather cutter, St-George Villemay
 Nadeau Henri, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Nadeau Johnny, pilote, pilot, St-Laurent 63-65
 Nadeau Mme veuve Joseph, Wolfe 94
 Nadeau J. Thomas, révd, collègè, rue St-Joseph
 Nadeau Jules Arcadius, journalier, laborer, St-George 107
 Nadeau Mlle Lumina, modiste, milliner, Eden 21-23, rés. Wolfe 94
 Nadeau Mme Vve Aug., emp. de manufacture, shoemaker, St-Augustin 1
 Nadeau Mme veuve Jos. D., Wolfe 37
 Nadeau Phi., révd, collègè, rue St-Joseph
 Nadeau Pierre, cordonnier, shoemaker, pension, St-George Villemay
 Naughton Jacques, journalier, laborer, Côte Labadie 23
 Nadeau Mme J. B., magasin, shop, St-Laurent 63-65

J. L. LACHANCE, (Itée), 253 rue St-Paul, Tel. 3107

TROTTOIRS EN CIMENT, TUILES, BRIQUES
DE TOUT GENRE

Nadeau Mme Paul, femme de peine, charwoman, St-George 107
 Nadeau Mme veuve Jos. D., Wolfe 37
 Nichols J. W., despatcher I. C. R., expéditeur de trains, Fraser 34
 Nadeau Philippe, assistant agt Q. C. R., pension, Commerciale 112
 Naughton Alfred, laborer, journalier, St-Edouard 4r
 Naughton George, laborer, journalier, St-Laurent 78
 Nichole Mlle Marguerite, femme de peine, charwoman, ruelle Després 9
 Noël Alphonse, typographe, typographer, St-George 125
 Noël Capt. Laurent, Commerciale 1
 Nolet Louis, menuisier au collègue, joiner, rue St-Joseph
 Nolin Adélard, commis, clerk, St-George Villemay
 Nolin Alfred, électricien, electrician, St-George Villemay
 Nolin Arthur, journalier, laborer, St-Laurent 169
 Nolin Arthur, garde-magasin, storeman, St-George 95
 Nolin Joseph, marchand-général, general merchant, St-George Villemay
 Nolin Jules, serrefrein, brakesman, G. T. R., St-Laurent 169
 Nolin Mlle Flore, cuisinière, cook, Avenue Laurier
 Nolin Mlles Olivine & Valéda, emp. de manuf., pension St-Laurent 169
 Nolin Narcisse, journalier, laborer, St-Louis 56
 Nolin Philéas, commis, clerk, St-Louis 40
 Normand Arthur, emp. de section, section man, St-Laurent 113
 Normand Mlle Elizabeth, pension Hôtel-Dieu

O

O'Connell George, shoemaker, emp. de manufacture, St-George, paroisse
 Oceau J. Odilon, maison de pension, St-Louis 11-13 et Shaw 12-14.
 Tél. C de B. 84
 O'Donnell Mrs widow, St-Laurent 93
 O'Hara B., employé civil, civil service clerk, Eden 17
 Ouellet Albert, charretier, carter, Samson 16
 Ouellet Adjutor, barbier, barber, Gauvreau 3, rés. Samson 16
 Ouellet Agapit, magasin de 2de main, Commerciale 139, rés. Samson 16
 Ouellet Thos André, navigateur, sailor, St-George 8
 Ouellet Charles A., conducteur de bagage Canadian Express, Wolfe 94
 Ouellet Hilaire, journalier, laborer, St-Onésime 5
 Ouellet George, Ouellet & Frères, barbiers, barbers, Commerciale 137,
 rés. Samson 16
 Ouellet Joseph, contre-maitre et secr. municipalité, foreman, Notre-
 Dame de la Victoire
 Ouellet Mlle Obéline, pension Hôtel-Dieu
 Ouellet P., rentier, gentleman, Fraser 80-82. Tél. C. de B. 213
 Ouellet P. A., barbier et conducteur de malles, barber and mail conduc-
 tor, Commerciale 137, rés. Côte Labadie 13
 Ouellet Pierre, journalier, laborer, St-Laurent 223
 Ouimet Alfred, journalier, laborer, Côte des Pères 2
 Ouimet Arthur, navigateur, sailor, Côte des Pères 1
 Ouimet Mme veuve Alfred, Côte des Pères 1

P

Pageau Fortunat, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-Augustin 1
 Pageau François-Xavier, ingénieur, engineer, St-Augustin 1
 Paquet Arthur, monteur, laster, pension, St-George Villemay
 Paquet Arcadius, teneur de livres, bookkeeper, Domain Farm 4
 Paquet & Jean, marchands de fer, hardware, Côte du Passage 98
 Paquet G., réparateur d'automobiles, repairer, Commerciale 29
 Paquet Johnny, commercant, trader, Chabot 20
 Paquet Jos E., conducteur, L. Co. Ry, conductor, Guenette 23
 Paquet George, comptable, accountant, Commerciale 135, rés. Lauzon
 Paquet Joseph, de Paquet & Ferland, Guenette 20

C. A. PARADIS, NÉGOCIANT GROS^{EN}
 81, RUE DALHOUSIE
GRAINS, FARINE et PROVISIONS TEL. BELL 1324

- Paquet & Ferland, bois et charbon, wood and coal, Commerciale 66
 Paquet J. E., conducteur, conductor, L. Co Ry., Avenue Mont-Marie
 Paquet Jos, jnr, teneur de livres, bookkeeper, Guenette 16
 Paquet Jules, maître charretier, master carter, G. T. R., Carrier, 26
 Paquet Léonidas, contre maître, foreman, Wolfe 112, coin Victoria
 Paquet Louis, agent d'assurance, insurance agent, Guenette 14
 Paquet Michel, employé L. Co Ry, avenue Mont-Marie
 Paquet Rev. Henri, Hospice St-Joseph de la Délivrance
 Paradis Flavien, agent, St-Onésime 16
 Paradis George, commis, clerk, Commerciale 72
 Paradis Joseph E., gérant moulin à scie, mgr saw mill, Déziel 3
 Paradis Moïse, commis, clerk, Déziel 3
 Paradis Samuel, épicier, grocer, Commerciale 72
 Paradis T., marchand de bois, lumber merchant, prop. moulin à scie, saw mill owner, Commerciale 65-67, rés. Déziel 1
 Paradis Téléphore, jnr, commis, clerk, St-Honoré 4
 Parent Edmond, corroyeur, currier, St-Henri 20
 Parent Hermogène, porter G. T. R., St-Laurent 164
 Parent Ernest, porter G. T. R., St-Laurent 157
 Parent George, rentier, annuitant, St-Henri 22
 Parent Prudent, second à bord du "Polaris", St-Laurent 166
 Parson Edouard, ingénieur, engineer, St-Laurent 230
 Parson George, ingénieur, engineer, St-Laurent 330
 Patent Slip Dock Office, Commerciale 59
 Patry Joseph, journalier, laborer, St-George 103
 Patry Léon, marchand de tabac tabaconist, Commerciale 2
 Patry Mme veuve Barthélémi, St-Onésime 34
 Patry Philéas, orfèvre, jeweller, Commerciale 2
 Patry Valère, journalier, laborer, St-Augustin 12
 Patry Wilfrid, marchand de bois, Fraser 107, rés. St-Onésime 36r
 Patry Wilfrid, navigateur, sailor, St-Laurent 193
 Patton Allan, clerk, commis, Wolfe 55
 Patton Duncan clerk, commis, Wolfe 55
 Patton Harold, électricien, electrician, pension Wolfe 26
 Paulet Séraphin L., conducteur, conductor I. C. R., Guenette 43
 Payne Honoré, constable, De La Citerne 23
 Payne Honorius, garde freins, brakesman, de la Citerne 23
 Peebles Mrs widow, Eden 8
 Pelchat Arthur, cultivateur, farmer, Route des Fortifications
 Pelchat Emile, sellier, saddler, Avenue Mont-Marie 9
 Pelchat François, mouleur, moulder, Ruelle Lacerte 3
 Pelchat Mme veuve Napoléon, Côte Labadie 2
 Pelchat Narc., cult., farmer, en arrière Fort No 2, rés. Côte Labadie 12
 Pelchat Philéas, garde-magasin, storeman, Chabot 23
 Pelchat Paul, journalier, laborer, St-Onésime 29
 Pélérin Joseph, garde freins, brakesman, St-Laurent 206
 Pelletier Albert, monteur, laster, St-George Villemay
 Pelletier Edmond, commis I. C. R., clerk, St-Laurent 47
 Pelletier L. B., commis, clerk I. C. R. office, Guenette 49
 Pelletier Jos Val., Rev. collègue, rue St-Joseph
 Pelletier Mlle Alma, institutrice, teacher, St-Laurent 47
 Pelletier Octave, journalier, laborer, St-Laurent 30
 Pelletier Odilon, garde-moteur, motorman, Fraser 20
 Pelletier Thomas, gardien de nuit, watchman, St-Etienne 29
 Pelletier Rev. J. A., ancien curé, St-Joseph 1, coin Notre-Dame
Perrault J.-Edouard, marchand, de Perrault & Bégin, Côte du Passage
 121 rés. avenue Mont-Marie
Perrault & Bégin, marchands-épiciers, grocers, Côte du Passage 121
 Perrault George, employé de manufacture, Carrier 32
 Perrault George, rentier, gentleman, St-George 13
 Perrault Honoré, rentier, gentleman, Blanchet 20 Avenue Mont-Marie
 Perrault Mme veuve Louis, Carrier 32
 Pesée à foin, St-Louis 30

Drink "LIMLITHA" a Replica of Champagne
 Sole Patentees
 M. TIMMONS & SON

- Perron Louis, jnr., typographe, typographer, côte Shaw 15
 Perron Louis, garde-magasin, storeman, côte du Passage 16
 Petrin Pierre, journalier, laborer, St-Laurent 185
 Peyrusse Alfred, mécanicien, mechanician, Wolfe 69
 Picard Alfred, garde freins, brakesman, St-Laurent 244
 Picard Désiré, serviteur, servant, St-Julien 4
 Picard Ernest, cigariier, cigarmaker, St-Julien 4
 Picard Gaudias, jnr, serrefrein, brakesman, St-Laurent 198
 Picard Henri, boucher, butcher, St-Julien 4
 Picard Mlle Antoinette, commis, clerk, St-Julien 4
 Picard Narcisse, journalier, laborer, St-Augustin 2
 Picard Pierre, journalier, laborer, St-Louis 54
 Picard Roméo, garde freins, brakesman, Fraser 105
 Picard Pierre, garde freins, brakesman, St-Laurent 210½
 Picard Thomas, menuisier, joiner, de la Citerne 20
 Picher révd Adélard, collègue de Lévis, rue St-Joseph
 Pichette Ed., commis restaurant I. C. R., bar clerk, côte du Passage 60
 Pichette F., restaurant et dépôt de journaux, station I. C. R., Côte du Passage, rés. 60
 Piton Mme S. A., professeur de piano, Guenette 37
 Piton Harrold, aiguilleur, switchman, G. T. R., Guenette 37
 Piton Miss, rentière, St-George Villemay
 Piton Septimus A., inspecteur Transcontinental, Guenette 37
 Plante Edmond, menuisier, joiner, St-Onésime 29
 Plante Alfred, électricien, electrician, pension St-Louis 28
 Plante Ferdinand, épiciier, grocer, St-Laurent, haut de la côte Bennett
 Plante Joseph, journalier, laborer, Commerciale 58
 Plante J. V., comptable, Cie T. Bellechasse, St-Louis 30
 Plante Mlle Olive, modiste, dressmaker, Côte du Passage 108
 Plante Mle Philomène, commis, clerk, pension Côte du Passage 91
 Plante Mme Vve J. C., modiste, seamstress, Wolfe 82
 Plante Philippe, journalier, laborer, Domaine St-Laurent 29
 Plante Philippe, commis, clerk, St-Laurent, haut de la Côte Bennett
 Plante Rév. P., collègue de Lévis, rue St-Joseph
 Plourde Auguste, mécanicien, machinist, St-Laurent 407½
 Poiré Arthur J., conducteur, conductor, Wolfe 20
 Poiré Joseph, plâtrier, plasterer, Wolfe 63
 Poiré Charles, journalier, laborer, Côte Bennett
 Poiré Joseph A., de la Nouvelle Imprimerie, Commerciale 87, Wolfe 20
 Poiré Mme Honoré, Wolfe 20
 Poirier Joseph, journalier, laborer, St-Laurent 204
 Poitras Edmond, garde magasin, storeman, Fraser 94
 Poitras Lucien J., messenger, messenger, Wolfe 76
 Poliquin Adjutor, journalier, laborer, Canton Labadie 4
 Poliquin Arthur, journalier, laborer Ruelle Després 4
 Poliquin Ambroise, contre-maître mouleur, foreman moulder, Déziel 31
 Poliquin A., gardien de nuit, night watchman, rue St-Rémi (en haut)
 Poliquin Auguste, gardien, caretaker, St-George 12
 Poliquin Cyrille, journalier, laborer, Carrier 43
 Poliquin Edouard, mouleur, moulder, Ste-Catherine 9
 Poliquin Frs., journalier, laborer, Ruelle Després 4
 Poliquin Léonidas, journalier, laborer, St-Rémi
 Poliquin Léonidas, journalier, laborer, Gauvreau 11
 Poliquin Joseph, journalier, laborer, Ruelle Després 4
 Poliquin Jos. Albert, mouleur, moulder, Déziel 27
 Poliquin Mlle, Commerciale 51
 Poliquin Pierre, journalier, laborer, Canton Labadie 3½
 Pomerleau dit Boulanger Louis, maçon, mason, Carrier 1-2
 Pomerleau Joseph, barbier, barber, St-Louis 17
 Pomerleau Magloire, charretier, carter, Samson 18
 Portugais Pierre, tourneur, turner, Shaw 56, rés. Hedleyville
 Poston Thos. A., provincial revenue inspector, inspecteur du revenu provincial. Déziel 20. Tél. C. de B. 160

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Drogues et Produits Chimiques Purs; Médecines Patentées, Etc.. Etc.
 Prescriptions des Médecins préparées avec soin.

- Potvin Arthur, typographe, typographer, St-Laurent 147
 Potvin Cyprien, maçon, mason, St-Laurent 147
 Potvin Dam., rédacteur du "Quotidien", journalist, Côte du Passage 23
 Potvin Rémi, menuisier, joiner, Samson 14
 Potvin Rémi, journalier, laborer, Wolfe 70
 Poulin Arthur, électricien, electrician, pension St-Louis 28
 Poulin Jos, rev., collègue de Lévis, rue St-Joseph
 Poulin Emile, tailleur en cuir, leather cutter, St-George Villemay
 Pouliot Alexandre, journalier, laborer, St-George 25
 Pouliot Alphonse, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-Thomas 7
 Pouliot David, journalier, laborer, Pied Côte Davidson 152
 Pouliot Esdras J., jnr, monteur, laster, St-George Villemay
 Pouliot Esdras sr, commerc. clerc du marché, rés St-George Villemay
 Pouliot Jean-Baptiste, maçon, mason, St-Etienne 13
 Pouliot Joseph, maçon
 Pouliot Joseph, tailleur de cuir, leather cutter, St-Thomas 9
 Pouliot Joseph, rentier, gentleman, Wolfe 51
 Pouliot Joseph, cordonnier, shoemaker, St-Etienne 21
 Pouliot Louis, boucher, butcher, St-Onésime 28
 Pouliot Mme Esdras, modiste, dressmaker, St-George Villemay
 Pouliot Mme J, modiste, dressmaker, Wolfe 51
 Pouliot Mme veuve Honoré, St-Thomas 29
 Pouliot Xavier, boucher, butcher, St-George Villemay
 Pourtier Mme Edmond, Wolfe 21
 Powell Hector, sellier, sadler, Fraser 83
 Powell Mrs Widow John H, rentière, Fraser 83 and de la Citerne
 Powers Thomas jnr, secretary Chief Despatcher, I C. R. Eden 7
 Powers Thomas, snr, de Dussault & Powers, contractor, contracteur,
 Bell Tél 155 ; Tél. de Bellechasse 190, rés. Guenette 12
 Powers Alfred, étudiant, student, Guenette 12
 Poyie George, engineer, ingénieur, pension St-Laurent 330
 Presbyterian Church, Eden 20 coin Ste Marie
 Presbytère Notre-Dame, Révérend F. X. Gosselin, curé
 Prévost C. A., horloger bijout., watchmaker, Côte du Passage 9; rés. 55
 Price Brothers & Co, lumber yard, chantier, St-Laurent 377-386, office
 St-Peter 56, Québec
 Price J. Geo., engineer, ingénieur, boards St-Laurent 330
 Provancher Jos., monteur, laster, St-George Villemay
 Provancher révd A., collègue de Lévis, économe, rue St-Joseph
 Provost Mme veuve Napoléon, Wolfe 75

Q

- Quebec Central Ry, rue Commerciale 86 à 92 Station I. C. R. & St-Laurent 106
 Quebec warehouse Office, St-Laurent 174
 Quinn Henry, laborer, journalier, St-Laurent 368
 Quinn Mrs widow Michael, St-Laurent 324
 Quinn Welly, ship laborer, journalier, Domain Farm
 Quotidien (Le), La Cie de Publication de Lévis, propriétaire, Côte du Passage 21-23. Tel. C. de B. 5

R

- Racine Adélar, typographe, typographer, StEtienne 4r
 Racine Alfred, cordonnier, shoemaker, St-George Villemay
 Racette Dionis, tailleur, tailor, pension St-George 121
 Racine George, organisateur C. M. B. A., Commerciale 5
 Racine Guillaume, journalier, laborer, St-Etienne 4r
 Racine Mme Benjamin, St-George 49
 Rainville Charles, cordonnier, shoemaker, St-George 87
 Rainville J., cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay

ROSARIO LACHANCE, Horloger, Bijoutier, Opticien
 252, RUE ST-JOSEPH PHONE 2084

Visitez mon magasin pour l'achat de vos Cadeaux, vous en aurez a votre choix et a votre prix

- Rainville Alfred**, manufacturier et marchand de chaussures. Spécialité bottes sauvages et de drave, shoe manufacturer, Côte Labadie 20-21
- Rainville Philéas, commis, clerk, St-George Villemay
- Ramsey George, foreman, contre-maitre G. T. R., St-Edouard, paroisse
- Rancour Mme Edmond, Guenette 13
- Raymond Mme Hubert, pension Hôtel-Dieu
- Read George, stoker, chauffeur, St-Laurent 323
- Reiu Miss Maggie, St-Laurent 113
- Rémillard George, conducteur L. C. Ry, Guenette 18
- Rémillard Mlle Délima, pension Hôtel-Dieu
- Rémillard Mlle Marie, Samson 8-10
- Rhéaume Joseph, maçon, masson, pension Déziel 15
- Rhéaume George, restaurateur, bar-keeper, Côte du Passage 62, rés. 15 Déziel
- Rhéaume, Lorenzo, commis, clerk, Deziel 15
- Rhéaume Louis, employé I. C. R. et laitier, St-Félix 8
- Rhéaume Mlle Malvina, commis en pharmacie, St-Onésime 13
- Rhéaume Mme veuve Michel, St-Onésime 13
- Rhéaume Pierre, sellier, saddler, Déziel 15
- Richard Adélar, menuisier, joiner, Gauvreau 4
- Richard Alexandre, menuisier, joiner, St-Onésime 1
- Richard Emile, cordonnier, shoemaker, pension Côte Labadie 21
- Richard Freddy, (Alfred), chauffeur I. C. R., stocker, St-Laurent 145
- Richard Gaudias A., boulanger, baker, St-George 6
- Richard Joseph, agent, St-Henri 8
- Richard Joseph, conducteur L. Co. Ry., Gauvreau 4
- Richard Jos., cordonnier-machiniste, shoemaker, pension St-George Vill.
- Richard William, ingénieur G. T. R., engineer, St-Laurent 145
- Richard Welly, chauffeur, stoker G. T. R., St-Laurent 145
- Richard Mlle V., modiste, milliner, Gauvreau 4
- Ridgedale Thos., clerk I. C. R. office, boards Côte du Passage 48
- Ringuet Adjutor, journalier, laborer, St-Laurent 26
- Ringuet Alphonse, journalier, laborer, côte Labadie 11
- Ringuet Arthur, charretier, carter, St-Laurent 51
- Ringuet Ernest, ingénieur, engineer, Fraser 99
- Ringuet Léonidas, sellier, saddler, St-Laurent 55
- Ringuet L., journalier, laborer, Commerciale r 152, coin côte Davidson r
- Ringuet Louis, chauffeur, stoker, St-Onésime 17 1/2
- Ringuet Mlle A., opératrice, operator, Guenette 43
- Ringuet Mlle Lazarine, ancienne institutrice, teacher, Fraser 97
- Ringuet Omer, charretier, carter, St-Laurent 55
- Ringuet Victor, charretier, carter, St-Laurent 55
- Ringuet Victor, jr, journalier, laborer, St-Laurent 55
- Rioux John, conducteur I. C. R., conductor, Wolfe 30
- Roberge Arthur, journalier, laborer, St-George Villemay
- Roberge Rév. Alb., collège de Lévis rue St-Joseph
- Roberge Albert, journalier, laborer, St-Gorge Villemay
- Roberge Arthur journalier, laborer, Domaine St-Laurent
- Roberge Amable, fils, emp. de manufacture, St-Laurent 375
- Roberge Capt. Joseph, St-George Villemay
- Roberge Edouard, serrefrein, brakesman, St-Louis 39 coin St-Onésime
- Roberge D. L., clavigraphie, Wolfe 33
- Roberge George, journalier, laborer, Chabot 24
- Roberge Hormisdas, journalier, laborer, St-Laurent 417
- Roberge Isaie, journalier, laborer, haut de la Côte Bennett
- Roberge J. Gaudias, garde-freins, brakesman, St-Laurent 376
- Roberge Johnny, mesureur de bois, culler, St-Laurent 359
- Roberge Joseph, mineur, St-Edouard
- Roberge J. L., commis, clerk, Wolfe 33
- Roberge Ignace, journalier, laborer, Domaine St-Laurent 23

Bois débité, blanché, embouveté, bagueté, etc.

Wood split, tongued and groved, beaded, etc.
GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Roberge Joseph, jnr, journalier, laborer, St-Laurent 433 ½
 Roberge Joseph, gardien de nuit, watchman, haut Côte Bennett p
 Roberge L. Arthur, serrefrein, brakesman, St-Laurent 364
 Roberge L. Jos., agent d'immeubles, de Roberge & Frères, de Québec
 Wolfe 33 coin Notre-Dame
 Roberge L. J., jnr, calligraphe, copyist, Wolfe 33
 Roberge Léonidas, journalier, laborer, St-Laurent 414
 Roberge Louis, contre-maitre, foreman, St-George Villemay
 Roberge Mlle Clothilde, institutrice, teacher, St-George 109
 Roberge Mary Jane, modiste, St-Laurent 364
 Roberge Mme, pension Hôtel-Dieu, rue St-Joseph
 Roberge Joseph, navigateur, sailor, St-Laurent 364
 Roberge Odilon, boucher, butcher, St-George 109
 Roberge Philippe, boucher, butcher, St-George 117
 Roberge Théophile, journalier, laborer, St-Laurent 417
 Robin Damase, journalier, laborer, Haut Côte Bennett
 Robin France, journalier, laborer, St-Laurent 32
 Robin Joseph, porter G. T. R., St-Laurent 210 ¾
 Robin Jos., journalier, laborer, Côte Davidson 20
 Robin Jacques, journalier, laborer, haut Côte Bennett
 Robin Olivier, journalier, laborer, St-Laurent 417
 Robitaille A., garde-moteur, moterman, Fraser 47-55
 Robitaille Adrien, asst. teneur de livres, bookkeeper, Commerciale 41
 Robitaille Albert, magasin, shop, St-George 99-101
 Robitaille Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, St-George Villemay
 Robitaille Arthur, commis, clerk, St-Etienne 19
 Robitaille Arthur, mouleur, moulder, Commerciale 36
 Robitaille Edouard, emp. civil, civil service clerk, Commerciale 41
 Robitaille Edouard, emp. civil, civil service clerk, Commerciale 43
 Robitaille Gaudiose, portier, porter, I. C. R., canton Labadie 1
 Robitaille Denis, commerçant, trader, Domain Farm
 Robitaille Jos., emp. de manufacture, shoemaker, Domaine St-Laurent
 Robitaille Jos., commerçant, trader, Domain Farm
 Robitaille Joseph, commis Caisse d'Economie, clerk, St-Joseph 9
Robitaille & Cie, marchands de bois et de charbon, wood dealers and
 coal, Commerciale 133
Robitaille Joseph Arthur, de Robitaille & Cie, Côte du Passage 73 ½
 Robitaille Octave, fermier, farmer, Domain Farm
 Robitaille Pierre, de Pierre Robitaille & Fils, Commerciale 41
 Rodrigue J. A. Ligouri, garde freins, brakesman, Côte Labadie 11
 Robitaille Pierre & Fils, marchands de charbon, coal merchants, Com-
 merciale 41, bureau 54
 Roger Ernest, portier collège de Lévis, rue St-Joseph
 Roger H., révd, collège de Lévis, rue St-Joseph
 Roger Napoléon, commis-marchand, salesman, Shaw 8
 Rouleau Alfred, commis, clerk, St-Laurent 215
 Rouleau David serrefrein, brakesman, St-Laurent 215
 Rouleau Ernest, commis d'hôtel, bartender, St-Laurent 215
 Rouleau Joseph, maître charretier, carter master, Blanchet 15
 Rouleau Mme veuve Joseph, Blanchet 15
 Rouleau Médéric, navigateur, sailor, Shaw 4
 Rouleau Mlles Rébecca et Georgiana, Commerciale 143
 Rouleau Philippe, mécanicien, mechanic, St-Louis 48
 Rouleau Onésime, gardien station I. C. R., caretaker, Shaw 4
 Rouleau Théodore, tailleur en cuir, leather cutter, Shaw 4
 Rousseau Alph., de Gingras & Rousseau, Côte Davidson 1
 Rousseau Donat, conduct. de malles, mail conductor, C. du Passage 66
 Rousseau Fortunat, gérant la Cie Singer, Côte du Passage 66
 Rousseau Frs-Xavier, rentier, gentleman, pension, Côte Davidson 25
 Rousseau Louis George, conducteur de malle, mail conductor, Fraser 15
 Rousseau Mme Frs-X, St-Louis 52
 Rousseau Mme Hippolyte, St-Laurent 403
 Roy Adélar, menuisier, joiner, Guenette 39

" Claire Fontaine Mineral Water "
FOR KIDNEYS AND BLADDER

- Roy Adjutor, notaire et agent d'assurance, notary, Wolfe 9
 Roy Albert, teneur de livres, bookkeeper, Côte du Passage 79
 Roy Alfred, pension Hosp St-Joseph de la Délivrance, rue St-Louis
 Roy Alex., marchand de bois, lumber merchant, Commerciale 93
 Roy Antoine, menuisier, joiner, Fraser 60
 Roy Dr Alfred Valère, médecin-chirurgien, Côte du Passage 84. Con-
 sultations : matin, de 7 à 9½ hrs ; après-midi, 12 à 3 hrs ; soir,
 6 à 10 hrs. Visible à toute heure de la nuit Tél. 127 C. de B. 119
 Roy A. R., photographe, photographer, Côte du Passage 30-32
 Roy Edouard, peintre, painter, Côte Shaw 18
 Roy Ephrem, serrefrein, brakesman, St-Laurent 224
 Roy Ernest, surintendant Métropolitain, Wolfe 2, bureau coin Wolfe
 et Côte du Passage
 Roy Ferdinand, journalier, laborer, St-George 54
 Roy Ferdinand, St-George 73
 Roy Mme F. E., Côte du Passage, 79
 Roy George, teneur de livres, bookkeeper, Côte du Passage 79
 Roy George, commis, clerk, Fraser 45
 Roy George, entr. menuisier, master joiner, Fraser 60
 Roy George journalier, laborer, St-Louis 52
 Roy George, étudiant, student, Fraser 60
 Roy Henri, émouleur, saw filer, Commerciale 54
 Roy Jean-Marie, de J. F. Fafard & Roy, arpenteur, land surveyer,
 St-Joseph 4
 Roy Joseph, mécanicien, machinist, pension Commerciale 70
 Roy Joseph, menuisier, joiner, St-François 8
 Roy Joseph, journalier, laborer, St-George 27
 Roy J. Eugène, avocat, advocate, Wolfe 69
 Roy Laurent, charretier, carter, St-George 9
 Roy Léatare, E. E. D., student, St-Joseph 4
 Roy Lucien, garde freins, brakesman, Wolfe 61
 Roy Michel Edouard, commis de banque, bank clerk, Commerciale 147
 Roy Mlle J., sténographe, sténographe, Côte du Passage 17-73
 Roy Mlle G., opératrice, telegraph operator, Côte du Passage 68
 Roy Mme Cyr., professeur de piano, piano teacher, St-Joseph 4
 Roy Mme Ferdinand, femme de peine, charwoman, St-George 73
 Roy Mme Flavien, Fraser 45
 Roy Mme Jean, pension Hospice St-Joseph, rue St-Louis
 Roy Mme Narcisse, Wolfe 65
 Roy Mme veuve Alexandre, Côte du Passage 79
 Roy Mme veuve David, Wolfe 61
 Roy Mme veuve G. E., m. de pension, boarding house, St-Louis 18
 Roy Mme veuve Léon, Wolfe 10
 Roy Napoléon, sellier, sadler, Shaw 18
 Roy Onésime, ferblantier, tinsmith, St-Louis 46
 Roy P. Ant., inspecteur d'écoles, school inspector, Ste-Catherine 5
 Roy Pierre G., député-greffier des Appels à Québec, Wolfe 44
 Roy Raymond, charpentier, carpenter Wolfe 25
 Roy Rev. A. Collège de Lévis, St-Joseph
 Roy Rev. Alfred, Collège de Lévis, St-Joseph
 Roy Rev. E., Collège de Lévis, St-Joseph
 Roy Rev. Joseph, Collège de Lévis
 Roy Rev. V., Collège de Lévis, St-Joseph
 Roy Samuel, serviteur, servant Hôtel-Dieu
 Roy Valère, cond., conductor I.C.R., Commerciale 45, Tél. C. de B. 149
 Royer, Adélar, St-Laurent 94
 Royer, Albert, journalier, laborer, St-Laurent 94
 Royer Alphonse, marchand de thé, merchant, Samson 17
 Royer Arthur, journalier, laborer, St-Laurent 60
 Royer Mme Pierre, St-Laurent 94
 Royer Napoléon, journalier, laborer, St-Laurent 94
 Royer Thomas, journalier, laborer, Samson 17

ARTHUR PAQUET, MANUFACTURIER

67, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH

Spécialité : **DIAMANTS . . . Téléphone 2537.**

Ruel Jos. Achille, chauffeur, stoker, rue St-Rémi
 Ruel Adjutor, maçon, mason, St-George paroisse
 Ruel Albert, journalier, laborer, Guenette 33
 Ruel J. B., fils, chauffeur, stoker, rue St-Rémi
 Ruel Johnny, ingénieur, engineer, rue St-Rémi
 Ruel Joseph, garde-magasin, storeman, côte Davidson 8
 Ruel Joseph, sr, garde-magasin, storeman, Commerciale 51 ½
 Ruel Mlle, couturière, dressmaker, St-George 127, près de la barrière
 Ruel Mme A., institutr., Hospice St-Jos. de Délivrance, rue St-Louis
 Ruel Amédée, professeur de piano, piano teacher, côte Davidson 9
 Ruel Mme veuve Léon, modiste, dressmaker, St-George paroisse
 Ruel Norbert, journalier, laborer, St-Laurent 239
 Ruel Pierre, journalier, laborer, St-George paroisse
 Ruelland Arthur, cultivateur, farmer, Fraser 3
 Ruelland George, artiste, artist, Fraser 3
 Russell Mrs W. H., dressmaker and sick-nurse, Chabot 2
 Russell Miss Elizabeth, Eden 8
 Ryan Joseph, ingénieur, engineer, St-Laurent 343

S

Salle du Club "Le Voltigeur" et d'Echantillons, Commerciale 7-9
 Salle Athlétique Couture Jos jr, Prop., Eden 26-28
 Salle Alliance Nationale, Eden 5
 Salle des Artisans, Eden 5
 Salle des "Cordonniers Unis" de Lévis, St-George Villemay
 Salle des Forestiers Canadiens, Eden 5
 Salle d'attente L. Co. Ry, Commercial 2
 Sample George, blacksmith, forgeron, St-Laurent 335
 Sample W. J., com. travel. commis-voyag., St-Laurent, Stat. Hadlow
 Samson Alphonse, boucher, butcher, St-George Villemay
 Samson Adélar, garde-freins, brakeman Q. C. Ry, St-Laurent 360
 Samson Adélar, cordonnier-machiniste, shoemaker, Samson 14 ½
 Samson Alfred, dockmaster dept. of Public Works Canada, late ship
 builder. Téléphones résidence 166, office 124, Lauzon, Lévis
 Samson C., tailleur, tailor, Chabot 1
 Samson Charles, mouleur, moulder, St-Onésime 7
 Samson Déziel, teneur de livres, bookkeeper, pension St-George 116
 Samson Edouard, calfat, caulker, St-George Villemay
 Samson Etienne, cuisinier, cook, St-Laurent 360
 Samson H., mécanicien, L. Co. Ry, Fraser 47-55
 Samson Hector, électricien, Côte du Passage 68
 Samson Henri, garde freins, brakesman, Eden 24
 Samson Honorius, cordonnier-mach., shoemaker, pension St-George Vill.
 Samson J. E., registraire, dépt. des Terres et Forêts, Wolfe 48
 Samson J. E. Alfred, employé civil; collecteur du Conseil Roy Arcanum
 No 1641; député de District du Haut Chef Forestier de l'Ordre
 Indépendant des Forestiers Cour Lauzon No 4007; Boîte postale
 67; Téléphones résidence 6, bureau 124, Lauzon, Lévis
 Samson J. Hidella, fonct. public, c. s. clerck, St-Onésime 22
 Samson Joseph, employé à la Quarantaine, St-George Villemay
 Samson Joseph, plâtrier, plasterer, Després 2
 Samson Joseph, journalier, laborer, Canton Labadie 20
 Samson Joseph, journalier, laborer, Chabot 9
 Samson Joseph, cultivateur, farmer, St-George Villemay
 Samson Joseph, sacristain, sexton, St-Joseph 8
 Samson Jos. L., employ civil, civil service clerk, Notre-Dame 8
 Samson Ludger, peintre, painter, Canton Labadie 7
 Samson Louis, serrefrein, brakesman, St-Laurent 360 ½
 Samson Mme veuve Louis, Eden 24
 Samson Léonidas, porter G. T. R., St-George, près de la barrière
 Samson Mlle Marie, St-Laurent 360
 Samson Malcolm, aiguilleur, switchman I. C. R., St-Laurent 216

J. L. LACHANCE, (Itée), 253 rue St-Paul, Tel. 3107

TUYAUX DE GRÈS importés et canadiens

- Samson Mme Cléophas, rentière, annuitant, Chabot 1
 Samson Mme veuve Joseph, St-Félix 7
 Samson Odina, garde freins I. C. R., brakesman, St-Onésime 12
 Samson Philippe, facteur, letter carrier, St-Laurent 360
 Samson Philéas, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-Laurent 77
 Samson Raoul, tailleur en cuir, leather cutter, St-George Villemay
 Samson Théodore, cordonnier, shoemaker, St-George, paroisse Villemay
 Samson Evariste, journalier laborer, St-George 100
 Sanschagrín George, journalier, laborer, St-George 100
 Sanschagrín George, journalier, laborer, St-George 100
 Sauvageau révd Geo., vicaire, St-Joseph 12
 Savard Emile, typographe, typographer, St-George 13 paroisse
 Savard Mme veuve François, Wolfe 45
 Savard Honoré, journalier, laborer, St-Laurent 371
 Savard Joseph, journalier, laborer, St-George paroisse
 Sawyer Milles Odile & Sarah, 22-24 Côte du Passage
 Sawyer Mlle R., asste bureau de poste, Commerciale 80, pension Côte
 du Passage 24
 Segal Moses, marchand, Commerciale 123-125
 Séguin Mm veuve André, Shaw 9
 Servant Jos. A., commis d'hôtel, bartender Hôtel Vict., Avenue Laurier
 Seton Mrs Wm, St-Rémi, paroisse Notre-Dame
 Sévigny Thomas, ingénieur, engineer, St-Laurent 342
 Shanny W., saw-filer, aiguiseur, Domain Farm
 Shaw J. S. R., ticket agent G. T. R., St-George Villemay
 Shepperd Mlle Sophie, pension Hôtel-Dieu
 Shaienks Albert, menuisier, joiner, de Shaienks & Frère, Guenette 34
 Shaienks & Frère, menuisiers-entrepreneurs, master joiners, Guenette
 38, boutique
 Shaienks Joseph, leather cutter, tailleur en cuir, Guenette 34
 Shaienks Mme veuve Jean, Guenette 34
 Simard Charles, charpentier, carpenter, Commerciale 85
 Simmons Joseph H., bourgeois, St-George 10
 Simoneau Edmond, emp. section G. T. R., St-Laurent 170
 Simoneau Nazaire, snr, constable, policeman, Fraser 93
 Simoneau Nazaire, jnr, plombier, plumber, Fraser 93
 Simoneau Tho., commerçant et épicier, trader and grocer, Guenette 40
 Simpson Arthur, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Simpson Arthur, emp. I. C. R., St-Laurent 32
 Simpson Auguste, porter I. C. R., St-Laurent 32
 Simpson Eudore, cordonnier-machiniste, shoemaker, St-George Villemay
 Simpson Eudore, journalier, laborer, St-Laurent 205
 Simpson Fabien, journalier, laborer, St-George Villemay
 Simpson Mme Adjutor, St-Laurent 235
 Simpson Omer, employé I. C. R., St-Laurent 32
 Simpson W. E., lumber merch march. de bois, pens. Commerciale 68-70
 Sirois Arthur, commis, clerk, St-Laurent 197
 Sirois Elie, sellier, sadler, St-Louis 8, rés St-Etienne 9
 Sirois Jos., chauffeur, stoker G. T. R., St-Laurent 336
 Sirois Jos. Elie, aiguilleur, switchman, St-Laurent 178
 Sirois Mme veuve Elie, St-Laurent 197
 Sirois Philippe, garde-freins, brakesman, St-Laurent 220
 Sirois Philippe, garde-freins, brakesman, St-Laurent 383
 Smallhorne R P., freight foreman, G. T. R., St-Laurent 93
 Scully Miss Marguerite, annuitant, rentière, Commerciale 50
 Smith F. J., sec., "Laurentian White Wear Co., Wolfe 64
 Smith James, stoker, chauffeur, pension St-Laurent 330
 Société des Artisans Canadiens-Français, rue Eden
 Société de Quincaillerie de Lévis, Commerciale 8-10-12
 Soeurs Ste-Famille, ménagère collège de Lévis, servant, rue St-Joseph
 Station centrale du Feu et de Police, Côte du Passage 8-10-12. Tél.
 C. de B. 31. Bell 41A

C. A. PARADIS, NÉGOCIANT EN GROS
 81, RUE DALHOUSIE
PRODUITS GÉNÉRAUX TEL. BELL 1324

Station du feu et de police, St-Laurent 110, tél 41A C. du Passage 8-10
 Station I. J. R., G. T. R., et Q. C. R., St-Laurent 112
 St-Laurent Anicet, caissier, cashier, Commerciale 127
 St-Laurent Benjamin, commis I. C. R., clerk, Commerciale 127
 St-Laurent dit Huot, Thomas, journalier, laborer, Côte Bennett
 St-Laurent Honoré, employé de manufacture, Domaine St-Laurent 22
 St-Laurent Jean, journalier, laborer, St-Laurent 241
 St-Laurent Joseph Eugène, menuisier joiner, Eden 41
 St-Laurent Joseph, peintre, painter, Côte Davidson, 16
 St-Laurent Joseph, journalier, laborer, St-Louis 19
 St-Laurent Michel, pension Hospice St-Joseph, rue St-Louis
 St-Laurent Mlle Arthémise, St-Edouard 5r
 St-Laurent Mlle Emélie, St-Laurent 218
 St-Laurent Mme veuve Henri, St-Laurent 335
 St-Laurent Octave, journalier et mag, laborer and shop St-Laurent 349
 St-Laurent Tancrede, emp. de manuf., shoemaker, Domaine St-Laurent
 Stott G. H., agent G. T. R., St-Laurent 112
 St-Pierre François, serviteur, servant, Commerciale 105-106
 St-Pierre Mme Germain, Fraser 57
 St-Pierre Mme veuve Antoine, Chabot 3
 Sub Station Electrique, coin St-Laurent et St-Augustin
 St-Pierre Placide, serrefrein, brakesman, Chabot 3
 Studder L., inspector, inspecteur de téléphone, pension Shaw 12-14
 Sutcliff John, grocer, épicier, Commerciale 40
 Swan J., messenger d'express, I C. R., pension Commerciale 116
 syndicat de Lévis, G. S. Marceau, propriétaire, Côte du Passage 61-63

T

Tanguay Herménégilde, ingénieur, engineer, St-Henri 18
 Tanguay Mme veuve Cyprien, St-Onésime 17
 Tanguay Octave, tanneur, tanner, St-George 95
 Tanguay Mme veuve Théodore, Ste-Catherine 9
 Tardif Cléophas, charron, wheelwright, Ste-Hélène 4-5
 Tardif Jos, chauffeur aqueduc water works stoker, St-Laurent 33 ½
 Tardif Joseph Geo., conducteur, conductor, Wolfe 62
 Tardif Jos, plombier, plumber, Fraser 89
 Tardif Mme Louis, St-George, près du cimetière Mont-Marie
 Tardif Luc, hôtelier, hotelkeeper, Commerciale 32
 Tardif Mlle Josephine, commis, clerk, St-Henri 2
 Tardif Philémon, journalier, laborer, St-Henri 14
 Tardif Phydime, conducteur I. C. R., conductor, De la Citerne 16
 Tardif révd Alphonse, collègue de Lévis, rue St-Joseph
 Tardif Rodolphe, barbier, barber, Côte du Passage 99
 Tardif Sylvio, employé I C. R., St-Onésime 3
 Tardif Zéphirin, journalier, laborer, de la Citerne 21
 Tavera George, ouvrier de navire, ship laborer, Commerciale 14 ½
 Tavera Mme André, ruelle Commerciale 7
 Tavera Willy, ouvrier de navires, ship laborer, 2e ruelle Commerciale 7
 Taylor Joseph, foreman, contre-maitre, Domain Farm 2
 Terriault Théophile, pension St-Laurent 313
 Théâtre Parisien, salle de vues animées, Commerciale 9
 The Boston Asbestos Coy Ltd, Eden 1 et Côte du Passage
 The Canadian Electric Light Co.—(Heat, Light and Power) Power
 House, Chaudière. Tel. Bell 120, long distance, Office Côte Da-
 vidson, Bellechasse 123
 The Canadian General Shoe Machinery Co., Ernest Caron, managing
 director, directeur-gérant, Commerciale 74-101
 The Levis County Railway Co., engineers Office, Car Barn, Fraser 50.
 Tel. C. de B. 168
 Théberge Fabien, rentier, gentleman, Fraser 103
 Théberge Jos. P., contre-maitre, L. Co. Ry, foreman, Fraser 103

Pour le Foie et les Rogçons

— BUVEZ —
L'EAU MINÉRAL "CLAIRE FONTAINE"

- The Rock City Cigar Co., Limited**, manufacture Shaw 26
 Thérien Barthélemi, serrefrein, brakesman, St-Laurent 213
The Genuine Comfort, J. B. Blouin & Fils, Boots and shoes, Levis
 Thérien Benjamin, journalier, laborer, Côte des Pères
 Thérien Charles, journalier, laborer, St-Laurent 212-214
 Thérien Pierre, alias Pitre, yard master I C. R., St-Laurent 359
 Thérien Joseph Gaspard, garde-freins, brakesman, St-Laurent 68
 Thibaudeau Alfred, emp. de manufacture, Côte Bennett
 Thibaudeau Mme veuve Modeste, Côte Davidson 5
 Thibault Donat, journalier, laborer, St-Laurent 82
 Thibault Donat, chauffeur, stoker, St-Etienne 28
 Thibault Joseph, jnr, mouleur, moulder, St-George 89
 Thibault Joseph, mouleur, moulder, Samson 11
 Thibault M., journalier, laborer, St-Laurent 116
 Thibault Mlles Marg. et Sophie, magasin, shop, St-Laurent 319
 Thibault Mlles Marg. et Sophie, magasin, shop, St-Laurent 248
 Thibault Mlle Sophie, blanchisseuse, laundress, Wolfe 78
 Thibault Fidelium, journalier, laborer, St-Louis 56½
 Thibault Uldéric, matelot du "Polaris", sailor, St-Laurent 57
 Thivierge Edmond, magasin, store, Wolfe 72
 Thivierge Emile, menuisier, joiner, St-Louis 44
 Thivierge Lorenzo, commis-marchand, salesman, Carrier 26
 Thivierge Mme veuve François, Carrier 28
 Thivierge Napoléon, commerçant, trader, St-Louis 44
 Thivierge Napoléon, Capt., Carrier 26
 Thivierge Théodule, teneur de livres, bookkeeper, Carrier 18
 Thomas Alex., manufacturier de bouilloires, boiler maker, St-Laurent 5
 Thomas Mme veuve Alex., St-Jean 5
 Thomlinson Mlle M., Wolfe 52
 Thompson Mrs widow Joshua, annuitant, rentière, Fraser 9
Thompson Louis Eugène, propriétaire de la "Semaine Commerciale", de Québec, St-James 6, Québec. Tél. 1344—rés. St-Louis 57
 Timmerman Antoine, journalier, laborer, Côte Bennett
 Touchette Mlle Victoire, modiste, dressmaker, Shaw 27
 Tranquille Louis, sculpteur, sculptor, St-George 96
 Tremblay J. N., contre-maître, foreman, pension St-Louis 18
 Tremblay Philippe, épicier, grocer, St-Laurent 33
 Trinity Church, Wolfe 9
 Tremblay Rev. Herm., Collège de Lévis, rue St-Joseph
 Trudel Eugène, trésorier, treasurer, Côte du Passage coin Wolfe
 Trudel Firmin, ancien forgeron, wheelwright, St-Hélène 1
 Trudel Jean-Baptiste, ingénieur, engineer, St-Henri 11
 Trudel Jos, Louis, mouleur, moulder, St-Laurent 62
 Trudel Jos., voiturier, carriage maker, St-Hélène 3
 Trudel Nicholas, charpentier, carpenter, St-Laurent 75
 Turcotte Edouard, menuisier, joiner, Wolfe rear 88
 Turcotte Ernest, boulanger, baker, Déziel 30
 Turcotte Gédéon, agent d'assurance, insurance agent, Wolfe 57
 Turcotte Ludger, commis-voyageur, commerc. trav., Commerciale 121
 Turcotte Mlle Philomène, institutrice, teacher, St-Onésime 6
 Turcotte Mme veuve Etienne, St-Onésime 6
 Turcotte Mme veuve Michel, Wolfe 57
 Turcotte Xavier, boulanger, baker, Wolfe 57
 Turgeon Adélarde, épicier, grocer, Commerciale 173-175
 Turgeon Adélarde, homme de section G. T. R., St-Laurent 144
 Turgeon Adélarde, plâtrier, plasterer, Fraser 58
 Turgeon Arthur, employé G. T. R., St-Laurent 176
 Turgeon Emile, sellier, sadler, St-Joseph 7
 Turgeon Etienne, maçon, mason, Carrier 18
 Turgeon Arthur, navigateur, sailor, St-Laurent 187
 Turgeon David, maçon, mason, Guenette 26

"TUE-INSECTES" Puissant insecticide et désinfectant. Détruit punaises, coquerelles (cancrelats), barbeaux (cloportes), mites, poux et puces. Non-inflammable et non poison pour le monde.
DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue St-Joseph, Québec

Turgeon Ferd., rentier, gentleman, Notre-Dame 1
 Turgeon France St-Laurent 140-141
 Turgeon Mme veuve Hilaire, Gauvreau 1, coin Wolfe 37
 Turgeon Hilaire, serrefrein, brakesman, St-Laurent 302
 Turgeon Jean-Baptiste, charretier, carter, Carrier 18
 Turgeon J. Narcisse, garde freins, brakesman, St-Laurent 316
 Turgeon Jean, entr. maçon, master mason, Carrier 18
 Turgeon Joseph, boucher, butcher, halle N. D., rés. St-Onésime 28
 Turgeon Joseph, c. mmerçant, trader, Commerciale 165-167
 Turgeon Maurice, commerçant, trader, Commerciale 169-171
 Turgeon Mme Alfred, Gauvreau 13
 Turgeon Mme France, Dominion Boarding House, St-Laurent 140-141
 Turgeon Mme veuve Joseph, Guenette 22-24
 Turgeon Mlles Philomène et Marie, rentières, annuitants, Wolfe 58
 Turgeon Pierre, journalier, laborer, Chabot 20
 Turgeon Téléphore, navigateur, sailor, St-Laurent 154
 Turner George L., brakesman, serrefrein, St-Laurent 322
 Turner Willey E. engineer, ingénieur, St-Laurent 232
 Turner Wm. Lindsay, G. T. R. cl.rk, commis, St-Laurent 232
 Tuscan Lodge, No 28, St-Laurent 91
 Twomy George, engineer, ingénieur, St-Laurent 210

U

Usine du Grand Ironc, St-Laurent, pied Cote Tibbitt

V

Vachon Alphonse, employé I. C. R. St-Laurent 338
 Vachon Achille, marchand de meubles, furniture dealer, Côte du Pas-
 sage 94-96, rés. St-George 78
 Vachon Achille, mesureur de bois, culler, St-Laurent 394
 Vachon Arthur, journalier, laborer, St-Laurent 394
 Vachon Charles E, ébéniste, cabinet maker, St-George 49
 Vachon David, serrefrein, brakesman, St-Laurent 370
 Vachon Edouard, fiter shop, I. C. R., St-Laurent 400
 Vachon Mme veuve Joseph, magasin, shop, St-Laurent 390
 Vachon Mme veuve Richard, St-Laurent 425
 Vachon Wm., journalier, laborer, St-Laurent 403
 Vallée Alfred, employé I. C. R., haut Côte Bennett
 Vallée Alphonse, serrefrein, brakesman, Côte Bennett
 Vallée Eusèbe, employé de manufacture, Côte Bennett
 Vallée Isaïe, employé de manufacture, Côte Bennett
 Vallée Malcolm, garde-freins brakesman, St-Laurent 438, pied Côte Ben
 Vallée Mlle Amanda, institutrice, teacher, Chabot 5
 Vallée Pierre, batelier, boatman, haut de la Côte Bennett
 Vallerand Louis J. A., com.-voyageur, com. traveller, St-George 4
 Vallière J. Roméo, conducteur L. Co. Ry, conductor, Carrier 14
 Vallière Onésime, journalier, laborer, Côte Bennett
 Valiquette C. N., gérant Cie Téléphone Bell, Côte du Passage 76
 Vasseur S. N., conducteur I. C. R., conductor, coin Wolfe et St-Honoré 6
 Vermette Jos., emp. de manufacture, shoemaker, Domaine St-Laurent
 Verrault Alfred, employé civil, civil service clerk, Fraser 46
 Verrault Alphonse, peintre, painter, St-Joseph 16
 Verrault Mme, pension Hôtel-Dieu, rue St-Joseph
 Verret Wilfrid, garde-freins, brakesman, St-Félix 7
 Verret révd P., supérieur "Le Patronage", route Dallaire 6
 Verrault Edouard, gérant, manager, Wolfe 96
 Verrault Jos., mag. général, general store, mtre de poste, Wolfe 98
 Veuilleux Charles, mesureur de bois, culler, St-Laurent 228
 Veuilleux C. J. Léon, marchand de bois, wood merchant, St-Laurent 233

Pour vos TROUBLES DE YEUX allez chez

Rosario Lachance, 252, Rue St-Joseph

TEL. 2084

ET VOUS AUREZ SATISFACTION

Veuilleux Elz., marchand de bois, lumber merchant, St-Laurent 374
 Veuilleux Ls Ph., chauffeur, I C. R., stoker, St-Laurent 374 ½
 Veuilleux Napoléon, charretier, carter, St-Laurent 355
 Veuilleux Mme veuve Octave, rentière, annuitant, St-Laurent 231
 Veuilleux Téléspore, commis, clerk, St-Laurent 228
 Vézina Bonaventure, forgeron, blacksmith, St-Laurent 24
 Vézina Mlle Marie, institutrice, teacher, Chabot 5
 Vézina Wilfrid, forgeron, blacksmith, St-Laurent 4
 Vien Albert, aiguilleur, switchman, St-George 77
 Vien George, menuisier, joiner, Wolfe 102
 Vien Jos. Thél., voiturier, wheelwright, Av. Mont-Marie, rés. Carrier 19
 Vien Moise, commis, clerk, Wolfe 102
 Vincent G. Ernest, garde-freins, brakesman, St-George Villemay
 Voyer François, domestique, servant, St-George 38
 Voyer Joseph, lattier, Côte Labadie 8
 Voyer Mme Joseph, femme de peine, charwoman, Côte Labadie 8

W

Wah Lee, buanderie chinoise, St-Jean 8
 Walker George, conducteur, conductor, Commerciale 37
 Walker P., engineer, ingénieur, pension Fraser 45
 Wallace Patrick, gentleman, rentier, Déziel 24 ½
 Walsh Johnny, St-Laurent 249
 Walsh Mrs Richard, St-Laurent 249
 Webster L. J., manager Bank of Montreal, gérant, Commerciale, coin
 Avenue Laurier, rés. Fraser 2. Tél. Bell 70
 Welch R., surv. de la Quarantaine, St-George Villemay Fort No 3
 Welch W., clerk, G. T. R., commis, St-Laurent 131, rés. St-George Vill.
 White Anthony, laborer, journalier, St-Laurent 151
 Whitty Mme Thomas, St-Jean 3
 Wilcox Welly, jnr, electrician, St-Etienne 29
 Wilcox William, snr, laborer, journalier, St-Etienne 29
 Wilkes A. L., clerk Bank of Montreal, boards Déziel 6
 Withington Mme William, St-Etienne 9
 Withington Napoléon, journalier, laborer, St-Thomas 5
 Withington Onésime, jardinier, gardner, St-Thomas 7
 Work Johnny engineer, ingénieur, boards St-Laurent 323

Y

Young John, engineer, ingénieur, St-George paroisse Villemay
 Young Sam (Sunny), brakesman, G. T. R., garde freins, St-George Vill.
 Young Charlie, G. T. R., employee, St-George Villemay

Moulure préparée sur commande et en stock.

Mouldings a speciality.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.